



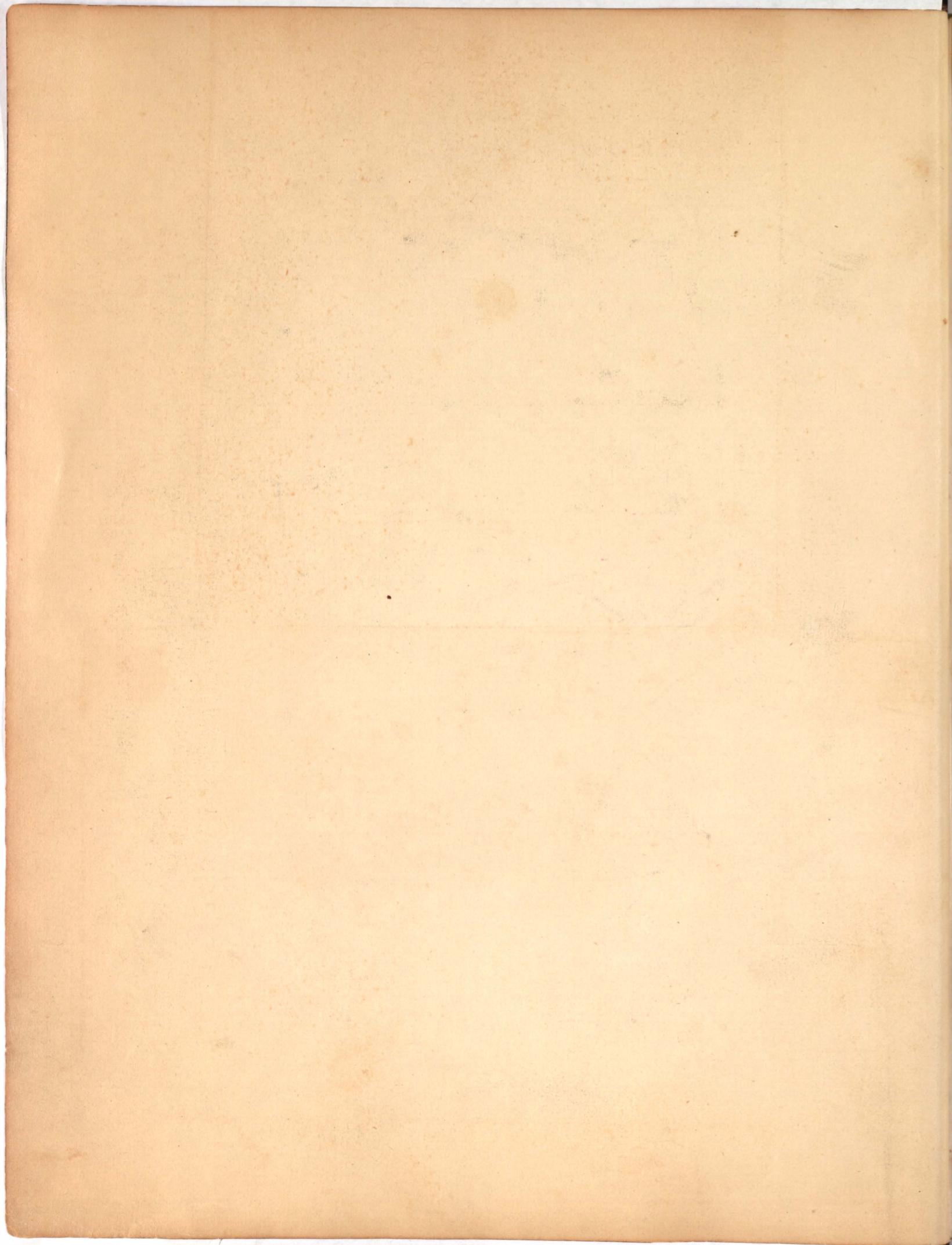
Cim. 99

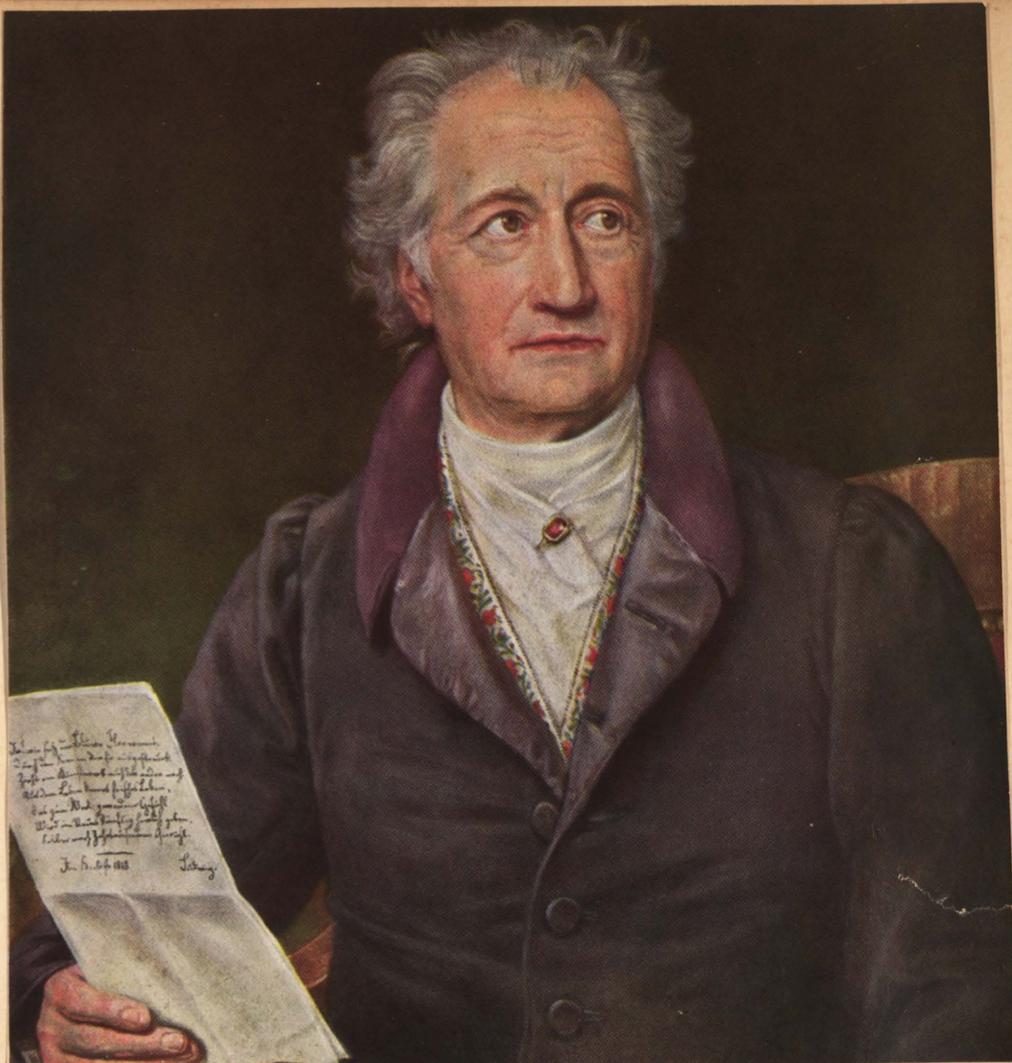
(aus Slg. B. Witkop)

Univ. Bibl.  
München









Lehrb. Franzos. Bibliothek resultan:

1. ~~Revue de la France~~, 8. 39, 7. 6.
2. ~~Effets de la Rév. franco. a Mayence. Sa, b. 440. n. 13.~~
3. ~~Exposition géographique des Landes prussien Rhein und  
Mosel~~ 3<sup>o</sup>. Sa, b. 3915.
4. ~~Umsicht Revolution. S. 1. 2. 8<sup>o</sup> 39, 7. 6. a. b. 2 lbr.~~
5. ~~Umsicht 1793. S. 6. 1794. S. 4. — 2 lbr.~~
6. ~~Quintessenz politische Annalen S. 1-8. 8 lbr.~~

Primum d. 15<sup>o</sup> Febr. 1820.

*J. M. Goussier*



Th. Mann 1903

Es werde in größter Dankbarkeit von Ihnen,  
liebe Freunde! Sie haben mich mit vieler,  
meiner Gastlichkeit mich, Sie setzen mich in der  
Saal der Wissenschaft und der Jugend und der  
mitteln wir den sprachlichen Verkehr des  
des Geistes. Das hat mich begleitet auf lange.  
Mögen mich die Tage in freundlicher Erinnerung  
behalten. Auf Wiedersehen!

Freiburg den 16. Juli 1914

Guyot Baum.

---



VERTAS

MUTTER: ~~Wilhelmine Hirschhorn, geb. Enthoven (1864-1938; Eutanase nach der  
Krisstallnacht?)~~ <sup>Sonntags-Aus-Ritt und -Fahrt, Mannheim etwa 1912</sup>  
Vater : Robert Hirschhorn (1848-1924 (Freiwilliger im Krieg 1870-71)  
Hans : Sohn (1893-1962 (Leutnat 1914-1918, wohl einziger Überlebender "Jude"  
in München.  
Lisbeth: Tochter (1896-1981, Überlebte Theresienstadt) neben Kutsche  
Amelie: später Schwester Adelgundis Jaegerschmid (1895-1996, Freundin von  
Edith Stein, Schullerin und Freundin von Edmund Husserl, Älteste  
Freundin der Familie Hirschhorn.

Und wieder — froh die Tanne spinn,  
 da wir mit fünf und — Hans erwidert  
 Him unser Detropf ist gefüllt  
 Und unser Stumpf und wird erfüllt!  
 Gott segne uns heraus das Land!  
 Das Glück fest in und in freud!

Helene. —

Robert

~~Haus~~

28 Sept. 1916.



*[Faint, illegible handwritten text]*



Ewa  
16-19. XII. 16.

op. I.

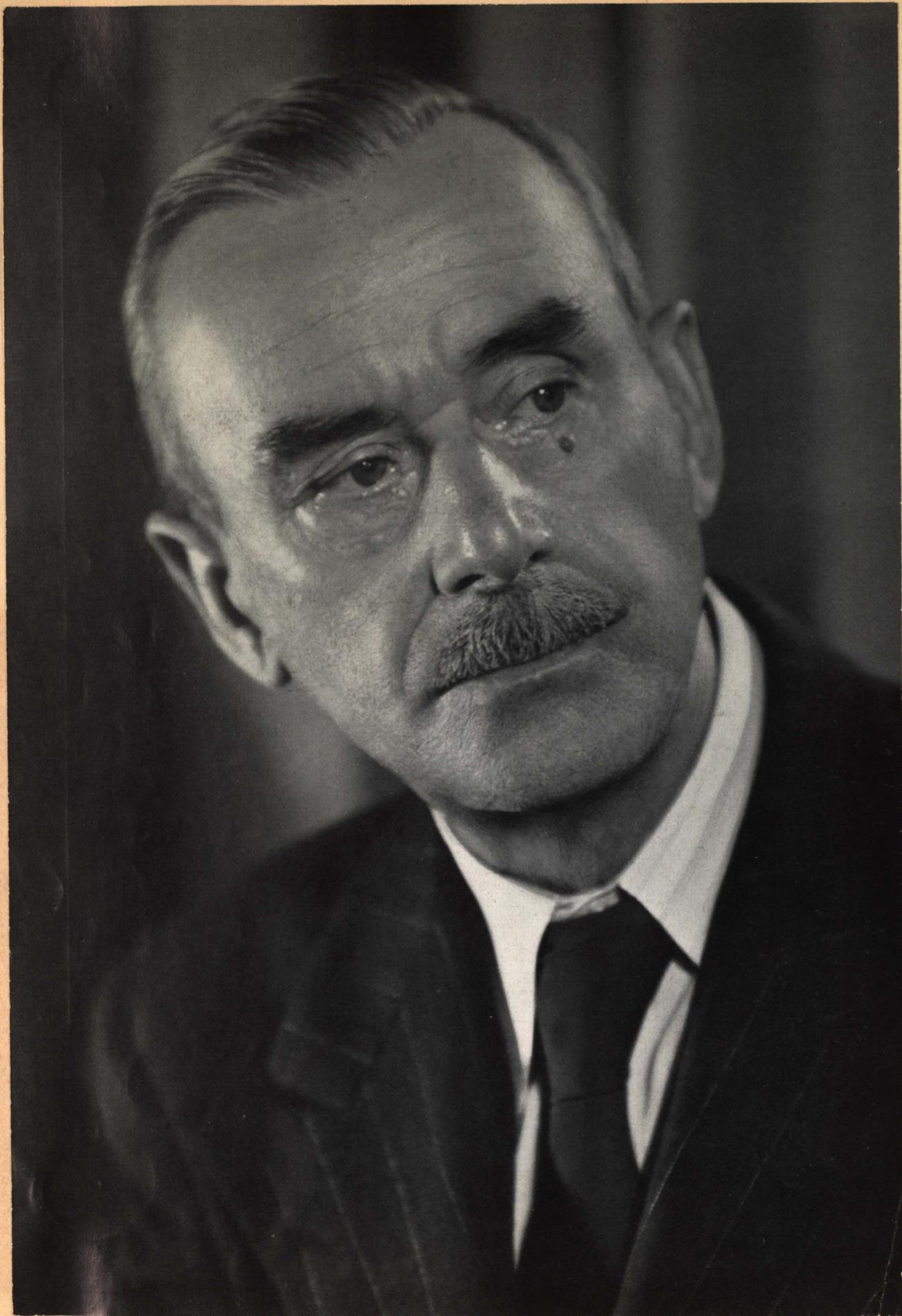
gui - gui - gui -  
Kuckuck!

op. II.

Ich hab mich natürlich miserabel  
benommen, —  
aber gelt, ich darf wiederkommen?

op. III.

Narald soll leben  
Der Vater Kanonier dancken —  
Aber die Mami vor Allen!  
Die hat mir gar zu gut gefallen!

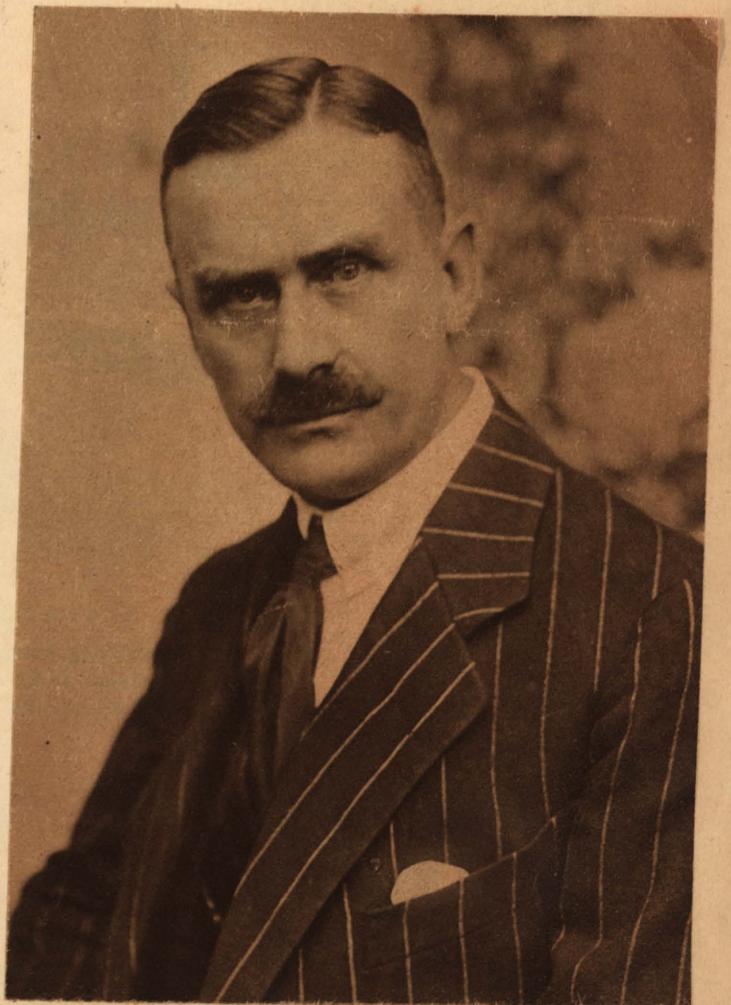


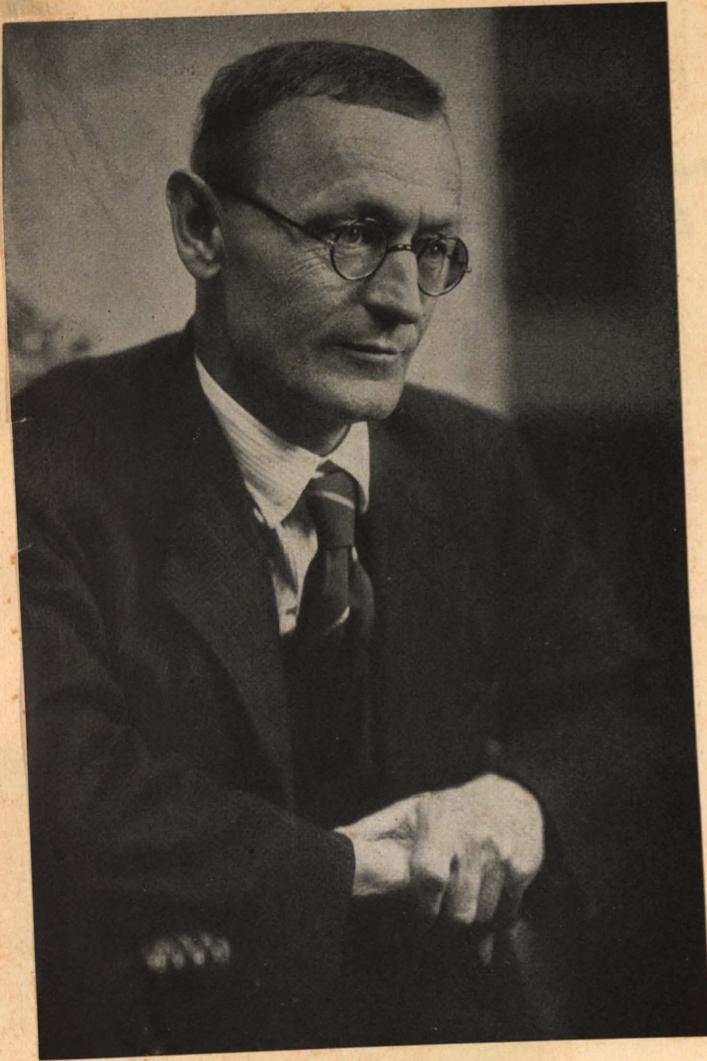
Das Abmessen in Könnern und Geseh:  
Gefühl von einem wunderbaren Erfolgswelt,  
Heringang, - Dank. Und wieder auf die  
Stufen!

Freitag den 15. XI. 17

Thomas Mann

---

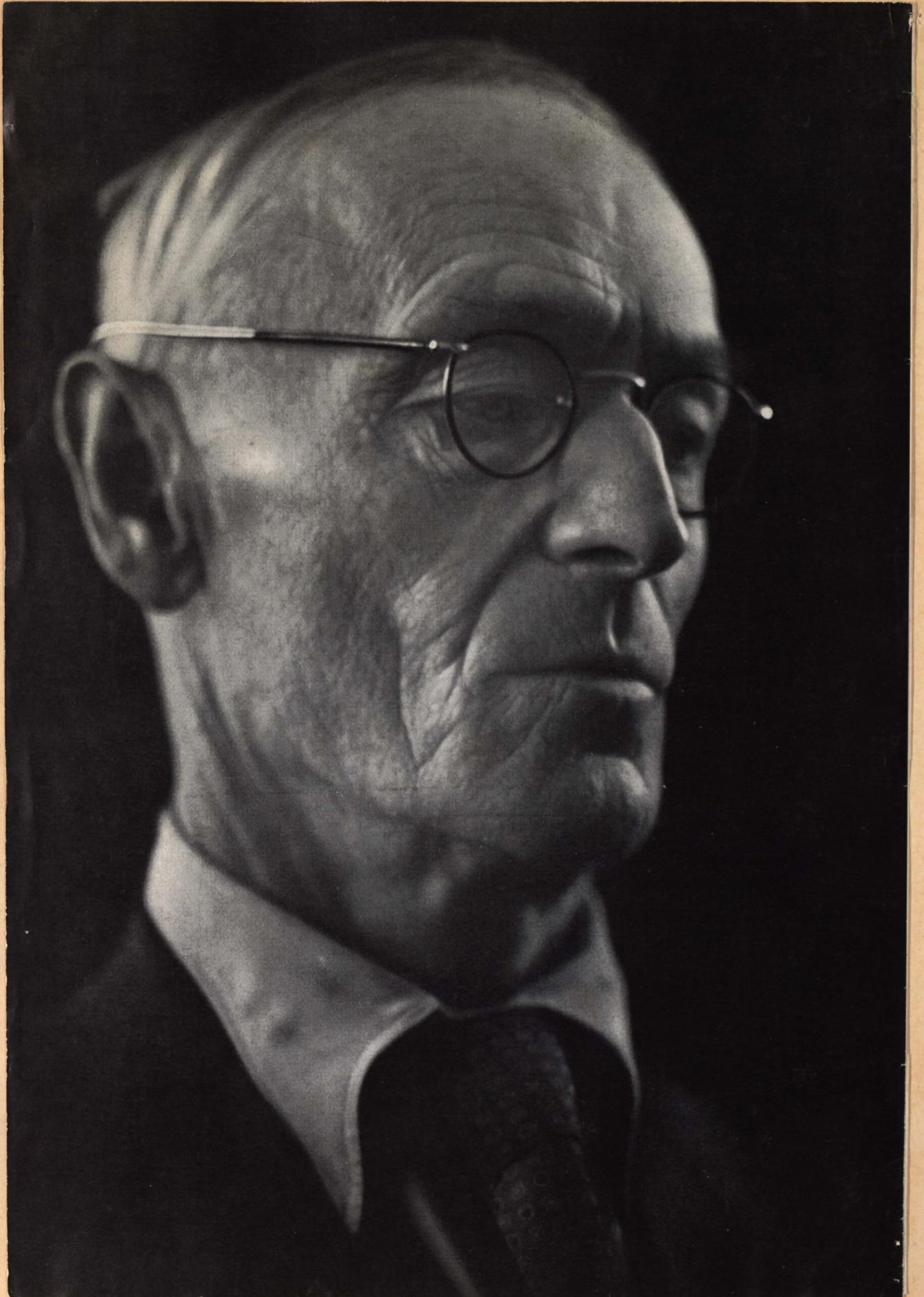




Universitäts-  
München  
Bibliothek







Thunfisch war ein Beispiel nicht  
 Ob er ein Kind gibt in den Zungen  
 Ob er ein Kind sollte den ersten Gefühls  
 von mir / 3 of hunger hunger is. Hunger.

Thunfisch war ein Beispiel  
 Ob er ein Kind sollte den ersten Gefühls  
 von mir / 3 of hunger hunger is. Hunger.

Thunfisch war ein Beispiel  
 Ob er ein Kind sollte den ersten Gefühls  
 von mir / 3 of hunger hunger is. Hunger.

Herrn Herr

In folgen in den Jahren für mich in der  
 Oktober von 27 in 28. Januar 1925.



Stefan Zweig



Herzlichst dankbar dem Führer in geistige  
Welt für Gespräch und gute Gastlichkeit! Und mit  
innigstem Wunsche eines Wiedersehens in unserem heimischen  
Kreise oder hier im Schatten des Münsters!

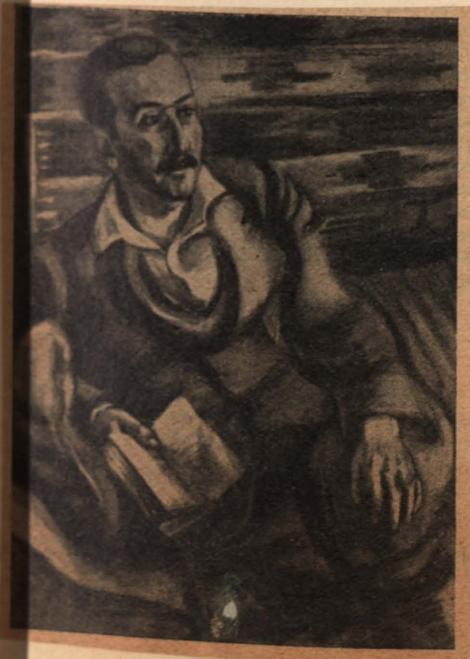
Frau Hedwig und Philipp Witkop

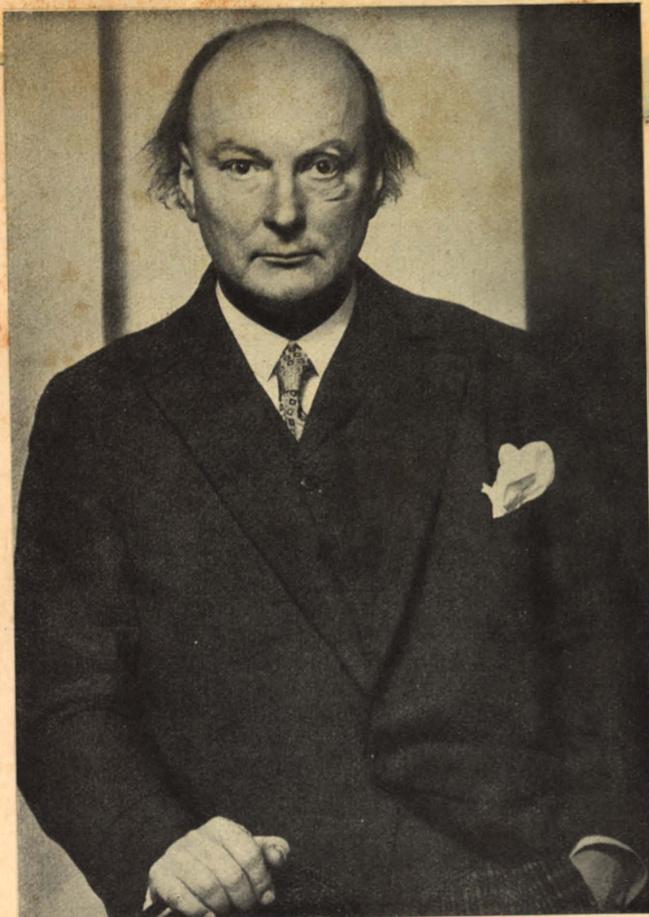
zu guter Erinnerung  
an ihren aufrichtig ergebenen

Stefan Zweig

---

Freiburg 19. II. 1925.





Nimmer an Wort  
 für ein Wort  
 Vernicht' die Pfaffen  
 gegen den pfäbigen Papp!



In Erinnerung an einen schönen  
 Winterausflug vor meinem 50. Geburtstag!

Julius C. Lumborg.

20. Januar 1926.



Josef Göring  
nach einem Ölgemälde von  
Julius Porten von 1926



Dr. J. MÜNCHEN  
MARIENBURG

Internationale Rennwoche  
München  
12-5  
Juli  
1939

Beauftragte von Deutschland

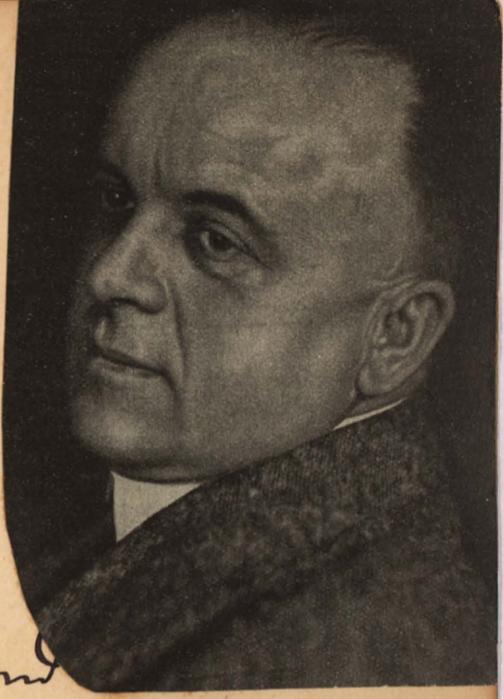
Herrn Prof.

Philippe Wittke

Strubing i. B.

Thüringen

1. Juli 49. Verehrter Herr! Ich danke für Ihre Karte. Ich hatte mit Ablauf des Spik der Fortführung hochgeschoren. So ganz aussichtslos scheint meine Bemühung, nach Fürschriften von Kollegen, doch nicht für ein. Siege zu gewinnen, gerade in dem standard der Fortführung. Vielleicht geht auch Ihnen doch noch jemand vorüber, oder Ihre Einwirkung... Die Jahre vor Jahren mit dem Schlossberg, die ich machte, ich auch meine letzten Fortführung im Fr. im Beg. mit Meistern und Strafen. Ich



Frühling

Vater ist wie Maienwind  
Mutter aber wie blühender Baum  
Vater verstreut seine Gaben geschwind  
Mutter steht wie im Traum

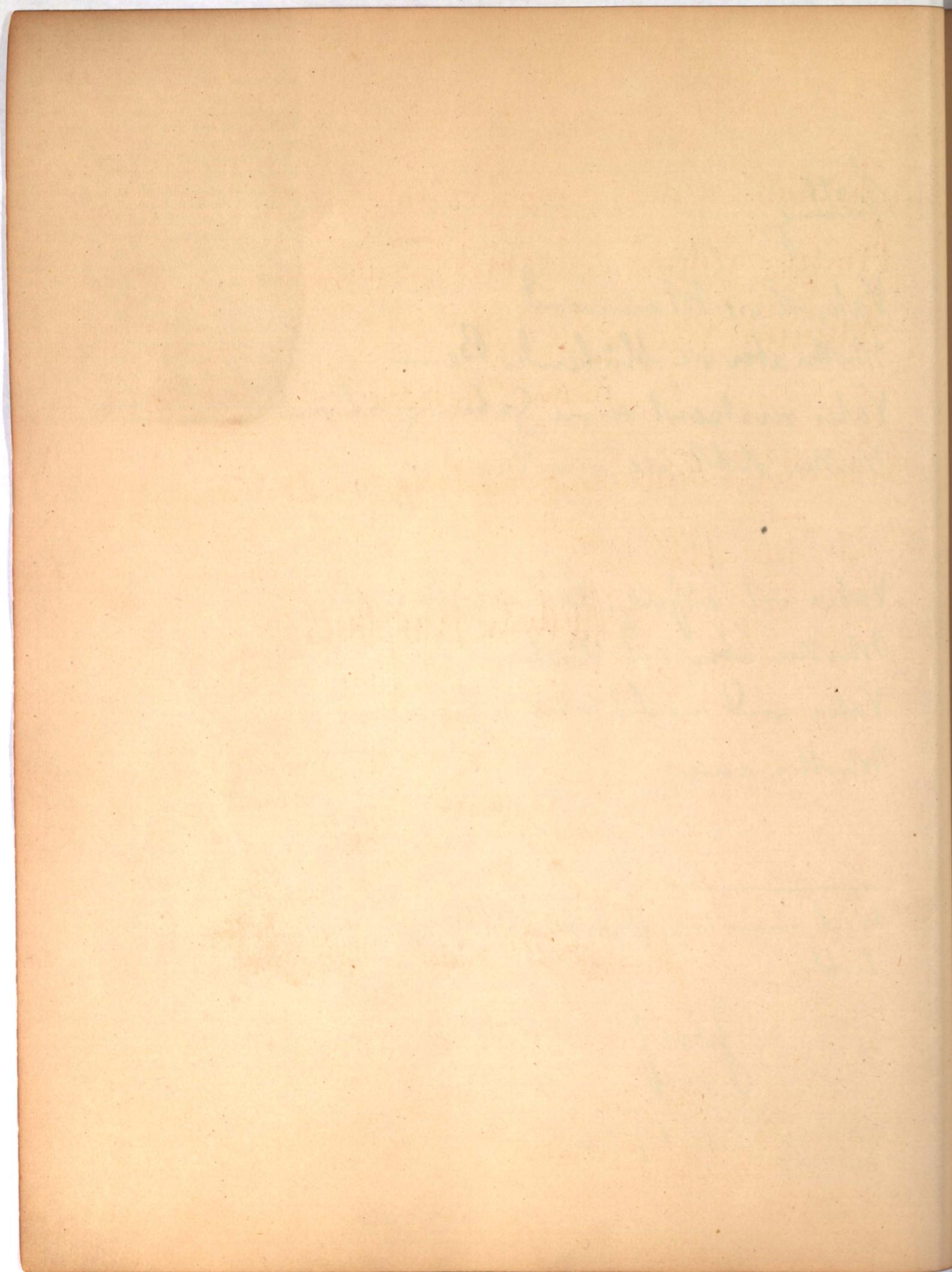
Vater ist eifrig, launig besetzt  
Mutter aber ist Natur  
Vater wird nicht von Schmerzen gequält  
Mutter nur.

---

Weil man im Hause Wittkop diese Verse  
liebt.

Josef Ponsen

1926



Die stillen Gedanken sind es, welche den Sturm  
bringen; Gedanken, die mit Tauben führen  
Sonne, regieren die Welt.  
Friedrich Nietzsch.

In dankbarer Erinnerung einer Vortrags-Diskussion.

21. Febr. 1926.

Friedrich Würzbach.

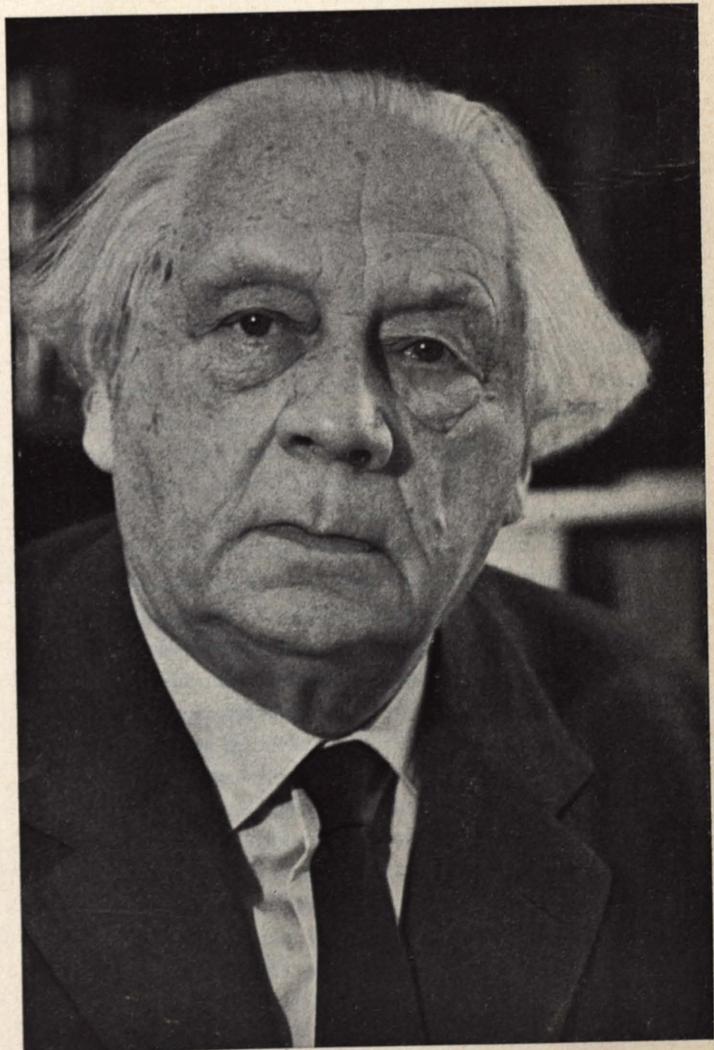
Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Large block of very faint, illegible text in the middle of the page, likely bleed-through from the reverse side.



"Красота спасет мир"  
(Die Schönheit wird die Welt erlösen) Dostojewskij

F. Stepan 26/II - 26.



Fedor Stepan





Frühling:

Handwritten musical score for voice and piano. The score consists of three staves. The top staff is the vocal line, starting with a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). It features a melody with triplet markings. The middle staff is the piano accompaniment, starting with a treble clef and a key signature of two sharps. The bottom staff is the piano accompaniment, starting with a bass clef and a key signature of two sharps. The lyrics are written below the vocal line.

Süß haben wir die Flü - - gel, güte Nacht mein Könniglein!

aus Schwanenweiss, II. Akt.

in prophetischer Empörung u. dankbarem Gedanken!

Julius Weismann

6. März 1926



„ Welchen Glauben hat er mit Mala Nuruu,  
gut erfanden auf einem Gaiuui

Isore

weist dich an ein

Woygal

weist, so weit sich das!

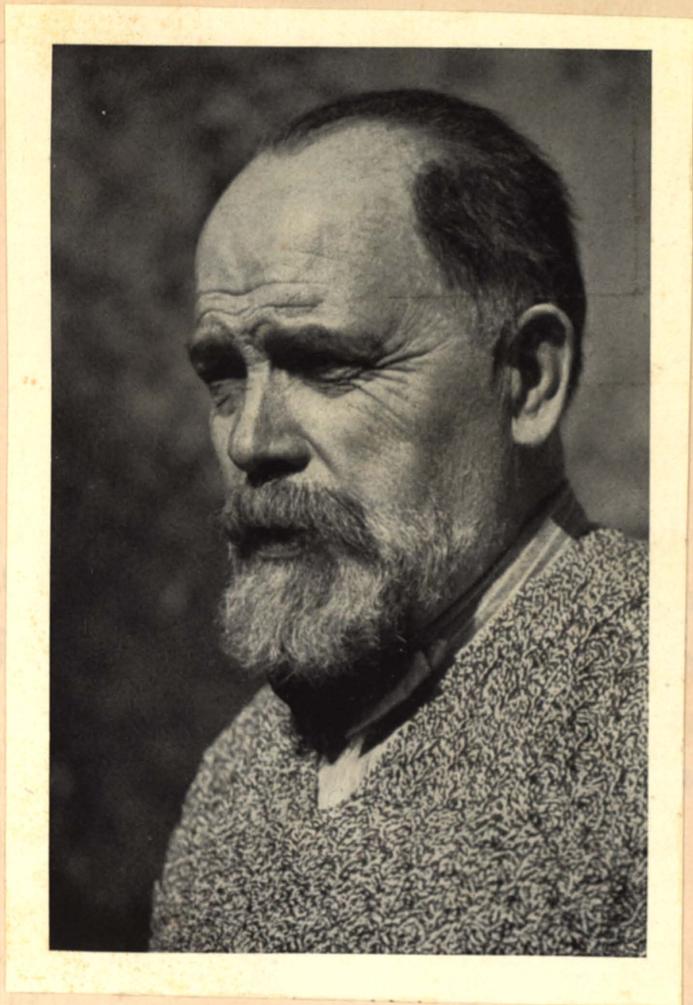


Finmal verlöschen und verblasen  
 Wie Irlicht vor dem hellen Tage  
 Gesichte und Prophetensage  
 jener, die den Gott in Worte fassen

Dann fällt vom Menschen alte Schande  
 Wie dürre Schale von der Frucht  
 und aller Tempel dunkle Wucht  
 erstiebt in einödraven Sande

+

J. H. Dussier  
 Freiburg April 1926

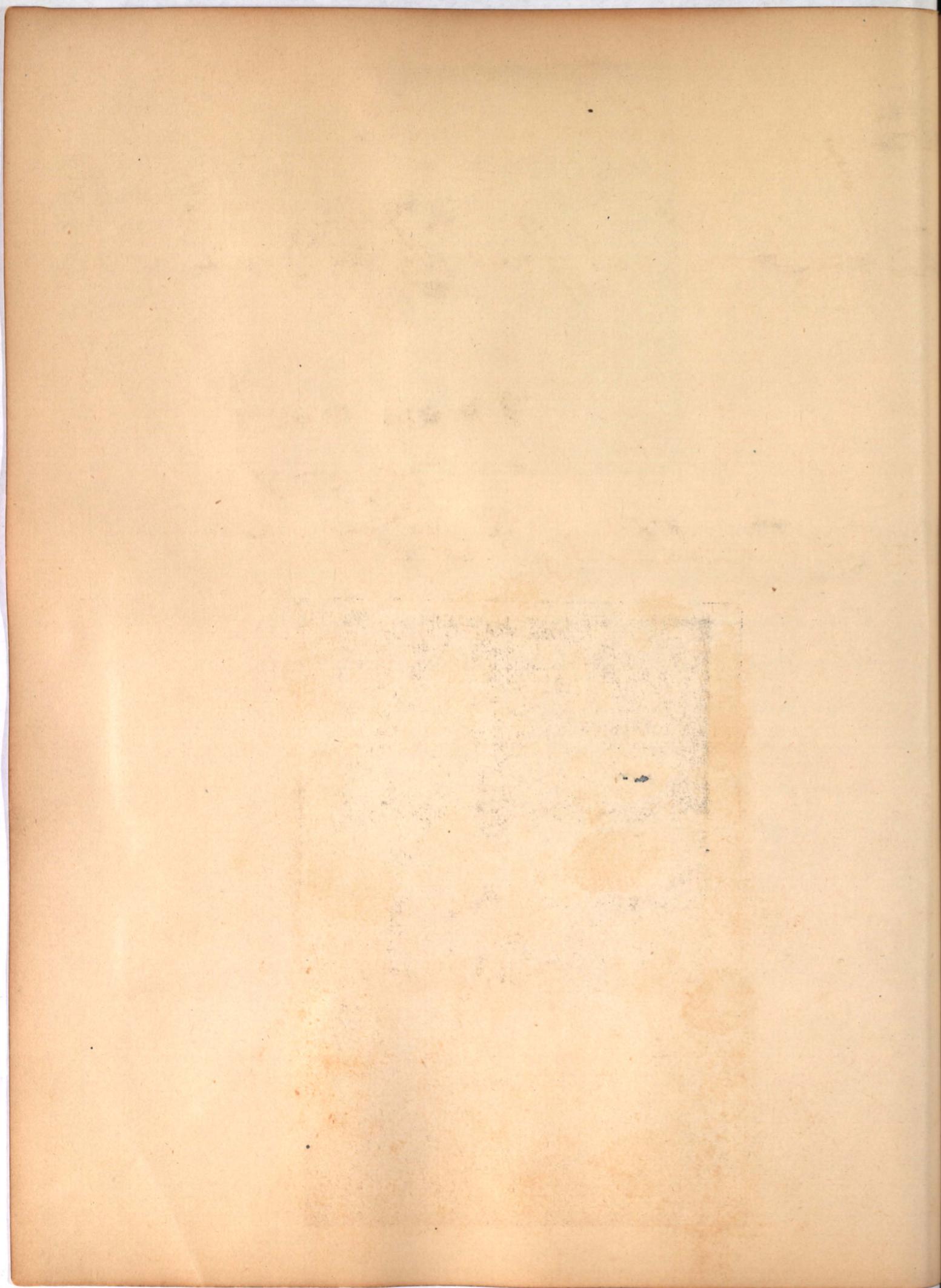




Allein vermöchten wir das Grauen, aus dem arigen Weltall  
 nicht unser menschliches Bewußtsein für eine flackernde Leuchte  
 abgeändert zu sein, nicht anzunehmen; wir würden vor Schreck  
 daran verstorben: nur, weil wir gleich den Kalmen im Feld dasitzen,  
 können wir miteinander auf den Schnitter warten und uns doch  
 wegen im Wind und wärmen in der Sonne und den Saft der Erde  
 trinken für unsere Frucht.

3. V. 26.

Wichelm Schärer.

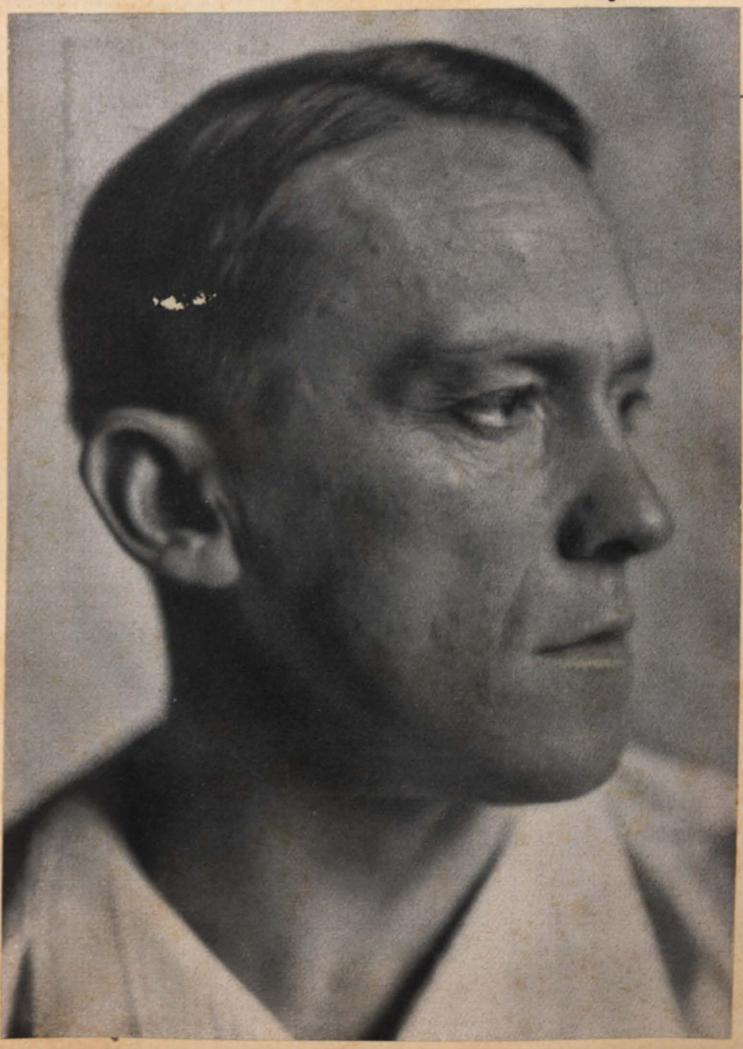


Die fernen können mit der Farbe  
Die Andern müssen Teil der Farbe  
sein!

Gnomon Brute.

6.5.1926.

Ans: "Ayllon und Raffard." —





Freunden Lieben Kinder, Gnade  
 Reicht das Leben ganz von ganz.  
 Oben in der goldenen Halle  
 steht im herrlichen Kreise  
 wie ein bei den Kindern: Alle!

Die Jahre gehen wie die Stunden weg:  
 Sonntag, Dienstag, Freitag, Samstag. Und  
 immer wie ein: Welt!

In jugendlicher Unkenntnis für die Tage in Friburg

Friburg i. S.  
 5. Juli 1926

Walter Gysi u. Frau





Amalie.

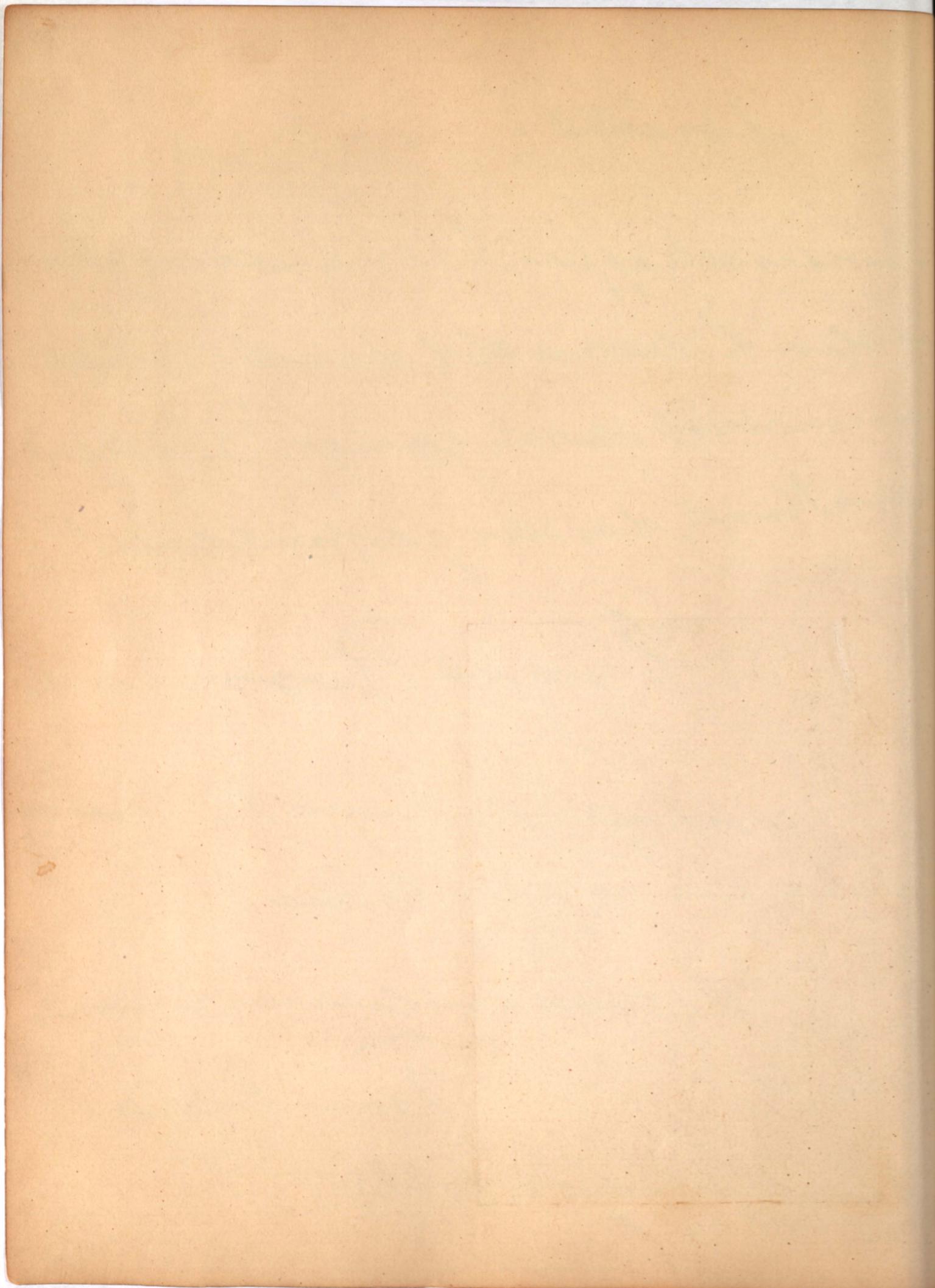
Geisteskräften, Schönheitswirkungen,  
aus dem Lenzwald durch die  
Sonnenschein durch junge Birken  
Dieses Kind, das ich geliebt hat!

Ernst Buschmann.

Werkstatt ich Euch Besten  
nicht weniger Liebe!

Lebensunterstützung  
Franz Eder.

Freitag 11. 9. 26.



Aufmerksamkeit genau  
 Wie durch eine Frau  
 Erlösung wird Euch auf Erden!  
 Wie trockener Scheit  
 Zum Brennen bereit  
 So muß das Herz Euch werden!  
 Denn für diese Welt  
 Ducht dringt und erhält  
 Ihn kann man nicht sehen und zeigen.  
 Wer die Liebe kennt  
 Die im Herzen brennt  
 Dem wird er von selbst zu zeigen! (Schandidasn)

In Argentinien Dankbarkeit  
 Freiburg 9. 4. 22 Karl Nöfel



Friedrich Gundolf

27. Juni 1927

Heidelberg 16. IV. 1927

Sehr geehrter Herr Kollege:

Es hat mir sehr leid getan, dass Sie mich nicht antrafen, doch hoffe ich Sie diesen Sommer in Freiburg zu sehen und werde Ihrer freundlichen Einladung zu Mittag oder Abend gerne folgen. Wohnen möchte ich, wie immer auf Vortragsreisen, im Gasthof, doch danke ich Ihnen bestens für den freundlichen Willen.

Ihren "Tolstoj" hab ich indessen mit großer Spannung und Bewegung gelesen.

Mit guten Osterwünschen Ihr  
ergebener Friedrich Gundolf

Grundolf  
1927

Verlagsdruckerei  
und Hausnummer  
anzugeben.



Herrn

Professor Dr. Mikrop

Freiburg i. Br.  
Rosenau 2

Sehr geehrter Herr Kollege:

Ich danke Ihnen für  
Ihre freundliche Einladung.  
ich kann nur Montag selbst  
in Freiburg sein und werde  
wenn Ihnen dieser Tag paßt,  
dann gern zu Mittag Ihr  
Gast sein. Meine Frau  
kommt nicht mit.

Mit besten Grüßen  
Ihr ergebener

Friedrich Grundolf  
Heidelberg, 22. VI. 1927



mit freundlichem  
Erinnern  
27. Juli 1927



Während der Zeit, als man nicht wusste, das  
Es sei, das in diesem Band sehr selten, ge-  
wöhnlicher mit dem Horizont verbunden, so  
wird man die Naturwissenschaften, Prozesse der  
Natur, die in dieser großen Natur geschehen,  
und es entstand eine gewisse Perspektive.

Ich werde nicht mehr, als ich sagen kann:  
dieser Band ist der Beste der Welt, was die  
die Könige der Gänge.

Sie blühen nicht: der Thron hat  
den Thron "auf dem Rücken".

Ich habe mich für die, mit einem  
Blick zu Köpfe."

Ich würde gerne mit jeder Gattung  
eine Person

und gerne die Reise machen  
als zu gehen

Rene Schickel

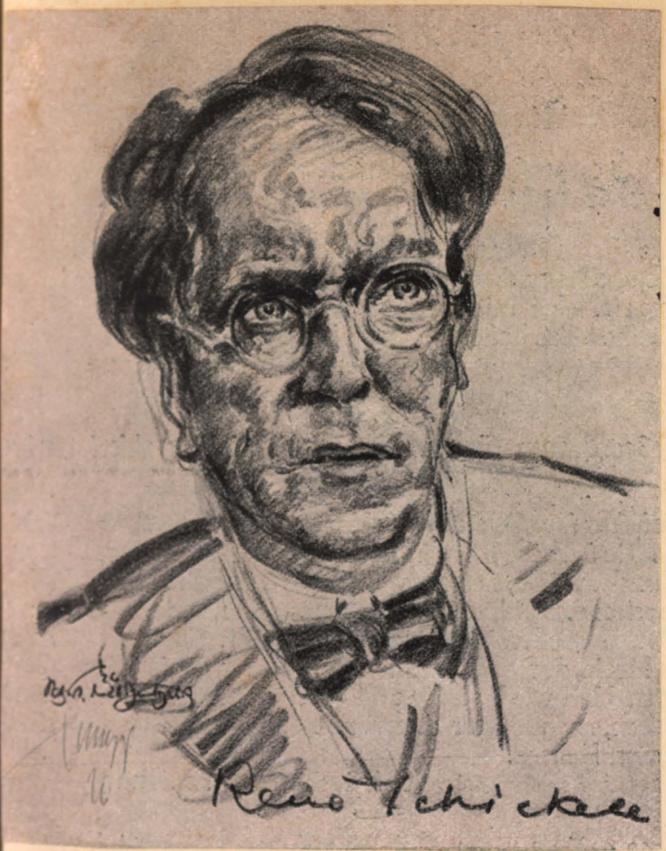
3. 8. 29.

Lieber Herr Professor,

Ich habe Sie über die neuen Dinge gelesen.  
Es lesen Sie die Willems, die so oft bei  
Nadler steht, wie hat man den Eindruck der  
Konstruktion - der Geist ist bald nur durch

Ich persönlich habe Ihnen schon für die  
Wahrheiten zu danken, die Sie für meine  
Arbeit beweisen. Ich habe, wie Sie den 18.  
März nicht früher gelesen habe! Ich ant-  
worte Ihnen zu einem und anderem für den  
Fortschrittlichen Art, von dem ich glaube, dass  
er sich nur auf Jahre von einem Ort zum  
anderen fortbewegt. So steht der Vergleich  
Konting für die Abrechnung keinerlei Operationen  
alle Abrechnung werden automatisch "arbeiten" in  
ihre alten Rechte eingeleitet, d.h. wie die Väter  
und Großväter waren: Rangoren. Die Kassen  
der Oberpräsidenten der Provinz Meinen; Nassau  
Königreich des Königs Maximilian Kaiser  
war, ist genau so Rangoren wie ich, und die  
älteste Seite, der Rangoren ist, welche nicht  
nach Grund, wie er sonst von Kaiser zu  
Kaiser werden wie - und dies, obwohl der  
französische Paragrafen Abrechnung beim Hof-  
präsidenten in Paris fortbewegt hatte.

Und zum Hoffe. Ich antworte, dass Sie keine  
den 3. Januar des Jahres 1825 mit dem 1825, so  
wie es heute kommen doch, anders wäre. Ich  
antworte



Ze kome wlede!

Rene Tchickalo

10.11.27

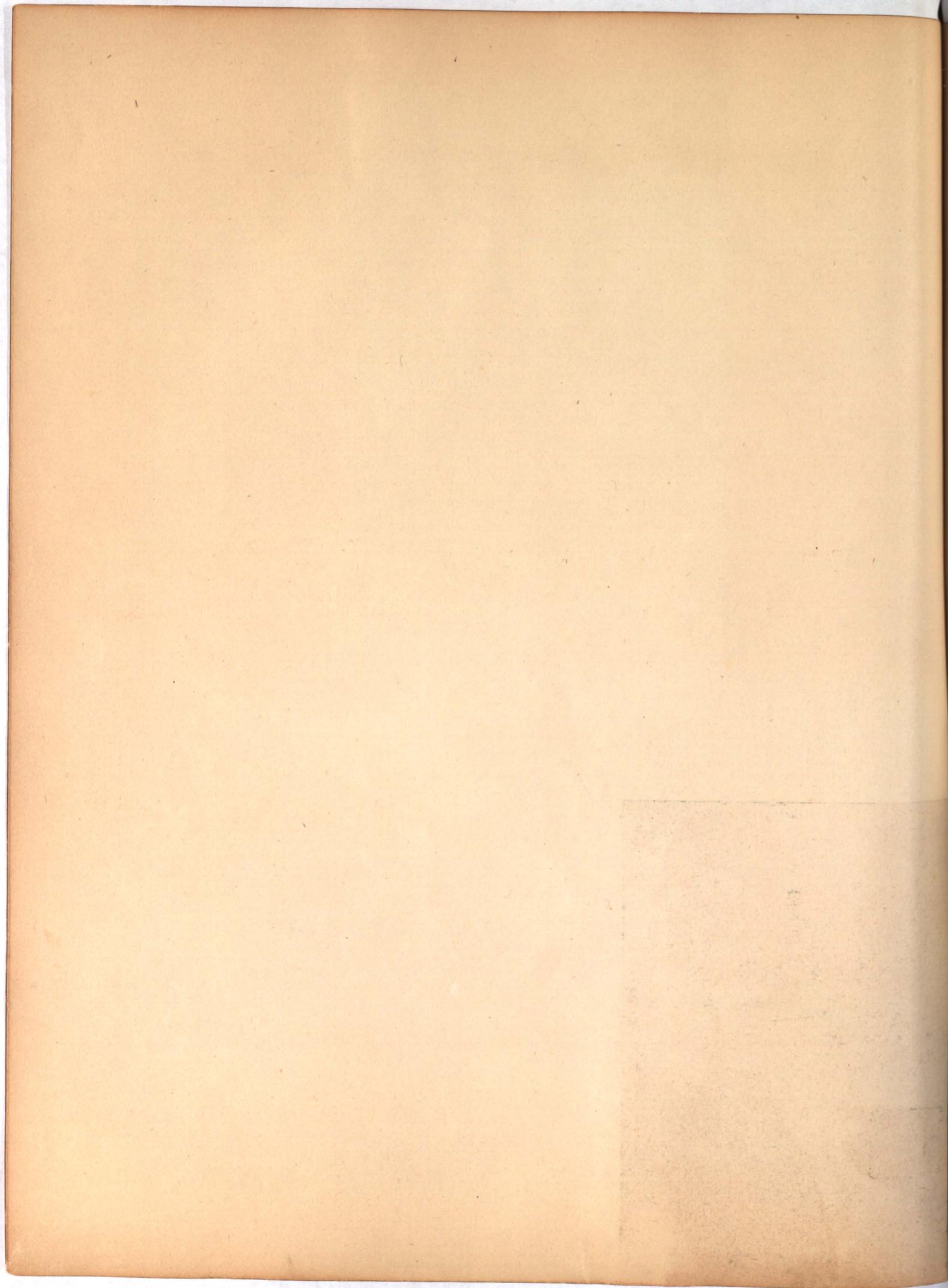
Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Herbert Cysarz

28: 1. 1928.

21. 3. 1937.



en souvenir reconnaissant d'un jour d'été indien  
de soleil et de sympathie

H. Lichtenberg

3 juillet 1928



RUDOLF C. BINDING  
BUCHSCHLAG (HESSEN)

6. 1. 31.

Sehr geehrter Herr Professor,

Ihre freundliche Abicht, nach dem Vortrag  
in Freiburg mich noch nächstlich zu unterstützen,  
darf ich leider nicht wahrheit werden lassen.

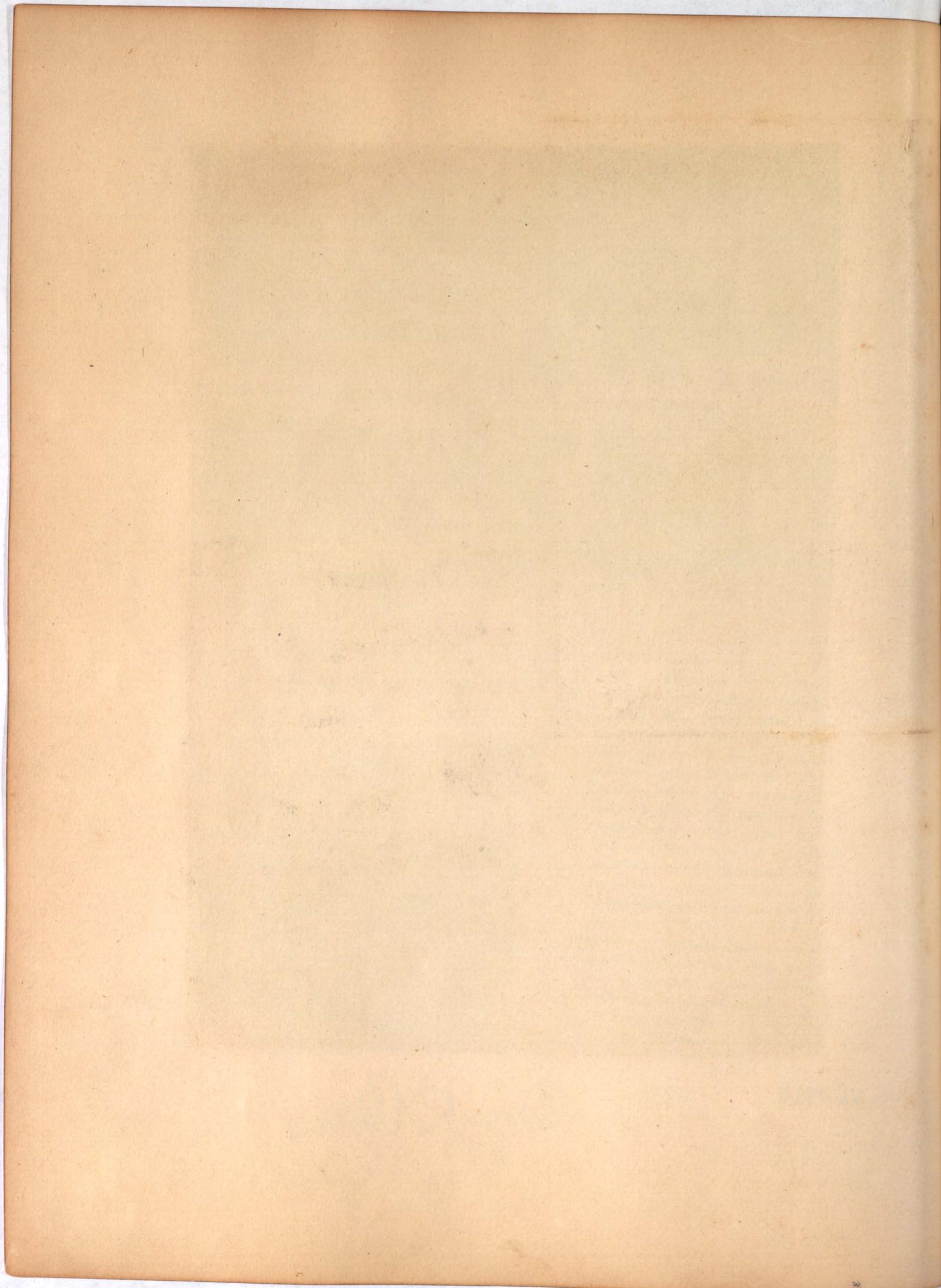
Ich muß am 3. 2. - also am Tage nach dem  
Vortrag - sehr früh nach Södingen fahren wo ich  
Abends zu sprechen habe.

So ist jede, auch die lokale Ausbreitung  
verboten. Ich bitte Sie mich Ihres Gutsin  
Nanktas zu empfehlen und bin mit  
Freundlichen Grüßen Ihr  
Rudolf C. Binding



10. XII. 1927

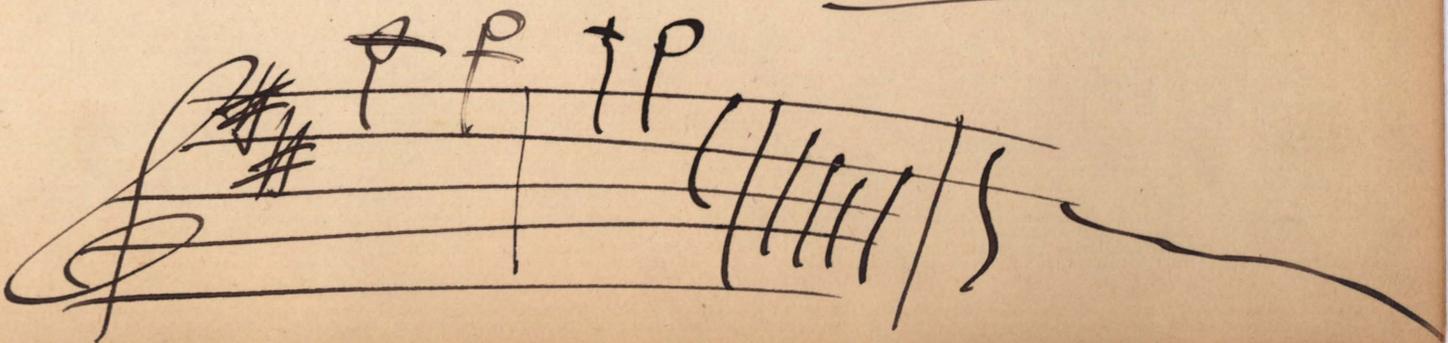
Andree J. Binding





Herrn Frau Prof. Witens  
 für presentierung  
 -verding an de Lösung  
 Abend am 11. März 29.  
 Cydrusoi Apubla u  
 eua u da sa rocin ep m kabo

A. Schmincke

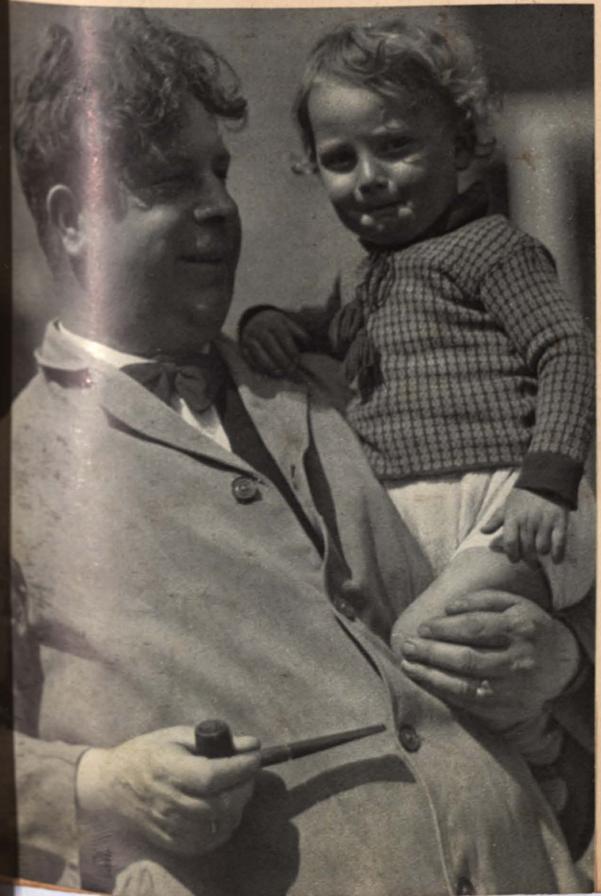
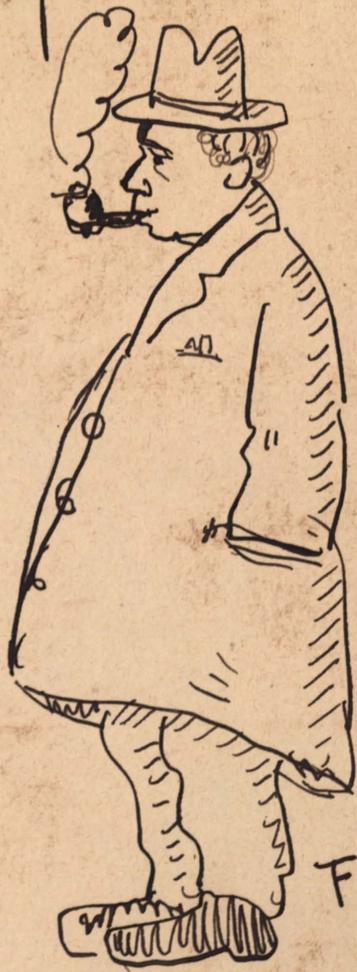




Humor ist kein flacher Optimismus, sondern ein Optimismus worunter das Lebensverdruss zu spüren ist. Ein Lebensverdruss worüber die Freude empore blickt.

Felix Tinnermann

December 1930



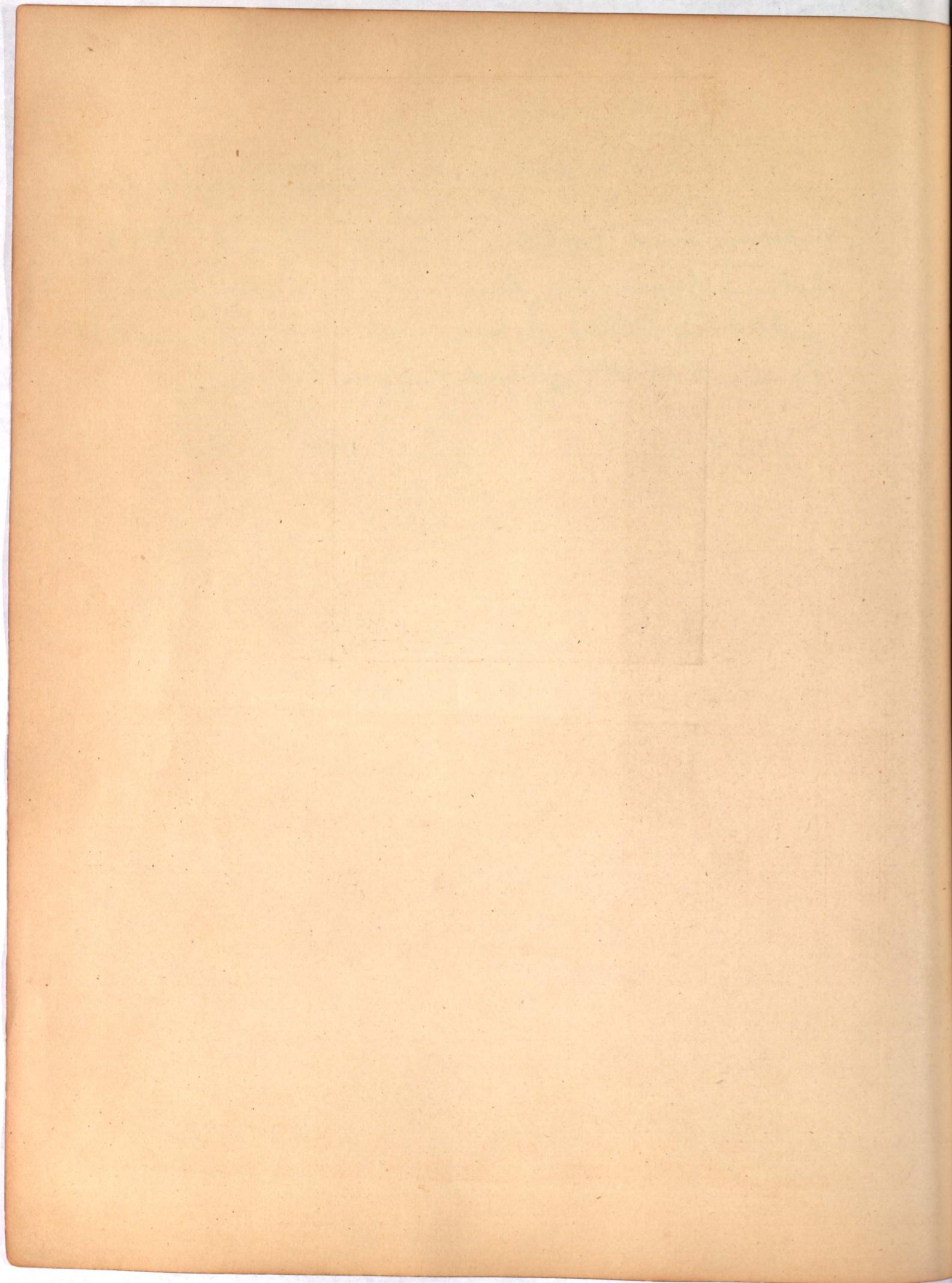
Felix Tinnermann Felix Tinnermann  
14 / 1 / 38 - 14 / 1 / 39



Nach einer Trennung, in der Krieg-  
Anstrenge und Tschoten durch alle 5 Welt-  
Theile liegen, fure ich mich in diese  
zahlreiche Hause, so nach wieder unmittel-  
baren Contact gefunden zu hab

13. 1. 31.

Lin. 1. 31.





"Patria cara - carior libertas - veritas carissima."

Schlussworte eines Vortrags am 10. Februar 1933, der mir Gelegenheit gab schöne Tage im gastlichen Hause Witkops zu verleben und alte freundschaftliche Beziehungen und Erinnerungen zu erneuern.

In Treue Ihre  
Güster Radbruch

Godesberg am Rhein, den 22. September 1929.

Sehr verehrter Herr Professor Witkop,

da ich erst heute nach meiner Rückkehr von Berlin in den Besitz Ihres Buches komme, kommt mein Dank für die Zusendung verspätet, ist aber deshalb nicht weniger herzlich und nicht weniger aufrichtig. Der Tag, <sup>an dem</sup> ~~an dem~~ <sup>sich</sup> ~~sich~~ <sup>mir</sup> ~~mir~~ zur Erledigung der nächstliegenden, inzwischen angehäufter Dinge, befassen musste, liess mich erst am Abend zu der Lektüre einiger Kapitel kommen. Das Buch ist mir deshalb eine Freude, weil es sich mit lebendigen Angelegenheiten geistiger Auseinandersetzungen befasst und so eine Zeitepoche darstellt, die, vielleicht mehr Ausklang Goethes als neue Gestaltung, jenen Boden behandelt, auf dem sich das vorbereitet, was auch wir nicht als Gestaltung so doch um so klarer als Zukunft erkennen. Verzeihen Sie mir daher, wenn ich mit Ihrem Aufsatz über Schickele begann. Sehr falsch von mir gehandelt, aber was ~~xi~~ will man gegen sich selbst unternehmen. Ich habe eine gewisse ~~Angst~~ Angst vor der Entwicklung einer Bildung, vor jenem fatalen Abhängigsein, das unserem Volk und der mit diesem kaum noch zusammenhängenden Dichtung ein halbes Jahrhundert kostete. Ich habe genug dieser Gestalten in Heidelberg gesehen, als ich zum letzten Mal die Freude hatte, Ihnen wieder zu begegnen. Diese Hohlheit nenschlicher Beziehungen, diese Unechtheit und dieser Krampf, den Zusammenhang zu Neuem zu bewahren, dies Versagen jeder Natürlichkeit, die meisten unserer Heroen kamen mir vor wie Kaufleute, die, weil sie Bankrott machten, sich einen Zylinder aufsetzen wie ~~solche~~ Geschäftsleute es in diesem Augenblick zu tun pflegen und so habe ich mich Sonntagmorgen in meinen Wagen gesetzt mit dem befreiten Ausruf: Los, nach Düsseldorf zum Vorschlussrunde um die deutsche Fussballmeisterschaft. Und ich gestehe offen, das Bild, das sich dort bot, war grossartiger als das in Heidelberg. Links am Horizont stand ein Gewitter und manchmal sah man die Blitze die dunkle Wand plötzlich durchleuchten und auf die Erde fahren. Der Himmel aber wölbte sich über uns im leicht verhangenen Blau und rechts, von der Sonne ganz überschüttet, stand eine ~~solche~~ Bronzefigur eines nackten Menschen, die Stern voran und seine Augen offen in dies Licht gerichtet, unter dem sich sechzigtausend Menschen vereinten, von unserer Tribüne wie eine einzige Masse gesehen, in der sich die Gesichter wie weisse Fleckchen abhoben. Keiner kannte den anderen und alle sprachen miteinander wie Kameraden. Ich schreibe dies, weil ich seit vielen Jahren nichts so deutlich und klar empfinde wie die Gewissheit, dass unser Schrifttum sich ganz von den lebendigen Kräften gelöst hat. Es geht die Menschen nichts mehr an, und weil ich fühle, dass es anders bei Schickele ist, begann ich mit Ihrem Aufsatz über ihn Ihr Buch.

Die weitere Lektüre aber lässt mich meinen Wunsch wiederholen, dass Sie möglichst bald in sich den Impuls verspüren möchten, zu einer Darstellung jener geistigen Begebenheiten zu schreiten, auf deren Boden sich ein Neues aufrichten wird, das ich nicht mit dem Wort "europäisch" bezeichnen möchte, das aber weitergespannt sein wird als es dem Goetheschen Bildungsjahrhundert gegeben war. Ich habe Ihnen in Mannheim und Heidelberg darüber gesprochen. Ich sehe eine kleine Schar von Gestalten, die, bewusst oder unbewusst, in sich den Boden für ein neues Zeitalter des Schrifttums gefunden haben, eines Schrifttums, das zunächst die menschliche Verpflichtung über die aesthetische stellt, für die Kunst lediglich der Ausdruck aber nicht das Zentrum des Lebens ist. Ich fühle, diese Menschen drücken in einer lebendigen Sprache das Fühlen, Wollen und Erkennen der Bewohner dieses herrlichen Gartens aus, wenngleich das Elsass seine konzentrierteste Form immer darstellen wird. Ich sehe Schickele, Binding, der die Zucht herübertragen wird, Paquet, nach dessen Vision

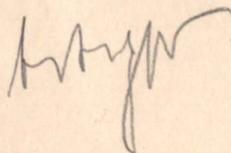
2.

Grosstädte den Ausbau ihrer Zukunft empfangen müssen, Unruh, dessen Willen zur Unbedingtheit eine Jugend folgen wird, um aus sich selbst, nicht aus dem Pathos seiner Worte, die Verpflichtung jeder Form des Lebens gegenüber zu erkennen und zu verfolgen, Heinrich Lersch, der dem Proletarier, diesen Abermillionen Menschen, die Menschenwürde zeigt, dass auch um ihn der Wind der Freiheit menschlichen Geistes zu wehen beginnt, Jakob Kneip, der Bauer vom Hunsrück, all diese, die sich mit Ingenieuren, Strombaubeistern, Technikern, Architekten, Philosophen, Kommunalführern verbunden haben, weil in ihnen die Sicherheit der Erkenntnis wachgeworden ist, dass hier, hier im Westen der Anfang gemacht werden wird, weil es sich so von selbst ergab. Jeder, den ich Ihnen nannte, empfängt dabei das Regulativ seines Lebens, das ihm bestimmt ist. Binding aus seiner fast preussisch anmutenden Verpflichtung vor sich selbst, die gross genug ist, sich des anderen Teils der Menschheit bewusst zu bleiben, Schickele aus dem, das Sie darstellten, Paquet aus seinem Quäker- und Sektirertum, das ihn zu allen Armseligen und Unterdrückten führt, als er erkannte wie enstzlich unterdrückt die Anwohner dieses Rheinstroms geworden sind, dass ihr Mund keine eigene Sprache zu sprechen vermag und die doch darauf warten, dass einer komme, sie wieder das Singen zu lehren, Lersch, Kneip aus einer Religiosität, die aus dem Katholischen stammt, das sie zur Genossenschaft, zur Gemeinschaft treibt. Ich für meine Person will nicht der Religion vertrauen, noch einem allzu ethischen Gefühl. Ich glaube noch immer an das Schicksal über allem, dem die von uns geforderte sittliche Verpflichtung abzurufen sein wird.

Vielleicht interessiert es Sie zu hören, dass Binding und ich ein "Rheinisches Lesebuch" herausgeben werden und zwar für die höheren Lehranstalten sowie eines für Volksschulen. In dem ersten werden wir nur das ausdrücken, was wir als schon geformten Ausdruck des sich gewandelt habenden Weltbildes erblicken. Es muss klar, ernst, eindeutig und froh sein, eine etwas schwierige Aufgabe, wenn man in manchen Stunden die Nähe der Erinnien deutlicher spürt als die der Grazien.

Vielleicht führt mich eine gute Stunde nach Süddeutschland, sodass ich Gelegenheit fände, Sie persönlich zu begrüßen. Mit der Bitte um Uebermittlung meiner Grüsse an Ihre Gattin

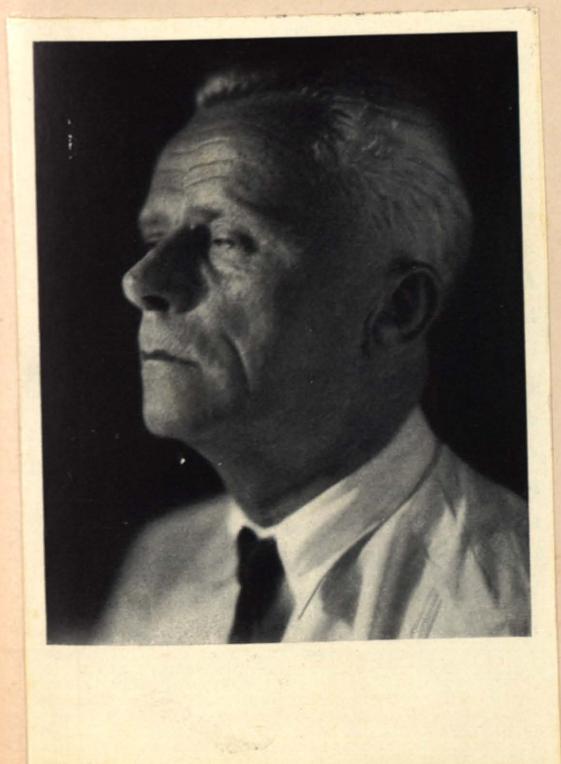
Ihr ergebener

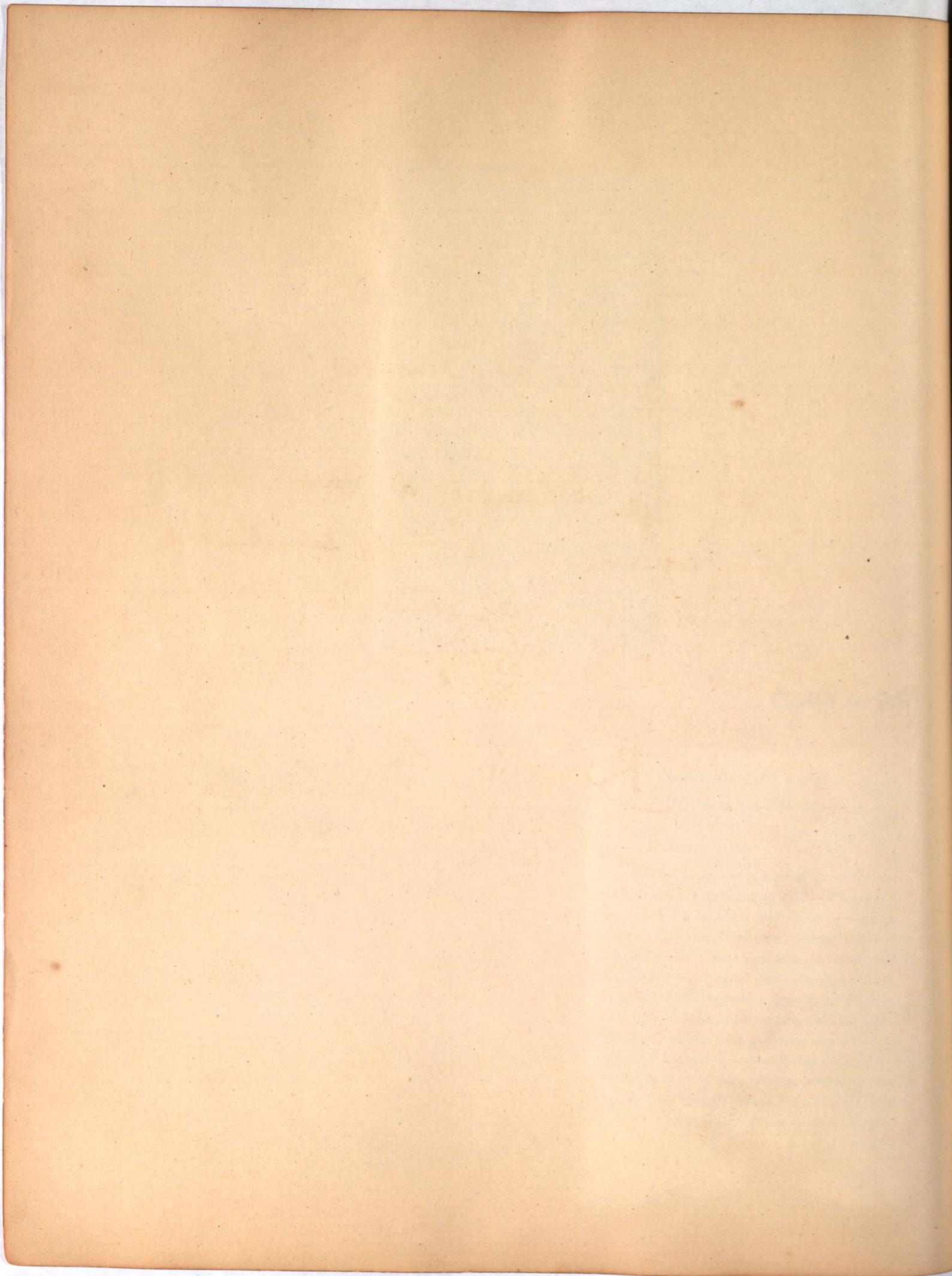




Adolf von Harkfeld

*Adolf*





En souvenir d'une visite à la charmante traductrice  
des "deux cités", auprès de laquelle même ceux qui ne sont  
pas nés poètes se sentiraient inspirés.

Freiburg i. B.  
11 Sept. 1932.

Jean de Ronge

Un pèlerinage littéraire à travers la Forêt  
noire nous amène en ce logis ensoleillé qui  
sera le dernier foyer où vendra l'ancien l'auge  
de la Paix et de la Liberté.....

Brogli Ronge 11 septembre 1932



Dresden, den 16. Nov. 1941

Diese nun schon, lieber Herr Professor Bieding!

So wie Sie Alltags und beim  
iunum wasserdun Ausjungen Tapsen ist,  
wüßte ich Ihnen und Ihnen nun schon Frau  
Gruß für einen gegliederten Dank für

Aus dem bringen für die überaus großen  
Höhen Tünden, die in mit Fern in  
Form hier von bringen dürfen, und  
für Fern geschehen ist.

Das die "Tolstoi" ist zu einem  
großen Fund von Tünden, und in jedem  
Jahre zu einem kommen.

Wenigen die das in für ein wenig  
Zeit schreiben! Wenn wir so wenig so oft zu  
gefallen und "Sigmund" hat ein wenig  
Wort von bringen und Auftragen der Jahre.  
Wenigen die zu gelassen, die das alle auf  
Wissen für ein wenig, und in jeder die  
Aus dem zu einem so viel zu kommen. Das

gast ob wir gesandfridlich ist zum Gotten, das  
huz will gar nicht unse siem nongepirbrum  
Dingstund in fallen.

Fun Leidem siem guten Winter  
nun auf dem Glauben ist mit dem Gotten  
Gutten

Univ. Bibl.  
München

Hans Carossa



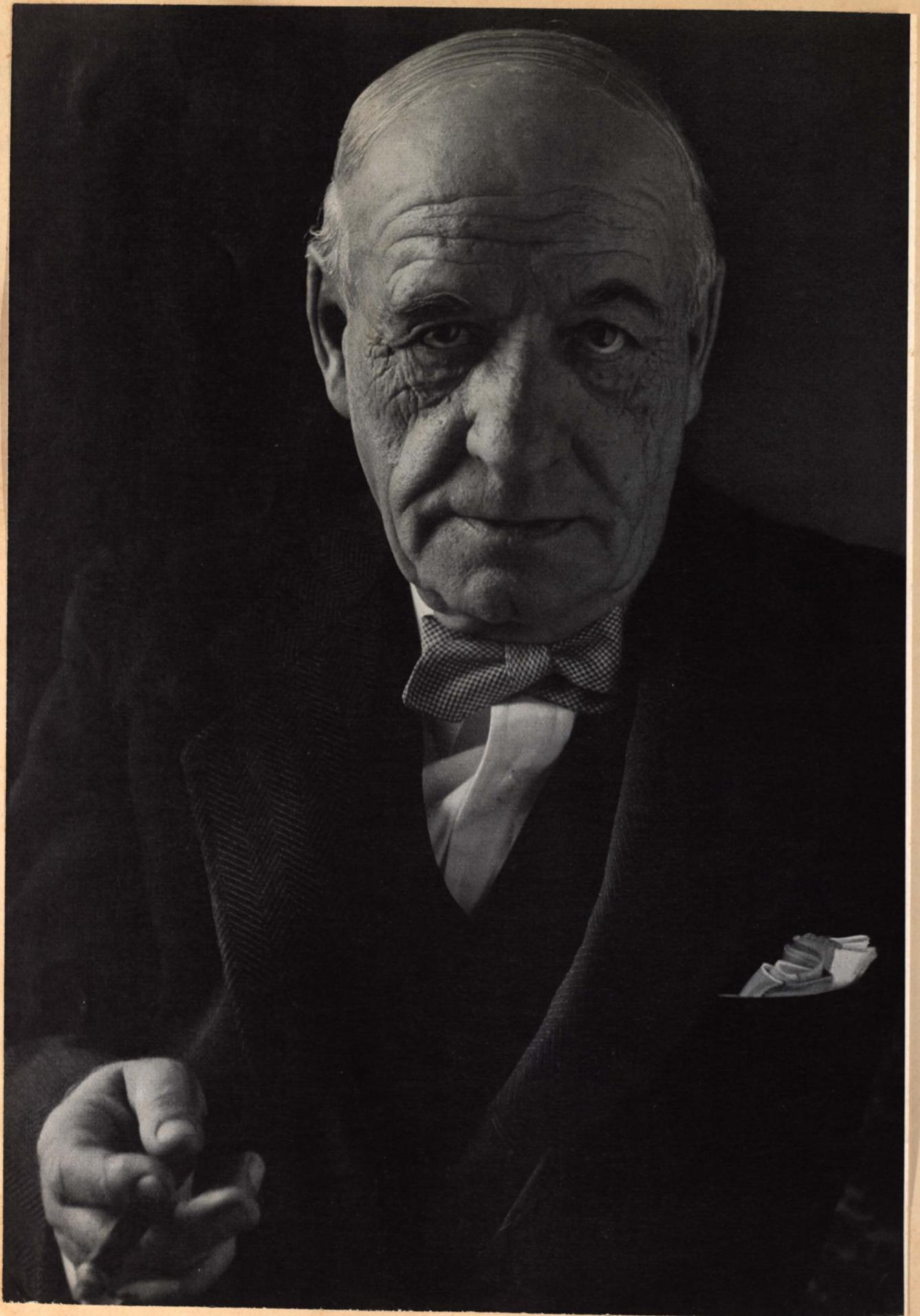
» Das Leben misst vorjammal unser Loß,  
 und mangel bringt Genium, das Nicht war.  
 Viel Zeit zu tragen und. Und ring die Kopf  
 menschen Gift bis dem Geist von Jahr zu Jahr.. "

Fu sorglicher Dem leben bis  
 und wird allen zu den Stunden  
 für Leben und An bis

2. 12. 1932

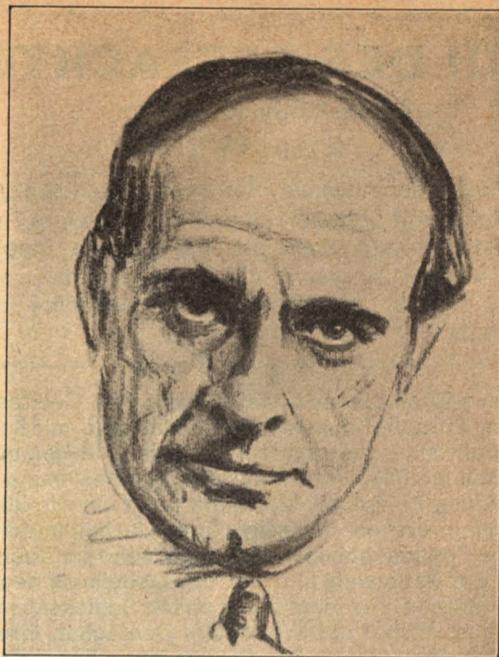
Hans Carossa

F. M. 1941



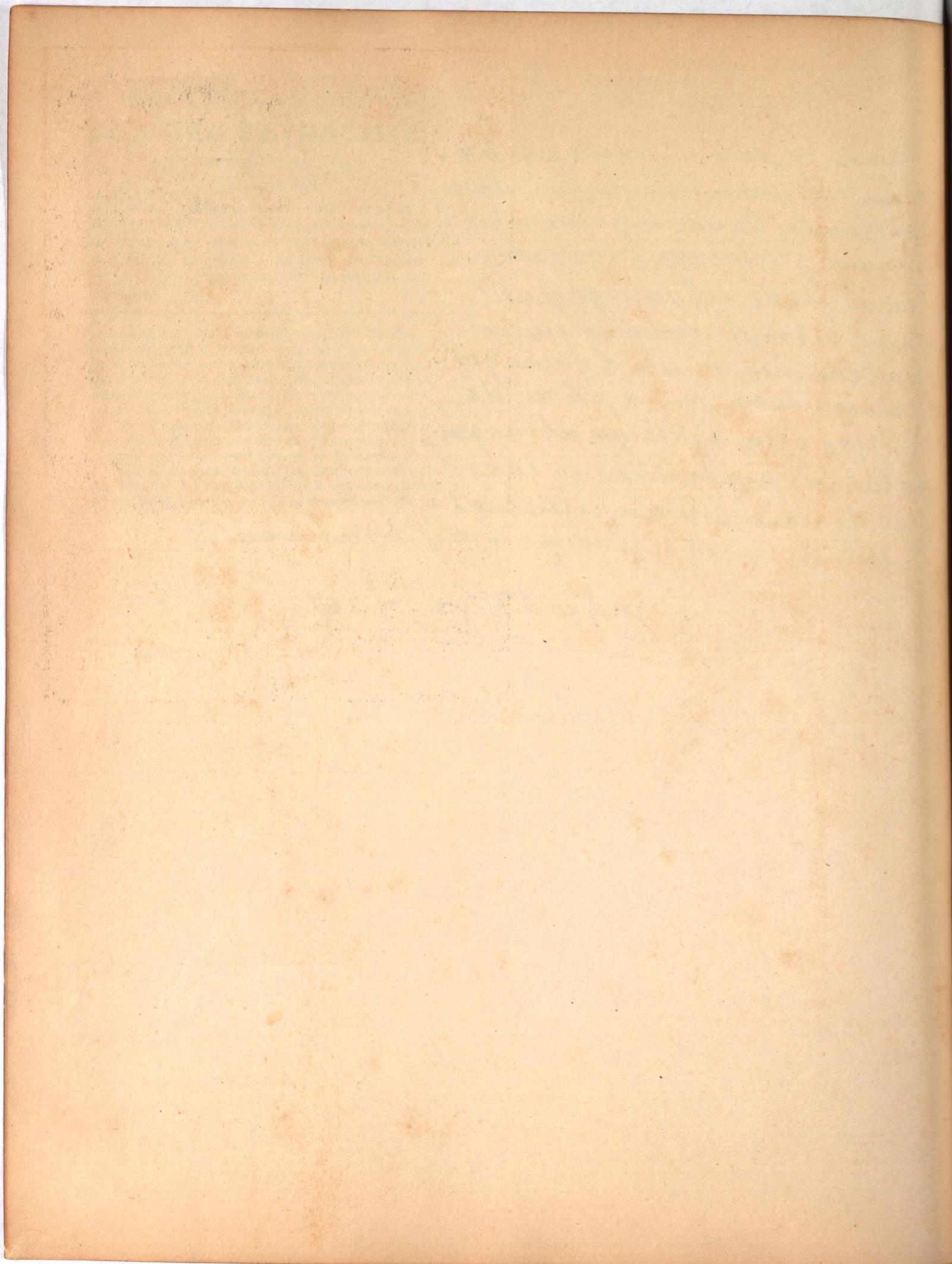
1952

Cuando se pasa al revuelo por Ale-  
mania se encuentran siempre peque-  
ños mundos donde se puede vivir  
y pensar y respirar en grande....  
Pero al fondo del paisaje gentil,  
fina y vibrante como un fucuo  
aparece una mujer a quien qui-  
seramos decir, en la prisa de  
fugitivo que empieza al viaje  
palabras profundas.... Mas,  
el silencio estrangula esas  
palabras - el silencio gran brahman -



Jose Ortega y Gasset

25 Noviembre 1934



RICARDA HUCH

MÜNCHEN 16. I 1914

KAULBACHSTRASSE 35 <sup>111</sup>

1. Sastenvolle

Mein lieber Herr,  
Ich habe 5 Minuten  
mit Dir und Vater, 3 Minuten mit  
Käthele und Frau brief gelesen, mit  
Vater und ich habe Keller, und ich  
hoffe, dass Sie noch genug von  
Käthele'sen haben. Ob Sie nun  
alle Bestimmungen mit 2. Teil in 2. Teil  
Ihre eigene Begriffe finden, falls  
ich Sie bester, mit 1. Teil für Keller.  
Keller verstehen sich als 2. Teil, die  
die Maßzahl an sich selbst ist  
besten, dass Sie es beibringen,  
prüfen, haben entsprechend begründet.





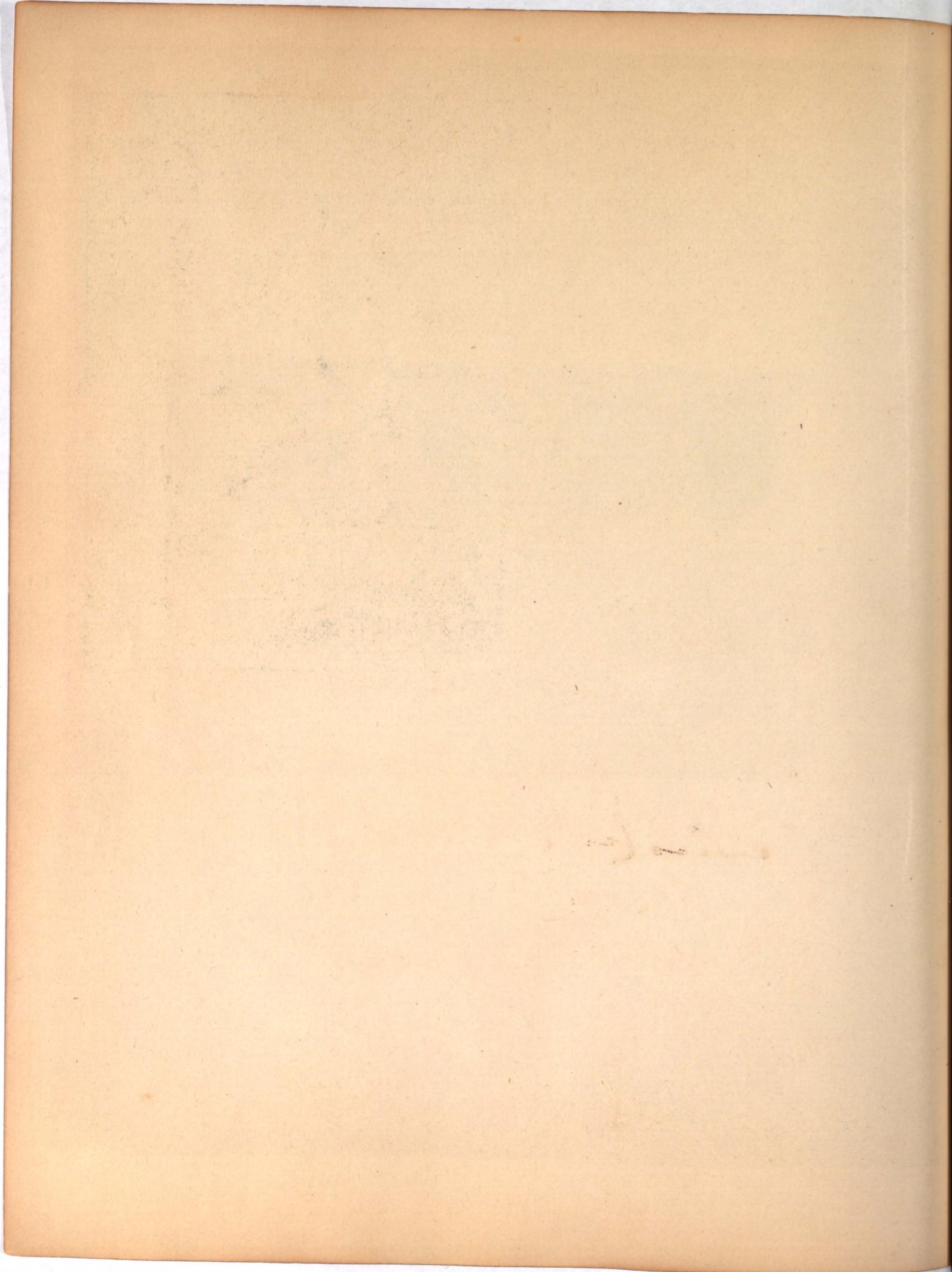


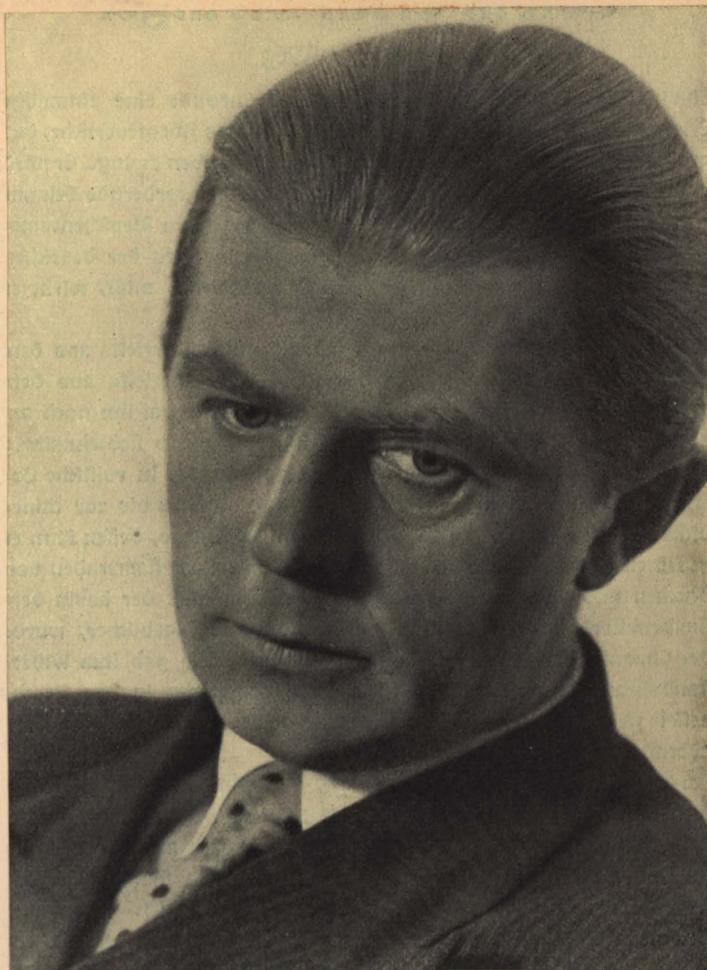
Ricarda Reich

24. VII 1935



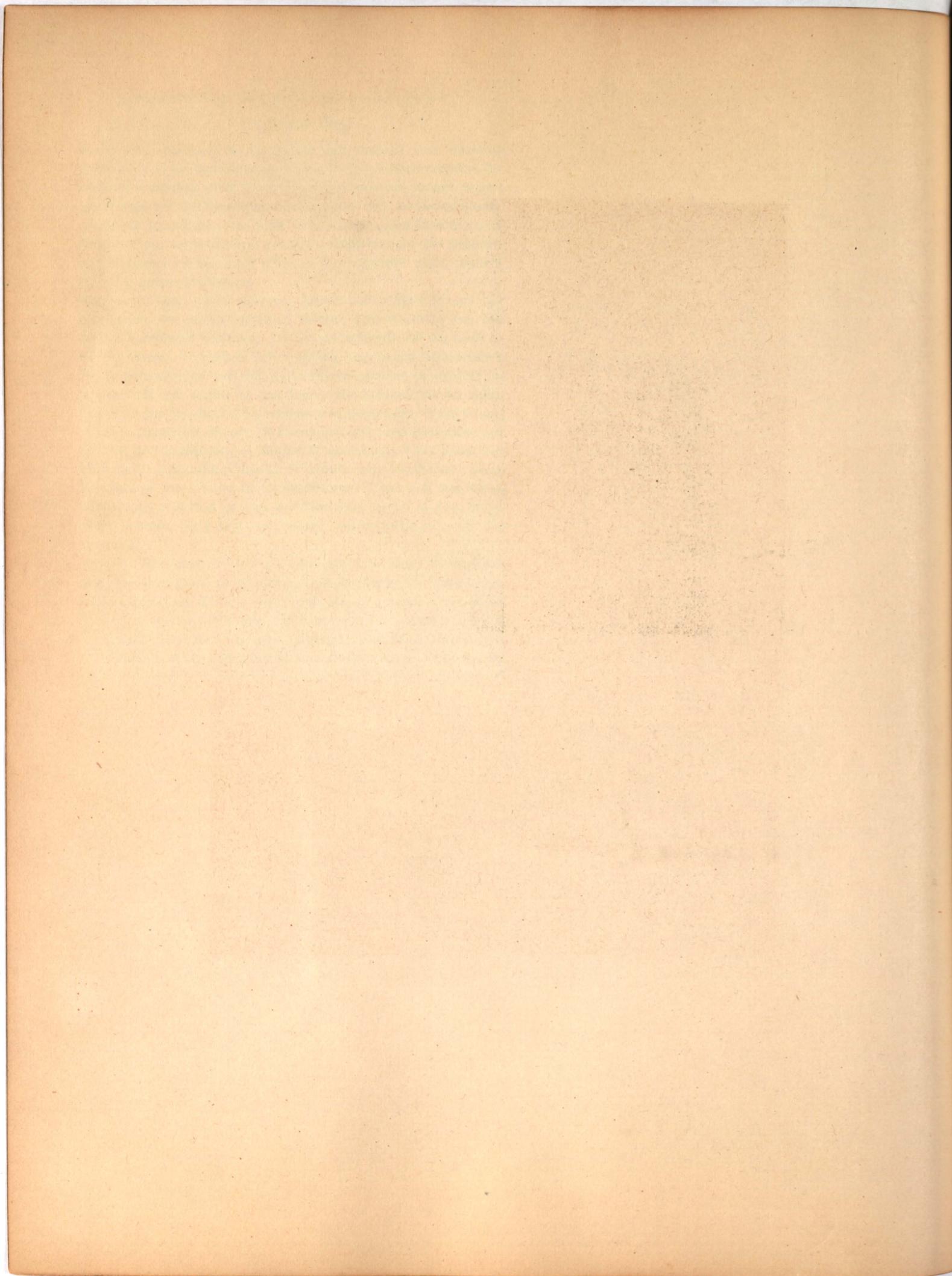


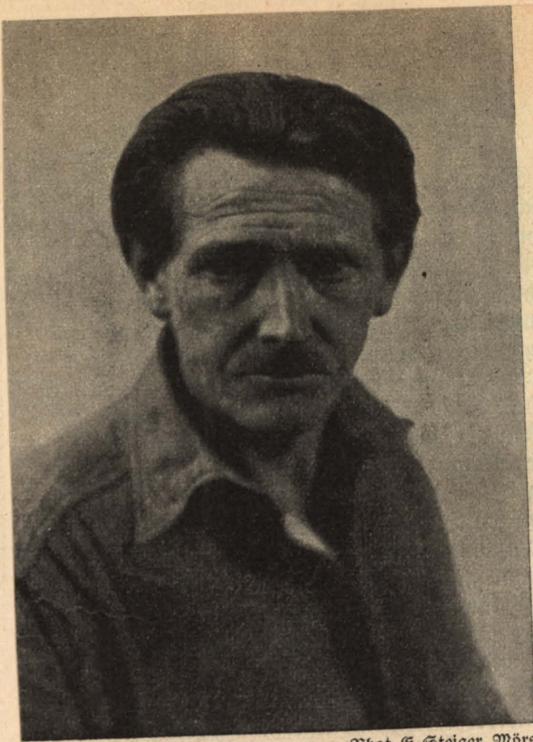




Lewis Rich King

29. 1. 55.





Phot. E. Steiger, Mörs

Günther Lauff

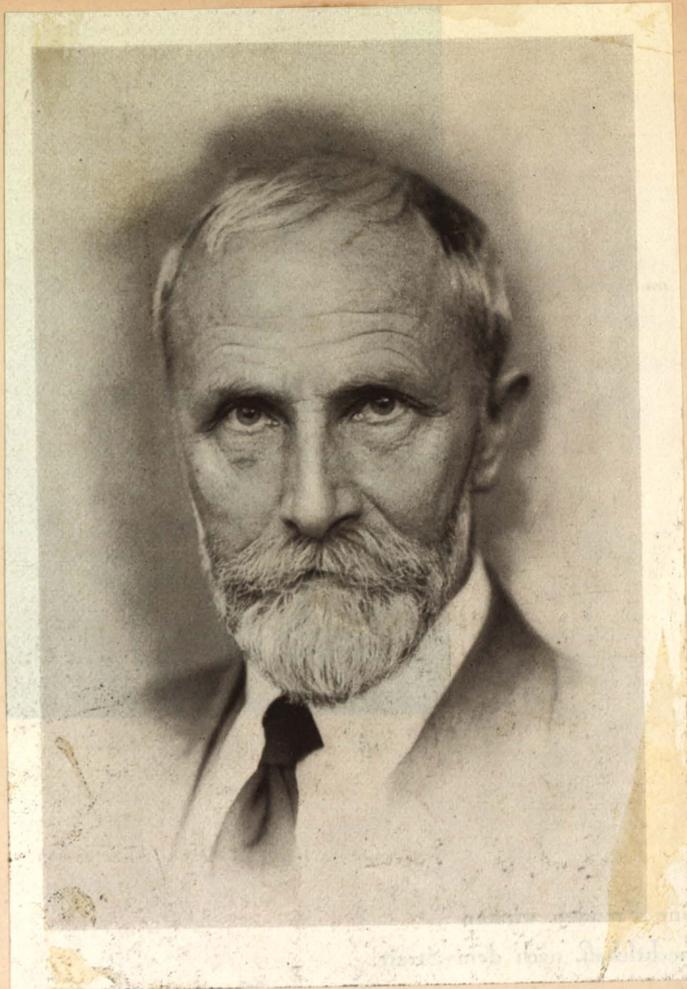
Dankpfand und Liebe  
und unsern wir haben wissen!

6.12.35 Freiburg Günther Lauff



Emil Strauß (Bildnisstudie)

Hermann Strübe-Burte

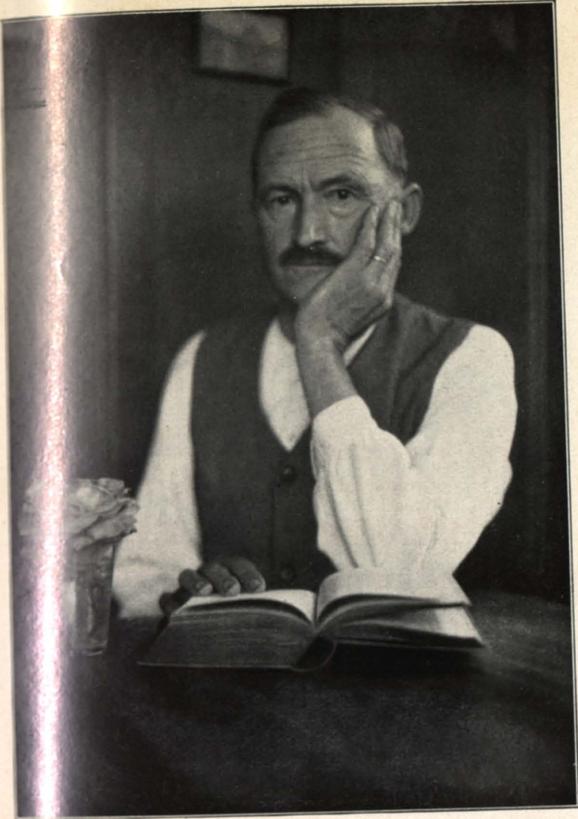


Wer weiß, was zuletzt bleiben wird? Das Leben  
 ist ein feiner feiner Filter. Das Tröpflein Seele,  
 das sich durchdrängt und am Ende heraus-  
 sickerst, wird vielleicht so klar sein, daß sich  
 die rosige Sonne des andern Himmels voll  
 Freuden in ihm spiegeln mag. (1897)  
 Febg. 31. 3. 36. Emil Strauß.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



„Die Brunnen der Heimat“

gewonnen Prof. Dr. Philipp Wittkop  
 sorgfältig und zügig eingetragenen vom Verfasser.

Greif ob kleinen Sorgen  
 Dschacht des unsichtbaren Drogen,  
 Jedes Dschacht bedrückt die Fäden,  
 Und wenn du siehst siehst siehst die  
 Knieß du nicht mit den Händen was,  
 Daß kein Berg anzuwehen war,  
 Nachmals mögest du die Dschacht  
 All die Gießlein, all die Dschacht,  
 Willst du mögest du die Dschacht,  
 Fühst du die Dschacht die Dschacht -  
 Liefend gibt dir Gott die Hand:  
 Pilsener, wie ein unser Land.  
 Alfred Hingebauer.



Friedrich Schnack mit seinem Sohn Sebastian

Nachtlied

Silberne Sterne gehen im Lugelein ein,  
 Die blauen Schlafgeister sehen durchs Toben.  
 Märchen steigen im Dämmern empor,  
 Ihre Lirnen glänzen von Wasser und  
 Edelstein.

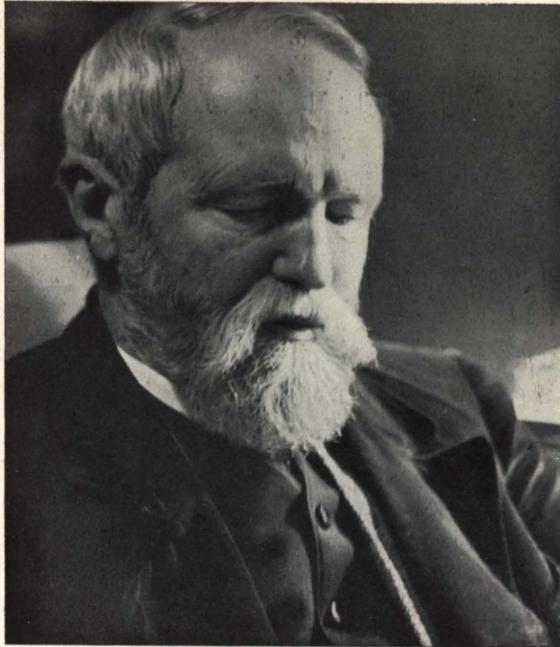
Die grossen Worte werden klein.  
 Im Lachen rauschen verstellte Sohlen,  
 Die Vögel schlümmern züberböhlen,  
 Die Erde badet in Milch und Wein.

Der Mund rückt in das Herz hinein.  
 Die Wolke hängt im Lammertanne  
 Und schickt den Tau, den Tod, den Traum:  
 Das Haus steht in der Welt allein.

Friedrich Schuck

für das Gästebuch von Professor  
 Dr. Philipp Wittkop  
 Freiburg  
 70.





Phot. Fischer, Braunschweig

Gustav Petersen

Barlt-Holstein, 6. 11. 33.  
Melbör-Grund

lieber Herr Professor.

Freudlich dank für die freundliche Bescheid  
Ihrer gütlichen Briefe. Ich würde mit mir  
180 Jahre ein so großes drittes Leben nicht  
und nicht so viele Götter mit auf die Erde  
15 Jahre nicht sein; aber die eine Seite in  
Leben aufgeben, die nicht wollen zuhören zu gehen  
wie unser Leben die höchste Folge an dem  
und das Leben ein auf die Erde zu sein  
nun. Sie werden nicht mehr die Erde  
gesehen auf der Erde!

Die alte Natur hat auch in allen  
auf der Erde. Nur die jüngere Natur ist die  
beim Leben, die ist in einem großen  
Leben, die ist die Natur, die ist die  
eine Natur. Die ist die Natur, die ist die

forba is mit wiffen fast gelien; kein schiff-  
faren bapfung von te hant, ein Dollen 1/2 m,  
nein wopmanen yeta Doff; kein forbi-  
tion mit der Altkirch mit dem falk vrb.  
funt hant jed mit wiffen, also ist von  
folken Dienen.

Wiss- wiffen nicht hofen - mit  
wiffen nicht für den Teil wiffen

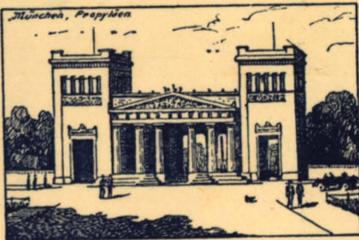
He wiffen

Gustav Densgen



*phot. R. Lantia, Düsseldorf*

**E. G. KOLBENHEYER**



Sehr geehrter, lieber Herr Professor:  
 Lassen Sie mich für Ihre freundliche  
 Unterstützung danken: Die  
 letzten vier Jahre sind sehr fruchtbar  
 und glücklich, so gerne ich mich, diese meine Jahre unter  
 altem Diktat geben zu können, in Verbindung  
 ist. Alles freundlich: Bis zum Jahr 1933:  
 Mit freudiger Erwartung  
 Ernst Voelckner  
 Datum. 26.12.32.



Hans Grimm

dikt.

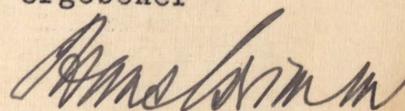
Klosterhaus  
Lippoldsberg, Weser  
bei Bodensfelde  
2.1.34

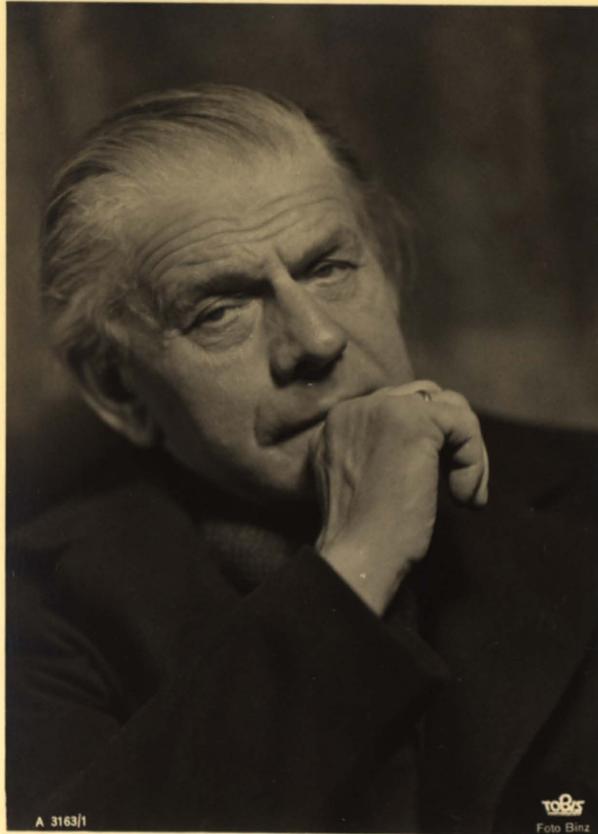
Sehr verehrter Herr Professor,

ich bekam heute morgen den sehr schönen Neujahrsgross.  
Ich habe mich sehr darüber gefreut, zumal das Buch die für mich besonders  
grossen Namen Hebel und Gotthelf enthält. Ich bin sehr neugierig. Ich bin  
etwas erstaunt, wie Wilhelm Schäfer hier unter die Alemannen geraten wird,  
aber ich werde es ja sehen.

Sehr viel Freundliches und sehr gute Neujahrswünsche und  
sehr herzlichen Dank

Ihr sehr ergebener





Friedrich Kayssler

Ihre gnädigsten Frau Prof. W.

Belieben Sie mir, Ihnen, wenn aufsert,  
meinen aufrichtigen Dank für das mir  
so freundlich überreichte Buch anzudeuten  
die Freude mir ein solches Geschenk  
besitzt. Derzeit bin mir bitte in der  
Höhe meines Dankes. Im Geiste des  
ist ununterbrochen von Ihrer Freundschaft  
zu einer freundschaftlichen Verbindung  
ist.

mit verbindlichen Grüßen

Ihre sehr ergebene  
Einfache Tochter

Berlin, 25. 4. 27-



**OSWALD  
SPENGLER**

München, 4. 7. 91.

Sehr geehrter Herr Professor!

Vorhin hi, ist ich Ihnen für die Mittheilung  
der „Kriegsberichte“ mit sehr warmen Dank aus-  
gesprochen. Ich habe insbesondere die beiden ersten, die beiden  
zweiten und dritten, die beiden vierten und fünften, die beiden  
sechsten und siebenten für mich die interessantesten Stellen in  
der durch die so rathsamen deutschen Literatur von Leipzig bis  
Jahres (man könnte sehr wohl sagen von Leipzig bis  
Mit 10 Jahren schreibe er, 10 Jahre zu spät, die beiden des  
historischen Wertes (möglich eine Zeitlang die nicht ganz  
unabhängig nehmen von der Geschichte aus; der Weg von  
Rückwärts zum Vorwärts liegt freilich, von der Form  
von Konventionen. Was für eine Missverständnisse ist das die  
schon die beiden letzten, die beiden letzten, die beiden letzten  
dieser Zeitgenossen! Einige nicht andere (Meyer, Meyer, Meyer)  
die beiden letzten, die beiden letzten, die beiden letzten an der  
einmal, dass sie die beiden letzten mit der Form v.  
Kalle in der ersten Ausgabe bekam. Im „Kriegsberichte“ kommt es  
plötzlich in der ersten, dass er in der ersten der beiden  
Klassen bestimmt jenseit war, da daran hat sich die  
Veränderung, von Leipzig mit demselben Text hin zu sein.  
Nur die beiden letzten der beiden letzten, die beiden letzten  
die beiden letzten, die beiden letzten, die beiden letzten  
taggen an dem mit anderen Typus „die“ des beiden letzten

Drama: Versehen (5 Akte, Jarichow, rationalistische  
 Entwicklung von „Schuld und Sühne“). Die Periode  
 vor der im Jüdischen ist sprachlich und tollkühn die  
 beste deutsche Darstellung der 18. Jahrhundert: In der  
 Nähe Goethes begann er sich dann seinen besten Seiten  
 zu nähern. Er wurde nicht Klaffigkeit der Goethe, sondern  
 Klaffler im Schenkenverständnis. Schiller Worte am Rhein  
 bleiben sind die Konventionen im Volk aus solchen wissen.  
 Keiner hat ihm verziehen wie er sich auch nach ihm.  
 Mit dem jungen Georg Forster z. B. hätte er sich kaum  
 verstanden ob nicht Goethe, an dem er sich keinen einzigen  
 imerlich ganz wahren Geist widersteht getraut hat. Was  
 für Goethe die Naturwissenschaft, hätte für ihn die Politik  
 werden müssen. Er findet in Jena immer wieder die  
 praktischen politischen Stoffe hervor - wie nicht das für  
 Metternich, Wollenstein, Jungfer, Krumpholtz! - und behauptet  
 sie dann im Namen eines unperfekten Jünglings,  
 „sein unglücklich“, das heißt für ihn diese Freiheit wird  
 mit einem gewissen Selbstverständnis. Auf demselben Wege  
 kann er dann im Besatz unüberwindlichen Jünglings  
 mit „Glückseligkeit“. Wollenstein erscheint im jungen Goethe  
 in jungen Jahren (Moor nicht Faust) der Gegensatz nicht, der  
 sich in der Entwicklung im Drama. Jüngling mit Leben - nicht  
 die eigentliche Augenblicke habe; aus dem Leben ist es  
 nicht die Zeit der Prüfen, aus dem Klaffen der Seiten sind  
 Naturforscher geworden. Hoffe nicht Goethe schon unbedingt auf  
 der einen, Klaffler zu werden, Mißgabe auf der anderen Seite. Die  
 deutsche Lyrik hat nicht dem unglücklichen Goethe. Die von  
 „Zurückführung“, anderen Stoffen. Es kann in keinem Formeln hervorgehoben  
 nach dieser Seite, wie sie für die deutsche Zeit zur Ausbreitung gelangt  
 sagt hat den ihr wohl bekannten Namen als Faustigheit, Gradwitz  
 Lilienorn, Börsen v. Weimarer.

Sie nicht auch kann, wenn die nur gelegentlich  
 Anmerkungen: wachsam hinsichtlich der Sprache im Drama  
 auf die man sich nicht so die Sprache zu  
 aus dem Leben hervorgeht die nicht; bezeichnen.

September 18. Frankfurt





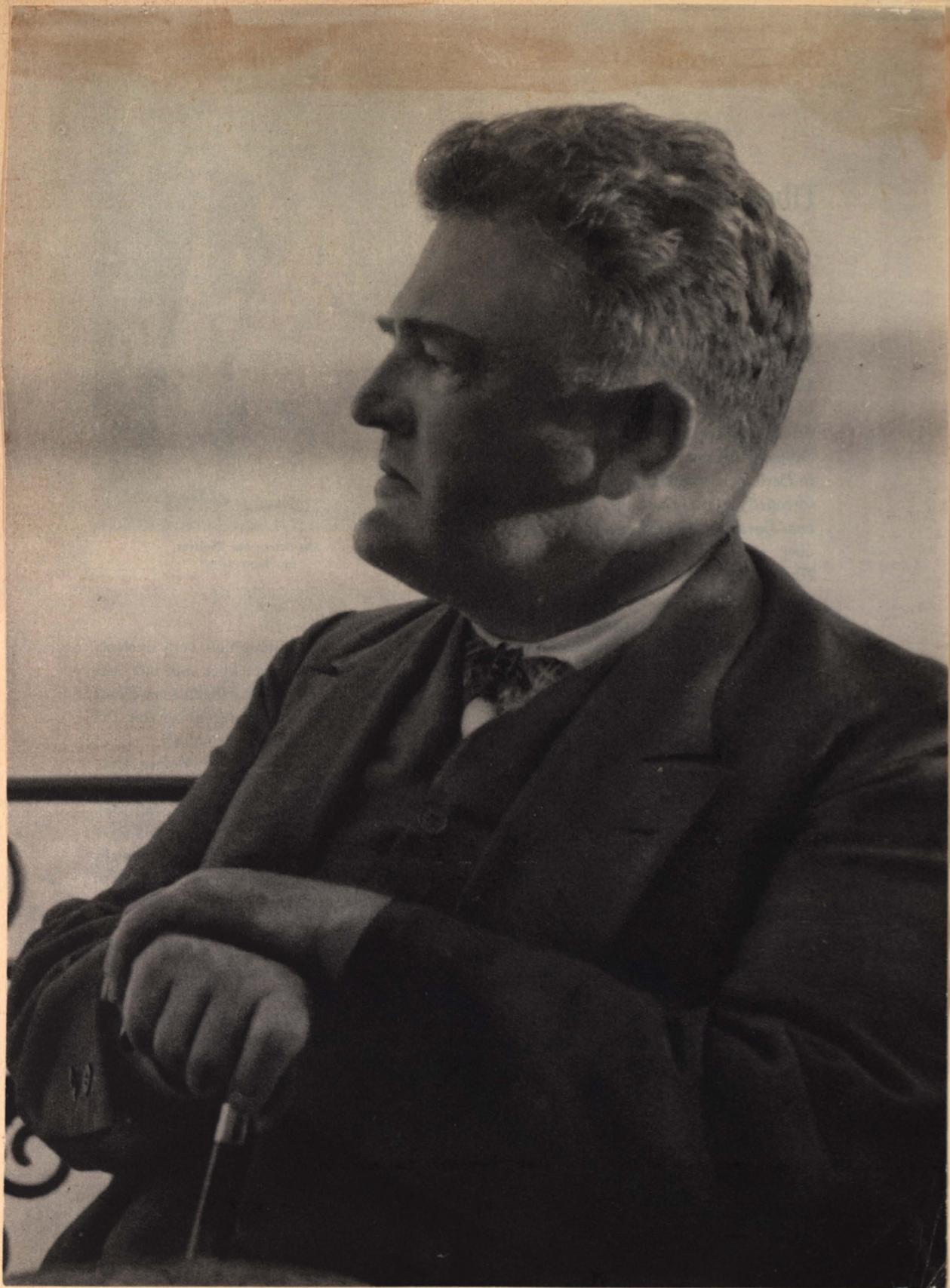
Adolf Meschenböfer



Kronstadt.

Schwarze Kirche





## Über mich selbst

Meine Vorfahren väterlicher- und mütterlicherseits stammen aus Schweidnitz in Schlesien, wo sie sich bis in die erste Hälfte des 18. Jahrhunderts in angesehenen Stellungen, zum Teil der Stadtverwaltung oder der Kirche, zurückverfolgen lassen.

Ich selbst kam am 15. Juli 1874 abends sieben Uhr in Berlin, Hohenzollernstraße 3 (jetzt Graf-Spee-Straße 8), ans Licht der Welt. Ein Astrolog stellte das Horoskop der Stunde und belehrte mich über eine ausgesprochene Polarität meines Wesens, die in meiner Geburtsstunde am Himmel verzeichnet stünde – in den Sternen, die an jenem Sommerabend, auf der Höhe des Jahres, noch nicht die erst leichte Dämmerung über Berlin durchbrachen. Unsichtbar und doch wirkend, mit in der atmosphärischen Helle nur verborgenem Strahl aber begann über mir und dem Zimmer, in dem ich den ersten Atemzug tat, Saturnus' Reich, „der die geheime Geburt der Dinge in dem Erdenchoß und in den Tiefen des Gemüts beherrscht“. Vom Saturn also ist der eine Pol meines Wesens bestimmt: der Drang ins innere Wesen der Seele, ins Geheimnis.

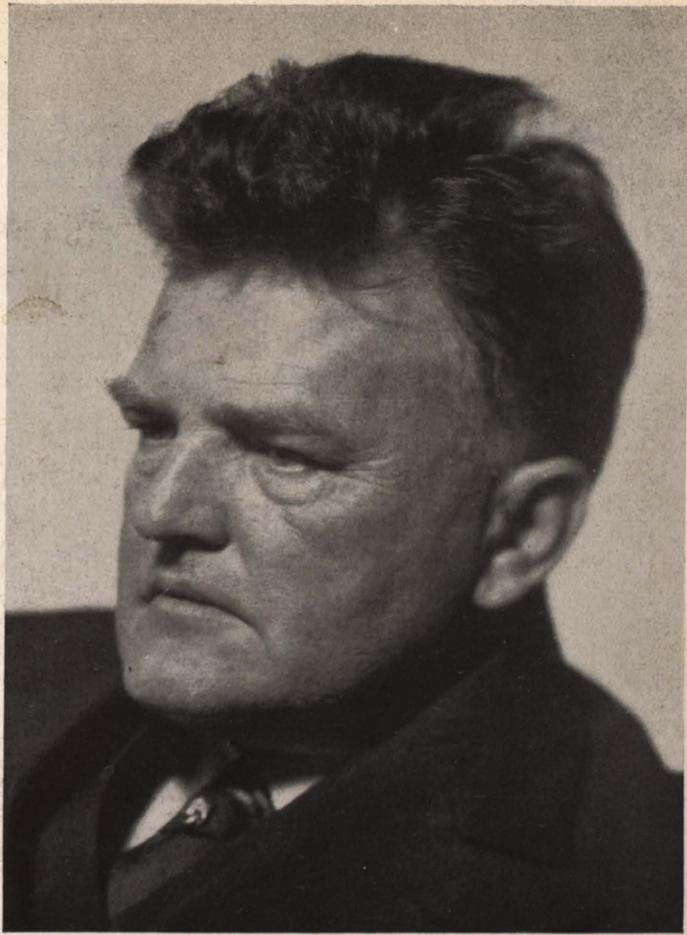
Ist es nicht seltsam, daß man in ein kleines Kind, das kaum eben im Steckfissen liegt, Charakter und Schicksal eingestrahlt glauben soll von Himmelslichtern, die fern und unbekümmert ihres ewigen Weges ziehen? – Es scheint freilich mehr als ein poetischer Zauber, wenn man denken darf, daß alles, was um eine gleiche geheimnisvolle Stunde hervorbricht aus der Hülle – sei es Pflanze, Tier, Mensch – von den gleichen großen Mächten bestrahlt und verwandt gestaltet wird. Vielleicht . . . Doch das Horoskop spricht noch fort: „Die andere Seite Ihres Wesens wird durch die Anwesenheit von fünf Planeten, darunter Sonne und Mond, in dem stark auf die Öffentlichkeit wirkenden siebenten Haus angezeigt . . .“ Es kommt mir jetzt nachträglich



Die Eltern des Dichters  
im Jahre 1873



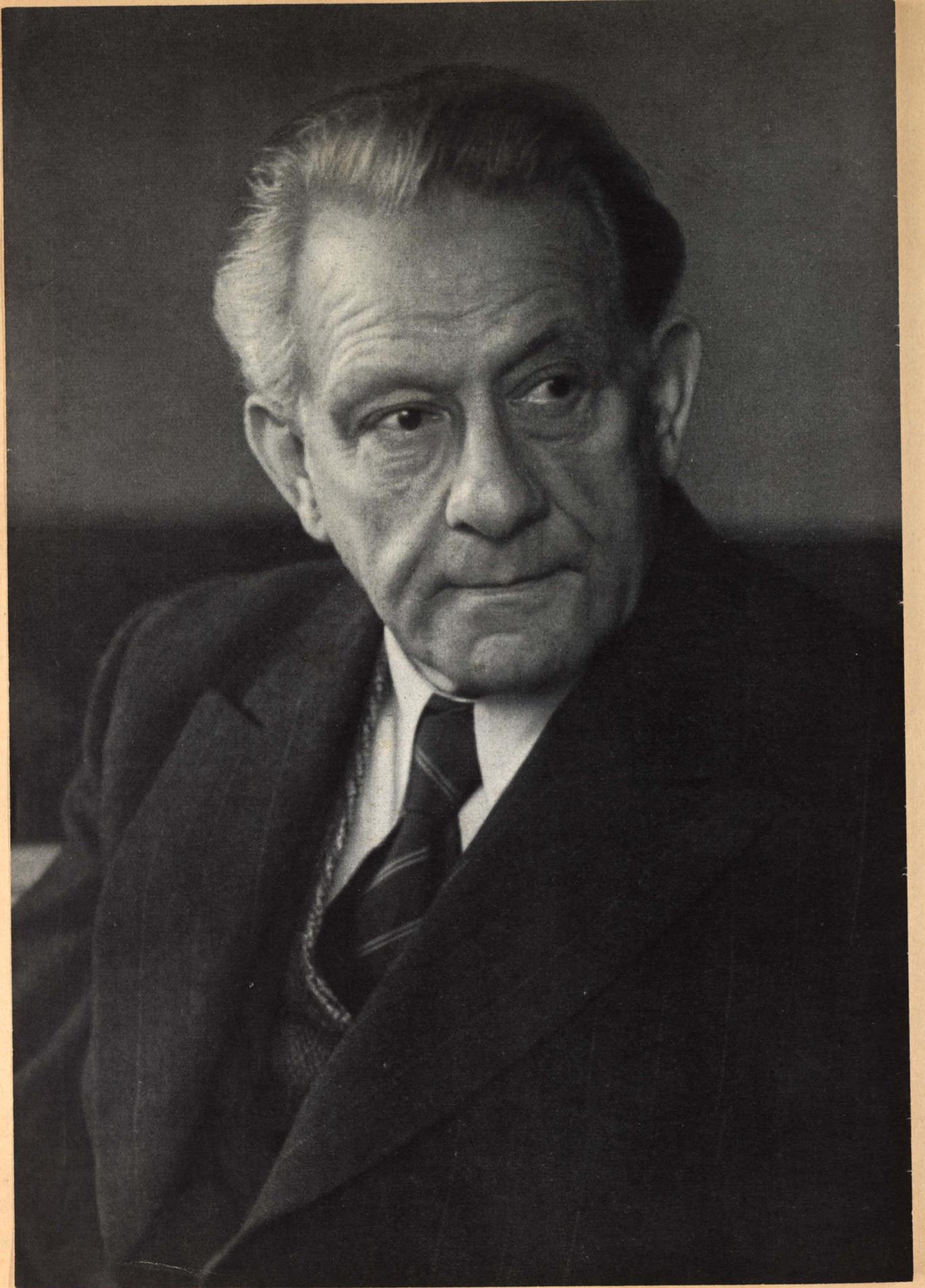
Wilhelm von Scholz als Schüler  
des Friedrich-Werderschen Gymnasiums in Berlin



Phot. E. Bieker, Berlin

Was uns bleibt? Das Forum von Münster,  
 An uns gelangt haben werden,  
 mit Das Wort von Hermann Jansen,  
 Ni wie uns Kopf aufpreisen.

Wilhelm von Söze



1952

Im alten Linnem

47

Löff aus dem Löff und schief. Das immer was  
Gylöffen und vom alten Linnem wird.

Was aber geht man unter einem Dase,  
hat sie sich bald an diesen Ton gewöhnt.

Zumal kann es immer sein, wenn du schon wissen  
zu können bist, das Dase geht und hat,  
Der Löff beim Linnem Dase von jedem Tische,  
Das selbe Klöffen geht ungewohnt aus,

Du du machst, - dann weißt du nicht zu machen!

Die Form habe vollständig über den Löff,

Du im in Handen hat aus Marmon bilden,

Der Hölz vom Linnem und der Löff hat

Es geht gleich wieder, und es macht mir immer..

O Form die! Du bleibst nicht in Form für.

Wiel Handen gehen Form in Form für immer,

Du machst noch ist nicht von dem Dase zu dir..

Herrn Professor Philipp Witkop

in Dautban und für die Handlung zugewandt

Dresden, am 16. Nov. 1941

Hans Carossa

J. Jt. Amisand 9 Augustus,

7/p 433

lieber Herr Professor für Dichtung,

Ich frichte denken ich bei der guten  
Anweisung zum 50, um fünf aus, was ich als 1/3 bleibe. Ich  
soll die neuen 470 Seiten eines Lektors nun nur mitbringen,  
es war ein Lektoren - es ist ein wunderbares Arbitrium! Das  
bedeutet in beiden die festliche Übergabe sein: das Amt des Lesers  
sitzen in der Akademie sein ich nicht zugeht, geht es weiter.  
Das ist meine Auffassung, die die am meisten verdient. Ich muss  
sagen im Lektoren die Form der ursprünglichen Lektoren. Ich muss  
2 oder 3 Lektoren, die ich nur mit sich, das alle Lektoren  
das jetzt, schließlich ist es eine notwendige, das jetzt im Falle,  
in die die Sprache ist (siehe die Lektoren Lektoren! alle: nicht  
versteht mir die Roman = Art unmöglich, ich muss zu  
müssen in meinem Lektoren Roman für die Gegenwart zu  
finden. In die in Döblin will ich erinnern - ich will eine  
Weltanschauung haben ohne Fremdes; Künftler haben für  
eine Zeit, in der alle von Fremdes ist, ist nicht  
soll ich erinnern, die Anweisung für den Lektoren in Döblin für

1890 9/16

nigun wist - ein höchst wichtiger als die Kunst der Kunst selbst ist in  
 der Academie der Wissenschaften, da sie die Wissenschaften in der  
 Welt begreift. Es mochte die einzelnen Wissenschaften in  
 nigun lehren, so würde der Welt der Kunst selbst - wenn nur  
 die Kunst der Wissenschaften allein in uns selbst liegt.  
 Wissen, das die Kunst der Wissenschaften ist? Es ist die Kunst der Kunst?  
 So wie die Kunst, wie die Kunst der Kunst ist die Kunst der Kunst.  
 Kunst, die die Kunst der Kunst ist. Es ist die Kunst der Kunst in der  
 Kunst der Kunst. Kunst, Kunst, Kunst, Kunst, Kunst, Kunst - Kunst der Kunst  
 ein Kunstwerk!

Es folgt nunmehr

Kallerbach

*[Faint, mostly illegible handwriting in the bottom half of the page, possibly bleed-through or very light ink.]*



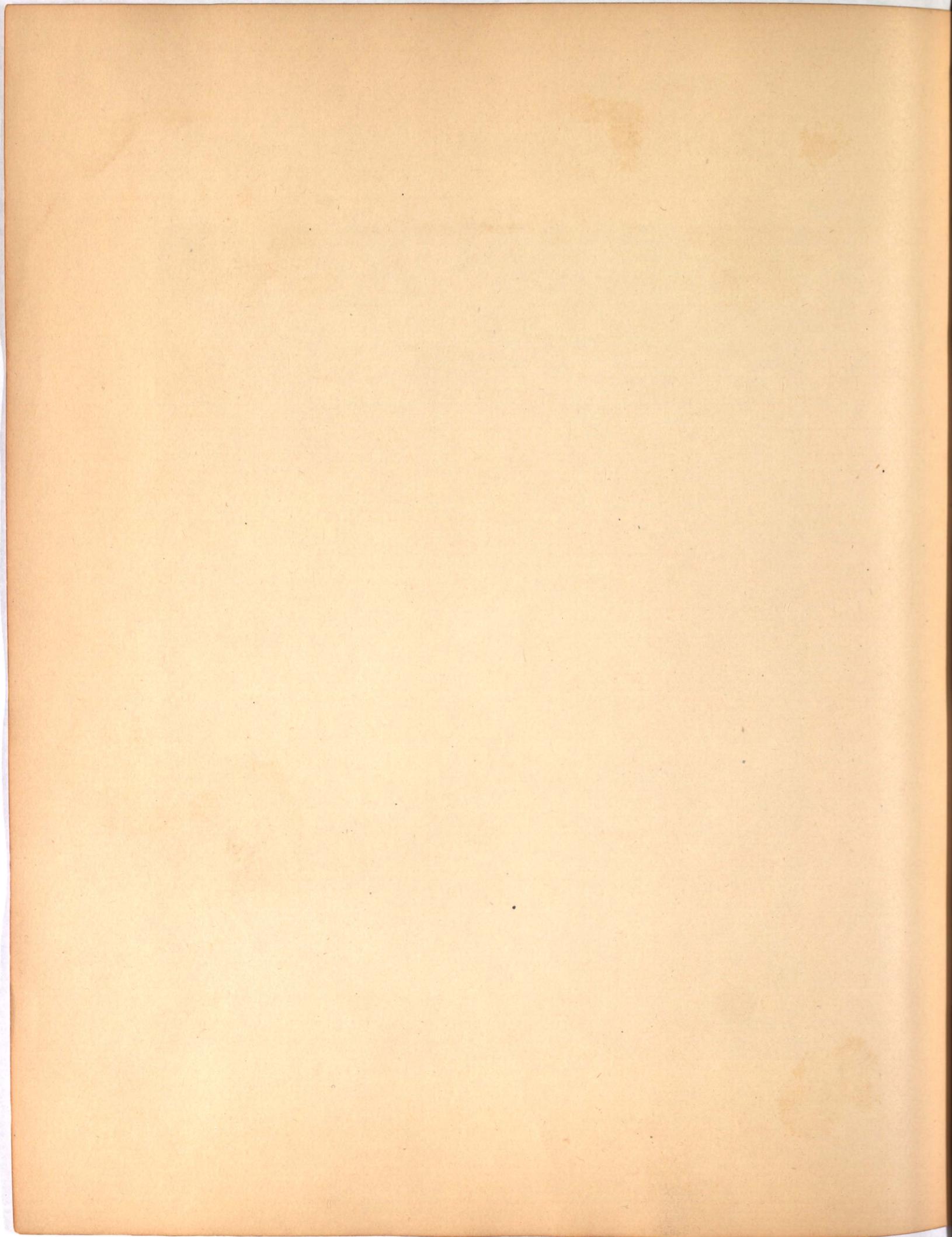
**Walter von Molo**

*[Faint, illegible title text]*

*[Faint, illegible text block]*

*[Faint, illegible text block]*











syet 1929

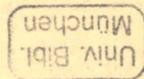
Hermann Gehri

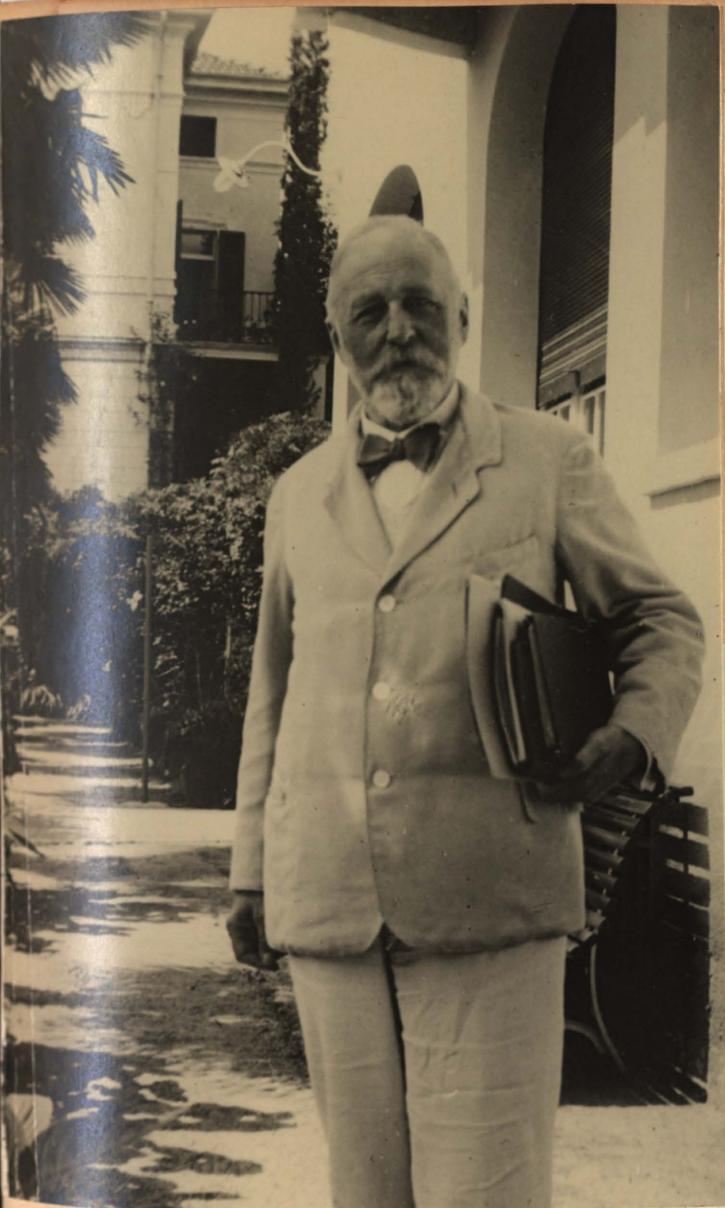
31. 12. 41



R. WILLSTÄTTER

Bronzebüste von Prof. Josef Hinterscher München





Professor Neumann

würde mich freuen, sehr geehrt zu sein, wenn Sie wann auch, den 23. ds., um 1 Uhr zum einfachen Mittagessen kommen wollten.

München, den 21. 11. 35.



München am 21. Dec. 1942

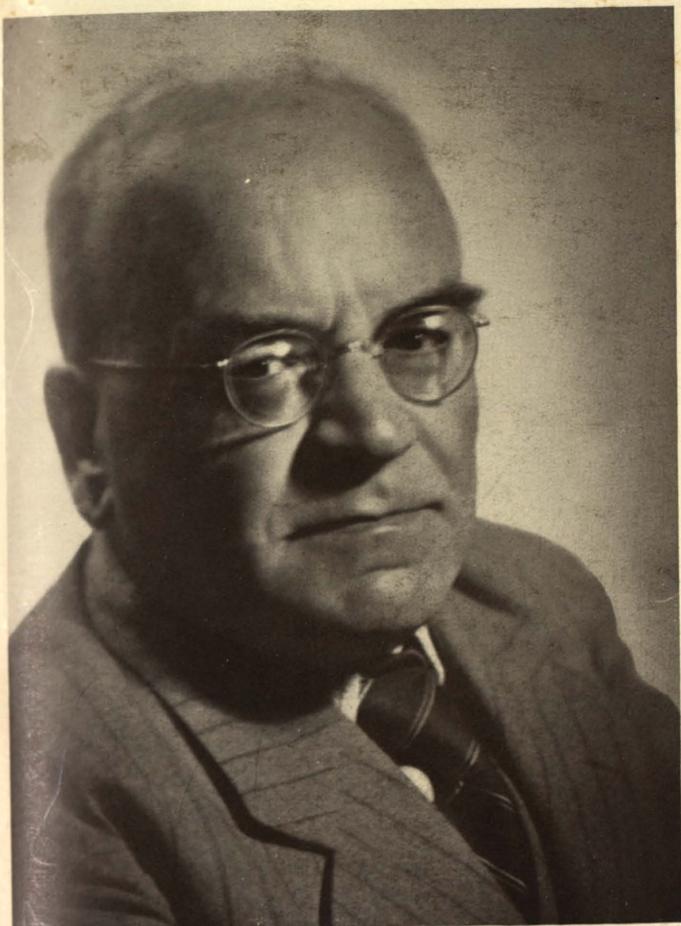
Lieber O. Witzkop.

So daß der Tod für dich noch mit Ihrem Vater zusammen gefügt und die Segnungen, die die Zeit geschaffen, sind in schöne Harmonie abgeklungen.

Die Andenken des Verstorbenen haben mir sehr gut gefallen. Ich wünschte nichts von der starken lyrischen Begabung Ihres Vaters.

Ihren Tod von letzter Zusammenkunft mit ihm und Versöhnung gegeben und darüber wird der Schmerz, den der Name des Vaters jedem Jahn bereitet, für Sie gemildert. Ich nehme mit herzlichem Gefühl an Ihrem Schicksal teil.

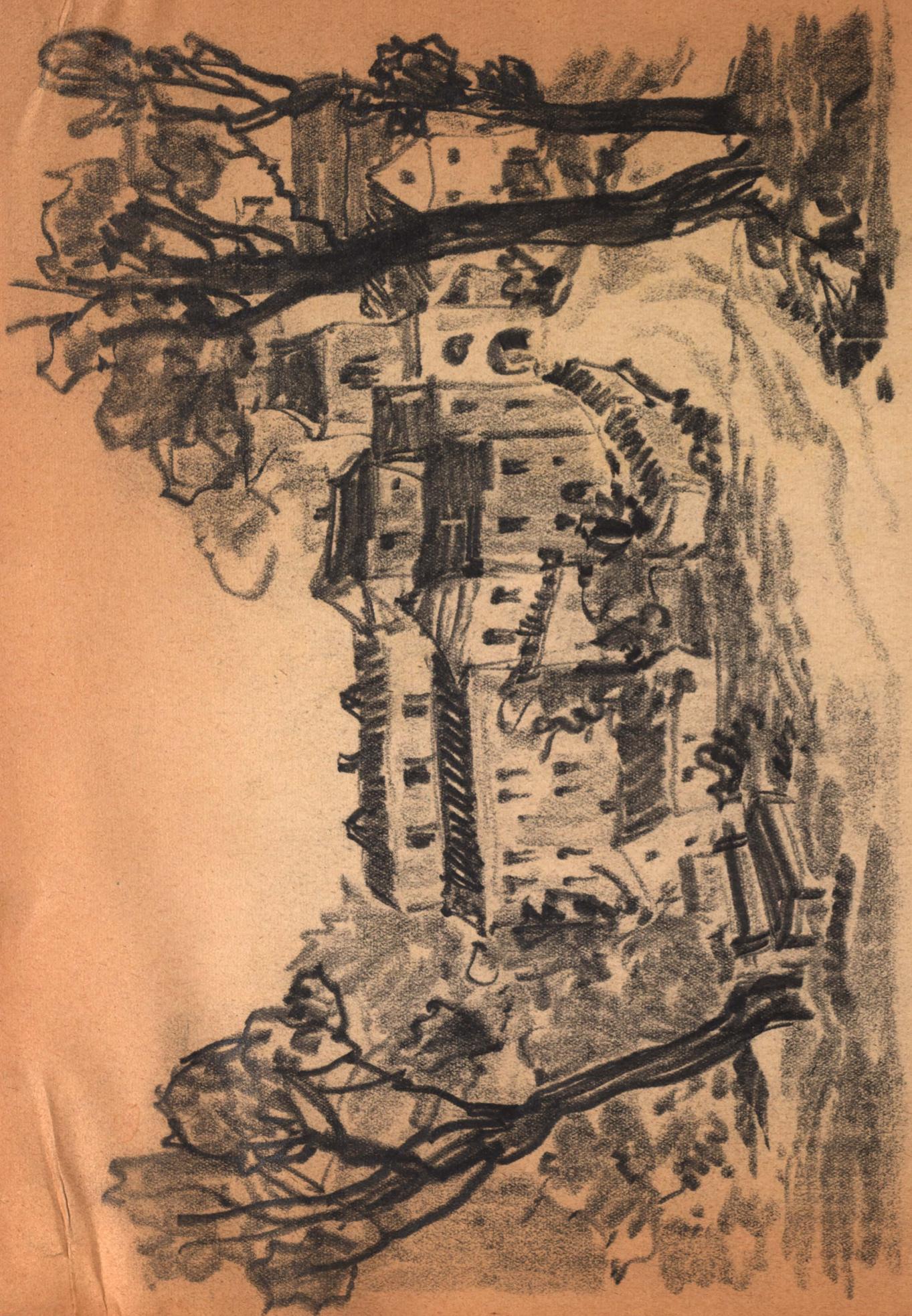
Ihre  
H. Witzkop



Heinrich Weiland

Heinrich Weiland  
Oberhof am 8. August 1945



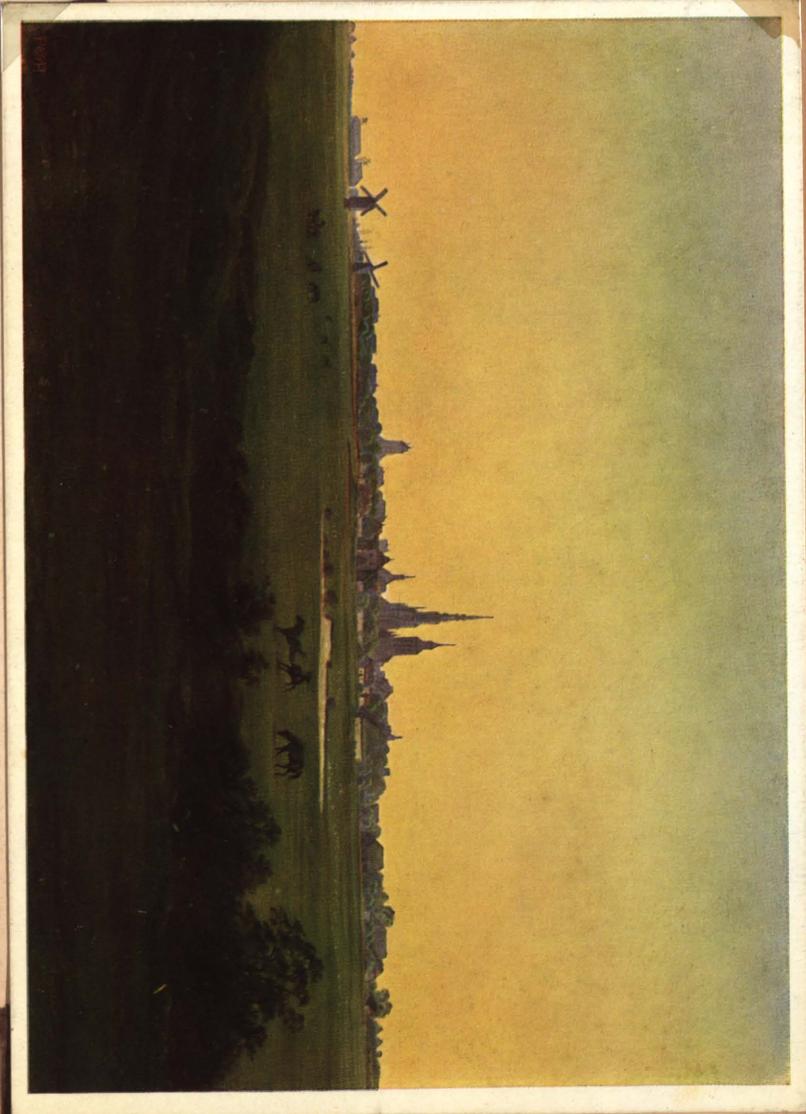


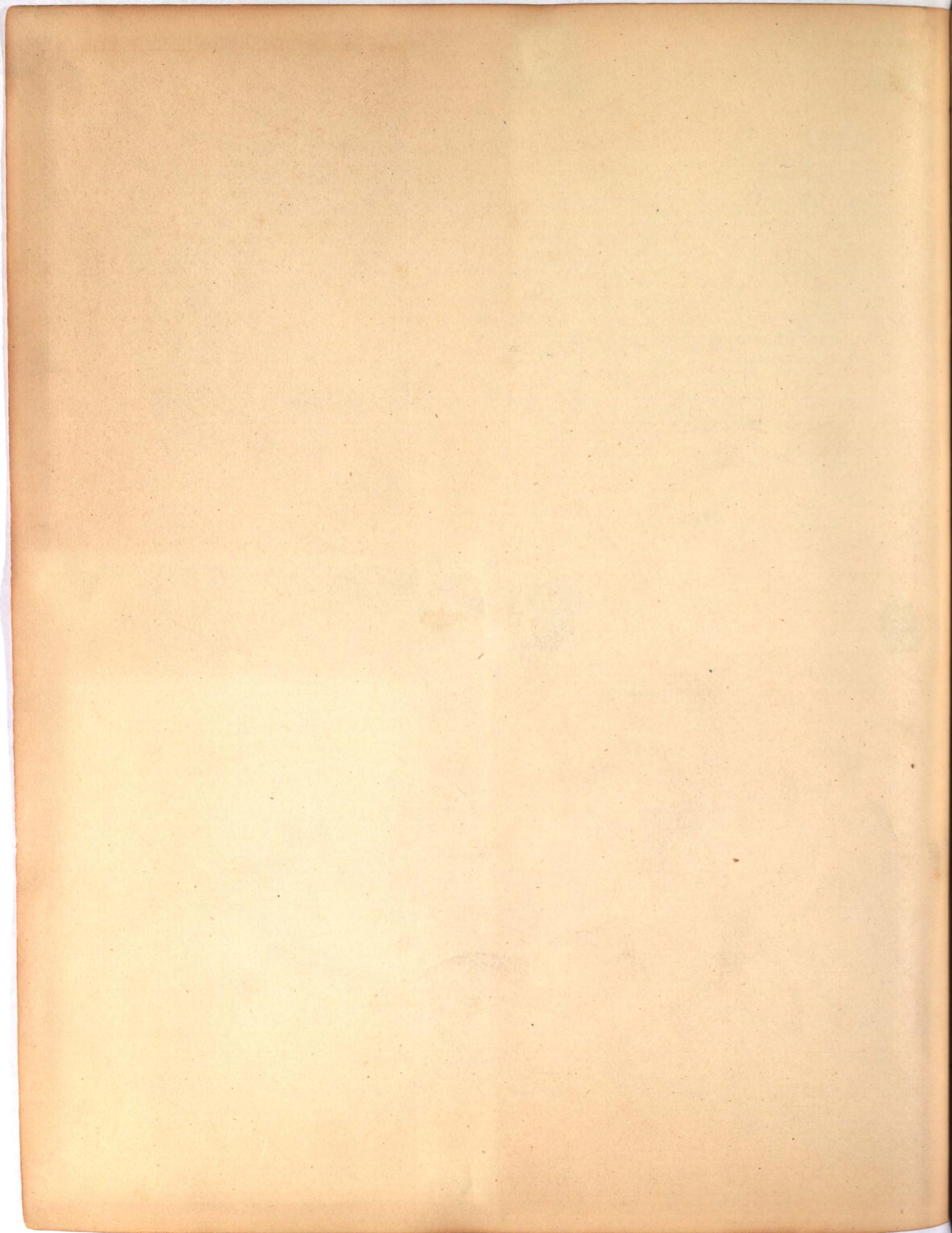


9. Dez. 43. Lieber Herr Dr. Wittgenstein!  
 Vielen Dank für Ihre Anteilnahme  
 und Ihre Sorge, da ich  
 folgende Briefe über Ihre Hilfe!  
 Sie kommen aber auch  
 dem 15. Mr. Wie für Sie, das  
 wieder zu sehen. Es geht alles  
 zu erklären und anzunehmen.  
 Ich Ihre Unterstützung über be-  
 dankt! Sie haben recht, wenn  
 Sie sich mit dem befehlen  
 von Ihrem Kopf, aber ich  
 mir geht über das, was mir  
 Kopf weht, nicht. Es ist aber  
 hoffnungslos und wir müssen  
 durchhalten - da ich die Dinge  
 jeweils sehen würde, wenn  
 Sie über Providence auf, ich  
 ich habe mich dem Wahn-  
 fort, fort von diesem Land.  
 Herzlichste Grüße  
 Walter English

Univ. Bibl.  
München

C. D. FRIEDRICH 1774-1840  
 WISENBEI GREIFSWALD  
 Kunsthalle Hamburg  
 Nach dem farbigen Handstaengl-Druck 15 x 16,5 cm







Drum, da gehäuft sind rings  
 Die Gipfel der Zeit  
 Und die Liebsten nahe wohnen, erwartend auf  
 Gekreuztesten Bergen,  
 So gib unschuldig Wasser,  
 O Fittiche gib uns, kreuestens Sümmes  
 Hinüberzugehen und wiederzukehren.  
 Hölzlein.

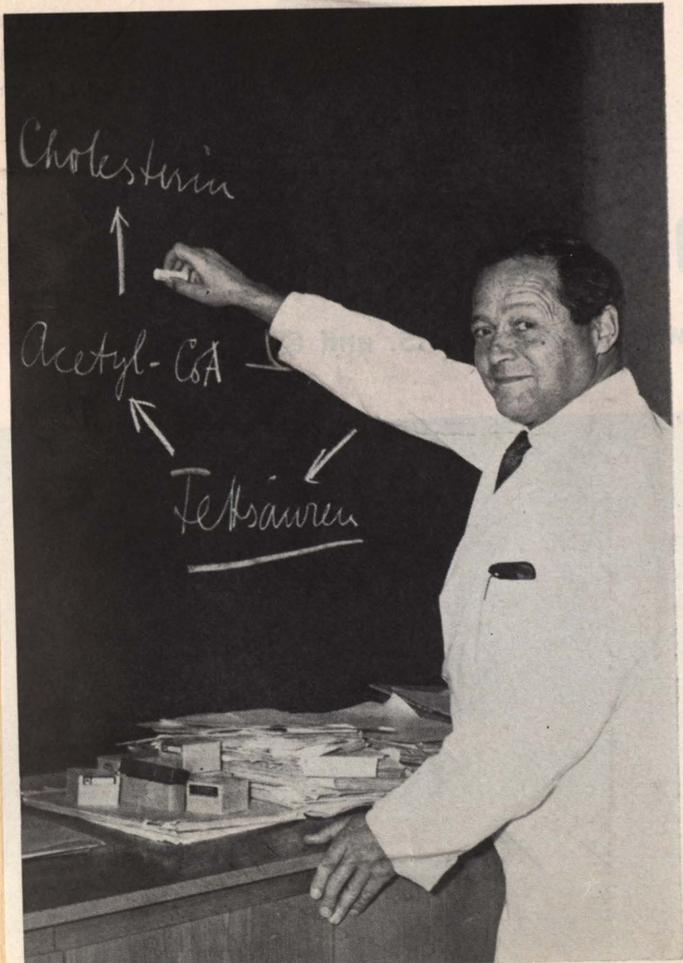
Sie!

10. November 46.

Caroly.



**NOBEL PRIZE** *continued*



*German Prize winner, Dr. Lynen, traces cholesterol biosynthesis.*



Unde fast fast durch gerichte  
Nacht verbrachte hier bei bester Ver-  
pflanzung und vorzüglicher Unterhaltung

Theodor Wieland

16. Aug. 56.

n. Ferkel Dymen

Washington, 23. Nov. 53

wieder: Theodor Wieland

Washington, 29. August 56.

wieder: Ferkel Dymen.

Dieses Spiel wiederholt  
sich hoffentlich noch oft.  
Die Gemütlichkeit und  
Gastfreundschaft hat  
jetzt wohl ein Optimum  
erreicht. Herzlichen Dank für  
alles über Theodor Wieland  
Chevy Chase, 10. Mai 1964

Diesmal soll Marlene ob  
ihrer Kochkunst mit Bernd mit  
seinen exquisiten Burgundern  
hochgelobt und bedankt sein

17. Juni 1972

Nun ist der mir zustehende Platz  
aufgebraucht. Ich hoffe aber beim  
nächsten Aufenthalt in diesem super-  
gastlichen Haus mich trotzdem wieder  
in dieses Buch eintragen zu dürfen

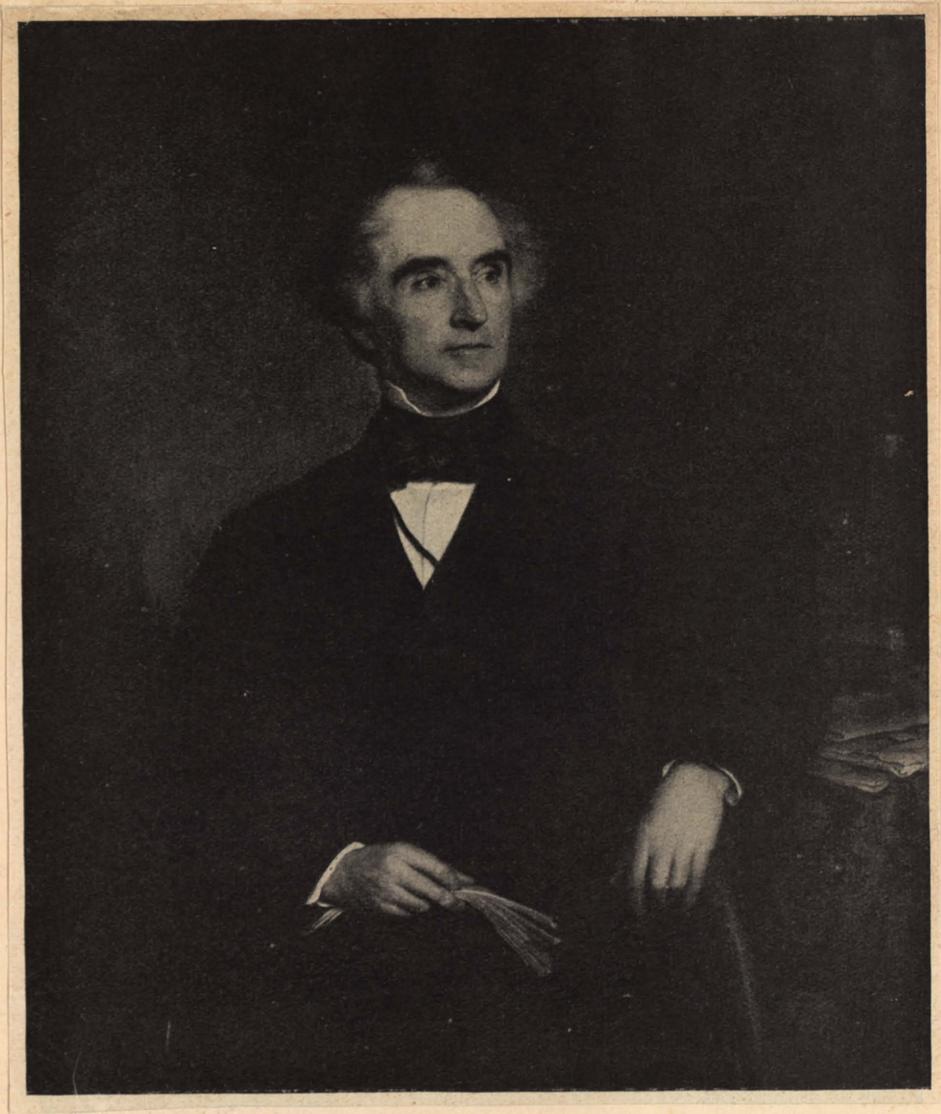
9. November 1974.



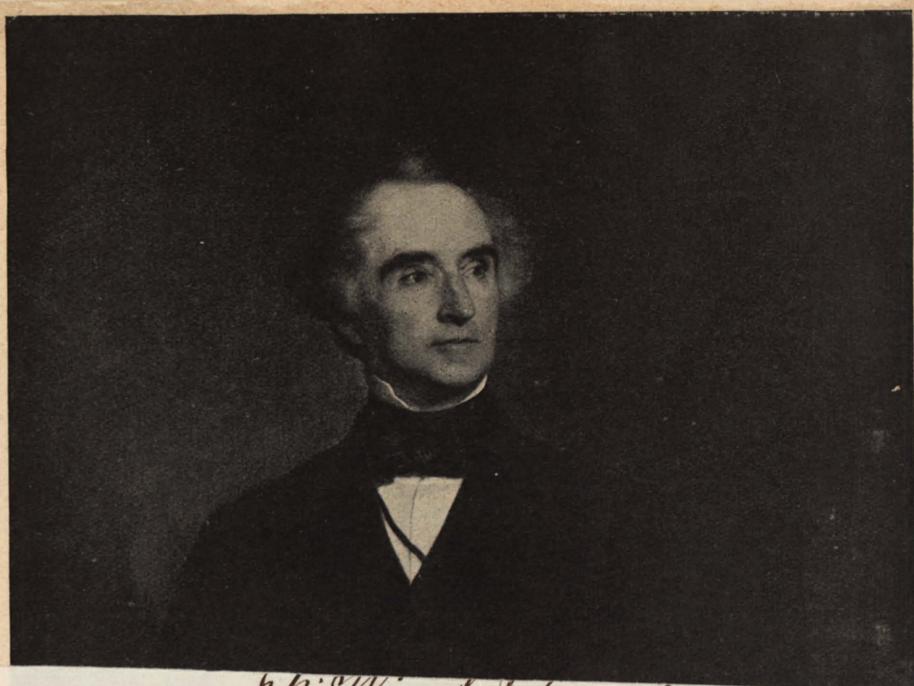


*Ein nur wenig bekanntes Bild des alten Justus von Liebig*

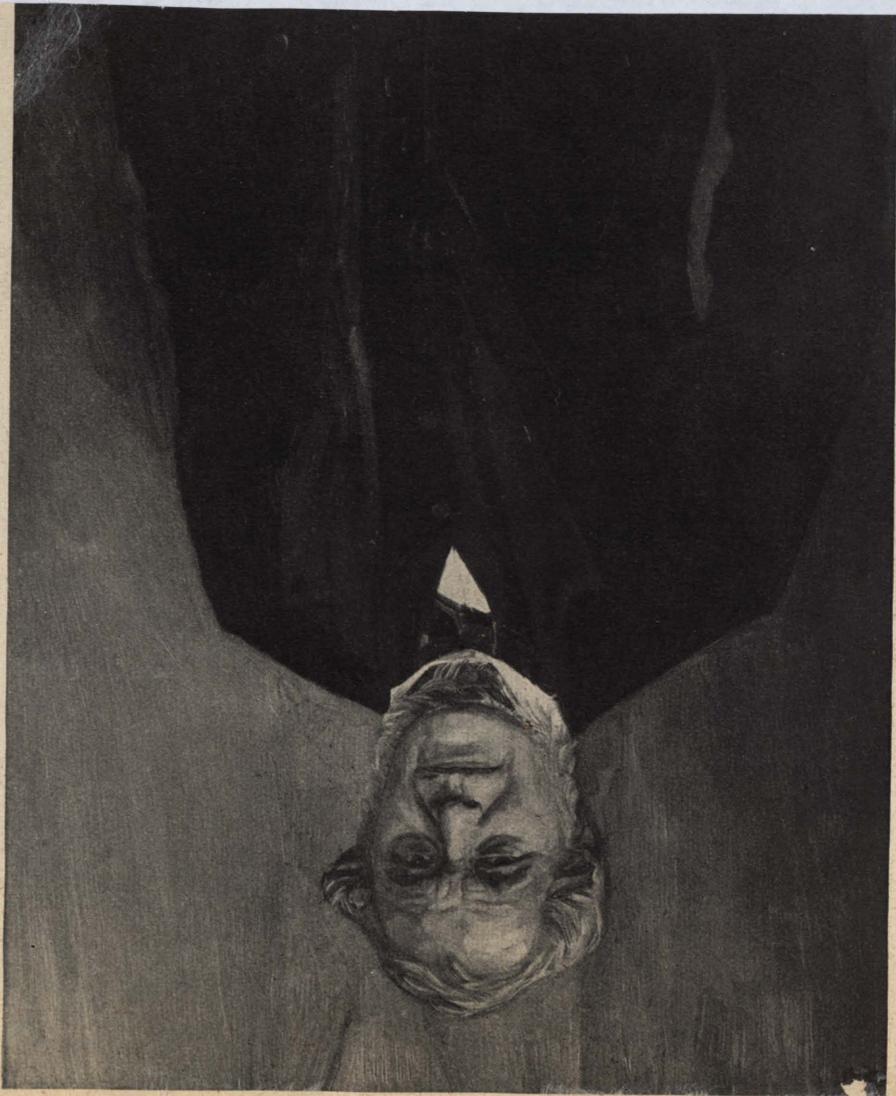




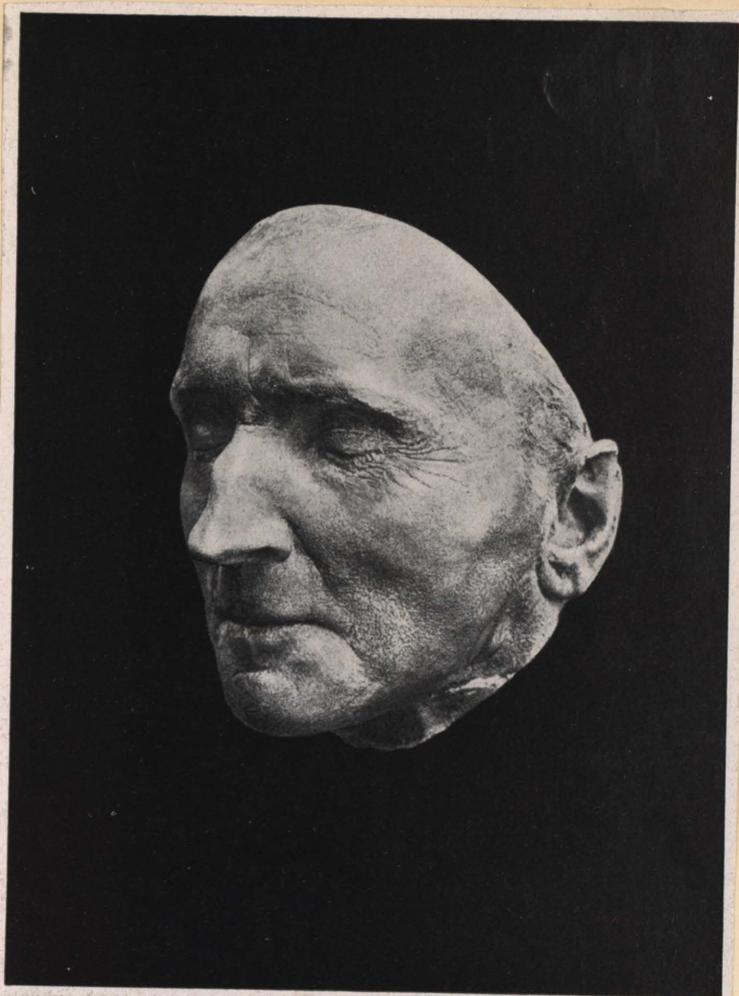
Die Mutter eines unglücklichen  
 jugendlichen Jünglings und unter  
 dessen Wunden für die Wohlthätigkeit  
 der Gutmütigen March. Kuehly

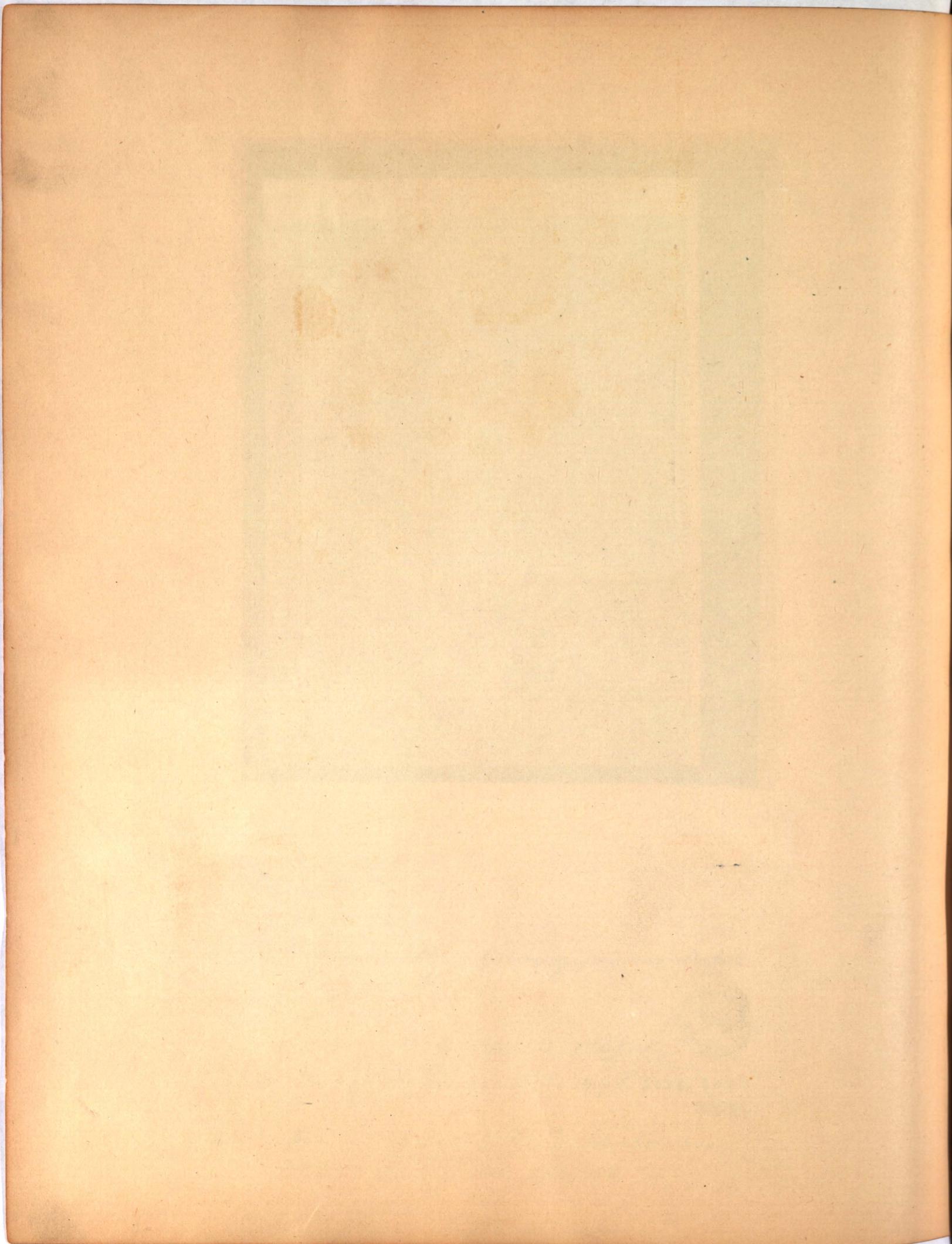


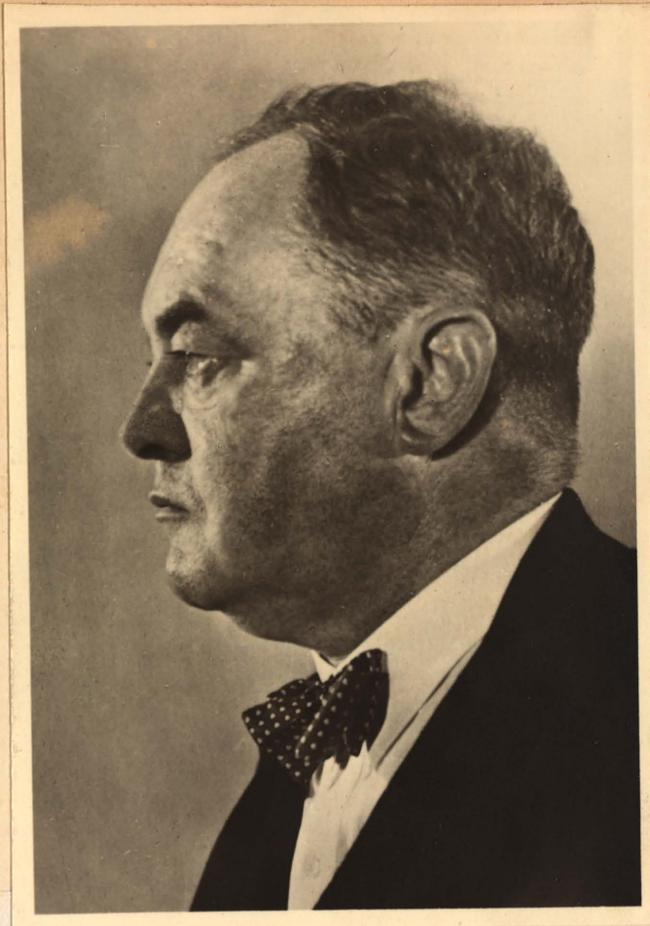
37. 1. Brief zur Abgabe der Kandidatur  
 27. 5. Markungskarte No. 1028, 1948, 3084, 3085  
 1. 12. Notizen, No. 11444 und 180306  
 y. Leypner'sche Copie  
 Universitätsbibliothek München  
 574



57







PROF. W. STRAUB

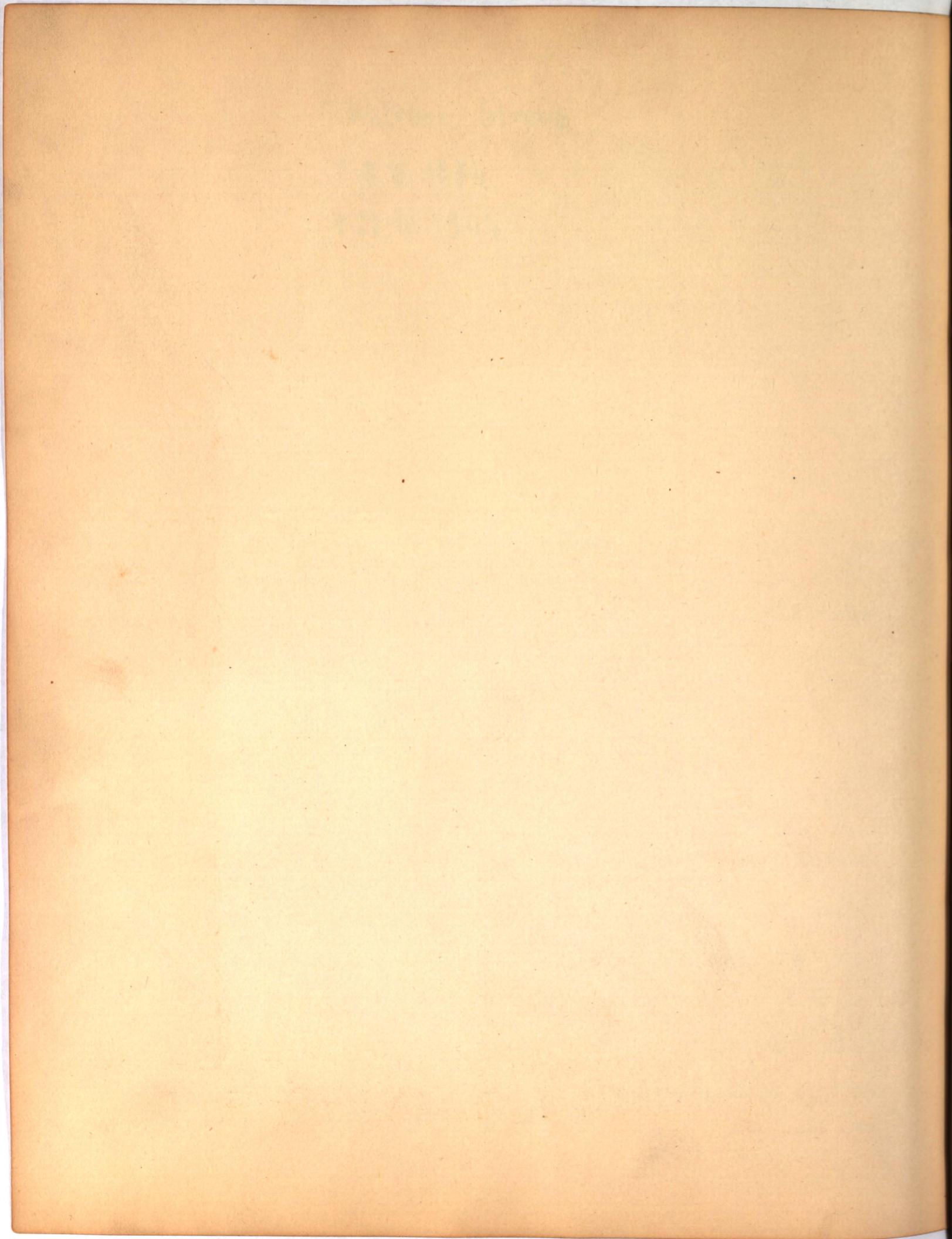
MÜNCHEN 2 SW.  
NUSSBAUMSTRASSE 28

22. 7. 43

Sehr geehrter Herr & Witkop!

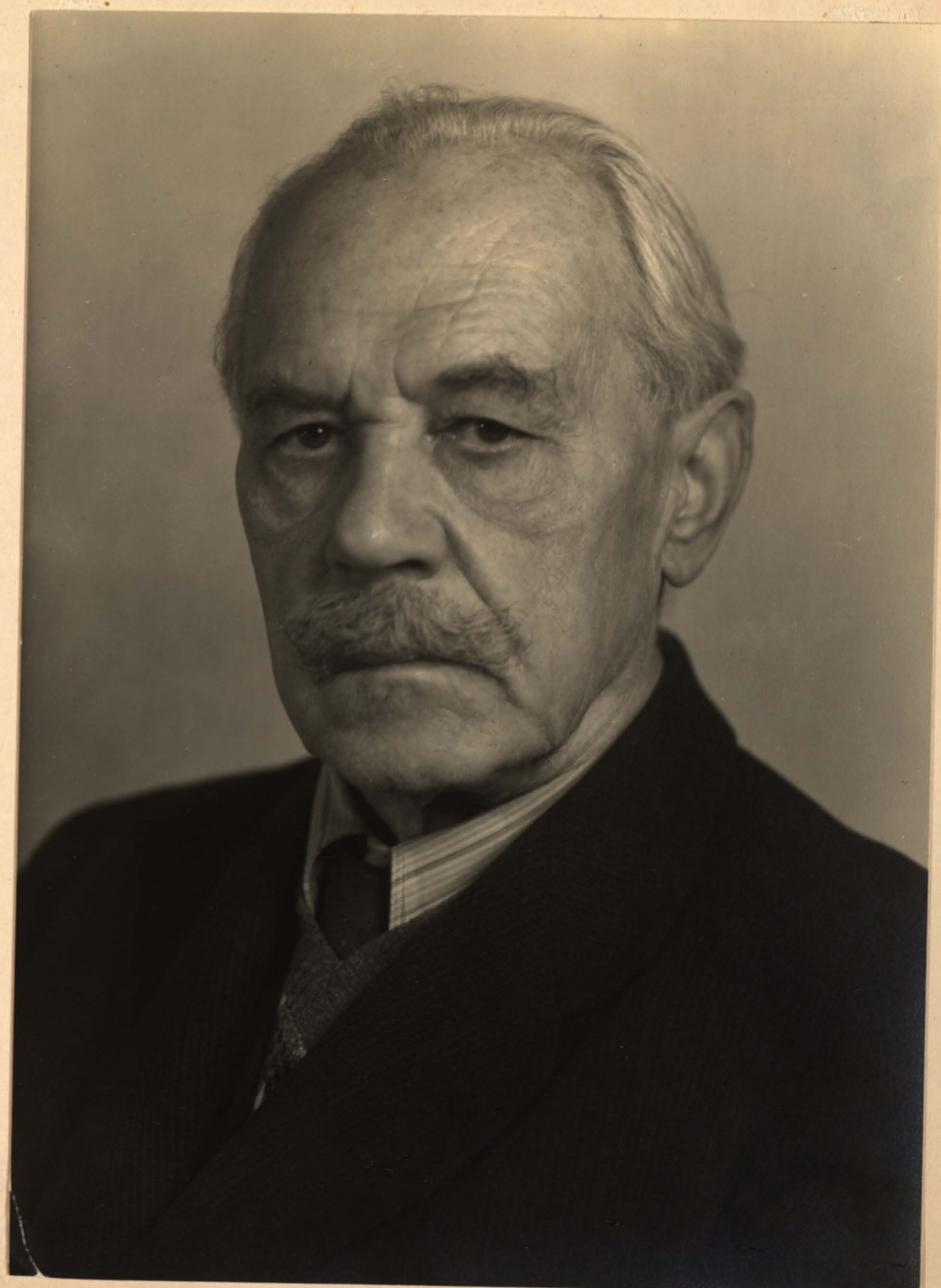
Ich danke Ihnen sehr schön für Ihre Arbeiten. Ich wünschte  
 Sie ergäben sich schon an jener anderen Stelle, aber das Motiv  
 Ihres Hierbleibens ist natürlich oben heft. Ich bin am Dienstag  
 zu einer Roche Generalversammlung in Freiburg, es wird wohl  
 auch D. Veid aus B. Kössen, wenn Sie etwas ausgrübeln  
 haben, steht ich zur Verfügung. Dass Sie nicht mehr arbeitsf.  
 seines Ohrens gut waren, tut mich. Ich habe Sie nicht gesehen, ich  
 sehe überhaupt nicht von der Verteilung - aber ich nicht!

Mit bestem Gruß  
 W. Straub



Dass wir uns in ihr zerstreuen  
Daher ist die Welt so groß.

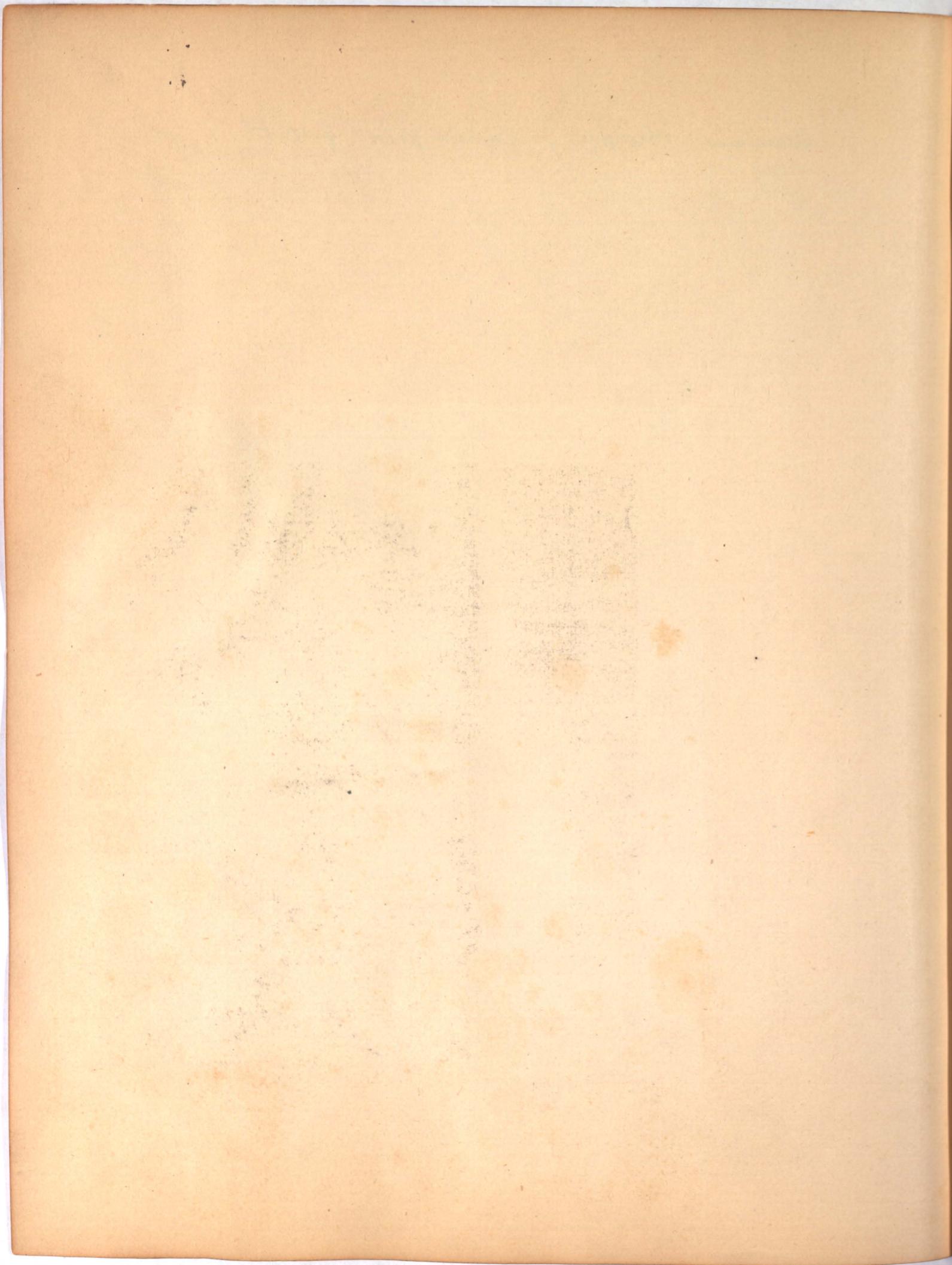
Glickauf! A. Sommerfeld  
28. Januar 1947.





Clemens Whopf, Washington 7.10.57

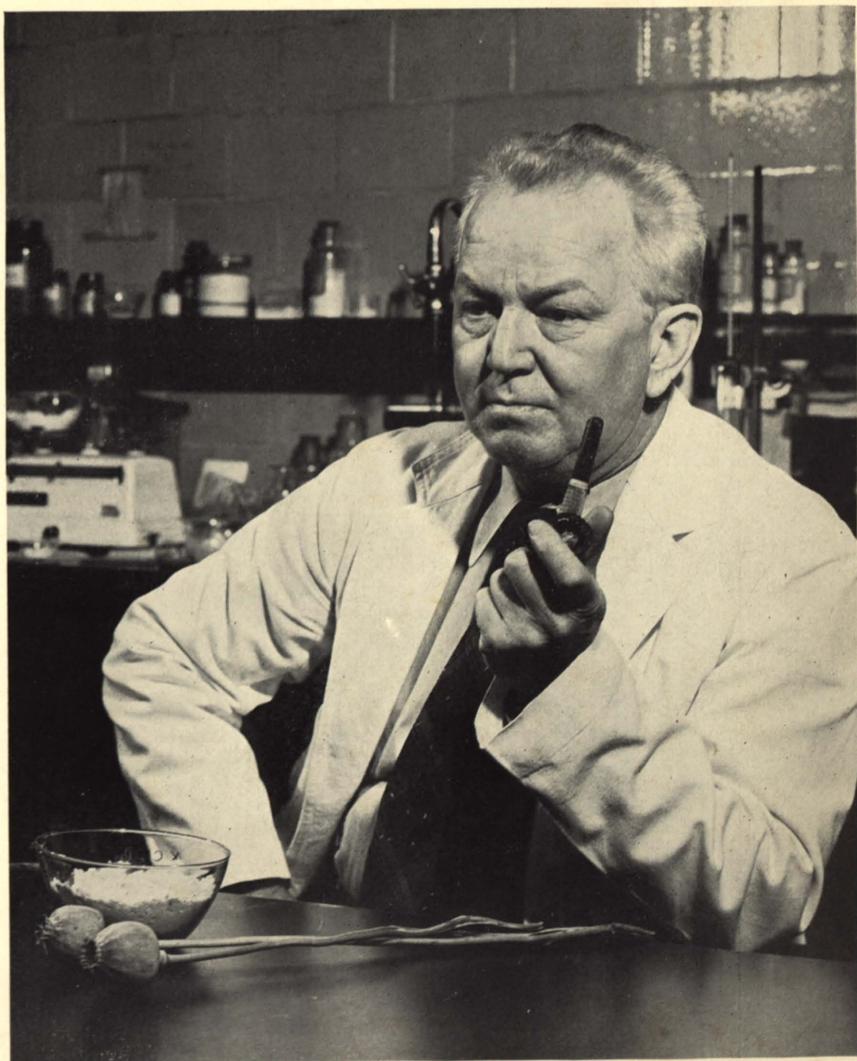




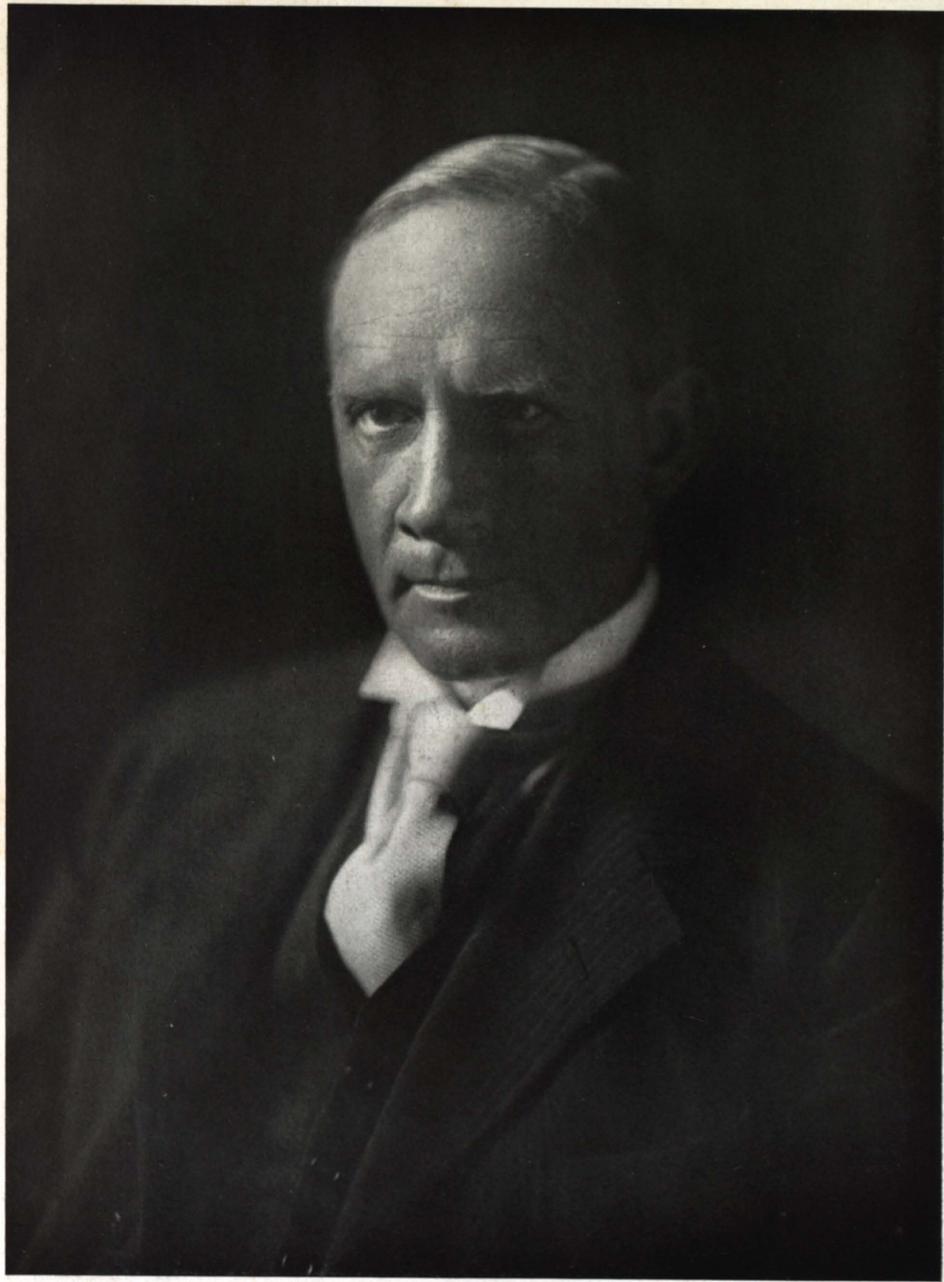
Oct 6, 1951. Lyndon Frederick Small. -



61



LYNDON FREDERICK SMALL



Sir Robert Robinson

From Prof. Sir Robert Robinson.  
Tel. Oxford 3809.

The Dyson Perrins Laboratory,  
South Parks Road,

Oxford.

April 3/50

Dear Dr Witkop.

Many thanks for your kind communication from which I see that we continue to work on parallel lines. I don't think that matters very much.

As regards the specimen of *cindromamine* we have made a fairly full study; it is undoubtedly croquinamine but as we had no specimen of that base we call it epicindromamine. Reduction of apoquinamine gives both substances. This work has already been submitted to the Chemical Society.

Incidentally we have long known that isoguinamine is the indoxyl derivative & as you say a comparison of U.V. I.R. spectra is one indication. As you will

see in due course from our courses this is  
not decisive, but there is other evidence.

We have synthesised quinaminine by  
the Strain method.

I very much like your new formula for  
quinamine & congratulate you on the  
success of its formation from cinchonamine.

Another note to 'Nature' covers the rest  
of the Plant - Tomlinson conditions  
- which you have also made.

I enclose a copy of the first note.

With kindest regards to Prof Proby  
who treats our visitors but always  
in such a charming manner that  
it is a positive pleasure.

Yours very sincerely,  
R. R. Sturton.



Richard Kuhn

KAISER WILHELM-INSTITUT  
FÜR MEDIZINISCHE FORSCHUNG  
INSTITUT FÜR CHEMIE  
HEIDELBERG

63  
Heidelberg, den 9. August 1946

Herrn Dr. B. Witkop  
Freising/Obb.  
Lintnerstr, 11

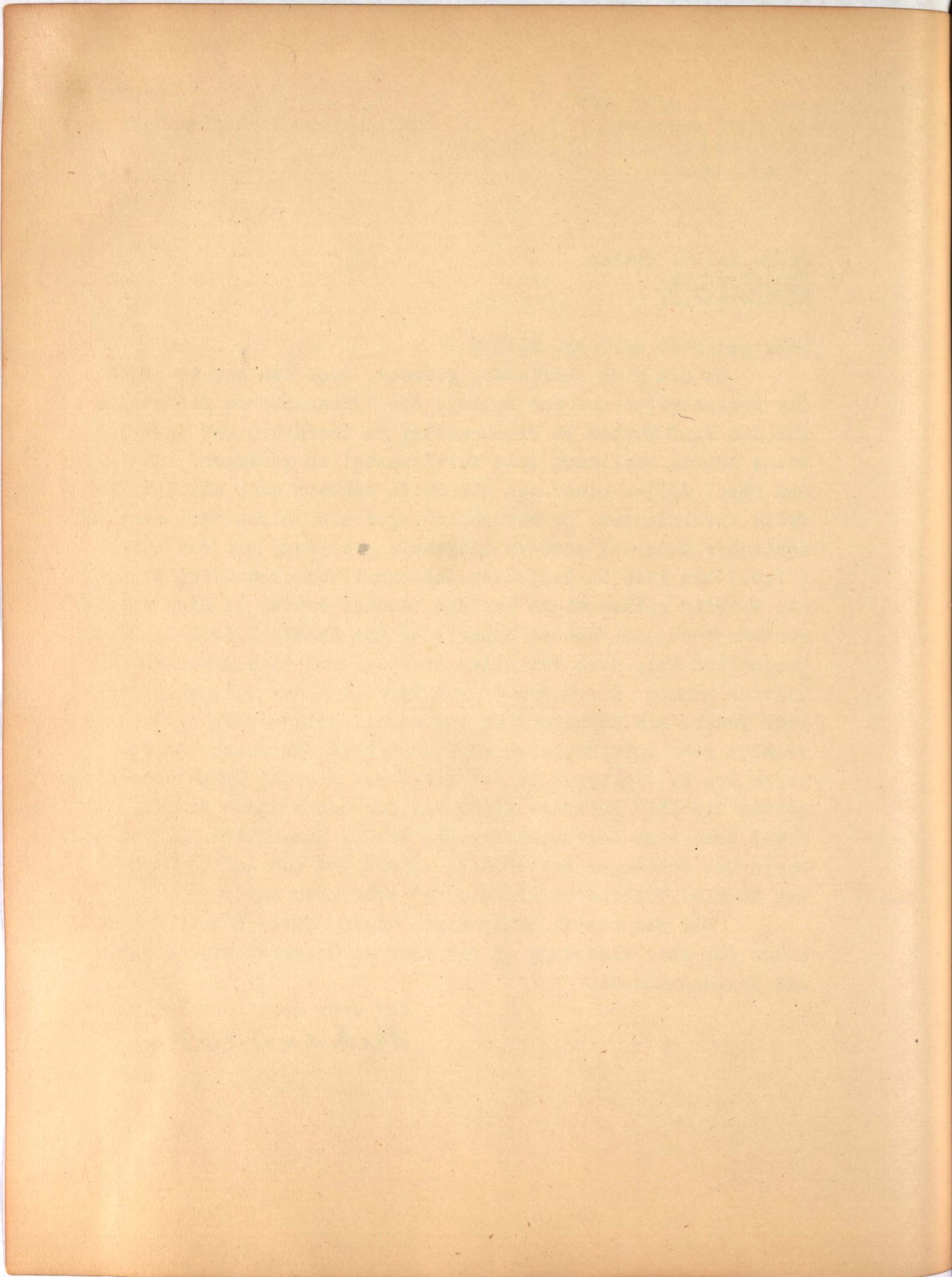
Sehr geehrter Herr Dr. Witkop !

Es hat mich aufrichtig gefreut, dass Sie bereit sind die Fortschritte auf dem Gebiete der "Pflanzlichen Giftstoffe" für die Fiat Review on Biochemistry zu schreiben und dass Sie diese Arbeit möglichst bald fertigzustellen gedenken. Unter den Titel fallen nicht nur Alkaloide sondern auch stickstofffreie Verbindungen. Zu berücksichtigen sind nicht nur Arbeiten deutscher Autoren, sondern allgemein Arbeiten, die von 1939 ( 1.5.) bis 1946 in deutschen Zeitschriften erschienen sind. Als Vorbild gelten nicht nur die "Annual Review of Biochemistry" sondern auch die "Annual Reports of the Chemical Society London". Wesentlich ist, dass vor allem wichtige und gute Arbeiten zur Geltung kommen. Der Gebrauch von Formelbildern soll nicht zu weit gehen. Ein Höchstumfang ist nicht festgesetzt, doch würde es mich sehr interessieren möglichst bald von Ihnen und von Herrn Dr. K. Behringer zu erfahren, auf wieviel Schreibmaschinen-seiten Sie Ihre Beiträge schätzen. Ich sende Ihnen von diesem Brief noch eine Durchschrift, die Sie so freundlich sein wollen, Herrn Dr. Behringer auszuhändigen, von dem ich hoffe, dass er das Kapitel "Tierische Giftstoffe" schreiben wird.

Mit den besten Grüßen und vielen guten Wünschen, vor allem für Ihre Einladung an die Harvard Universität, zu der ich Sie beglückwünsche,

Ihr sehr ergebener

*Richard Kuhn*





With many thanks for an enjoyable &  
fruitful visit to Washington 25<sup>th</sup> July 1954

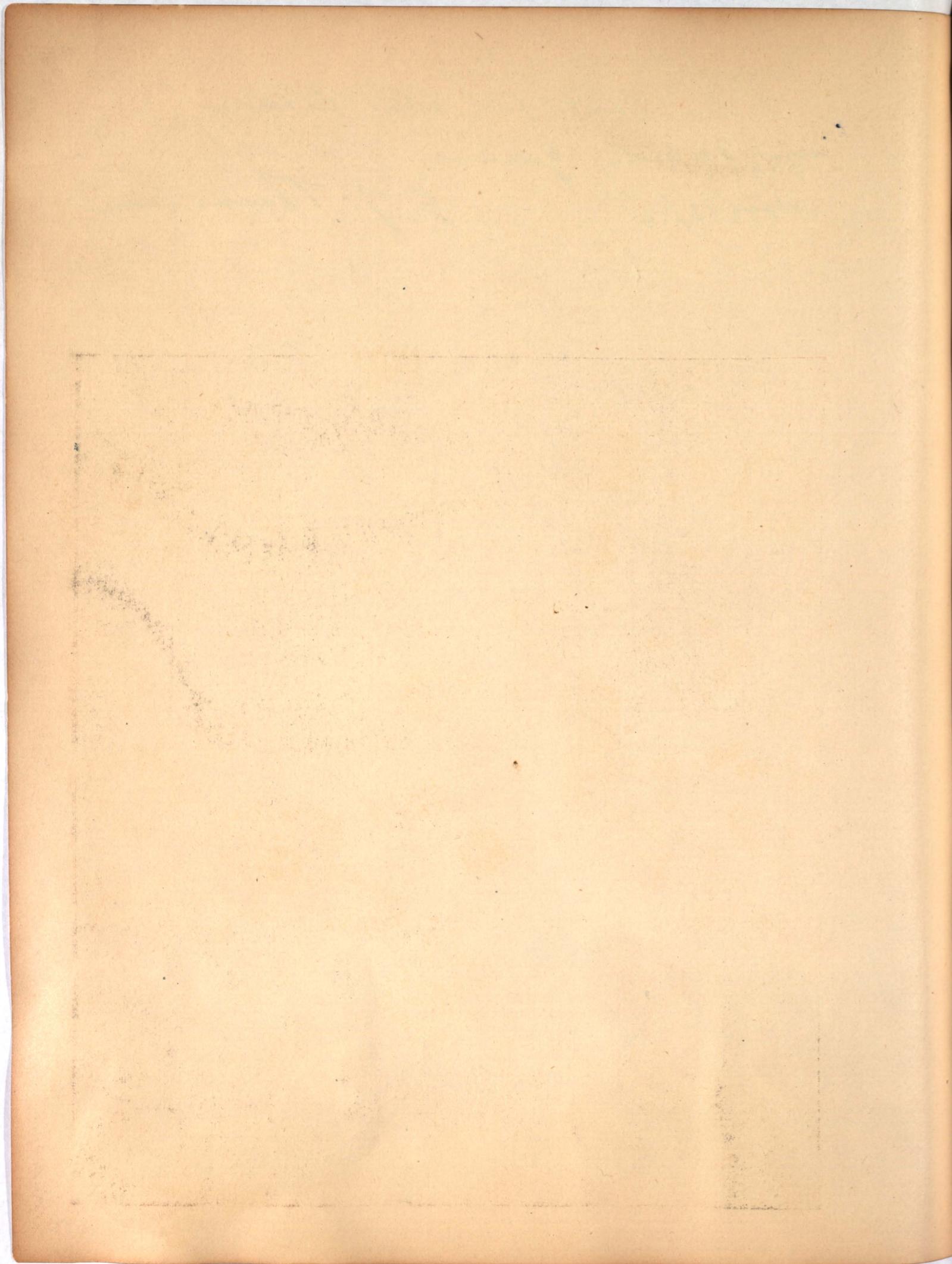
Arthur J Birch

Vielen Dank für alle Leistungen  
mit bestem Gernien.

April-17./54

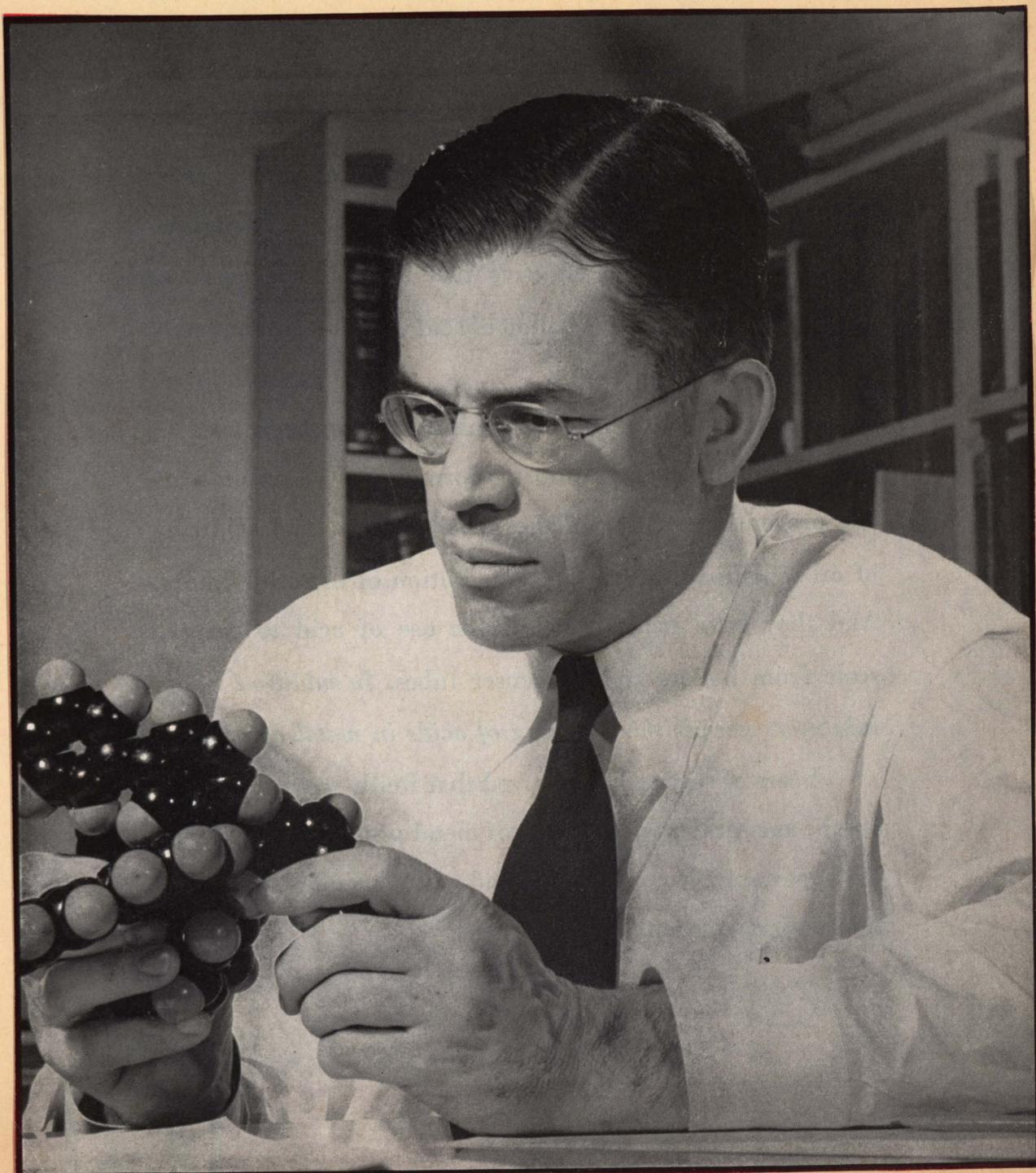
G. J. Tharischansky





With thanks and all good wishes

Paul D Bartlett





HARVARD UNIVERSITY  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
12 OXFORD STREET, CAMBRIDGE 38, MASSACHUSETTS

Dear Berndt:

I wish to obtain a comparison sample of one of Wieland's acids:

$\Delta^2$ -cholanic acid (and, or, its dibromide, m.p. 233°). Do you think he has his samples with him? What address? Any other suggestions? How is he?

Sincerely,

Louis F. Fieser

Rächt herzlichste Dank : H. Schmid: 22. sept. 54  
+ Käthe Schmid, Züri-Högel

Robertson  
23. IV. 1957



With best wishes to Bernt & Marlene - the couple one up  
in lifemanship!

Washington

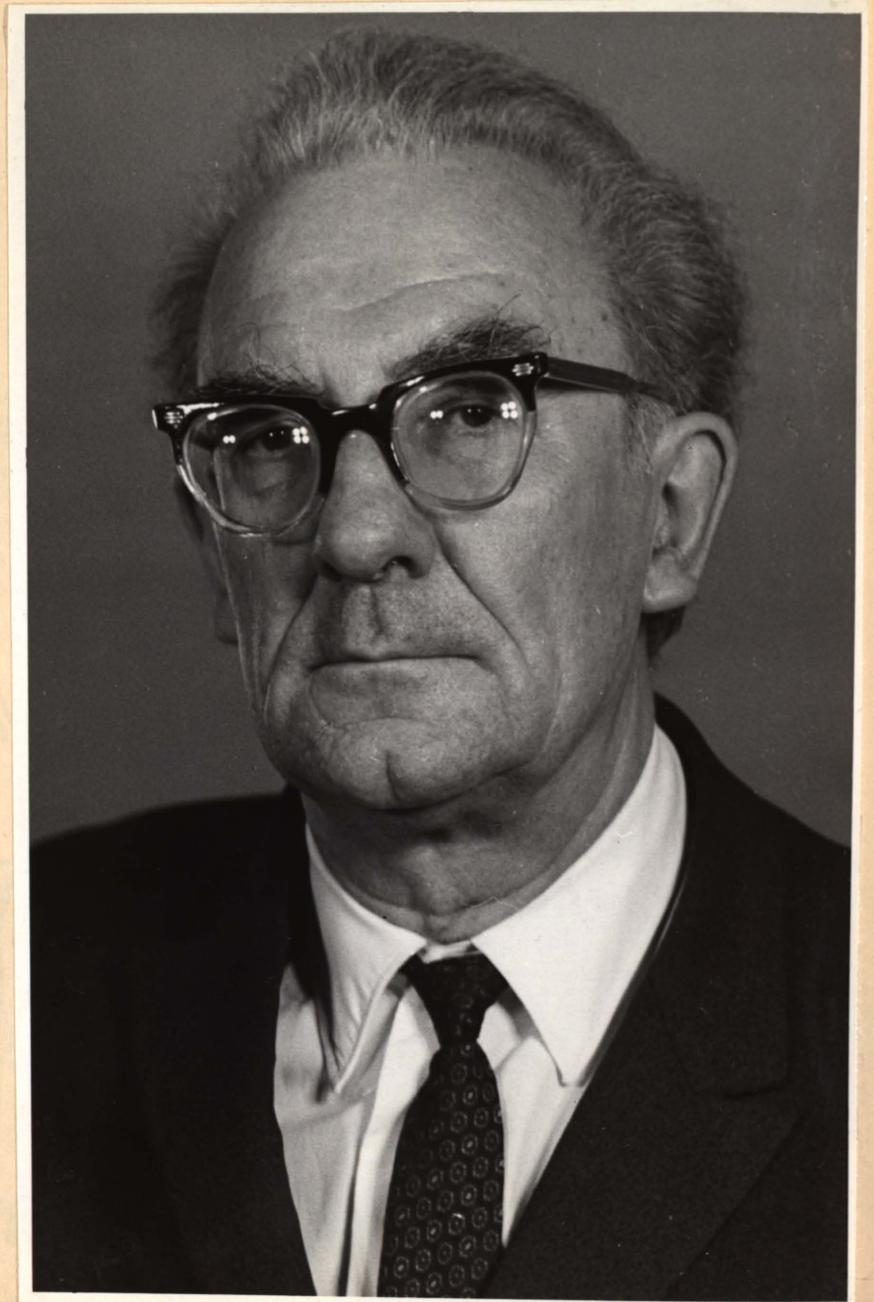
John D. Roberts

Jan. 26, 1959



Mr. M. Shemyakin (M. M. Уссури) 23. 6. 1960

Shemyakin 8. XI 1965.





DR. ROLF HUISGEN

Rolf Huisgen was born in Gerolstein (Eifel), Germany on June 13, 1920. After studying at the universities of Bonn and Munich he received the Ph.D. in 1943 for structural work on strychnine alkaloids as a coworker of Heinrich Wieland. In 1948 he was appointed Dozent in the Chemistry Department of the University of Munich. From 1949 to 1952 Dr. Huisgen served as Professor of extraordinarius at the University of Tübingen. In 1952 he was called to Munich as successor of H. Wieland, and he is now Director of the Institute of Organic Chemistry at the University of Munich.

Dr. Huisgen's research activities concern the following fields: Nitrosoacyl-amide rearrangements, radical phenylations, orientation in naphthalene substitution, medium-sized rings, additions to NN double bonds, chemistry of diazoalkanes, mechanism of Beckmann rearrangement, configuration of lactams and lactones, nucleophilic aromatic substitutions via benzyne type intermediates, pentazoles, azide decomposition, amine oxide rearrangements, cleavage reactions of azoles.

Dr. Huisgen visited in 1955 as Rockefeller Fellow many American Chemistry Departments. In 1959 he served for several months as Carl Schurz Professor at the University of Wisconsin.

Aufrichtigem Dank für die reizende Gastfreundschaft!

Rolf Huisgen und Trudi

Washington/N. Chevy Chase, 19. April 1988

69



DR. R. B. WOODWARD

Full name: Robert Burns Woodward. Preferred abbreviation: R. B. Woodward.

Present address: Department of Chemistry, Harvard University, 12 Oxford Street, Cambridge 38, Massachusetts, U. S. A.

Appointments: Harvard University, Postdoctoral Fellow, 1937-38; Member of the Society of Fellows, 1938-40; Instructor in Chemistry, 1941-44; Assistant Professor, 1944-46; Associate Professor, 1946-50; Professor, 1950-53; Morris Loeb Professor of Chemistry, 1953-60; Donner Professor of Science, 1960- .

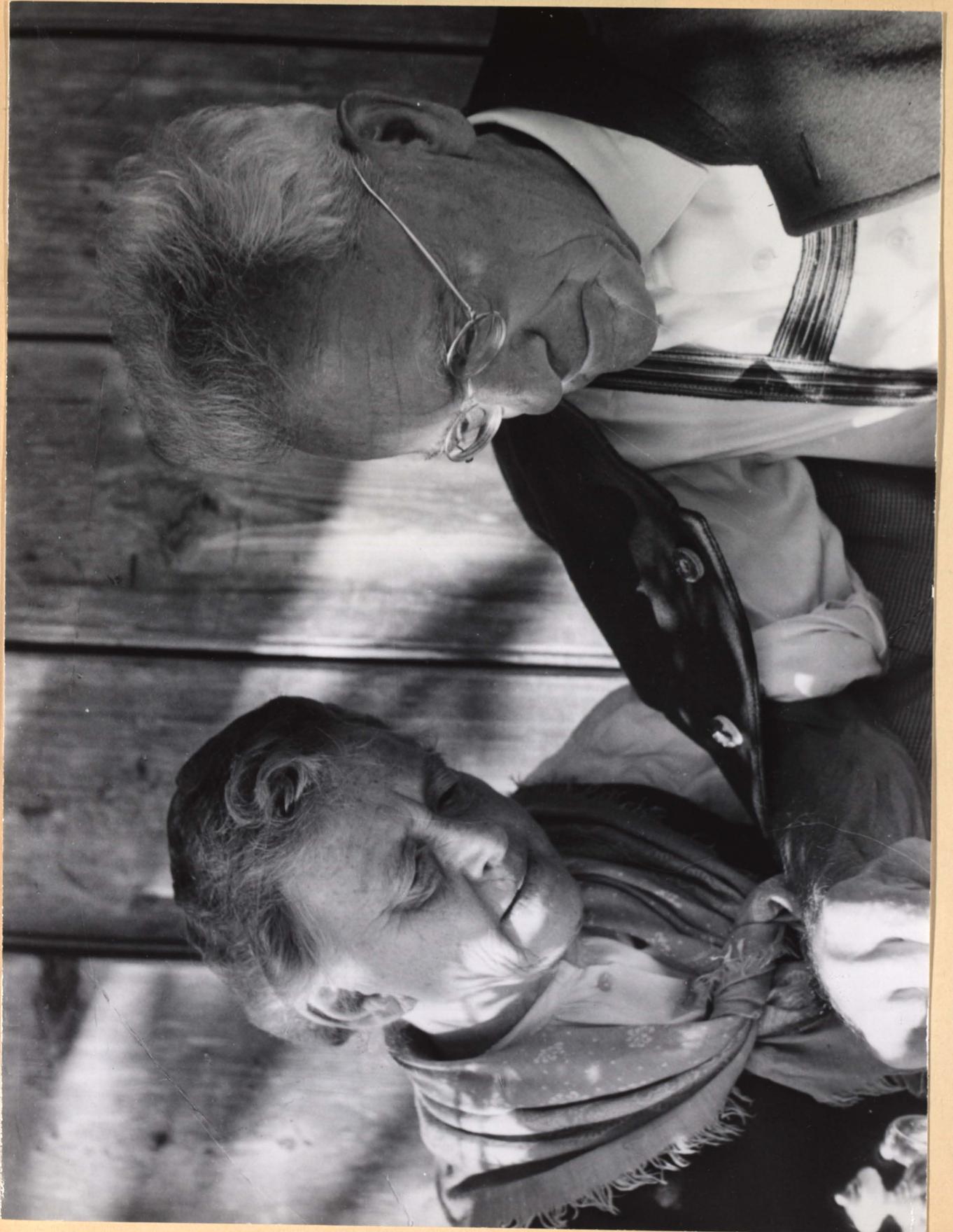
Consultantships: Polaroid Corporation, 1942- ; Committee on Medical Research, 1944-45; War Production Board, 1944-45; Chas. Pfizer and Co., Inc., 1951- .

Birth: April 10, 1917, at Boston, Massachusetts.

Education: Massachusetts Institute of Technology, B.S., 1936, Ph.D., 1937.

Honorary Degrees: D.Sc. Wesleyan University, 1945; A.M. Harvard University, 1946; D.Sc. University of Manchester (England), 1954; D.Sc. Bucknell University, 1955; D.Sc. University of New Brunswick (Canada), 1956; D.Sc. Yale University, 1956; D.Sc. Harvard University, 1957; D.Sc. University of Southern California, 1959.

Honorary lectureships: American-Swiss Foundation Lecturer, 1948; Harrison Howe Lecturer, 1950; Centenary Lecturer of The Chemical Society, 1951; Stieglitz Lecturer, 1952; National Phi Lambda Upsilon Lecturer, 1953; Section Lecturer of the XIVth International Congress of Pure and Applied



Prof.Dr.K.v.Frisch  
M ü n c h e n 9  
Über der Klause 10

München, den 25.2.1959

Dr. Bernard W i t k o p  
National Institutes of Health  
W a s h i n g t o n 14, D.C.  
USA

Lieber Dr.Witkop!

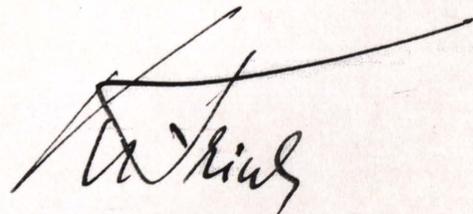
Vielen Dank für Ihren freundlichen Brief vom 26.Januar und für die Übersendung des so wohl gelungenen Bildes, mit dem Sie meiner ganzen Familie eine Freude gemacht haben. Ihr Besuch in Brunnwinkl war uns eine grosse Freude und wir haben noch oft daran gedacht.

Dass Ludwig Curtius auch bei Hausers verkehrt hat, wusste ich nicht. Es war jedenfalls nicht während meiner Münchner Zeit. Aber was Sie schreiben, macht mir Appetit auf seine Erinnerungen, die ich bisher nicht kenne.

Hoffentlich führt Sie Ihr Weg wieder einmal herüber.

Herzliche Grüsse, auch an Ihre Frau,

Ihr



(Prof.Dr.K.v.Frisch)

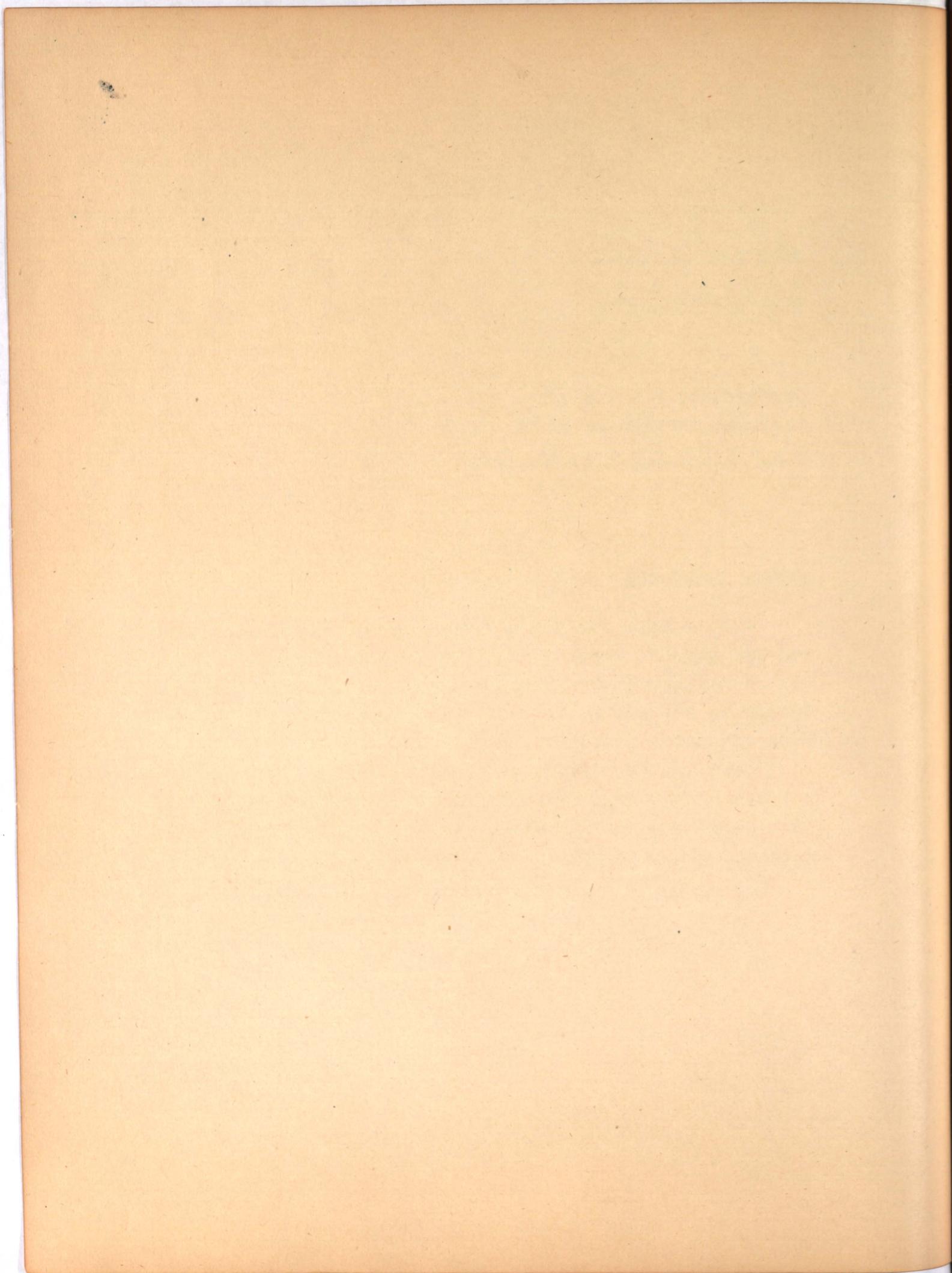
Dr. David W. L. ...  
...

...

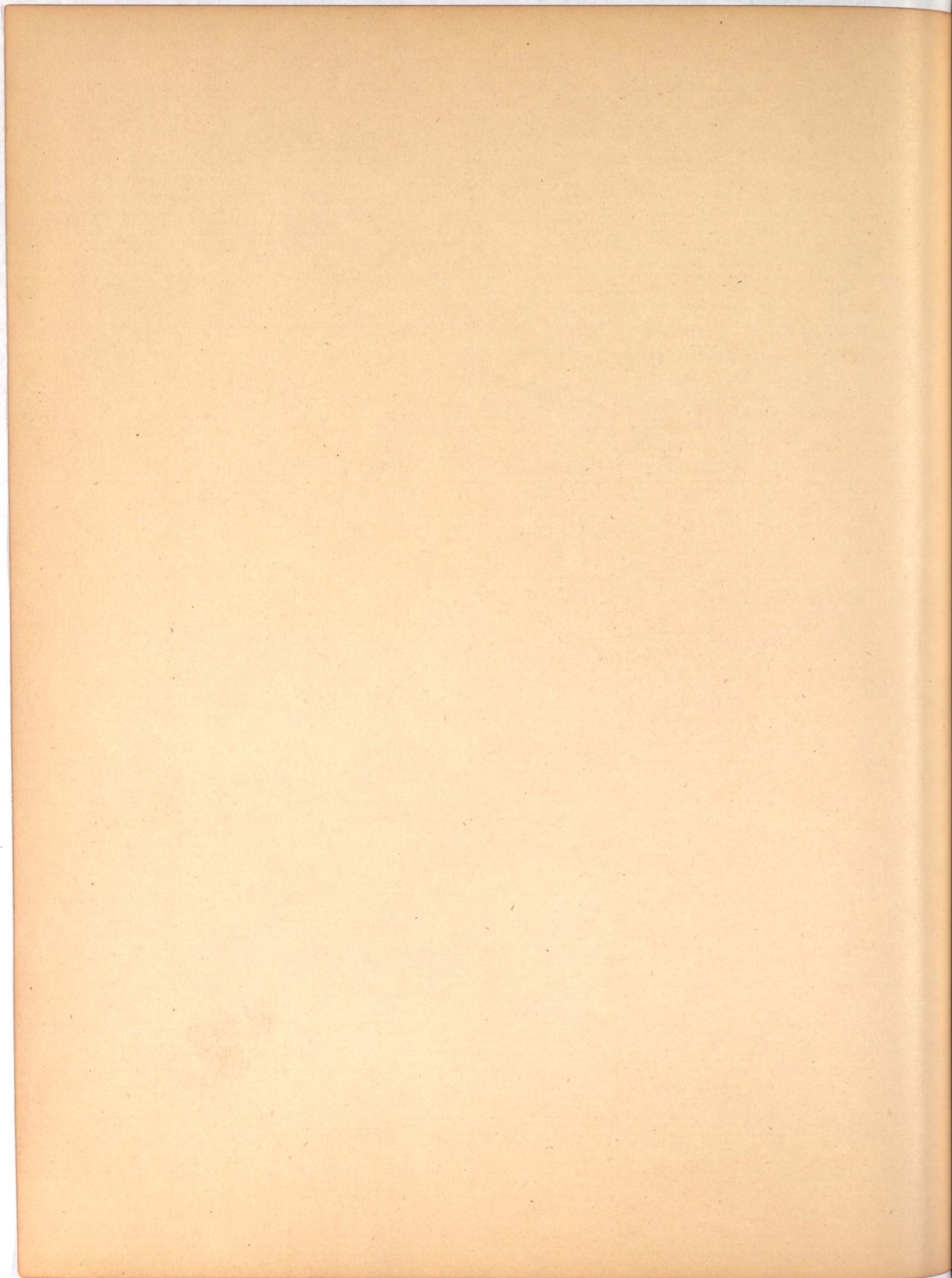
...

...









Lieber Bernd, liebe Marlene!

Vielen herzlichen Dank für den gemütlichen  
Abend, den ich sehr genossen habe. Ich  
wünsche Euch weiter alles Gute, vor allem  
gute Gesundheit.

Euer

Shoraku

楽しい一夜を心より感謝いたします。日々の  
御健康を祈ります。 石川

**SIXTY YEARS OF RESEARCH IN THE  
FOOTSTEPS OF PAUL EHRLICH  
RNA AND DNA ANTAGONISTS AS  
CHEMOTHERAPEUTIC AGENTS**



**THE THIRD PAUL EHRLICH LECTURE**

**Dr. George H. Hitchings**

President, The Burroughs Wellcome Fund  
Scientist Emeritus, The Burroughs Wellcome Company  
Nobel Prize in Medicine and Physiology 1988

*Introduction by:*

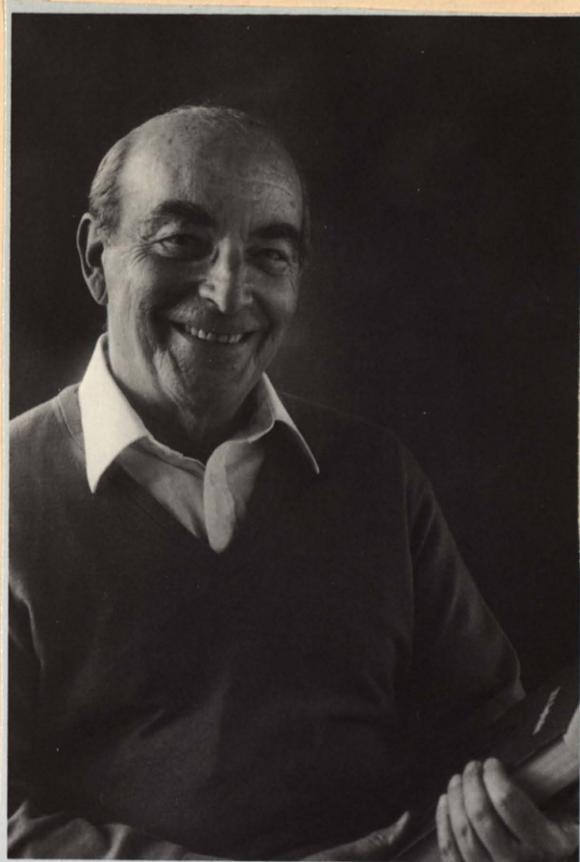
**Dr. Bernhard Witkop**

Institute Scholar  
Laboratory of Chemistry  
National Institute of Diabetes, Digestive and Kidney Diseases  
National Institutes of Health

**Thursday, April 26, 1990**

**1:30 P.M.**

George Hitchings, Jr.  
April 26, 1990



**Arthur Kornberg received a Nobel Prize for the laboratory synthesis of DNA. He is currently Professor of Biochemistry, Stanford University School of Medicine.**

Dr. Renard Witkop

STANFORD UNIVERSITY MEDICAL CENTER

STANFORD, CALIFORNIA 94305

*Atkinson*

DEPARTMENT OF BIOCHEMISTRY  
STANFORD UNIVERSITY SCHOOL OF MEDICINE

Area Code 415  
497-6161

5 June 89

Dear Fernie:

This is to record a list of acknowledgements and thanks for your reading my book to Hans, for the delightful historical accounts of chemical discovery, and for the insights into Paul Ehrlich's life and times. With regard to the antisemitism issue, I simply couldn't ignore it in my autobiography. Despite its brevity, this section of the book has attracted the most attention.

Once again, many thanks for your wonderful essays and letting me enjoy

them.

Warm regards,

*John*

Von einem "spät" angekommenen  
und so herzlich aufgenommenen,

*Ch. P. Eigen*  
Bethesda, 31. Mai 1995.

THE FIFTH PAUL EHRLICH LECTURE

*Introduction*

DR. BERNHARD WITKOP

INSTITUTE SCHOLAR  
NATIONAL INSTITUTES OF DIABETES AND DIGESTIVE  
AND KIDNEY DISEASES

**VIRUSES AS MODELS OF EARLY EVOLUTION**

**PROFESSOR MANFRED EIGEN**  
DIRECTOR, MAX PLANCK INSTITUTE  
FOR BIOPHYSICAL CHEMISTRY  
GOTTINGEN, FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

*Reception*

0802A7



THE FIFTH PAUL EHRLICH LECTURE

MANFRED EIGEN

WEDNESDAY, MAY 6, 1992  
3:30 P.M.

BUILDING 10, LIPSETT AMPHITHEATER  
NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH  
BETHESDA, MARYLAND



Manfred Eigen

**PREVIOUS PAUL EHRLICH LECTURERS:**

1988 Edgar Lederer (1908-1988)

1989 Avram Goldstein

1990 George Hitchings

1991 Isabella Karle

**MANFRED EIGEN, A MAN FOR ALL SEASONS:**

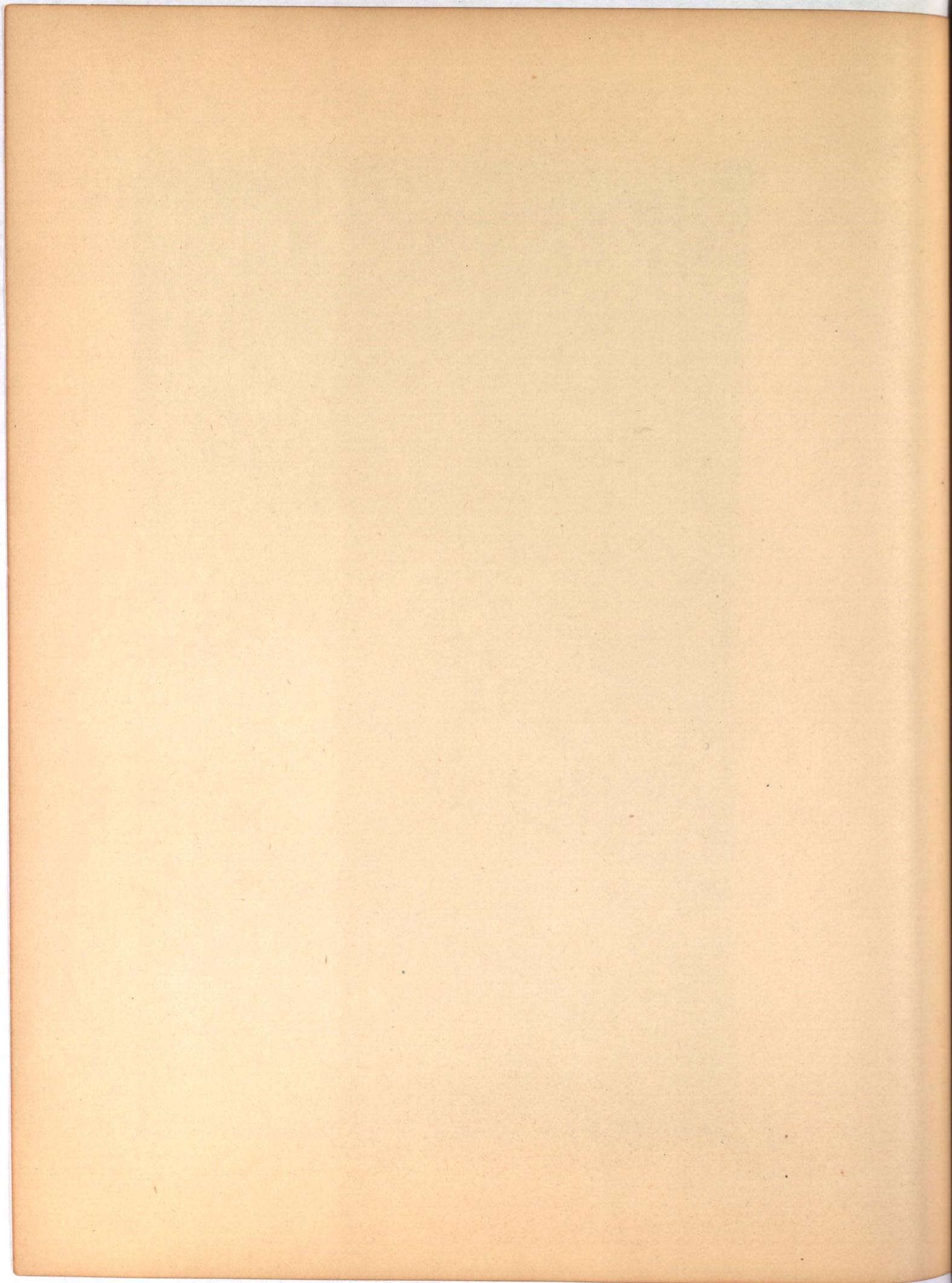
A quarter century ago Eigen received the Nobel prize for his novel relaxation kinetics to measure superfast reactions down to a billionth of a second. This year he received the Paul Ehrlich Prize for his contributions to the evolutionary process that has bearings on how we approach the design of new therapeutic agents. If we consider Ehrlich's ideas on utilizing the knowledge of the chemisms of the cell for the introduction of CHEMOTHERAPY as PHASE I in the history of medicinal chemistry, then PHASE II marked the application of natural antibiotics. Eigen's refined knowledge of the information contents of the living cell may then be PHASE III in which viral invaders may be prevented from entering host cells by inhibitors that interfere with cellular information transfer.

The Foundation for Advanced Education in the Sciences, Inc. wishes to thank the following companies for their support:

Boehringer Ingelheim Pharmaceuticals, Inc.  
 Burroughs Wellcome Company  
 Ciba-Geigy Corporation  
 Fidja Research Foundation  
 Fujisawa Pharmaceutical Company, Ltd.  
 Hoechst-Roussel Pharmaceuticals, Inc.

Hoffman-LaRoche, Inc.  
 Merck and Company, Inc.  
 Pfizer Central Research  
 Sandoz Research Institute  
 Takeda Chemical Industries  
 Wistar Institute

THE FOUNDATION FOR ADVANCED  
EDUCATION IN THE SCIENCES, INC.  
One Cloister Court, Suite 230  
Bethesda, Maryland 20814-1460

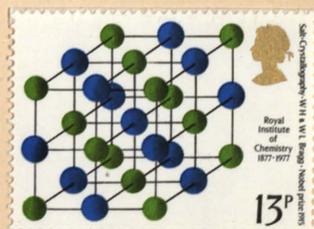
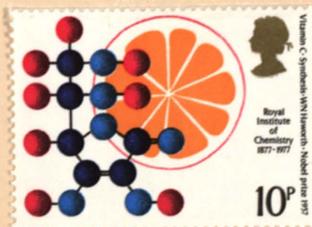


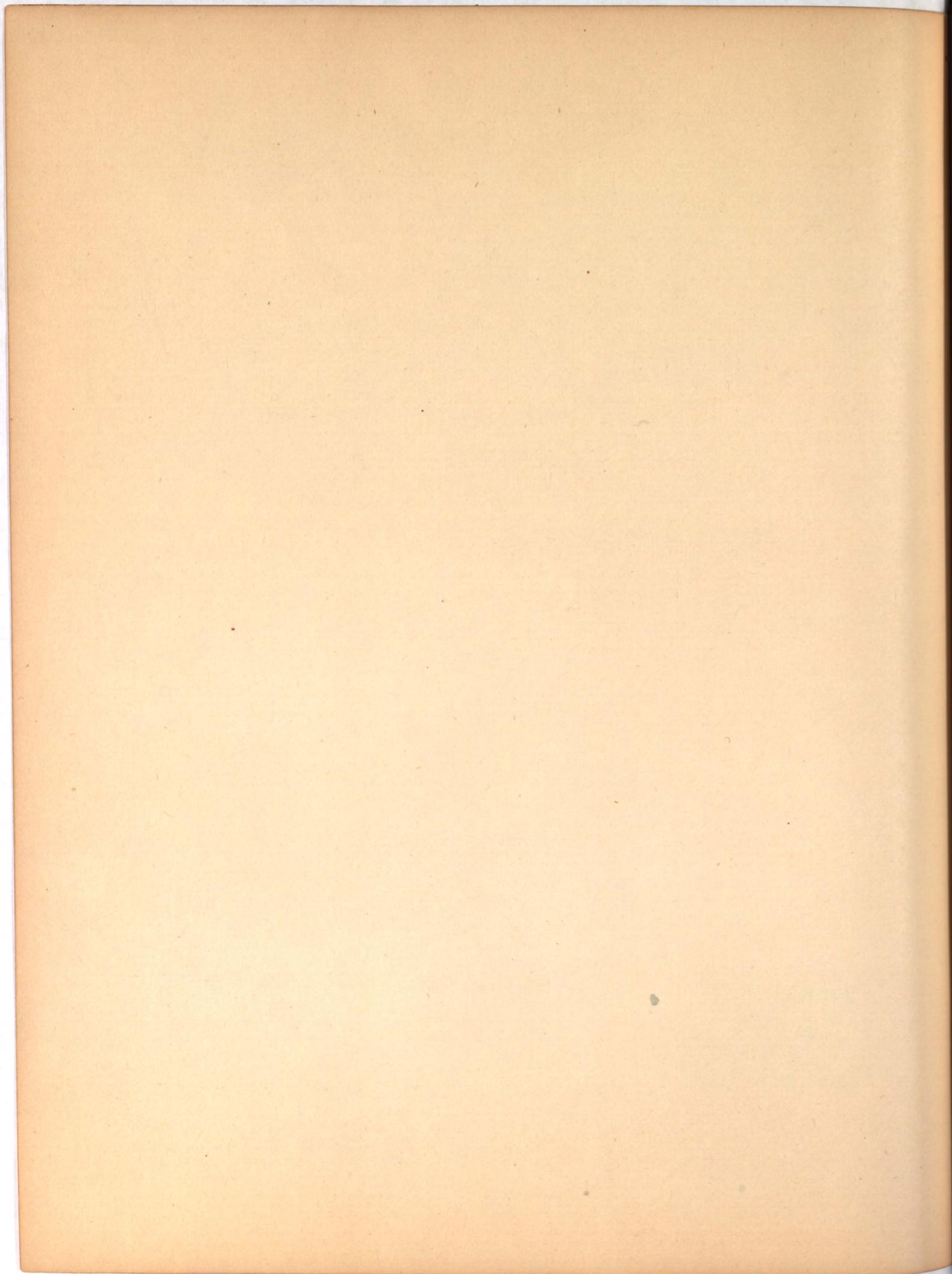
Dear Friend - of long date -  
45 years!

Thank you very much for  
your congratulations and for  
your welcome reprint. Enclosed  
is a set of Nobel Prize  
stamps - one of them is mine -  
Best regards to you both -

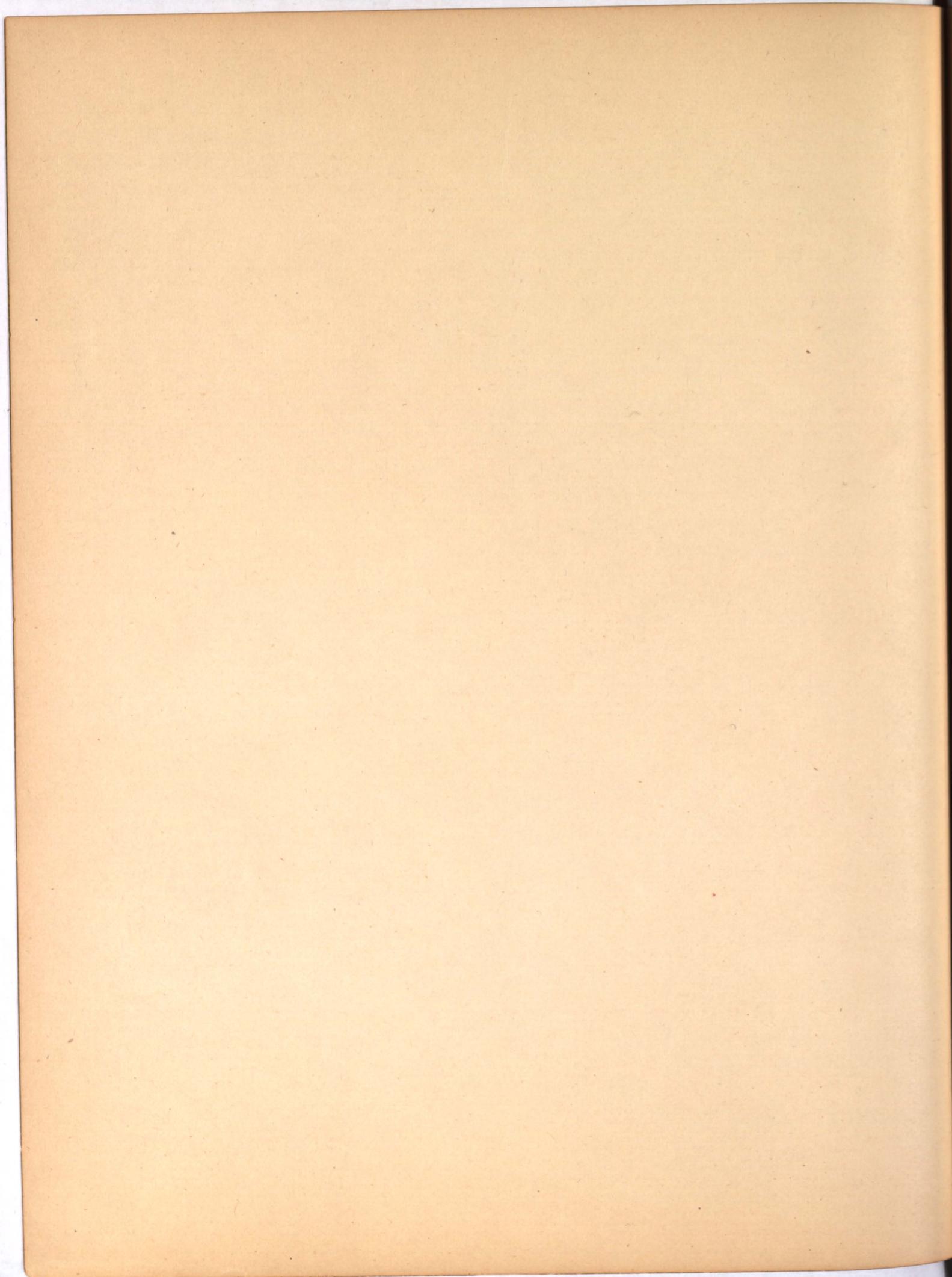
With the compliments of  
very sincerely *D. H. R. Barton*

Professor D. H. R. Barton  
Department of Chemistry  
Texas A&M University  
College Station, Texas 77843

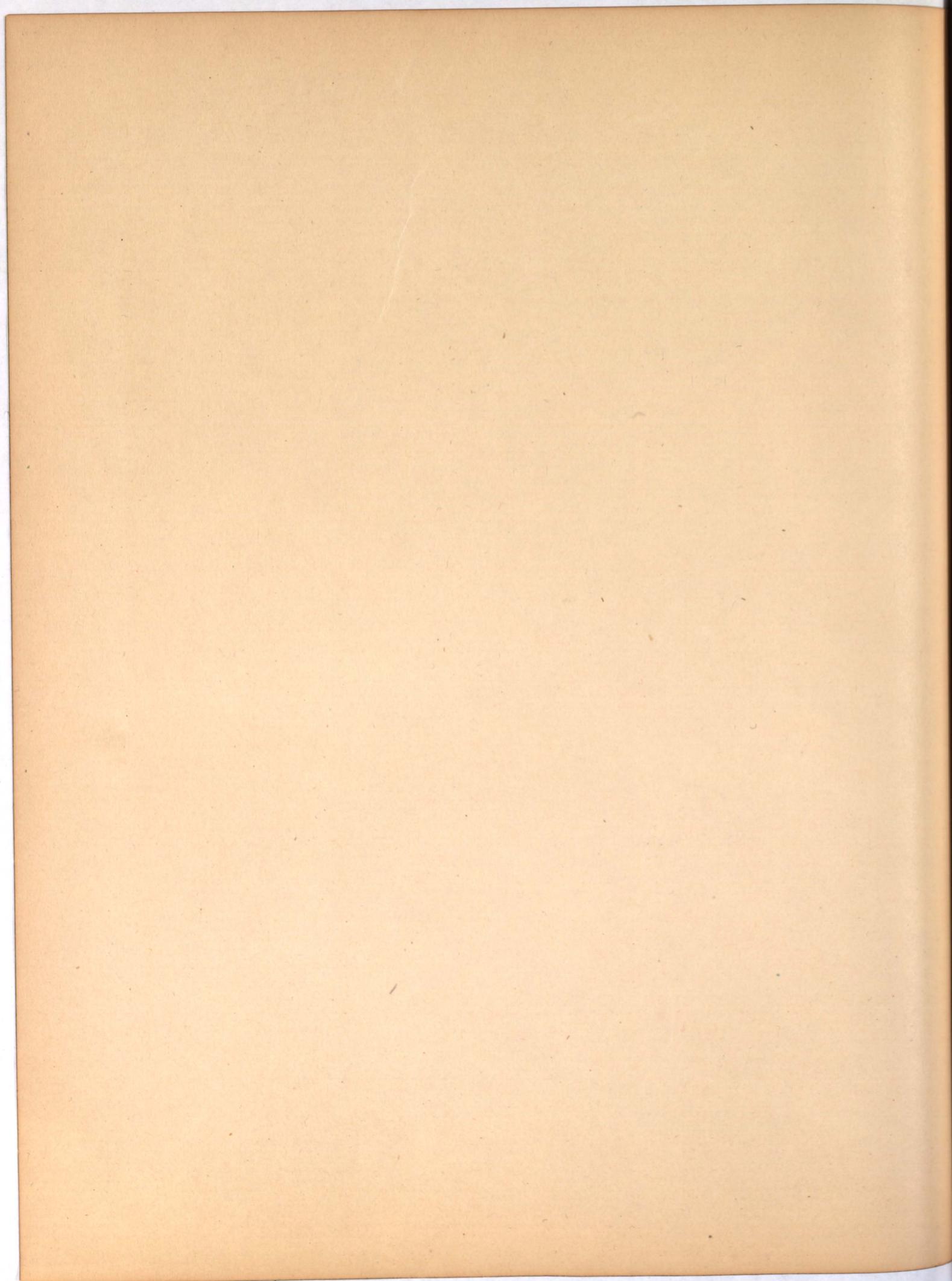




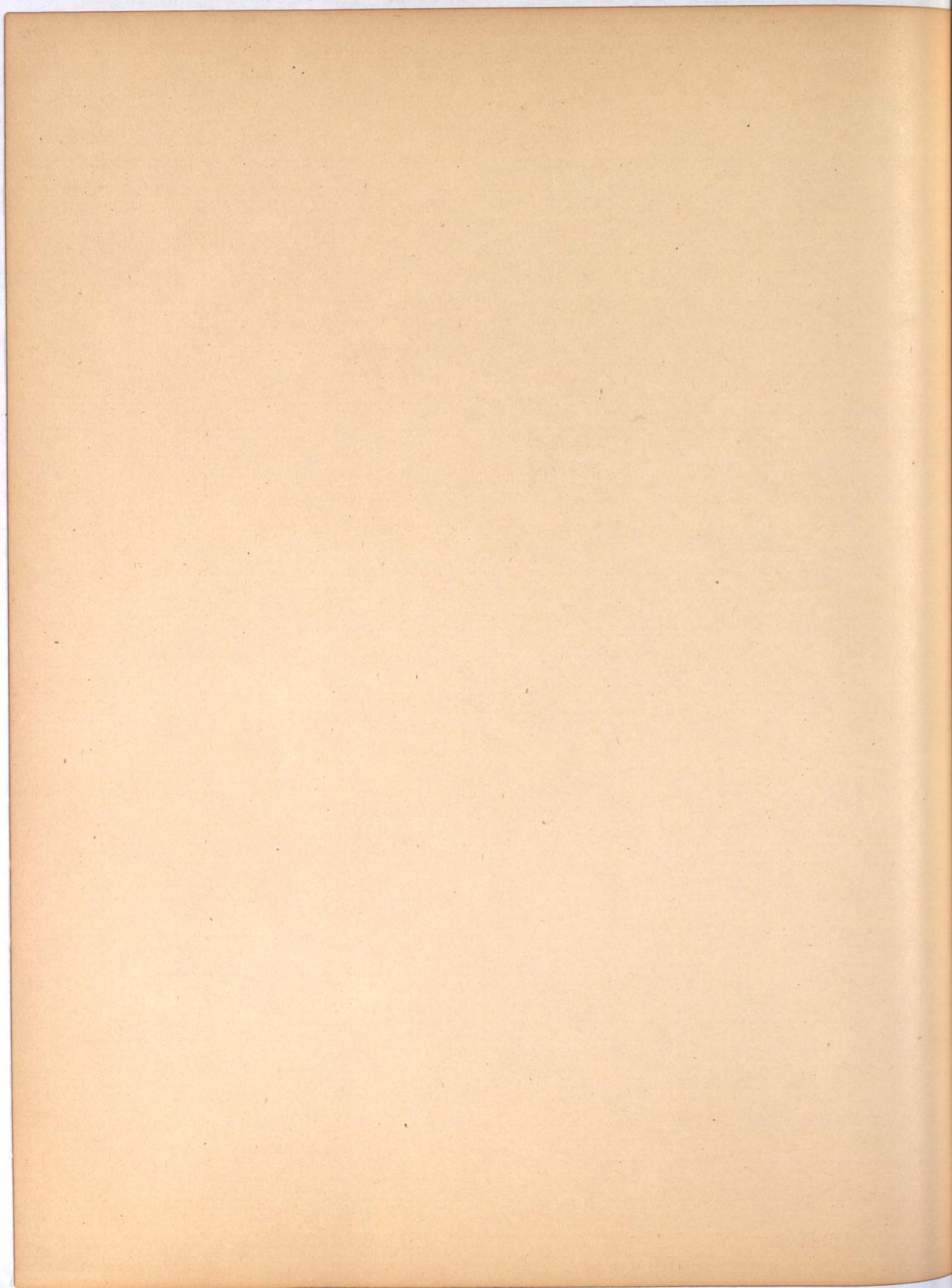




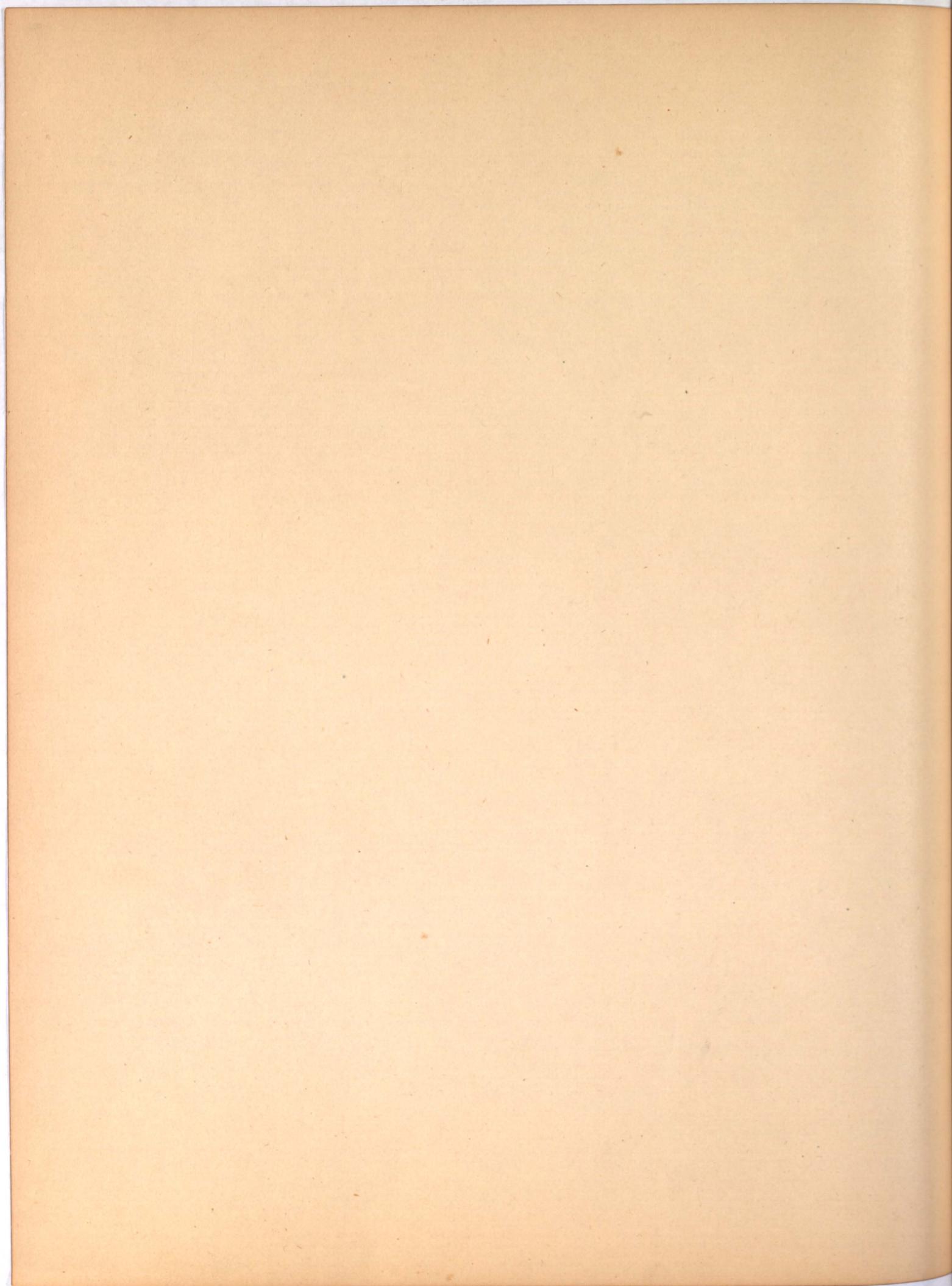




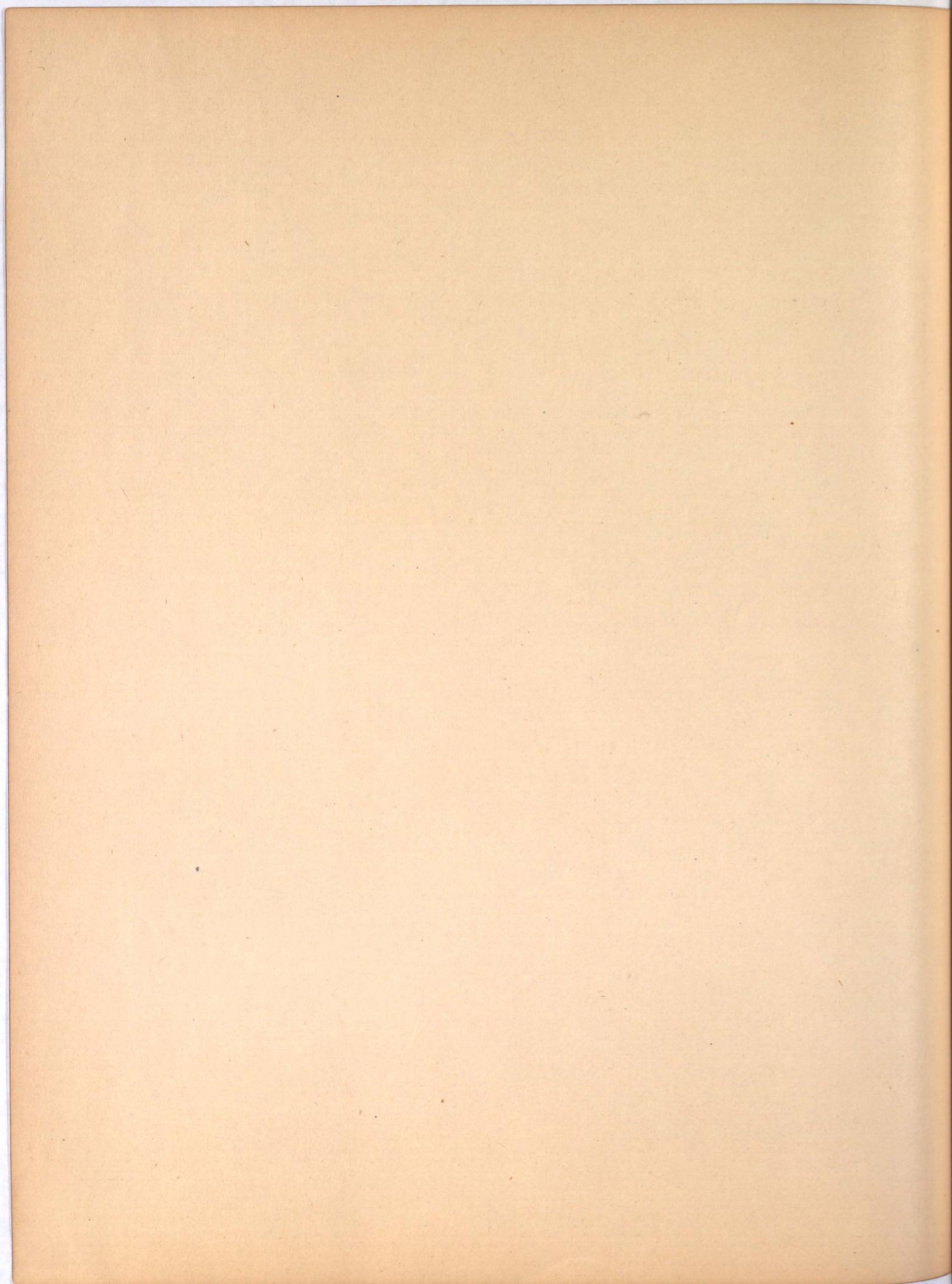




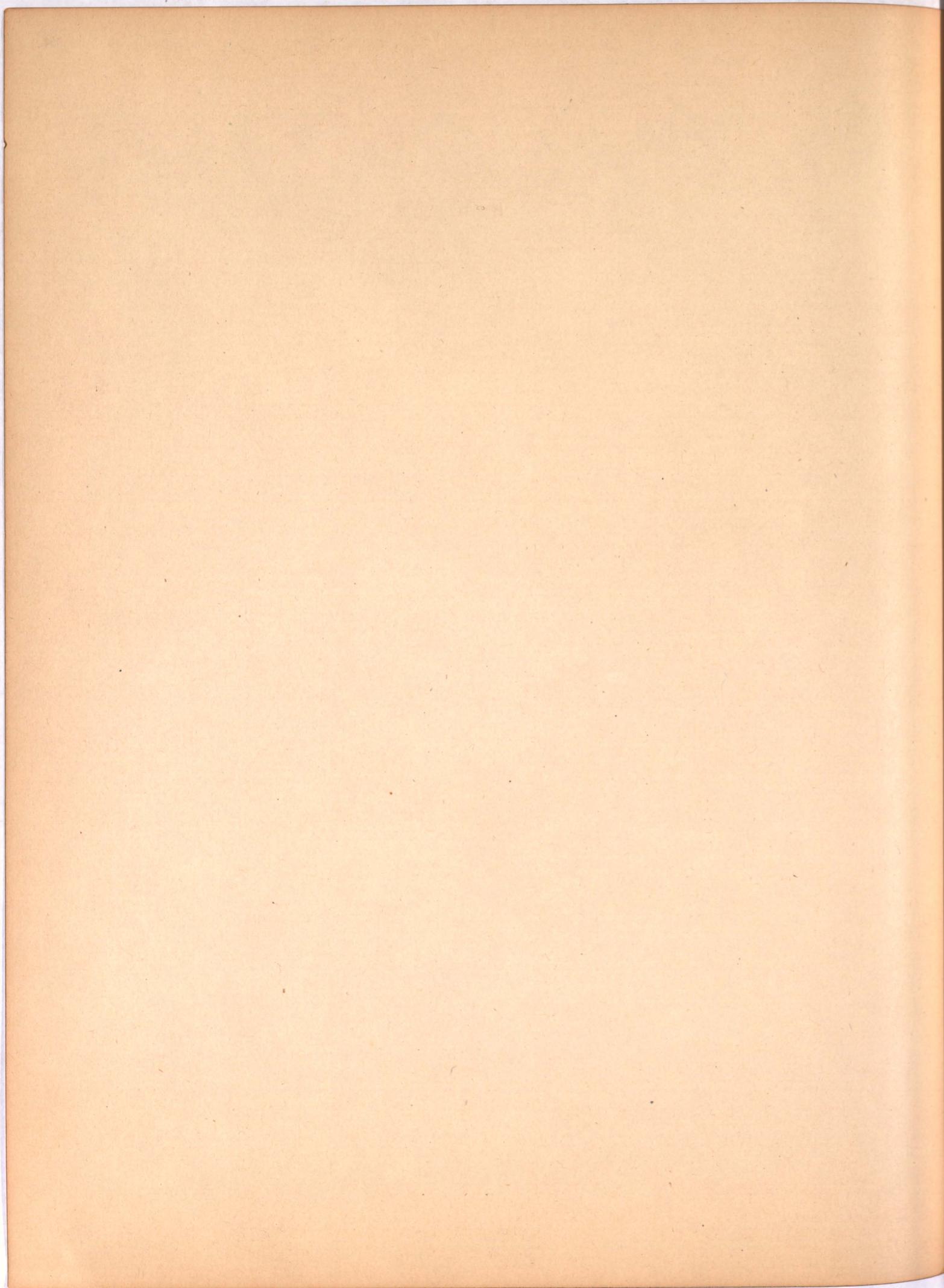














Montagnola, Blick gegen Porlezza

Genuss von

H. u. V. Hesse

Univ. Bibl.  
München

Photo Hesse, Bern

---

---

---

---

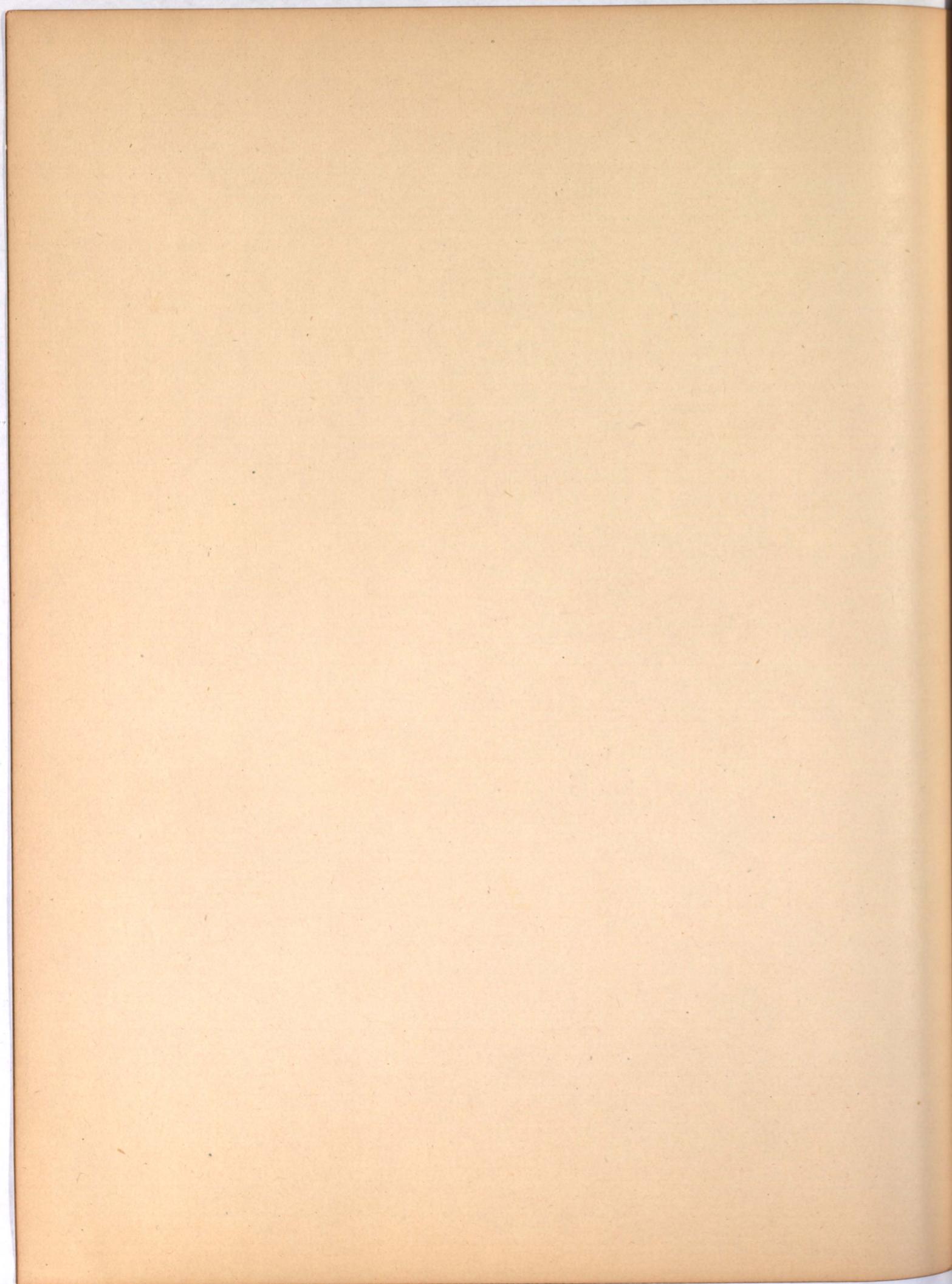
---

---

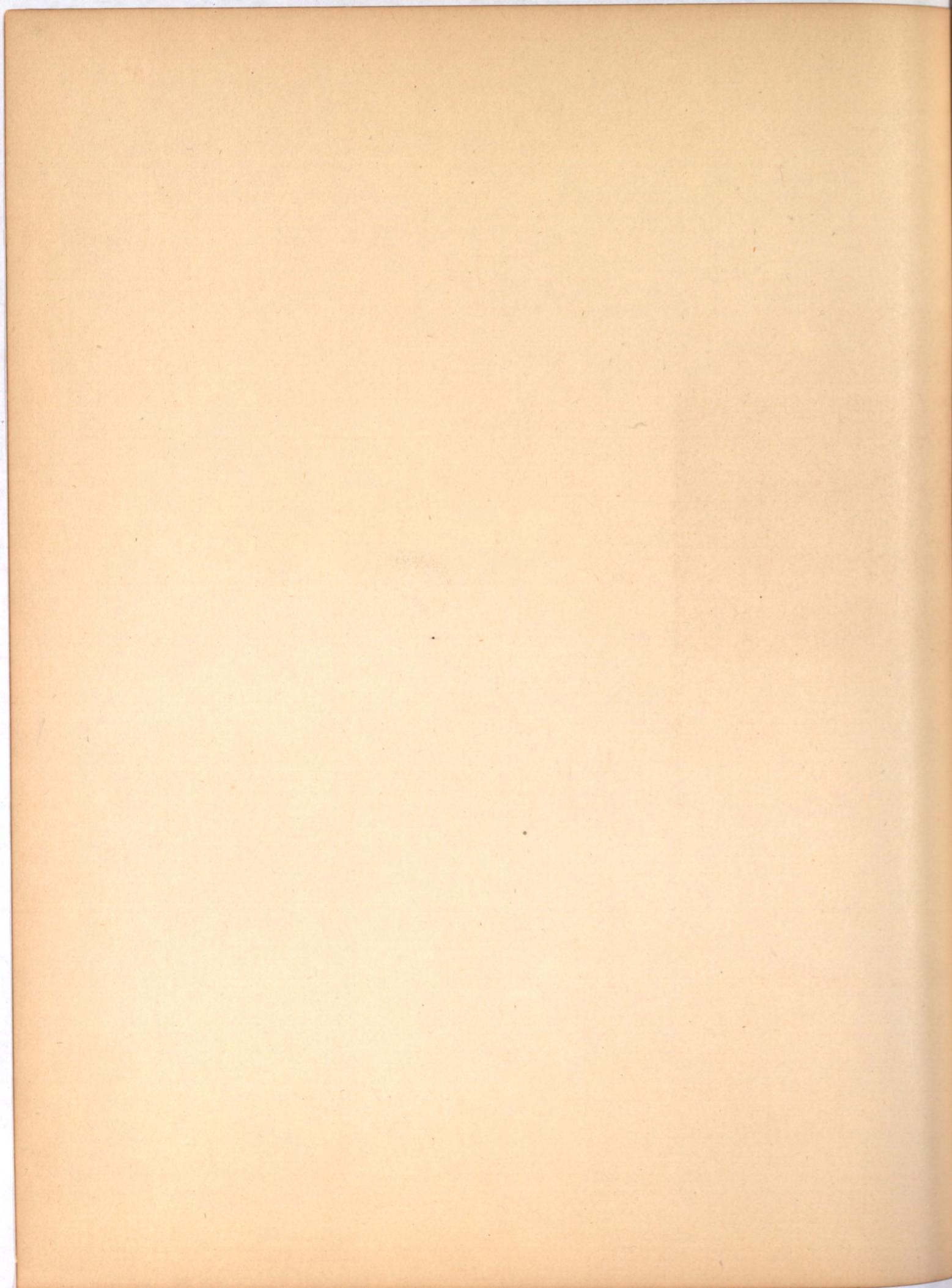
---

---

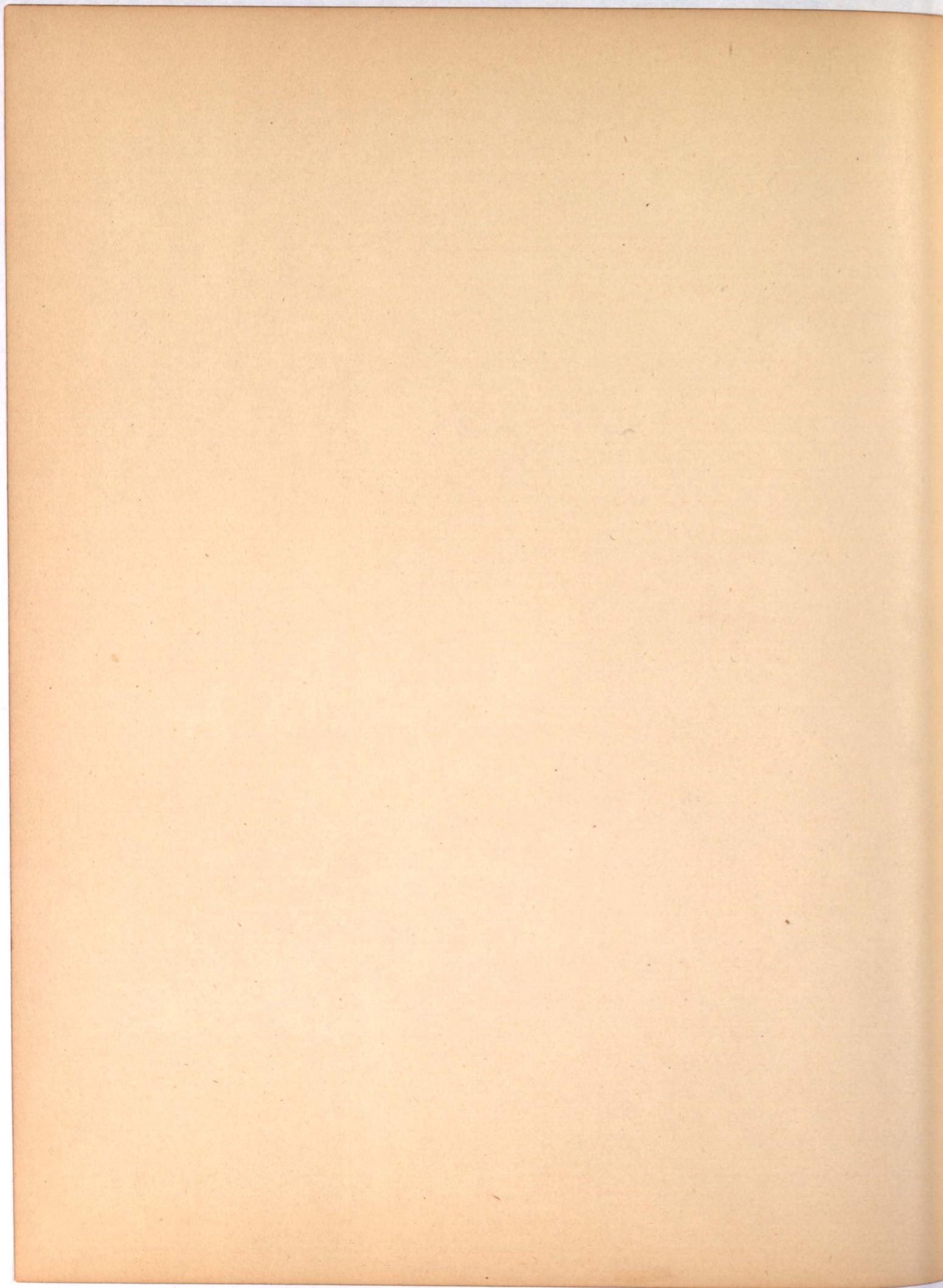




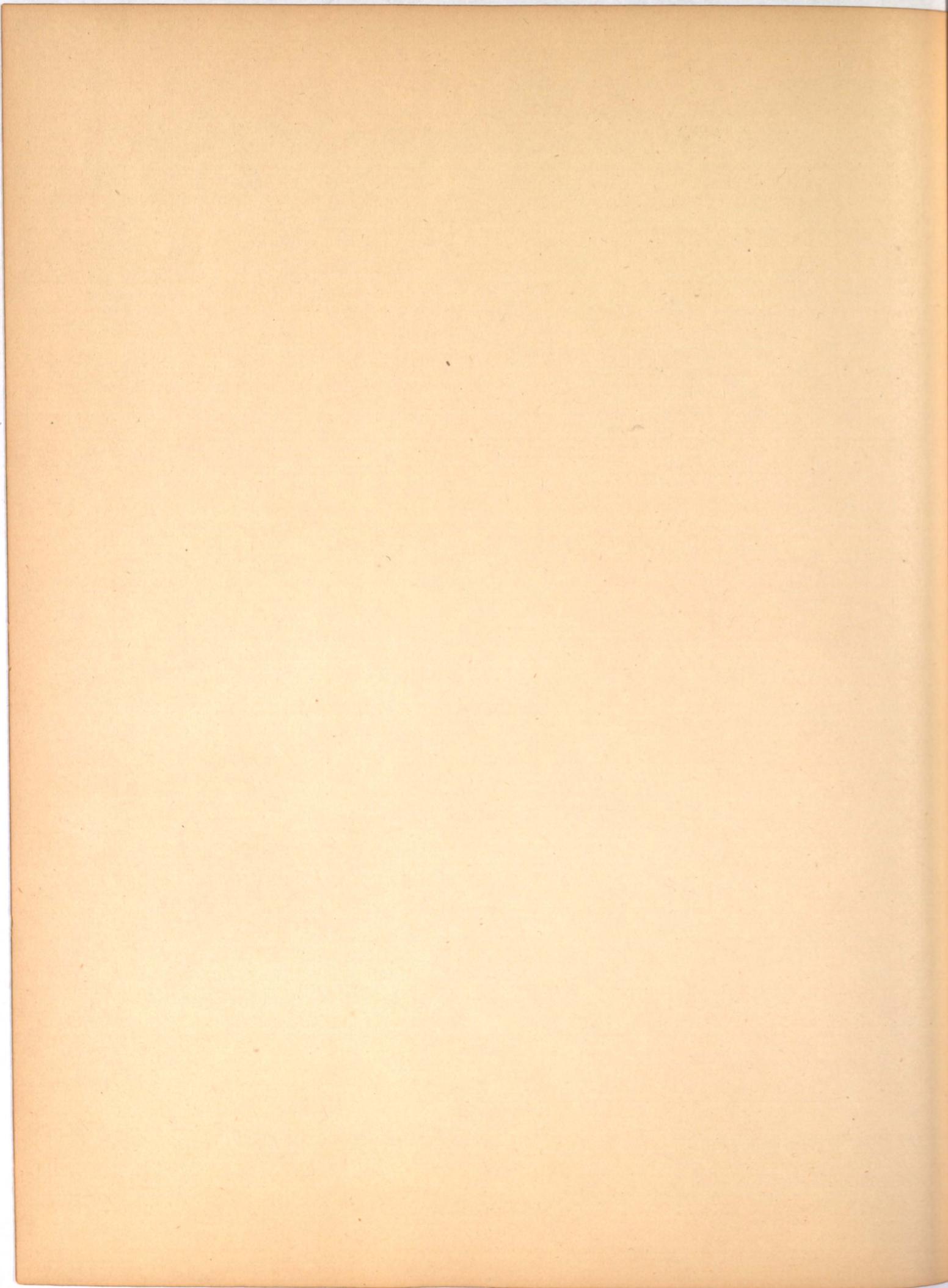




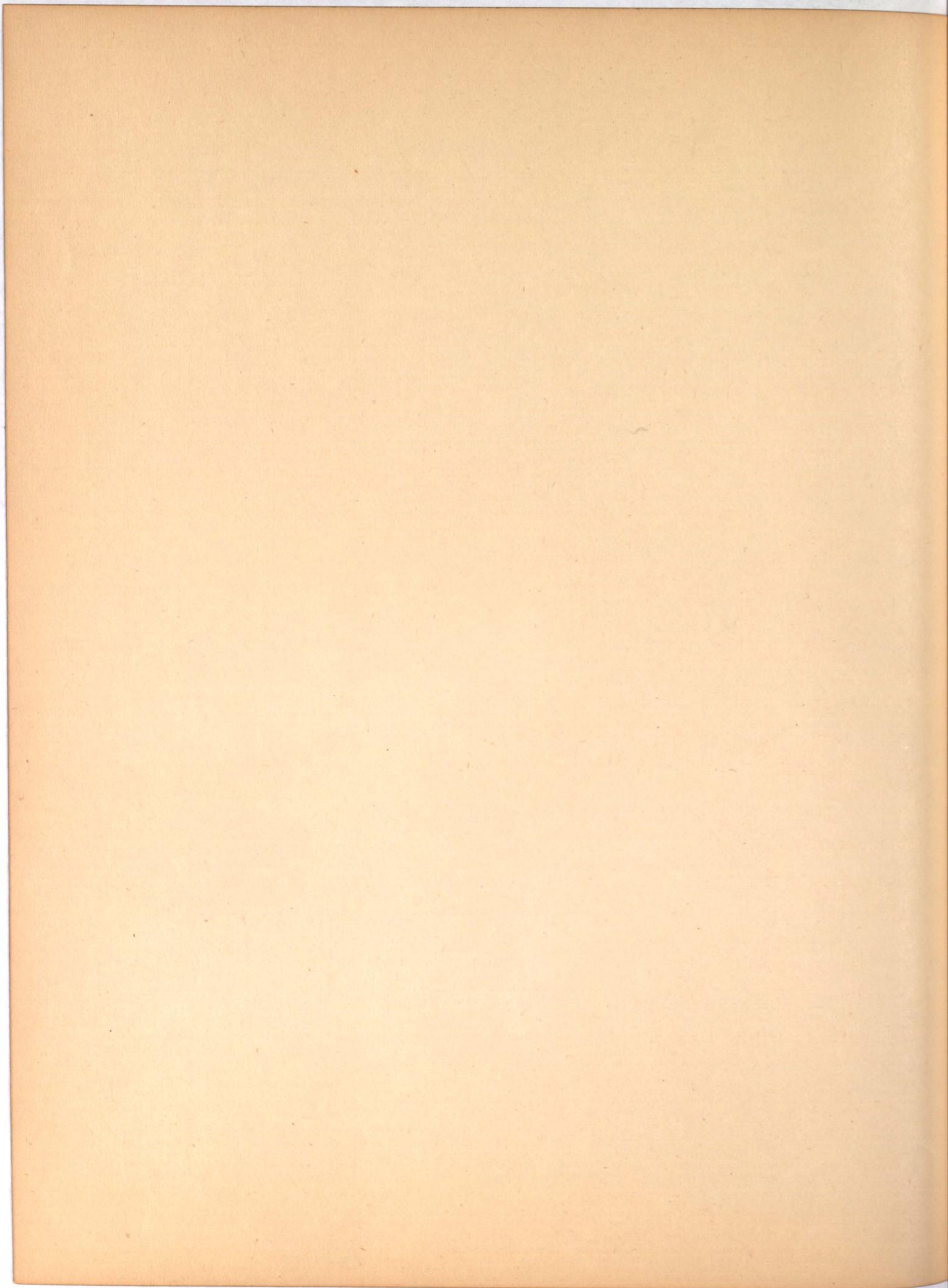




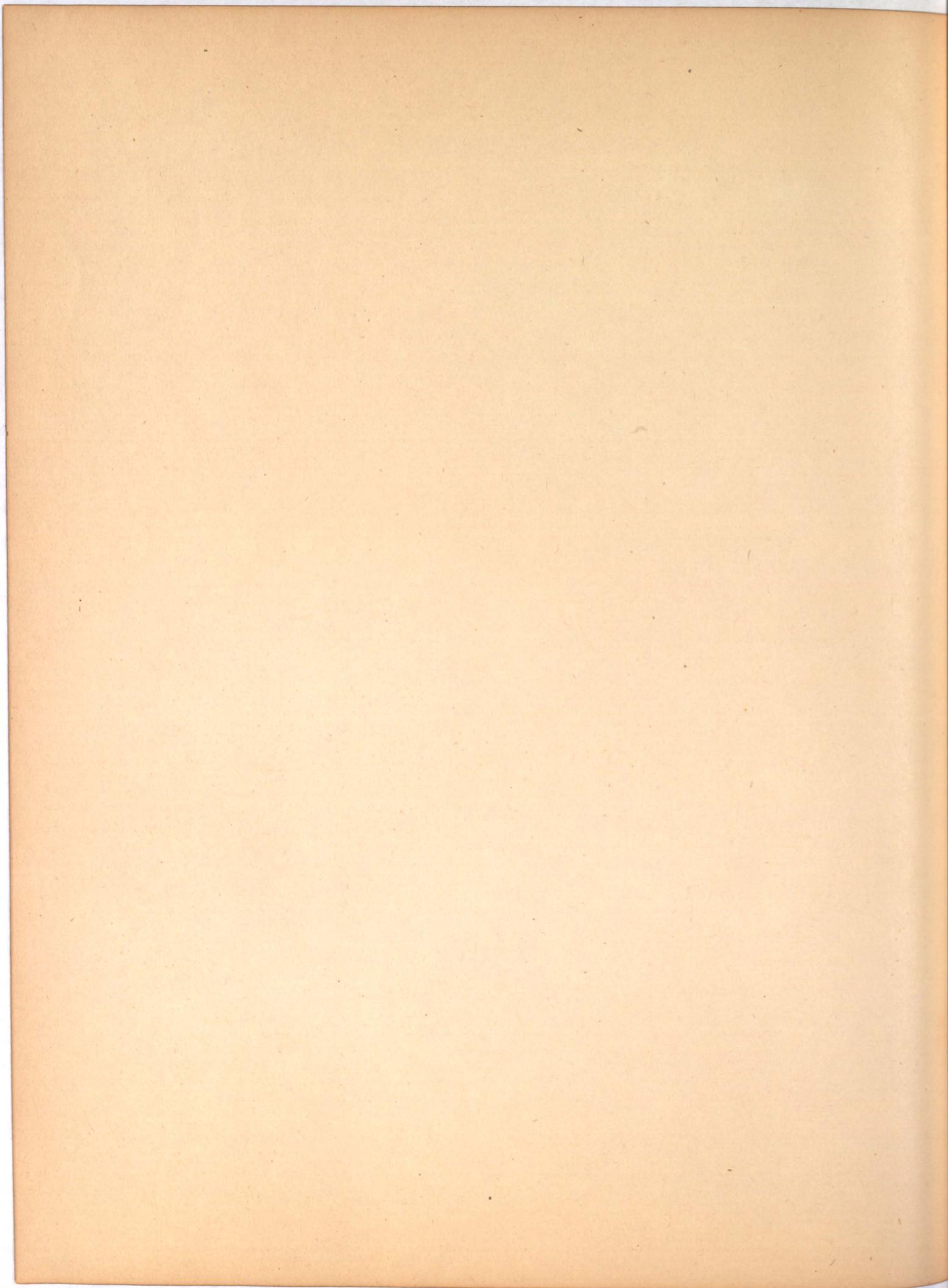
1880



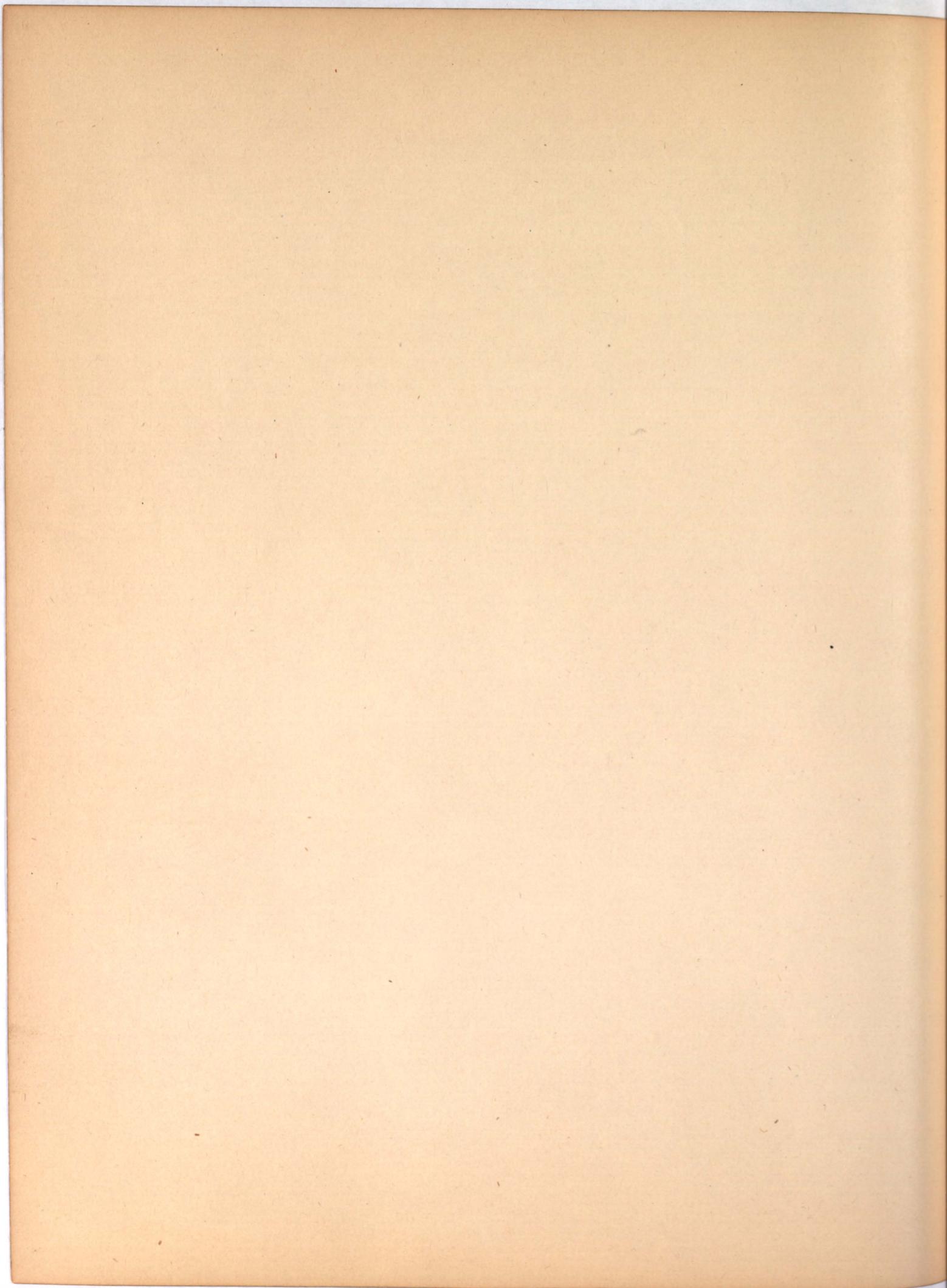




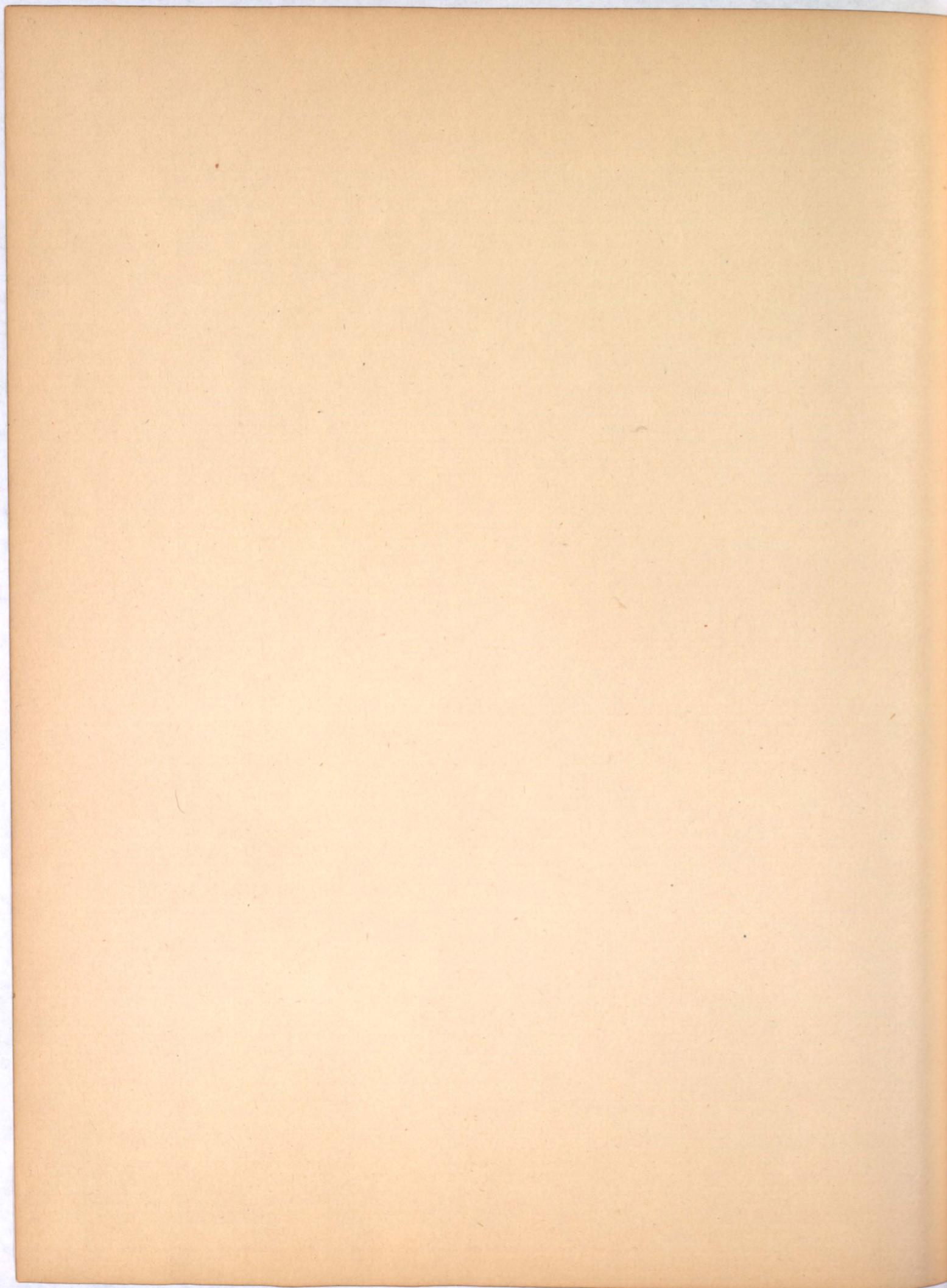




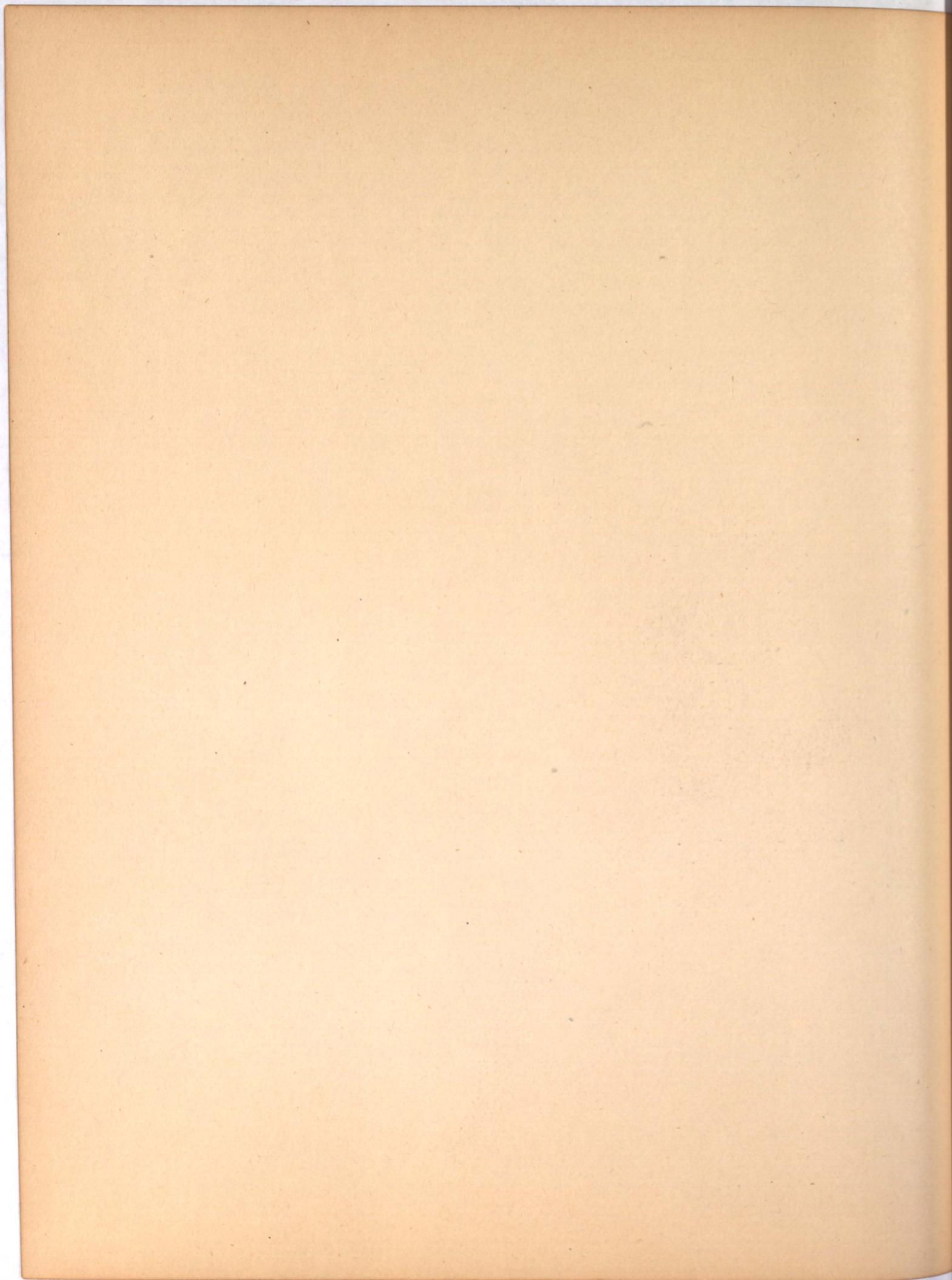




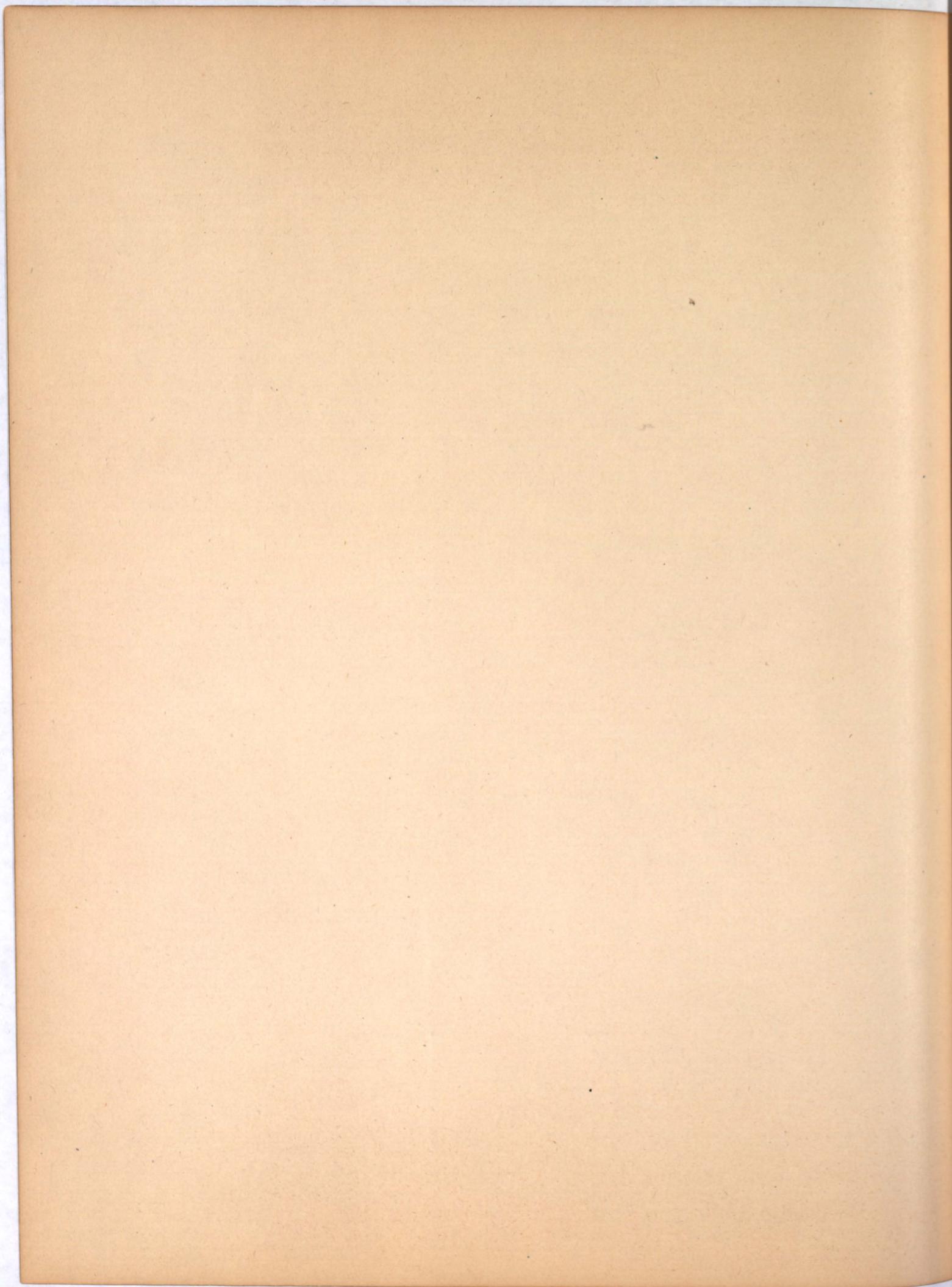




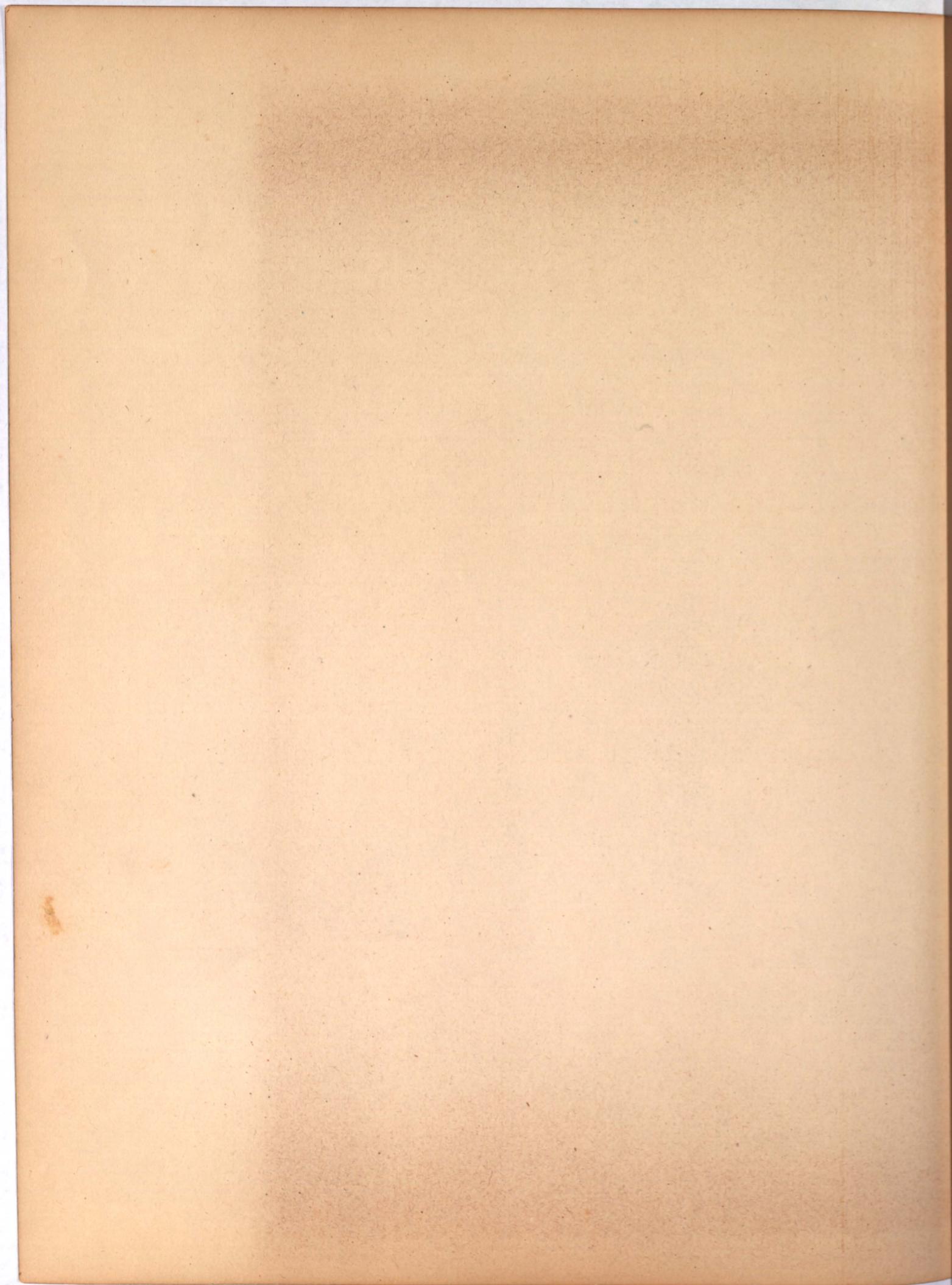












unter Überreichung einer wunderschönen, grossen  
Kristallvase mit Flieder.

1. April 1935

Herrn Hauptmann Meißner sprachlich  
zum 25. Meißnerjubiläum  
die Gefühle

Ernst August Paepcke

Rupert Messler  
Walter Mangoldt.

Johanna Kohlmeier.

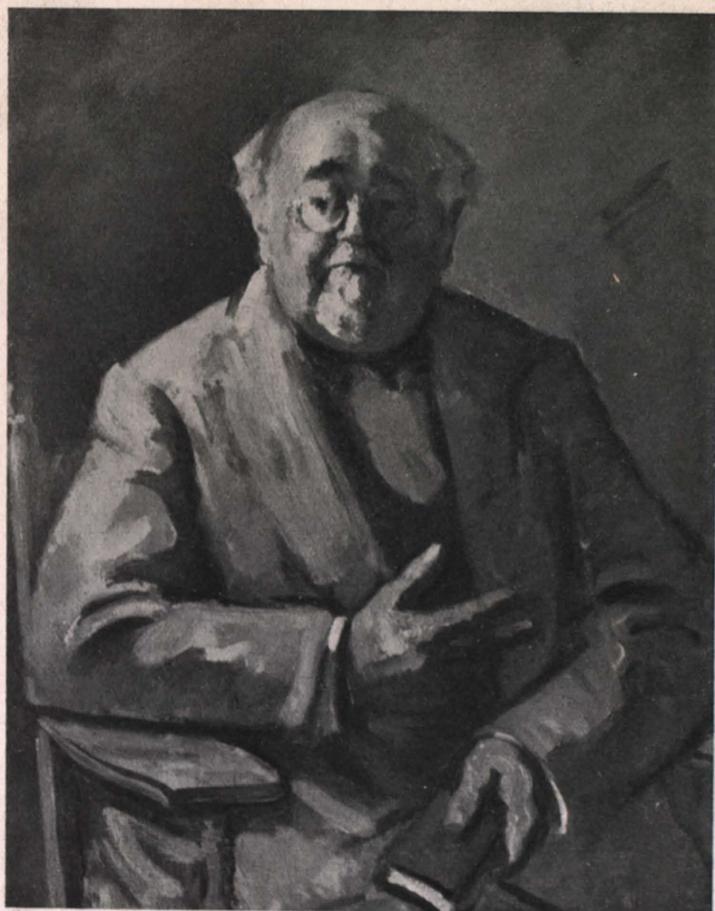
Lena Vingewalle.

Maria Winger

Lisette Fritter.

Albert Neunz

1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900



56. Rolf von Hoerschelmann. 1943



Atalochmann

MAX REGER

\* 19. März 1873 in Brand, Bayern, † 11. Mai 1916 in Leipzig

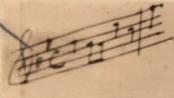
Die meisterhafte Beherrschung kunstvoll musikalischen Satzbaus führte ihn zu einer eigenen Art absoluter Musik. In seinen Orgelkompositionen baut er fort auf dem Erbe Bachs; in seinen zahlreichen kleinen Klavierstücken bekennt er sich zu der rhythmischen und vollgriffig-harmonischen Schreibweise von Brahms.

*Gemälde von Franz Noelken, 1913. 66 : 60 cm; Weimar, Max Reger-Archiv*

From my song for the evening with friends.



35795



Johann Wille Finkert's son for the evening  
in the evening in the Caracato  
in the piano building  
9 October 1912 F. M. R. R.

2)



Postkarte

Herrn

Finkeberg

Fagen i Nordalen

Schildstrasse 3

M. L! 2) habe  
recht auf den  
Finkeberg erlangt;  
Das selbe habe ich mit  
Herrn Finkeberg;

ich weiß die Worte  
die Tausen sind alle  
Influenza.

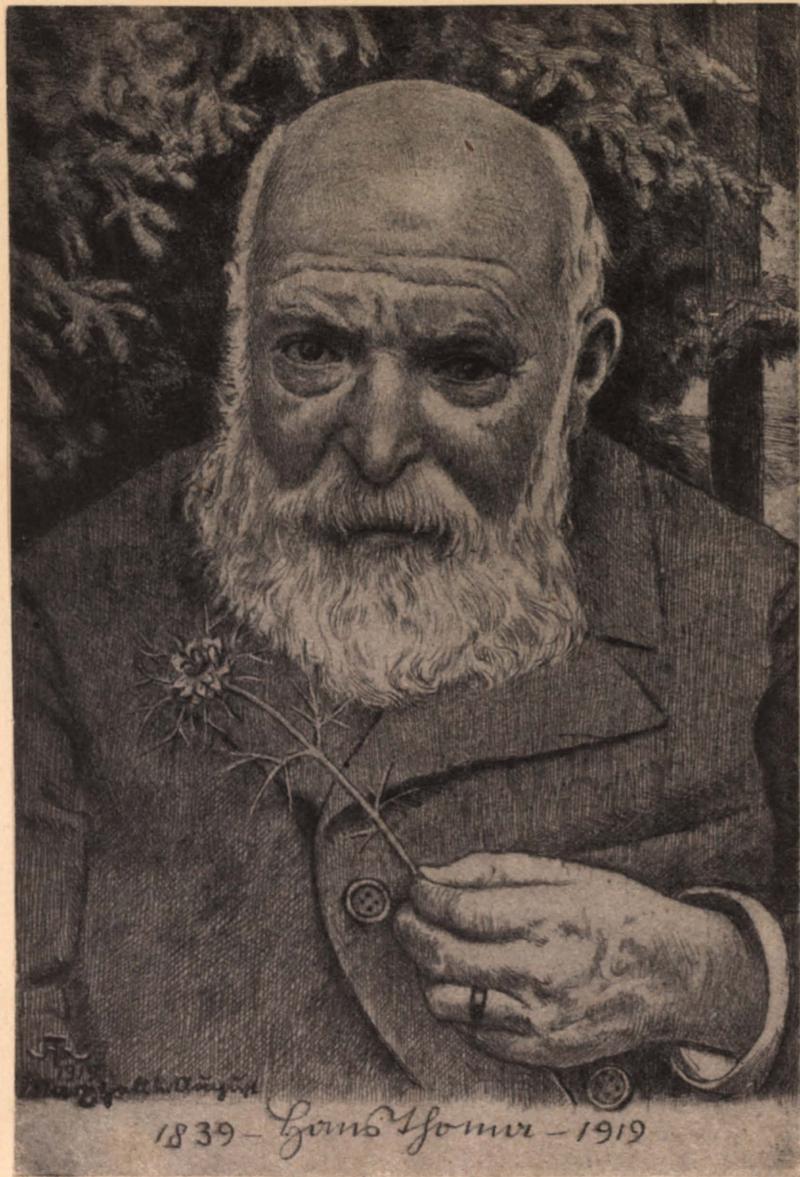
Nicht wissen  
Grußen immer

Dr. Ullrich

Univ. Bibl.  
München

Reger





1839 - Gonzalo Jimenez - 1919

Freiburg den 14. III. 16

dem Herrn Professor  
D. Philipp Wittkop  
in Freiburg i. S.

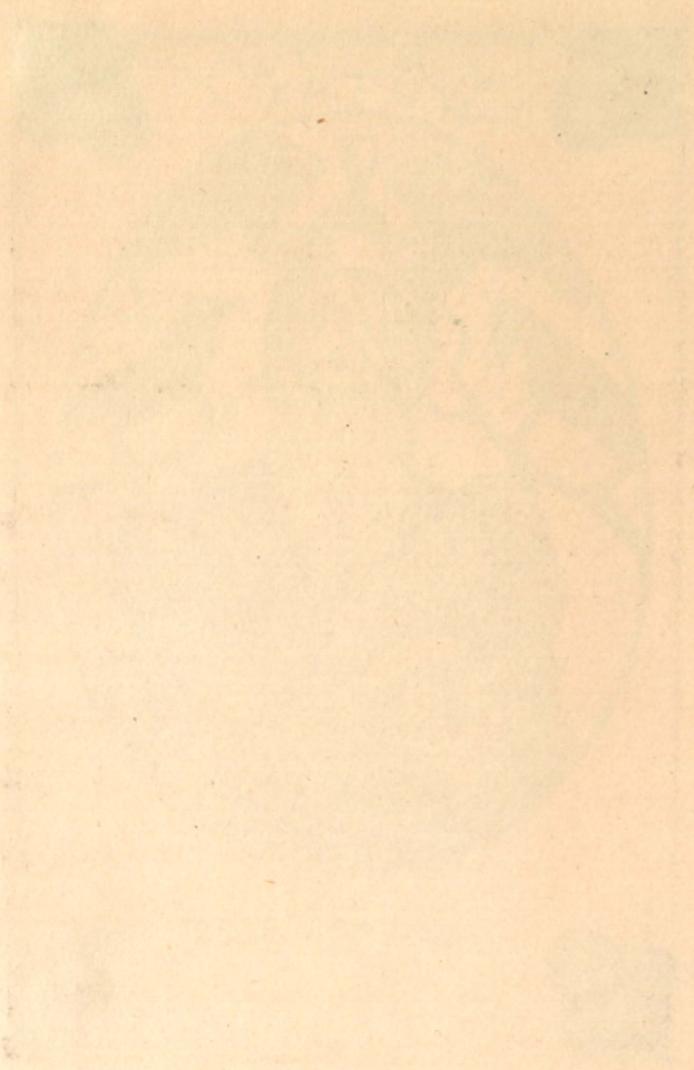
Postkarte

Gefaschtes Gnu.  
Es sei mir gestattet Ihnen  
einen recht tiefen Dank  
für Ihre Wohlw. "Grundlagen  
u. die Mühe der ~~Dichtung~~  
mit dieser Kundmachung  
kenntlich zu machen in dieser

Gefaschtes Gnu.  
Gruß  
Gruß



Гранд Йорик



Berlin SW 11 u. W 66, den 1. XI. 1910.

Abgeordnetenhaus

Herrn Abgeordneten!

Es ist mir eine große Freude, Sie zu sehen. Ich habe mich sehr  
- die Wahrheit sind Sie mir gewiß. Ich habe mich aber  
unmöglich in eine Reihe besonderer Angelegenheiten, die ganz  
ander Art sind, begeben. Ich bin nicht in der Lage, Sie  
von einer anderen Seite her zu sehen. Ich habe mich  
zu dem die in Ihnen gewinnend. Ich habe mich  
mit den anderen Mitgliedern, die auf diesem Gebiet  
auf Grund gewisser in der nicht weiter ausgeht, aber  
mit größter Freude immer bezeugt. Ich bin sehr

Univ. Bibl.  
München

und auch auf die Briefe - kann das auf mich  
auswirken, da ich mit den anderen Dingen zu wenig zu  
Wissen bin - das ist auch meine Aufgabe zu zeigen  
haben. So große Zeit ist mir schon einmal da und z. B.  
von unvollständigen und dem Namen auf bekannt. Auf  
die ist die Meinung ganz gut über die religiöse Lage zu sein.  
Das wird von mir nicht sein. Es ist aber in der  
Gefühlung - in der Welt. Mit dem - wie die Welt zu  
kommen? in der Aufklärung zu sein. Und das  
Verständnis auf die Aufklärung der Wissenschaft - bei  
und alle in der Welt - besonders in der Welt der Arbeit  
zu verstehen. In der Welt der Wissenschaft. S. Trödel.

PROF. DR. TROELTSCH

BERLIN-CHARLOTTENBURG  
REICHSKANZLERPLATZ 41  
TEL. WILHELM 2054

9. 3. 21.

Hochzuverehrer Herr Professor!

Es geht Ihnen um die Bedeutung unserer Arbeit in Bezug  
 auf die Wissenschaft. Es hat sich wieder bei der Arbeit an der  
 Universität gezeigt, dass es sehr oft zu besonderen Umständen zu  
 kommen kann, die es notwendig machen, dass wir uns in  
 bestimmten Fällen nicht nur auf die Arbeit beschränken, sondern  
 auch auf die Arbeit an der Universität. Es geht Ihnen um die  
 Bedeutung unserer Arbeit in Bezug auf die Wissenschaft. Es hat  
 sich wieder bei der Arbeit an der Universität gezeigt, dass es  
 sehr oft zu besonderen Umständen zu kommen kann, die es  
 notwendig machen, dass wir uns in bestimmten Fällen nicht nur  
 auf die Arbeit beschränken, sondern auch auf die Arbeit an der  
 Universität. Es geht Ihnen um die Bedeutung unserer Arbeit in  
 Bezug auf die Wissenschaft. Es hat sich wieder bei der Arbeit  
 an der Universität gezeigt, dass es sehr oft zu besonderen  
 Umständen zu kommen kann, die es notwendig machen, dass wir  
 uns in bestimmten Fällen nicht nur auf die Arbeit beschränken,  
 sondern auch auf die Arbeit an der Universität.

auch zu erfahren. Wenn man sich für einen Mann weiß, und  
 man sollte es ill. Es würde über die Spekulation der Technik  
 über die Dinge zusammenfassung und geschickten Credit nicht  
 finanzieren können. Es würde ein oberste ob der Höhe in  
 Ihre kaufmännischen Sinne aufsteigen. M. f. die Zuteilung der  
 wichtigsten Arbeit in jeder verschiedenen Gattung und jeder, wenn  
 man über einen Punkt der Sache weiß, der es sich nicht zu machen  
 sollte. Dann ist es ein allgemeines oder einig mit ein. Die  
 Punkte der Sache sind unvollständig. (man muss sie verstehen in möglich.)  
 Zuerst muss die Sache zu sein. Die Punkte der Sache.  
 Ihre Zusammenfassung: nicht zu den einzelnen Punkten der Sache, wie können  
 allgemeiner zu sein - zu sehen sein.

Wenn Sie mit jeder Sache nicht zufrieden sind,  
 dann ist es über die Sache in die Sache zu gehen. Die  
 Gedanken sollte man zu sein - können auch mit Arbeit. Die Freiheit  
 und die Sache. Es würde dann über einen Punkt der Sache  
 liegen als ein Thema der Sache.

In besonderer Hinsicht ist es von Bedeutung  
 E. Twelbisch.

1850

1850

1850

PROFESSOR KARL MOSER  
ARCHITEKT KARLSRUHE.

Lieber Herr Wisbey!

Vielen Dank für Ihre  
Gleichmütigkeit. Obwohl wir  
in Karlsruhe mal wieder  
Kriegsplan gemacht haben, können  
wir uns doch auf Zürich. Mein  
Gepäck ist nicht anders wie  
bei den in ungenutzten Jahren!  
Jedenfalls nirgends so genau  
aufpassen wie in Zürich. Gerade  
die letzten Wochen, während  
dessen ich oft über mich

suban mi di fulli dar Nöufaitas  
dar Stadt, dar Labansmüglaf  
dar 2. Ordnung yagruft.  
Fylurich dar in dar Zubruft  
ninn große Zubruftling  
von 3. Ordnung binntu...  
3. vord ninn Nuyntwurde  
dar ninn Zubruftling, Kinn  
wurde ninn. Ninn ful pil  
dar Stadt ninn ful 38. Zubruft  
dar ninn! -

dar suban ninn ninnwurde  
dar von ninn di 2. Ordnung  
dar ninn ful ninn  
ful ninn ninn ninn  
dar ninn ninn di große

Zeit- & das müßigen Anwey  
oder mir erlauben ihn mich in  
meinem inneren. Falls mit  
der Erfüllung auf den auslauf  
Gehören.

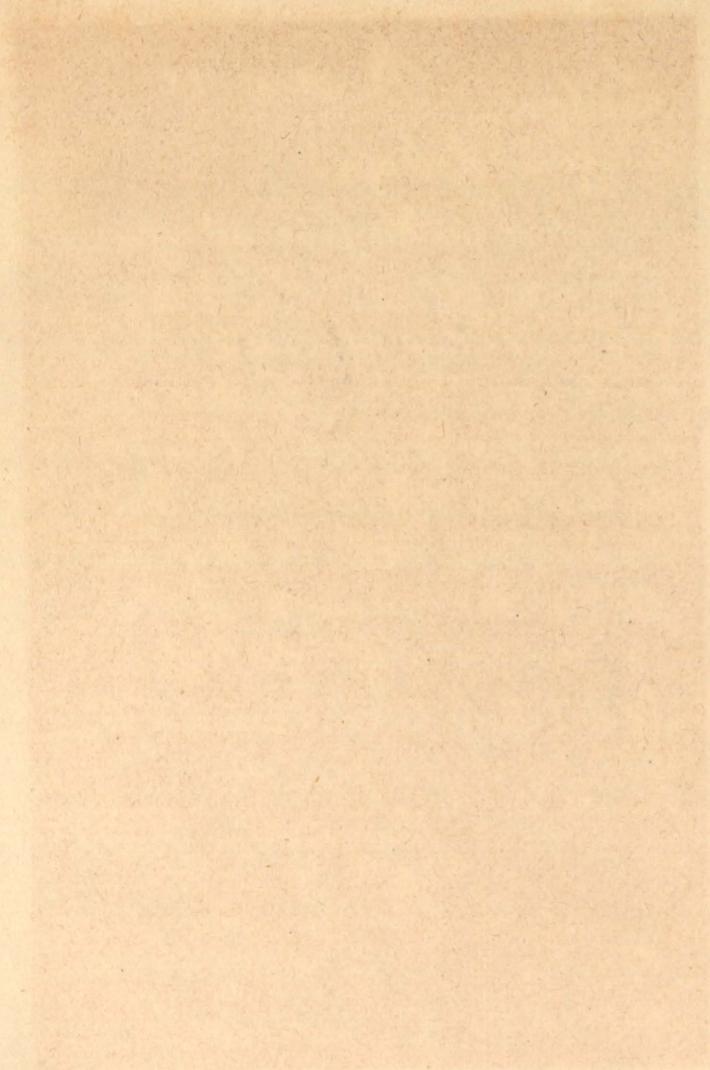
Wann es noch ganz Anwey  
ist die in freiburg.

Am Freytag nach Königsbrunn  
Guten, das und in der Stadt  
Anwey.

Gewißlich habe ich mir über  
freundliche Gedanken und  
Anwey.

J. A. Moser

Kf. 18. III. 15.



Lieber

M. 10. XI. 22

Guten Kollegen,

Hon wieder habe ich Ihnen  
für die schöne, ausführlich  
wie interessant wertvolle Brief  
zu danken. Sie werden im  
Lieber der Dichter. Einige  
Gefallen waren mir das  
meist, u. an dem bekaunte  
haben die meisten Leute  
im meine Brief gefallen.  
Der Erfolg wird dem Brieflein  
gewiß nicht fehlen.

Mit herzlichem Gruß

u. Dank

Für die Ihre  
näheren K. Vossler.

Ich mußte Ihnen ich noch Sie  
Karlina Michaelis - Schlegel-  
Schelling. Warum sollte  
man nicht Schelling auf zu  
Ihre großen Dichtern lassen?  
Jedenfalls aber Sie Caroline  
zu Ihre ganz großen Frauen.

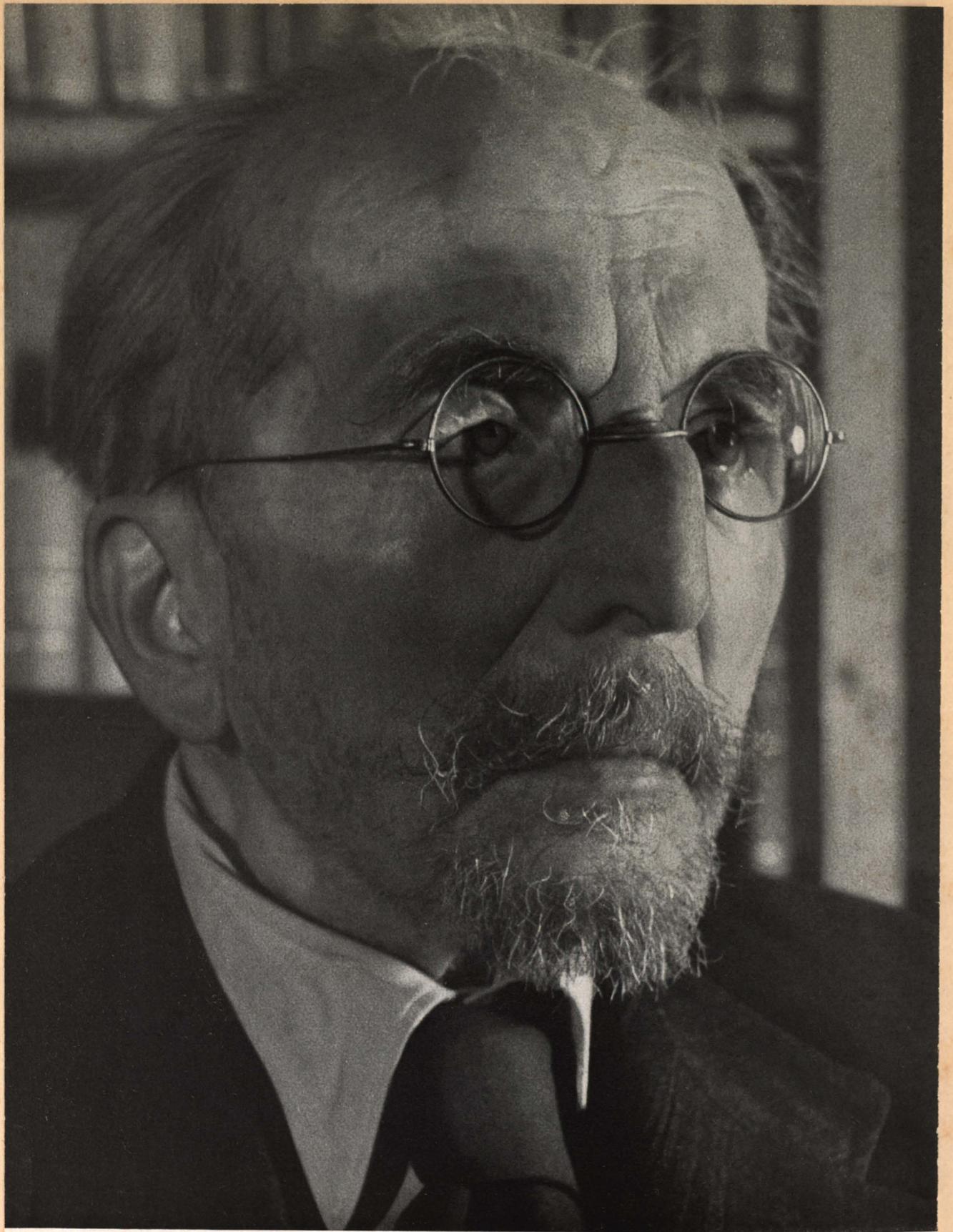
Postkarte



Herrn  
Prof. Dr. Phil. W. Tho

Freiburg i.

Universität.



Toulong 23. 2.  
1910.

Kapiteler gungwiler von Kollmen.

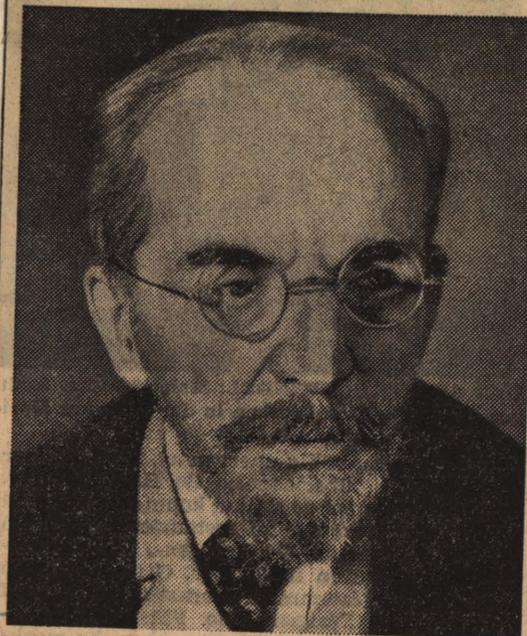
Sie haben mich einen großen Freude  
gemacht durch die Übermittlung  
Ihrer Briefe und mich sehr  
aus dem Mangel Ihrer Briefe  
Kontaktpunkt mit mir sein wird.  
Ich bin sehr froh, mit dem Kontakt  
Ihrer Kameraden zu finden.  
Ihrer Briefe durch den Namen  
Sie sehr. Ich bin sehr froh,  
jedenfalls mit dem Namen  
Ihrer Kameraden zu finden.  
Ich bin sehr froh, mit dem Kontakt  
Ihrer Kameraden zu finden.  
Ich bin sehr froh, mit dem Kontakt  
Ihrer Kameraden zu finden.

ausserhalb der Betrachtungsgrenzen liegt den  
wichtigen Fragen gefunden hat. Zudem  
ist festzuhalten, dass die Epitologie von sich  
selbst aus dem Bereich der Epitologie (wie  
sie sich im Laufe der Zeit entwickelt hat)  
ausserhalb der Betrachtungsgrenzen liegt und  
Epitologie nicht zu verstehen.

Wünsche Sie mir gute und fröhliche  
Feste bei uns allen! Ich  
hoffe Sie bald zu kommen und  
sich mit mir auf dem Fest zu treffen.  
Ihrer.

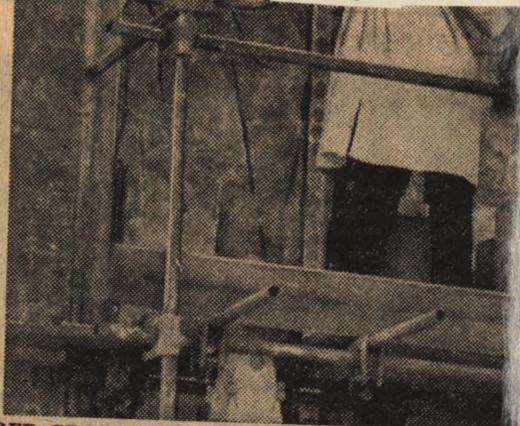
Mit freundlichen Grüßen  
Ihre  
Fr. Meinecke

Friedrich Meinecke 90 Jahre alt



Der Senior der deutschen Historiker, Professor Friedrich Meinecke, Ehrendoktor der Freien Universität in Berlin, Ehrendoktor der Universität Bonn und der Harvard Universität in Amerika, vollendet am 30. Oktober sein 90. Lebensjahr. (Einen ausführlichen Beitrag veröffentlichen wir in der nächsten Woche)

Aufpassen bei den Aufträgen nicht den  
 richtigen Kunst gefunden hat. In dem  
 ist fertig nicht die Geschichte um die  
 sondern diese hat von Historikern (wie  
 für die im Kunst  
 ein bekannter  
 Angewandte im  
 Historikern und zu  
 müssen für  
 um fasten bei  
 langweilen langweilig  
 kann mich auf  
 1. Mann. mit

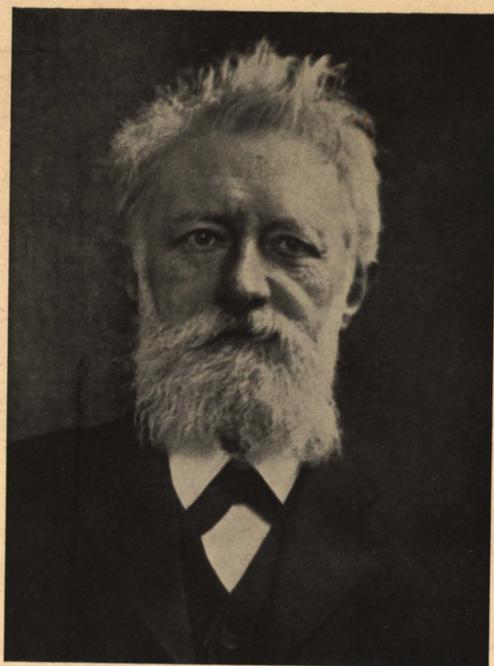


**DER GROSSE SCHWINDEL:** Maler Malskat (rechts) vor den gefälschten Fresken in der Lübecker Marienkirche

Da zeigten sich, völlig unerwartet, Spuren einer alten Malerei, überlebensgroße Heiligenbilder. Aber erst acht Jahre später konnte man daran gehen, diese Bildreste zu restaurieren. 1951, im September, schauten 21 Heiligen-, Patriarchen- und Marienfiguren in Purpur, Grün und Blau aus ihren angestammten Backsteinfeldern auf die ergriffene Festgemeinde. Flüsternd unterhielten sich die Kunstexperten über die merkwürdige Ähnlichkeit dieser frühmittelalterlichen Figuren mit der expressionistischen Kunst eines Barlach und vermeinten, eine sechs Jahrhunderte überdauernde geistige Verwandtschaft zu erkennen.

**Dschingis Khan und Hansi Knotek als Vorbilder**

Fr. Meinicke



Rudolf Eucken.

Jena 8/12 15

My dear friend!  
 I have the most grateful thanks for the kind-  
 est contribution of your kind gift! Your  
 most friendly and attentive greeting has  
 reached me and I am glad to hear  
 from you in the future. I am sure that  
 you will be able to do much good  
 for the cause of the poor and the  
 oppressed. I am sure that you will  
 be able to do much good for the  
 cause of the poor and the oppressed.  
 With best wishes  
 Your friend  
 R. Eucken

Jena 27 XI 21.

Dear friend!  
 I have the most grateful thanks for the kind-  
 est contribution of your kind gift! Your  
 most friendly and attentive greeting has  
 reached me and I am glad to hear  
 from you in the future. I am sure that  
 you will be able to do much good  
 for the cause of the poor and the  
 oppressed. I am sure that you will  
 be able to do much good for the  
 cause of the poor and the oppressed.  
 With best wishes  
 Your friend  
 Eucken

Neubabelsberg, Hergstr. 3 d. 13 VI 13

Hochgeachteter Herr Collegen!

Für die freundliche Zusendung Ihres mir  
besonders interessanten Werkes sage ich Ihnen  
meinem ganz verbindlichsten Dank. Ihre Abhandlung  
über Dichtung Nietzsches habe ich bereits mit  
großer Freude gelesen.

In vorzüglicher Hochachtung

Ihr A. Reich.

Janne Professor Dr. Wittog

Trycksförläggning L.

PROF. H. RICKERT  
Universität Freiburg i. B.

Univ. Bibl.  
München

Freiburg i.B. den 18. Dezember, 1915.

-nie timas nebrow etS .ednagf hol .nedetzed

*Liedt und Buchdruckerei  
Liedt gebilbaw bis kida J. 24.*

hol ntd neßr3 metaed neb tm

Jhr sehr erebener

*Liedt*  
Sehr geehrter Herr Kollege, Haben Sie vielen Dank für die Zusendung Ihres neuen Buches und für Ihren freundlichen Brief. Ich bin bisher nur zu einem flüchtigen Blättern in Ihrem Werk gekommen, aber es hat mich natürlich auch mit Rücksicht auf meine gegenwärtige persönliche Lage ganz besonders interessirt und wesentlich dazu beigetragen, mir die Aussicht, in Heidelberg zu wirken, noch verlockender erscheinen zu lassen. Ich halte es für sachlich richtig, daß ich nach Heidelberg gehe. Der ehrenvollen Pflicht, die große "Tradition" von Zeller, Kuno Fischer und Windelband fortzusetzen, darf ich mich nicht entziehen.

Ihre freundlichen Worte über meinen "Gegenstand der Erkenntnis" haben mich veranlaßt, Ihnen ein Exemplar der neuen Auflage beizulegen. Mir fiel übrigens ein, daß Lask mir schon früher einmal erzählt hat, sie hätten mein Buch auch vorgelesen. In der jetzigen Gestalt eignet es sich dazu wohl nicht, denn es ist etwas allzu umfangreich für diesen Zweck geworden. Vielleicht aber werfen Sie gelegentlich einmal einen Blick hinein. In der Hauptsache ist alles beim Alten geblieben, aber in Einzelheiten finden sich viele Veränderungen. Daß Ihre Schüler auch bei mir etwas zu lernen suchten, habe ich wiederholt bemerkt und an einigen von Ihren Doktoranden beim Examen Freude gehabt. Auch mir scheint der Zusammenhang von Philosophie und Litteraturgeschichte sehr wesentlich, und ich habe in meinem Nachruf auf Windelband, den ich Ihnen in Broschürenform ebenfalls beilege, noch ein paar Bemerkungen hinzugefügt, die sich

~~XXXXXXXXXX~~

Freiburg i. B. den 18. Dezember, 1915.

auf diesen Zusammenhang beziehen. Ich glaube, Sie werden damit ein-  
verstanden sein.

Mit den besten Grüßen bin ich

Ihr sehr ergebener

*Erwin Richter*

Univ. Bibl.  
München

Haben Sie vielen Dank für die Zusendung Ihres neuen Buches und für Ihren freundlichen Brief. Ich bin bisher nur zu einem flüchtigen Blättern in Ihrem Werk gekommen, aber es hat mich natürlich auch mit Rücksicht auf meine gegenwärtige persönliche Lage ganz besonders interessiert und wesentlich dazu beigetragen, mir die Aussicht, in Heidelberg zu wirken, noch verlockender erscheinen zu lassen. Ich halte es für sachlich richtig, daß ich nach Heidelberg gehe. Der ehrenvollen Pflicht, die große Tradition von Zeller, Kuno Fischer und Windelband fortzusetzen, darf ich mich nicht entziehen.

Ihre freundlichen Worte über meinen "Gegenstand der Erkenntnis" haben mich veranlaßt, Ihnen ein Exemplar der neuen Auflage beizulegen. Mir fiel übrigens ein, daß Sie mir schon früher einmal erzählt hat, sie hätten mein Buch auch vorgelesen. In der jetzigen Gestalt eignet es sich dazu wohl nicht, denn es ist etwas allzu umfangreich für diesen Zweck geworden. Vielleicht aber werden Sie gelegentlich einmal einen Blick hinein. In der Haupttasche ist alles beim Alten geblieben, aber in Einzelheiten finden sich viele Veränderungen. Das Ihre Schiller auch bei mir etwas zu lernen suchten, habe ich wiederholt bemerkt und an einigen von Ihren Doktoranden beim Examen Freude gehabt. Auch mir scheint der Zusammenhang von Philosophie und Literaturgeschichte sehr wesentlich, und ich habe in meinem Nachruf auf Windelband, den ich Ihnen in Broschürenform ebenfalls beilege, noch ein paar Bemerkungen hinzugefügt, die sich

XXXXXXXXXX

Prof. Heinrich Rickert

Freiburg i. Br., den 28. Febr. 1900  
Churnseestraße 66.

Das grüßte Ihre Kollegen!

Mein Dank für die lieben wackeren  
Inspektion, Ihre Güte kommt, das  
wird wahrhaftig. Aber ich hoffe, die von  
den das ausschließen. Sie lassen die  
mit der Universität auch die die Arbeit,  
und ich wollte mich sehr freuen,  
als bis ich mich wenigstens etwas  
in Ihren Worten ergreifen sollte. Müde  
auf den Abend, aber ich bin sehr  
müde, aber nicht all, wo ich die auf  
steig, hat mich die Arbeit sehr  
geplagt, und ich bin sehr müde  
auf den Abend, in der Ruhe der Arbeit

des Ganges von Arafang bis zum fernen  
Sindergang. Auch das Hindarab Juch  
auch ganz bestrahlt geseht. So können  
ja nicht ganz zu dem Thal, das man  
ich nicht von einem "Litharab" kommen  
machen, auch so man nicht ganz  
gibt, das so auch nicht bestrahlt sein,  
als sein man das Thal nicht an  
jenes man. Aber ... silendium!  
Ich will nicht alles die Arbeit machen.  
Auch ich nicht das die Arbeit  
nicht, auch ich nicht die Arbeit  
auch das man nicht ganz  
Litharab nicht man. Aber nicht  
nicht, das ich die Arbeit nicht  
Litharab in dem Thal nicht man.  
Auch nicht die Arbeit nicht man,  
nicht Litharab nicht, auch nicht  
nicht Litharab, das man nicht ganz  
nicht man nicht man, auch nicht  
nicht man nicht man nicht man  
nicht man nicht man nicht man.

Das Litharab nicht man

Litharab nicht man

Litharab nicht man

Heidelberg 12. 10. 11.

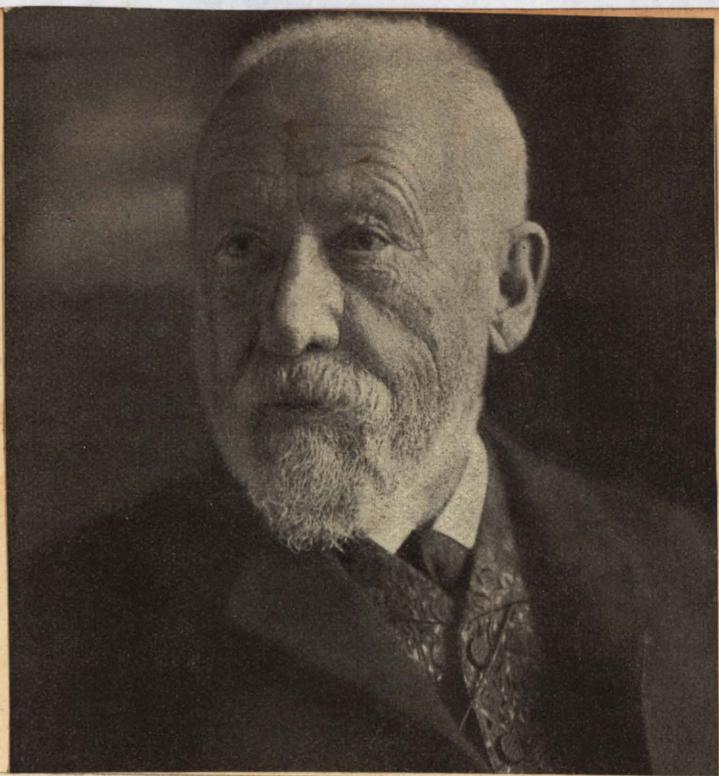
Sehr geehrter Herr Kollege,

In Ihrer Verlobung sage ich Ihnen  
meinen aufrichtigen Glückwunsch.  
Mögen Sie so glückliche Jungeliche  
jahre in Freiburg verleben, wie es  
mir dort vor mehr als dreißig Jahren  
beschieden gewesen ist!

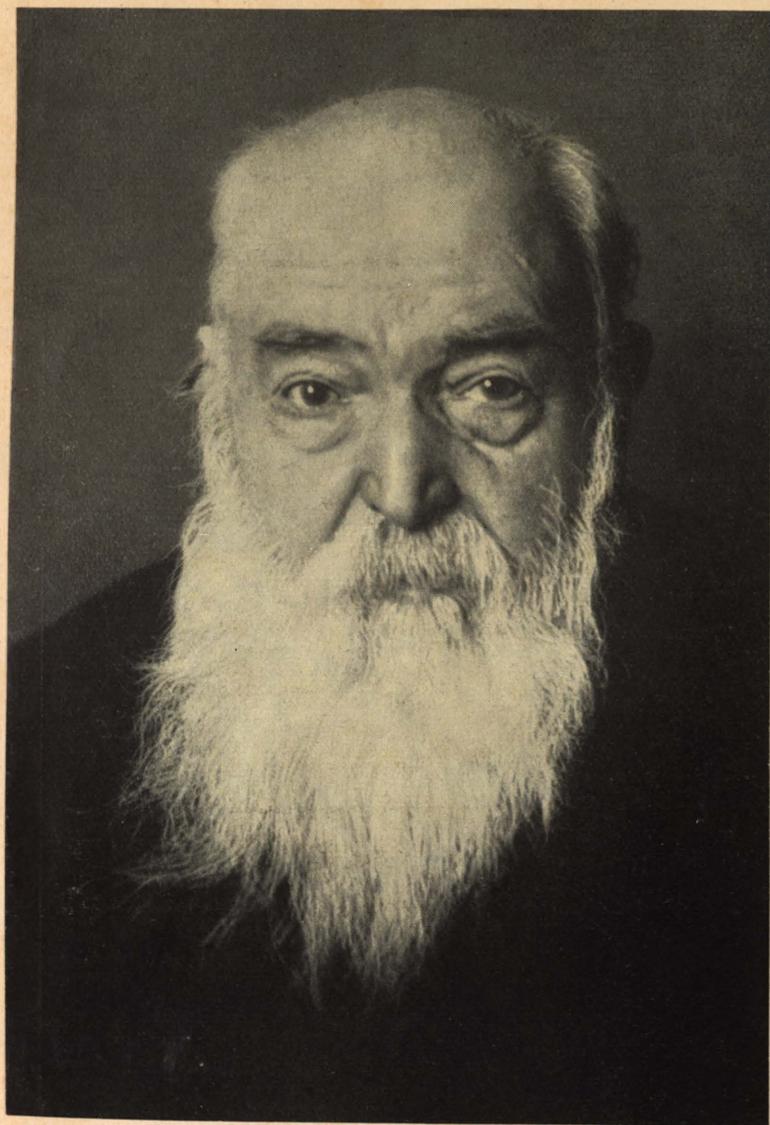
Bei der Einweihungsfest hoffe  
ich Sie zu sehen: inzwischen mit  
herzlicher Götinnung

Kurzlich Ihr

M. Ludlbaum



Sehr verehrter Herr College!  
 Ich habe Ihre Antrittsrede mit  
 großer Freude gelesen und viele  
 Belehrung aus ihr gewonnen.  
 Besten Dank.  
 Hochachtungsvoll  
 Ihr Fritz  
 17/7.11.      Wilhelm Dilling



Amst. d. 7. Aug. 1913

Hochachtungsvoller Gruß Professor!

Für Ihre gütigen Zusendung des II Bandes  
"Die deutsche Dichtung Lyrik" sage ich Ihnen meinen  
herzlichsten Dank - Ich habe das Werk mit  
ausgesprochenem Aufmerksamkeitsgrad gelesen und das  
Werk der sorgfältigen Durchsicht wert, wenn ich  
hoffe, mit glücklicher Fruchtbarkeit war.

Es kommt mir vor wie gütlich erhellte  
neue Zusammenhänge und Klarheit, die  
die einen nicht einander anzeigt.

Mit dem besten Dank für den beeinflussenden  
Gruß den Sie mir gaben, geben, bin ich  
in vorzüglicher Erwartung

Ihr ergebener  
Gruß  
Herrmann



FRIEDRICH NIETZSCHES STERBEHAUS UND NIETZSCHE-ARCHIV ZU WEIMAR.

**NIETZSCHE**

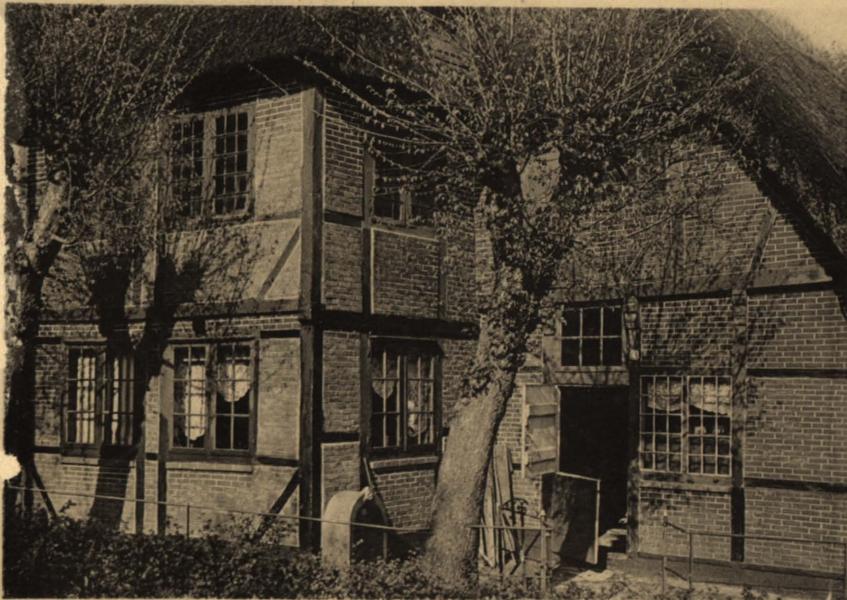
1844-1900.



Univ. Bibl.  
München

Herrn Dr. Philipp Wäcker  
Professior an der Universität  
Freiburg i. Br.  
Jägerhäusleweg 2.

Herrn Elisabeth Förster-Nietzsche  
Bauhof Thurn an der Markindelle für den  
Festivalsausbau in Thurn, über welche die  
Thurn gema. wurde. Die obige Karte ist  
mit 5 Mark bes. Der in dem Briefe  
ist ein bei Thurn angebrachte ist.  
Im Auftrage  
E. v. A.  
8. 29. Juni 1919.



Laßt nur die Birne fegen,  
 die Sonne leuchtet schon.  
 Was weh ist, muß ins Grab.  
 Die jungen Mädchen  
 die alten Frauen bleiben,  
 nur deres Laub fällt ab.

Abkl. 100.

NIETZSCHE-ARCHIV  
WEIMAR

den 13. Aug. 1920.

Herr Professor!

Über Ihre Zusendung habe ich mich sehr gefreut,  
weil Sie können sich denken, wie ich mich für  
mich freute. Ich möchte mich so sehr freuen mich etwas  
sprechen zu können und möchte Sie herzlich bitten,  
mir das zu sagen, ob Sie die drei Bücher: „Der junge  
Nietzsche“, „Der reife Nietzsche“ und „Nietzsche und  
Wagner zur Zeit ihrer Freundschaft“, oder eines davon  
vielleicht gern haben wollten? Es wäre mir eine  
große Freude sein, wenn eine Gabe zu sprechen.

Die Mitdenkbücher sind mir besonders zu  
empfehlen. Was für herrliche junge Menschen  
haben wir verloren! Vielleicht kommt ein Stück-  
chen jetzt so mitunter, weil ich die Bücher der

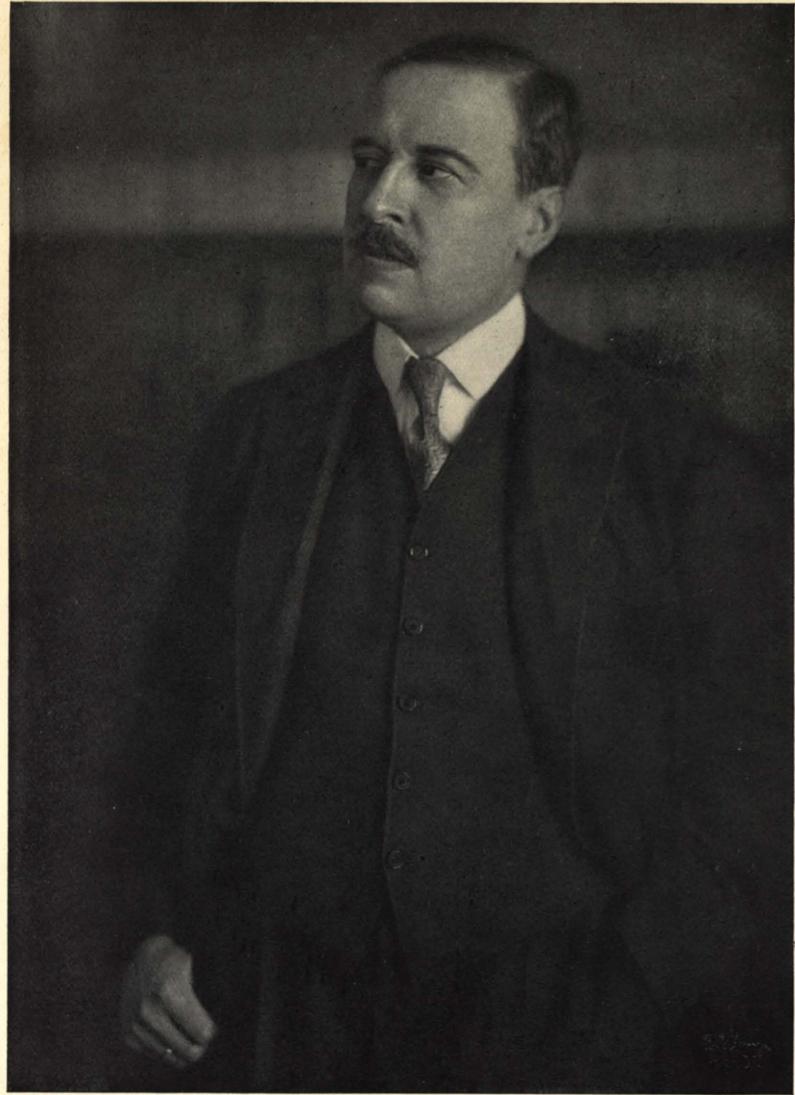
+ vielleicht wird etwas für 6 Denkmale?

Freigeit von Lorenz zu erwarten ist? Aber ich will  
mich nicht so sehr mit ihm beschäftigen; es soll nicht  
den jungen Händlern der Universitäten, gerade  
nicht solchen, die mit einer Fingerringe umzugehen sind,  
sich demselben mit unangenehmen Geist zuwenden:  
sie haben keine Lust, ohne praktische Arbeit zu  
arbeiten. Diese jungen Leute werden sehr reichlich  
werden, aber sehr leicht kann es sein, die Zeit,  
die sie für sich selbst haben werden.

Mit dem verbindlichsten Gruß  
Ihrer

Elisabeth Förster-Nietzsche

Ich bin Ihnen von Herzen dankbar, daß  
ich nicht an der Stelle der Eltern/der Schicksal stehe.  
Wenn ich einmal tot bin, so werden Sie es  
gewiß mit mir fühlen, aber nicht mit mir.



Hugo von Hofmannenberg

RODAUN BEI WIEN

5. Jänner 1924

Sehr geehrter Herr Professor,

Entschuldigen Sie, dass ich Ihnen noch einmal wegen eines Vortrages durch einen neuen Vorschlag beschwerlich falle. Es täte mir doch leid, gerade die Studenten unter meinen Zuhörern entbehren zu müssen. Ich sehe nun, ich könnte es einrichten, zwischen dem 15. und 20. März zu kommen, ich nehme an, dass zu dieser Zeit die Osterferien noch nicht begonnen haben. Würden Sie vielleicht die Güte haben, falls Ihnen dieser Termin günstig erscheint, diese Zeilen an die dortige Buchhandlung zu geben, deren Name mir entfallen ist, damit mir von dort aus geantwortet wird. Ich bitte um recht baldige Nachricht, weil ich auch mit Stuttgart eine gleichmässig veränderte Einrichtung treffen muss.

In aufrichtiger Ergebenheit

*de. Thun*  
*Hofmann Thun*

*P. Auf ist denn, lieber ein Wort des freundlichen  
 Dankes beifügen Sei Thun Thun über  
 die deutsche Lyrik, das eben bei mir  
 entfällt. Ich habe es anlässlich, da unten  
 in Prof. Drechs, sehr willkommener Weise  
 gerne mit, es Erste zu lernen.*

München, 31. 3. 09.

Lieber Herr Doktor!

Ich habe Ihnen die Münchener Zeitung, sowie die  
Zeitung in der Sie die Sache mit der Frau  
Herrn und die Frau zu sehen - Sie sind  
wirklich alle so glücklich über die  
Bewertung der Sache und die  
Art, wie die Sache so glücklich  
zu sein und die Sache so glücklich  
zu sein und die Sache so glücklich  
zu sein! Ich habe die Sache so glücklich  
zu sein!

Herr  
Herrn v. J. J. J.



Karl Heussell

Fiel Korn um Lied, Lied um Korn  
 tus unbekümmert weiter Hand-  
 und manches fiel auf Stein und Dorn  
 und manches auch auf gutes Land.

Die Jänner sieht es an dem Tag  
 Die ersten Pantuschen. Er sinnt  
 und sammelt daffur den Ertrag,  
 Bemessend, wie er neu beginnt.

Königreich Bayern  
Postkarte



*Yerun*

*Dr. Philipp Witkop*

*Heidelberg:*

*Albani-Strasse 10.*

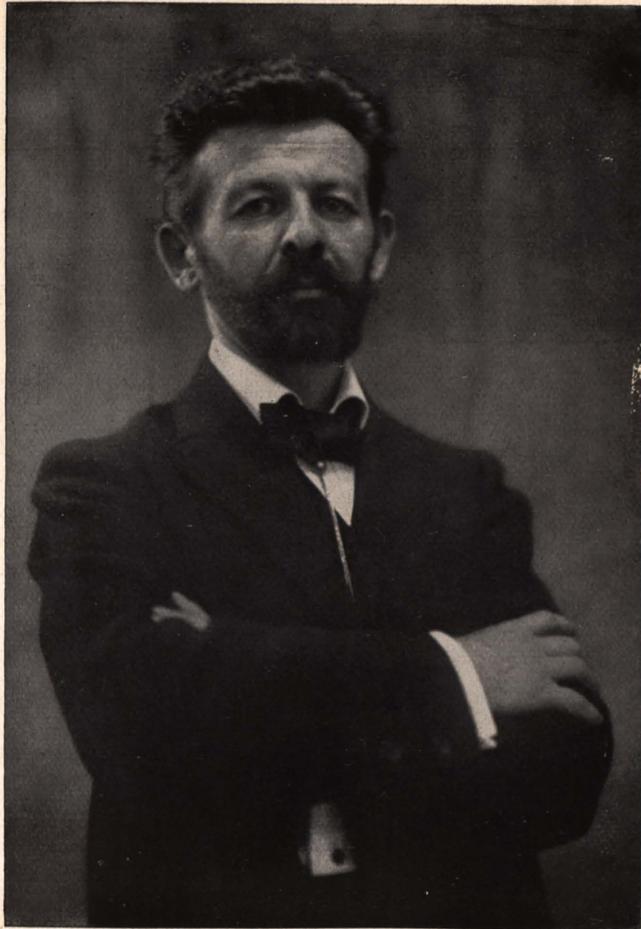


Karl Hennrich

Herzlichen Dank und Gruss

Karl Hennrich

Frankfurt,  
April 1914



phot. R. Dührkoop, Hamburg-Berlin

Der Vierzigjährige



Herrn  
 Prof. Dr. Lischke.  
 Freiburg i. Breisgau.  
 Jägerhäute-Weg 2.

188866

Verlag Carl Roth, Blankenese. Nachdruck verboten.

Dank für den verheißungsvollen  
 Osterbrief! Dass Ihnen neuer  
 Kampf bevorsteht, ist ja  
 ein Segen für Ihre gute Sache.  
 Schließlich siegt der Geist doch  
 immer über das noch so große  
 Maul. Glückauf! Bekund.

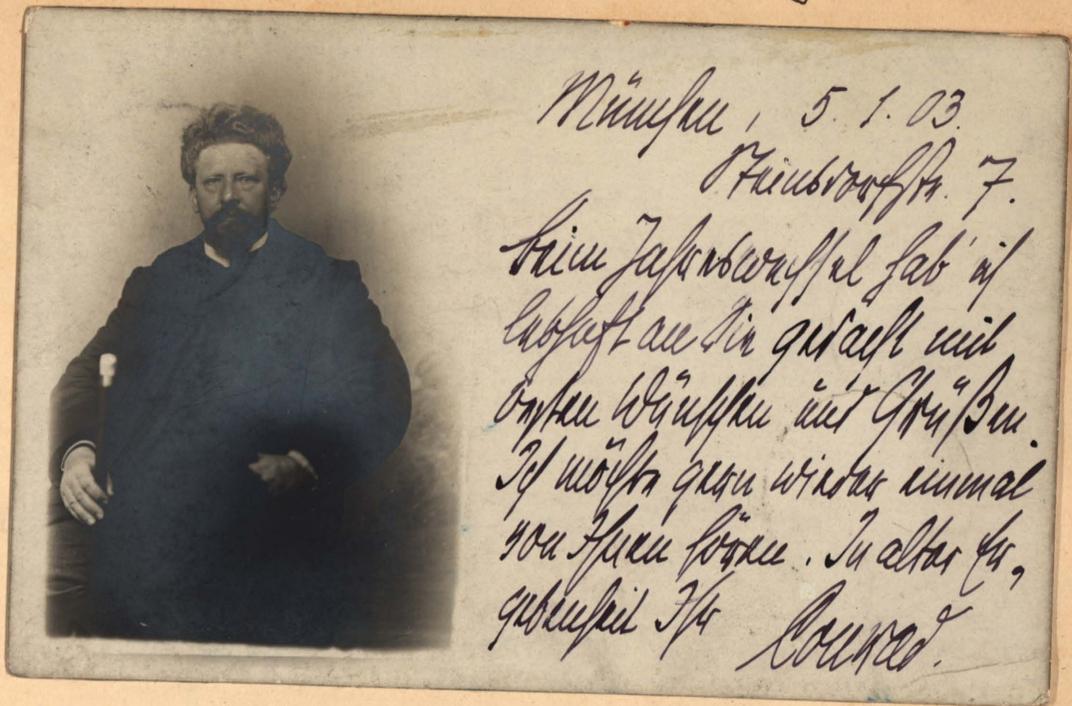
Nach Original-Aufnahme von Medizinalrat Wolf

Freuenberg, 29. 7. 1902.  
(Frohlagenszeit)

Caroline, lieber Herr Doktor,

wie wäre es, wenn Sie am 1. August nicht  
nach Freiburg kommen. Das hat mir  
aus dem einzigen Grunde nicht, weil ich Sie  
nicht nach in der nächsten Zeit sehen werde. Das  
es ist nicht eine hohe Zeit für mich geworden,  
in St. Gallen, braves Gefühl zu haben und  
dann die Haus zu haben und mit Ihnen zu  
plaudern über die Dinge, die unsere Literatur,  
die Welt bewegen. Ich bitte Sie, schreiben Sie  
mir aus der Zeit Ihre herzlichsten Grüße  
einem Lützen Größ und München Freudenberg  
7. Später sehen wir uns vielleicht wieder einmal  
in Freiburg, dann wenn freieres Betreten  
wird und noch lauge vorhat und Sie für  
den Casse.

110  
Herrn Dr. Philipp Wilhelm Cant. am. Gelsenkirchen



Münster, 5. 1. 03.  
Herrn Dr. F.  
Sein Jahreswappel hab' ich  
abgelesen und gewacht mit  
Ihren Wünschen und Grüßen.  
Ich möchte Ihnen wieder einmal  
von Ihnen hören. In alter G.,  
gute Nacht H. Cant.

Bei und eine Bitte: Mit 4 Wochen habe ich  
nicht mehr Gelegenheit, Sie persönlich zu  
sehen - wollen Sie ein Güte haben, wie ein  
Lohn 4 Woch. zu zahlen. Der Betrag  
läge ich in Mark zu. (70 Pf.)

Mit dankbarer Seele und vielen  
guten Grüßen

H.

angenehm  
Cant.



Walter von Kilmann.

Herrn Philipp Wittkop München

Akt 2. Kuffkard bei Jamburg, 20.4. 1809.  
 Auftragsauftrag nach Wittkop, die sollen  
 das so fassen, was nicht für das, 2/4  
 die einen so abzugeben, und, weil  
 zu gutem Kuffkard über einig geblieben  
 das geben in den Namen der  
 Gegenwart. für, wenn so wenig ist:  
 Gulli was alle. (über - großlich! - ist  
 "aber" die, Verste Perioda begeben. W. der Libanon.

# Philipp Witkop

Ein Kämpfer geistiger Volksgemeinschaft / Zu seinem 60. Geburtstag am 17. 4.

Wir wissen heute wieder, daß Dichtung und Wissenschaft nur aus der Kraft der im Volk wurzelnden Persönlichkeit und im Einklang mit Leben und Schicksal des Volkes zu wahrer wirkender Fruchtbarkeit als bildende Mächte gelangen können und nur so ihren tiefsten Sinn erfüllen. Ein deutscher Literaturwissenschaftler, der in diesen Tagen seinen 60. Geburtstag begehen kann, hat von Anfang an in seinem Leben und Wirken die Gültigkeit dieser Wahrheit dargestellt und sich dafür eingesetzt. Der Freiburger Universitätsprofessor Dr. Philipp Witkop, selbst aus fruchtbarstem deutschem Volksthum einem alten westfälischen Bauerngeschlecht entstammend (geb. in Kleinenberg, Kreis Büren am 17. April 1880), erlebte und erlitt schon früh, als seine Eltern ins Ruhrgebiet übersiedelt waren, das Schicksal des durch die Industrialisierung aus dem Arzusammenhang mit Natur und Heimat errißenen Volkes und ließ diese Jugendbeindrücke bestimmend für sein Leben und seine geistige Haltung werden. Der junge Dichter gab in seinen frühen Gedichten („Ein Liebeslied und andere Gedichte“ 1901) neben rein lyrischen Liedern auch seiner und seines Volkes Sehnsucht und Not weislich gehörte Stimme. „D wüßtet ihr, wie ich in meinen Träumen / Oft weinend rief nach einem Stückchen Wald,“ heißt es im Gedicht „Meine Heimat“, das in dem bei einem jungen Menschen doppelt erschütternden Aufschrei aus der von Rauch und Qualm erfüllten Ruhrstadt ausklingt: „Wie ich dich hasse, meine Heimat du!“ Der Student der Rechte und der Nationalökonomie sah aber auch schon über solche Gefühlsausbrüche hinaus die Gefahren, die der Volkskraft aus solcher Entwurzelung drohten, er sah wie leer das Leben, wie schal sogar der Sonntag dieser Menschen in den lärmenden Kneipen war (Gedicht „Sonntag“) und suchte nach Wegen, die aus dieser seelischen Debe führen konnten. So kam er zu seiner Doktorarbeit „Die Organisation der Arbeiterbildung“, mit der er 1903 in Freiburg i. Br. zum Dr. rer. pol. promovierte. Darin sind Grundgedanken ausgesprochen, die schon weitsehend den Weg zur Volksgemeinschaft wiesen: „Die Förderung der allgemeinen Arbeiterbildung ist nicht nur eine Aufgabe des Staates und der Gemeinde, sie ist auch Pflicht der Gesellschaft, eine

allgemein menschliche und nationale. Es gilt den Arbeiter in die allgemeine und mehr noch in die nationale Kultur hineinzuverarbeiten . . . Es gilt, den unberechtigten kleinlichen Bildungstolz fallen zu lassen.“ In diesem Sinne wirkte Witkop dann praktisch in der „Zentralstelle für Arbeiterwohlfahrts-Einrichtungen“.

Doch Neigung und Berufung führten ihn zu unmittelbarer Berührung mit der Kunst, in der er eine Kraft der Verjüngung aller Dissonanzen erkannte, wie er in einem Aufsatz (1903) ausführte dessen Sätze schon wie das Leitmotiv seines künftigen Wirkens klingen: „Alle Kunst ist zugleich Kulturarbeit. Die Poesie darf also nicht vor dem Leben flüchten, um ein Eigen-Reich zu gründen, sie gedeiht nur im innigsten Zusammenhang mit dem Leben; die L'art pour l'art-Kunst ist eine Flucht“. Witkop widmete sich nach kurzem Aufenthalt in München dem Studium der Philosophie in Heidelberg bei Windelband, promovierte dort 1907 zum Dr. phil., habilitierte sich 1909 für Aesthetik und neuere deutsche Literatur und wurde schon 1910 nach Freiburg i. Br. als Professor berufen. Von da aus nun entfaltete er, nachdem 1908 ein weiterer Gedichtband „Eros“ von seiner Natur- und Lebensbejahung zeugte, inmitten der reichen Schwarzwaldnatur sein Lebenswerk als Wissenschaftler und Lehrer der akademischen Jugend, die aus den Erfahrungen der Jugendzeit gewonnenen Leitgedanken vertiefend. Die Betrachtung der Literatur ist ihm nie Selbstzweck, sondern steht im Dienst lebendiger Kulturarbeit. In der Dichtung sieht er zugleich die innere Geschichte des Volkes sich offenbaren. So begreift er in seinem ersten bedeutsamen literaturwissenschaftlichen Werk „Die deutschen Priester“ den Weg der deutschen Lyrik als Weg von dem im Volkslied sich ausdrückenden einheitlichen Volk über das Erwachen, Reifen und Sich-Wandeln der freien, selbst bestimmten Persönlichkeit („Von Luther bis Nietzsche“) zum Ringen des freien Individuums, das die Gefahr der Auflösung heraufbeschwört, um eine neue selbstbestimmte Gemeinschaft. Notwendigerweise ist in diesem zweibändigen Werk daher der Blick auf die Persönlichkeit der Lyriker gerichtet, wie überhaupt Witkop nie die Einmaligkeit der dichterischen Persönlichkeit trotz aller Gemeinschaftsbindung übersehen und ihr Wesensgesetz stets mit

künstlerischer Einfühlungs- und Gestaltungskraft deutet und darstellt.

Zum Weltkrieg kann sich Witkop, der ihn als Frontsoldat erlebt und das ER. II sich verdient, in den Dienst der Vertiefung des neu aufgeborenen deutschen Gemeinschaftsgefühls stellen. Als Leiter der Hochschulkurse und Mitarbeiter der Kriegszeitung der 7. Armee sucht er die soldatische Jugend zu den geistigen Quellen der deutschen Kraft zu führen und sie noch enger in das Volkstum einzufügen. Er stellt den Soldaten Leitbilder nationalen Geistes und Willens vor Augen, deutet ihnen u. a. Heinrich von Kleist als vaterländischen Dichter und Kämpfer, dem er später eines seiner schönsten Bücher widmet („Heinrich von Kleist“ 1922). Ein unvergängliches Denkmal aber setzte Prof. Witkop der Jugend des Weltkriegs in den von ihm gesammelten und herausgegebenen „Kriegsbriefen gefallener Studenten“, die gerade heute wieder in ihrer ergreifenden Reinheit des Willens und des Opfermutes so vorbildhaft auf uns wirken.

Der schöpferischen Ausprägung des Volksgeistes im epischen Dichter galt in den späteren Werken seine besondere Aufmerksamkeit. Zunächst suchte er ihn in Tolstoi (1926) zu fassen und dessen erschütternden Kampf zwischen Natur und Geist, Volk und Individuum darzustellen. Dann zeigte er in den „Alemannischen Dichterbildnissen“, denen er den programmatischen Titel „Volk und Erde“ (1929) gab, den Zusammenhang von Dichter und Volk und den Kampf um seine Erneuerung im heimischen Dichterkreis. Als letztes und höchstes Sinnbild und als vorbildlichen Weiser aus einer damals zerstückelten und unfreien Gegenwart in die Zukunft richtete Witkop dann in einer folgerichtigen Entwicklung seines Lebenswerkes die Gestalt Goethes auf, in dessen Werk sich Persönlichkeit und Gemeinschaft höherer Einheit verbinden. (Goethes Leben und Werk, 1931).

Es entspricht der geistigen Zielsetzung Witkops, daß er fast alle seine Bücher in einer künstlerisch erlebten, anschaulichen und trotz wissenschaftlicher Tiefe allgemeinverständlichen Sprache geschrieben hat, die seinen Werken weite Wirkungsmöglichkeit im Volk aller Schichten gab. Reichspräsident v. Hindenburg, der sich Witkops „Goethe“ vorlesen ließ, dankte ihm und verlieh ihm die Goethemedaille. So rundete sich das Leben und Wirken eines deutschen Literaturwissenschaftlers zu einer sinnvollen Erfüllung, zu einem ständigen Dienst an den höchsten geistigen Werten des Volkes, dessen seelische Kraft er zu stärken bemüht war, wofür ihm die deutsche Volksgemeinschaft zu Dank verpflichtet ist. Dr. Rupert Giesler.

Der Westen. Berlin. 15. 4. 1940

Philipp Witkop gestorben. Nach längerem schweren Leiden starb in Freiburg i. Br. der Professor für neue deutsche Literaturgeschichte an der Universität Freiburg, Dr. rer. pol. et. phil. Philipp Witkop, im Alter von 62 Jahren. Witkop, ein gebürtiger Westfale, erhielt 1910 den Lehrstuhl für neuere deutsche Literaturgeschichte in Freiburg. 1932 wurde er mit der Goethe-Medaille ausgezeichnet. Seine bekanntesten Veröffentlichungen sind neben den 1928 erschienenen „Kriegsbriefen gefallener Studenten“ das neunbändige Werk über neuere deutsche Lyrik von Luther bis Nietzsche und die Werke über „Kleist“ (1921), „Tolstoi“ (1926), „Volk und Erde“ (1929) und „Goethe“ (1931).

Lorenzo Bianchi PBG:

## Philipp Wittkop zum 60. Geburtstag

Der Verfasser unseres Artikels ist der bekannte italienische Gelehrte, Dekan der philosophischen Fakultät an der Universität Bologna, Übersetzer bedeutender deutscher Werke ins Italienische.

Der 60. Geburtstag pflegt im Leben eines Gelehrten für seinen Schaffenskreis und seine geistige Umwelt keinen geringeren Markstein zu bilden als für ihn selbst. Ergibt sich doch meist die Gelegenheit, Ueberblick über das Geleistete zu halten, zu überprüfen, wie weit und wie tief sein geistiges Werk über den Hörsaal hinausgedrungen ist und seine eigene Nation wie die anderen Völker bewegt hat.

Wenn wir den Freiburger Ordinarius für neuere deutsche Literaturgeschichte, Philipp Wittkop, zu seinem 60. Geburtstag am 17. April 1940 und zugleich zu dem Tage begrüßen, an dem er 30 Jahre lang das Amt seiner Freiburger Professur verwaltet, so geschieht es gerade von jenseits der Grenzen Deutschlands mit besonderer Herzlichkeit. Denn Wittkop gehört in mehr als einer Hinsicht zu den deutschen Gelehrten, die über den Kreis ihrer Schüler und Fachgenossen ihre Stimme vernehmlich zu machen gewußt haben, und das nicht nur in Deutschland, sondern auch jenseits der deutschen Volks- und Sprachgrenzen. Sowohl der Name des Gelehrten wie des Publizisten hat außerhalb des Reiches einen guten Klang — eine Wirkung, die wohl in erster Linie auf die bald zu einem wahren Volksbuch gewordene Sammlung von „Kriegsbriefen gefallener Studenten“ zurückzuführen ist. Es war eine schöne Idee Wittkops, bald nach den Tagen von Langemarck, als sich die deutsche akademische Jugend in heldenhaftem Opfer zur Rettung ihres Va-

terlandes vereint hatte, eine Sammlung dieser Kriegsbriefe anzulegen. Sie ist ein unvergängliches und unvergleichliches Zeichen jener Gefinnung des tragischen Idealismus, der die Generation von Langemarck befeuerte, und der akademische Lehrer konnte keinen gefallenen Schülern kein großartigeres Denkmal setzen als diese Briefsammlung.

Wie Wittkop mit diesem Buche ein Publikum gefunden hat, das weit über die Hörsäle der alten Freiburger Universität hinausreicht, so war er in seinen Schriften immer bemüht, den Gegenstand seiner Forschung und Lehre zu einem allgemeinen zu machen und das Volk in seiner Gesamtheit daran teilnehmen zu lassen. Es ist bezeichnend, daß der Sohn eines alten westfälischen Bauerngeschlechts, der im Herzen Westfalens, in Kleinenberg, geboren wurde, mit zwei Gedichtbänden sein literarisches Schaffen begann: „Ein Diebeslied“ des Zwanzigjährigen erschien im Jahre 1900, „Eros“ acht Jahre später. Der Lyrik ist Wittkop auch als Forscher treu geblieben; der Dreißigjährige ließ 1910 den ersten Band seines umfangreichen Werkes über „Die neuere deutsche Lyrik“ (von Friedrich von Spee bis Hölderlein) und drei Jahre danach den zweiten Band (von Novalis bis Villen-cron) erscheinen, dessen veränderte Neuauflage den noch umfassenderen Titel „Die deutschen Lyriker von Luther bis Nietzsche“ trägt. Auch sein mehrfach übersetztes Buch über „Goethe“, das den Untertitel „Leben und Werk“ trägt, wird vor allem dem größten Lyriker deutscher Zunge gerecht (1931). Lyriker gelten auch die Ausgaben und Einleitungen, die Wittkop Friedrich Hölderlein (1922) und dem Alemannen Johann Peter Hebel (1926) widmete. Lyrisch im weitesten Sinne des Wortes ist endlich das Thema, das Wittkop in dem schönen Buche über „Frauen im Leben deutscher Dichter“ (1922) behandelte. Aber Philipp Wittkop gehört nicht zu den Gelehrten, die ihr Steckenpferd reiten und

Scheuklappen vor den Augen haben, welche einen Blick auf die weiten Gebiete außerhalb ihres besonderen Faches verhindern. Es ist gewiß bezeichnend, daß Wittkop, der seine Jugend in Gelsenkirchen, im geschäftlichen Leben des Ruhrkohlenbergbaues, verlebte, zunächst Jura und Volkswirtschaftslehre studierte und mit einer Arbeit über „Die Organisation der Arbeiterbildung“ zum Dr. rer. pol. promovierte. Erst später widmete er sich den Geisteswissenschaften, aber zunächst auch nicht etwa der Literaturgeschichte, sondern der Philosophie unter Wilhelm Windelband in Heidelberg. Bei ihm promovierte er 1907 zum Dr. phil. und habilitierte sich in Heidelberg für Ästhetik und neuere deutsche Literatur. Aus dieser Zeit stammt Wittkops Vorliebe für die alte Universitätsstadt am Neckar, der wir das 1916 erschienene Buch über „Heidelberg und die deutsche Dichtung“ verdanken. Es hat überall dort seine Leser gefunden, wo Studenten oder Gelehrte jemals mit der Metropole deutscher Gelehrsamkeit zusammengetroffen sind; behandelt es doch im besonderen das Zeitalter, in dem Heidelbergs Ruhm am höchsten gestrahlt hat: die deutsche Romantik.

Steht auch die Lyrik-Forschung im Mittelpunkt von Wittkops literarhistorischem Werk, so ist sein Schaffen doch für die anderen Bereiche der deutschen Dichtung nicht minder fruchtbar gewesen. Das bedeutendste Beispiel dafür ist sein Buch über „Heinrich von Kleist“ (1921), das zu den wichtigsten Werken über den Dichter gehört. Einleitungen und Auswahlen von Keller und Schiller, Arbeiten über moderne Literatur — die „Deutsche Dichtung der Gegenwart“ (1924) wurde unter dem Titel „La letteratura tedesca contemporanea“ bald nach ihrem Erscheinen ins Italienische übersetzt — Publikationen in Zeitungen und Zeitschriften mögen den Umfang der Arbeit Philipp Wittkops andeuten. Es ist die Arbeit eines deutschen Ge-

lehrten, die nicht nur seinem Fach, sondern auch seinem Vaterland gedient hat, indem sie über die Grenzen Deutschlands hinausgewirkt hat. Mögen Philipp Wittkop reiche Schaffensjahre über das 60. Lebensjahr hinaus beschieden sein, um die Ernte einzubringen, um die er seit einem Menschenalter auf seinem Freiburger Lehrstuhl bemüht ist!

Deutsche Post für das Sudetenland. Troppau. 17.4

Ostdeutscher Beobachter. Posen.

Warschauer Zeitung. 17.4.1940

Krakauer Zeitung 17.4. 1940

17.4.1940

### La morte a Bologna del prof. Lorenzo Bianchi

Bologna, 6 luglio, notte.

Un grave lutto ha colpito stasera l'Università di Bologna con la morte improvvisa del prof. Lorenzo Bianchi, figura assai nota nel mondo culturale, docente di lingua e letteratura tedesche, nelle quali si era approfondito presso le università di Heidelberg e di Francoforte sul Meno. Era nato ad Imperia nel 1889.

Blatt No 068

1708

Leitung Nr. 342

Telegramm Nr.

Entnommen von

den 5. 2. 1902

um 8 33 Min.

durch

Fraulein Hirschhorn, Kaiserring 10  
Mannheim =



Telegraphie des Deutschen Reichs.

Amt Mannheim

Telegramm aus

SS Karlsruhe, Baden 30. 8. 32

= 3. den

um

Uhr

Min.

J k h Grossherzogin Luise sendet Ihnen zu Ihrem Vermählungstag die besten Glückwünsche und lässt bitten auch Ihren Eltern höchst ihren Glückwunsch zu übermitteln = Baronin Rotberg. +

Handwritten initials and a flourish

Statt № 085



11464

Nummer Nr. Telegramm Nr.

Aufgenommen von  
den *Ke* / *19* 19*12*  
um *7* Uhr *4* Min.  
durch *B*

= herrn professor dr . witkopp

jaeegerhaeusleweg 2 freiburgbr

Telegraphie des  Deutschen Reichs.  
Amt Freiburg, Breisgau

Telegramm aus . + ss karlsruhe , baden 45 1/38- s = den / um Uhr Min.

= ihre koenigliche hoheit die groszherzogin luise wird sich freuen  
, euer hochwohlgeboren und denen frau gemahlin am sonntag dem 21.

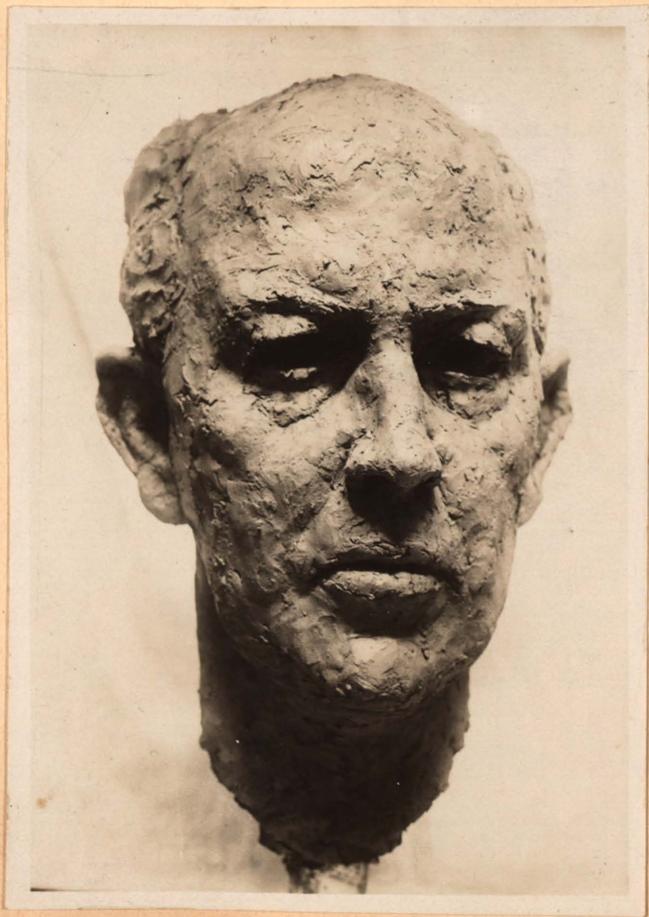
april mittags 12 1/2 uhr im hiesigen schloss in audienz zu

empfangen . anzug fuer herrn : ueberrock =

wirklicher geheimerath v . chevlus 

Brief der Frau Oberst von Hindenburg (Hindenburgs Schwiegertochter) vom  
2. Januar 1932 an cand. phil. Karl Reiß Freiburg: B.

... Ich wünsche jetzt gar Ihre Bewahrung für Herrn Professor, wo ich mich  
früher recht und Gerechtigkeit bringen und so ganz ohne den rechtlichen Zweifel,  
den der Zweifel immer macht... Übrigens habe ich den "Gott" auch  
den Feldmarschall war. so ist sehr gewiß und sicher, so wie ich mich immer  
hofft in dieser letzten Zeit. Besonders gefällt mir das Beispiel, das von der  
Freundin kommt. so würde, das Ding ist nicht [ "hofft" ist auch nicht mein  
Gedanke? Ich hoffe mich immer mehr. ] Ich habe ich nicht weiß den Sinn der  
ganzen Affaire nicht. Wenn Sie so wenig möglich können, sagen Sie  
es doch einmal so unbedingt Herrn Professor, vielleicht macht ich das Fräulein.



### Prof. Dr. Philipp Wittkop

Mit zahlreichen ardeten zur deutschen Literaturgeschichte ist Professor Philipp Wittkop über die engen Fachkreise hinaus weithin bekannt geworden, denn seine klaren und formvollendeten Veröffentlichungen sprechen in ihrer Volkstümlichkeit alle für deutsche Dichtungen empfänglichen Leser ganz besonders an. Philipp Wittkop, der seit vielen Jahren in Freiburg im Breisgau, der Stadt der alemannisch-althdeutschen Tradition, lebt und an der dortigen Universität lehrt, vollendet am 17. April sein 60. Lebensjahr. Etwas vom deutschen Amt der Alemannen und vom erlebnishaften Auftrieb ihres Wesens ist auch in Wittkops Werken zu spüren, wüßte man nicht, daß der Gelehrte selbst als Lyriker hervorgetreten und somit den inneren Zusammenhängen von „Erlebnis und Dichtung“ im Sinne Diltheys besonders aufgeschlossen ist.

Diese Forschungsweise ist in seinem ausgezeichneten Buch über Heinrich von Kleist sichtbar. In zuchtvoller Klarheit wird hier Kleists Tragik derjenigen Goethes, Schillers und Lessings gegenübergestellt und gezeigt, wie in der Klassik die Ueberwindung der Tragik möglich war, Kleist aber aus einem fanatischen Rationalismus hervorzücht. Immer wieder hat Wittkop dort die tiefsten Einsichten zu vermitteln gemußt, wo die Tragik des Künstlertums die Fruchtbarkeit des künstlerischen Schaffens bestimmte oder hemmte. Der Blick für die Gestalt, für das Einmalige jedes echten dichterischen Zeugnisses hat in seinen gelehrten Abhandlungen, die durchaus nicht eines philologischen, wenn auch nicht immer sichtbaren Untergrunds entbehren, die Unbeflecktheit des Liebenden und Wissenden. In dem zweibändigen Werk „Deutsche Lyriker von Luther bis Nietzsche“ oder in der Tolstoi-Biographie ist diese eindringliche Prägnanz am deutlichsten. Während in der mehr editorischen Arbeit „Heidelberg in der deutschen Dichtung“ und in den Lebensbildern „J. P. Hebel“ (1926) und „Goethe“ (1931) sich die Herausstellung und Popularisierung dichterischen Gutes vorfindet, hat Wittkop in dem Buch „Volk und Erde“ (1930) besonders charakteristische alemannische Dichterköpfe gezeichnet.

Das von Professor Wittkop in entzagungsvoller Mühe zusammengestellte Sammelwerk „Kriegsbriefe gefallener Studenten“ ist ein grandioses und überwältigendes Zeugnis für den Opfermut und die heroische Größe der Weltkriegsgeneration. Diese Briefe, in denen Selbenschicksale weiterleben, sind auch für den Herausgeber ein Ruhmesblatt.

H. H.  
Köln. Volkszeitung 15. 4. 1940

### Philipp Wittkop 60 Jahre alt

Am 17. April begeht Philipp Wittkop, der Ordinarius für deutsche Literaturgeschichte an der Universität Freiburg i. Br., dem seine jetzt im 170. Tausend stehenden „Kriegsbriefe gefallener Studenten“ in allen vaterländischen Kreisen Deutschlands einen besonders klangvollen Namen verschafft haben, seinen 60. Geburtstag. Unter den zahlreichen Werken, durch die er in einem mehr als dreißigjährigen Gelehrten- und Schriftstellerleben weit über die stattliche Schar seiner Schüler hinaus eine tiefe Liebe zu den unvergänglichen Schöpfungen der deutschen Literatur geweckt und Größe, Kampf und Leid im Leben der deutschen Dichter in hinreißenden Schilderungen zur Anschauung gebracht hat, sind es vor allem zwei Werke, die neben seinem logisch als eine Meisterleistung bewerteten Erstlingswerk „Die deutschen Lyriker von Luther bis Nietzsche“ (1910-13) den Rang der Mustergültigkeit und Vorbildlichkeit besitzen: seine Heinrich-von-Kleist-Biographie (im Cotta'schen Verlag), die ein bisher noch unübertroffenes erschütterndes Charakterbild des leidvollsten der deutschen Tragiker zeichnet, und seine harmonisch-lichtvolle Goethe-Biographie, die Wittkop zum 100. Todestag des Dichters (1932) für den Cotta'schen Verlag schrieb und die u. a. den Beifall Hindenburgs fand, der Wittkop im gleichen Jahre für seine Verdienste um die deutsche Literatur die Goethe-Medaille verlieh.

Wir dürfen von dem in voller Kraft des Wirkens stehenden Gelehrten und Künstler — denn beide Eigenschaften vereinigen sich aufs glücklichste in seiner Natur — noch manches gleich wertvolle Werk seiner hohen biographischen Darstellungskunst erwarten.

Allegem. Thüringische Landeszeitung 10. 4. 1940  
Bodensee Rundschau 18. 4. 1940  
Kasseler Post 16. 4. 1940



Professor Dr. phil. und Dr. rer. pol. Philipp Wittkop

lehrt und deutet seit 30 Jahren an der Universität Freiburg die Neuere Deutsche Literaturgeschichte. Er wurde für seine großen Verdienste um deutsche Dichtung mit der Goethe-Medaille ausgezeichnet. Sein bekanntestes und ergreifendstes Buch sind die „Kriegsbriefe gefallener Studenten“.

Stuttgarter Illustrierte  
5. 6. 40

### Philipp Wittkop sechzig Jahre alt.

Philipp Wittkop, der Ordinarius für deutsche Literaturgeschichte an der Universität Freiburg i. Br. und Herausgeber der „Kriegsbriefe gefallener Studenten“, wurde am 17. April 1880 zu Kleinenberg in Westfalen geboren. Nachdem er sich anfänglich staatswissenschaftlichen und philologischen Studien gewidmet, führte ihn seine starke ästhetisch-künstlerische Begabung auf das Gebiet der deutschen Literatur und Dichtung. Auf diesem Felde wirkte er, seit 1909 als Privatdozent in Heidelberg, seit 1910 als

Professor in Freiburg, sowohl durch seine begeisternden Vorlesungen wie durch seine zahlreichen biographischen und literarhistorischen Werke mit reichem Erfolge für ein echtes und tiefes Verständnis der deutschen Dichtung und des Ringens und Leidens unserer großen Dichter. Seine „Deutschen Lyriker von Luther bis zu Nietzsche“ sowie die im Cotta'schen Verlag erschienenen Biographien Goethes und Heinrich von Kleists werden stets als hohe Leistungen deutscher Literaturgeschichtsschreibung gelten. Mit der Verleihung der Goethe-Medaille im Jahre 1932 hat Reichspräsident Hindenburg Prof. Wittkop die Anerkennung und den Dank der Nation für seine Verdienste sinnfällig ausgedrückt.

Tagespost. Graz 13. 4. 1940  
Salzburger Landeszeitung 22. 4.  
Bayrische Ostmark 23. 4.

Neujahr 1933

FESTAKT

IM BADISCHEN LANDESTHEATER

Vormittags halb 12 Uhr

unter Mitwirkung des Landestheaterorchesters

Musikalische Leitung:

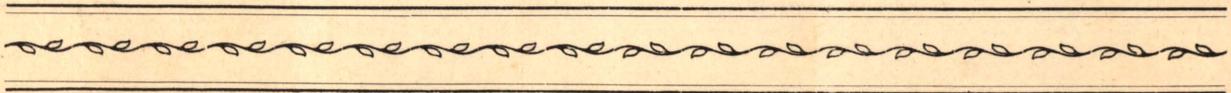
Generalmusikdirektor Josef Krips

\*

Vortragsfolge

1. Leonoren-Ouvertüre Nr. 3 . . . . . Beethoven
- 2.\* Ansprache des Universitäts-Professors Dr. Witkop, Freiburg i. Br.
3. Deutschlandlied

\* Nach der Ansprache wird der Staatspräsident auf das Vaterland ein Hoch ausbringen, worauf das Orchester das Deutschlandlied intoniert.



# Die Feier der badischen Regierung

1933

Karlsruhe, 1. Januar.

Die badische Staatsregierung veranstaltete am Sonntag mittag 12 Uhr im Badischen Landestheater aus Anlaß des Jahreswechsels einen Festakt, der Zeit entsprechend in einfachem, schlichten Rahmen. Zu der Feier waren Vertreter der Staatsregierung, der staatlichen, kommunalen und sonstigen Behörden, Vertreter aus Kunst, Wissenschaft, Wirtschaft, der Hochschule usw. erschienen. Das Orchester des Landestheaters spielte eingangs unter Stabführung von Generalmusikdirektor Joseph Rips in ausgezeichnete Manier die 3. Leonorenduettire von Beethoven.

Sodann ergriff Professor Dr. Philipp Witkop-Freiburg i. Br. das Wort zum Festvortrag über Gerhart Hauptmann, den wir als Leitartikel wiedergeben. Wir stehen heute, so führte der Redner aus, an der Grenze zweier Jahre, die ungewöhnlich schwer an Kämpfen und Leiden waren und sein werden. Wir wollen heute eines Genius gedenken, des größten lebenden deutschen Dichters: Gerhart Hauptmanns. Im historischen und organischen Zusammenhang wollen wir das dauernde Bildnis Hauptmanns zeichnen, damit es uns unangreifbar und unvergänglich werde.

Nach einem umfassenden Ueberblick über Hauptmanns Werdegang und seine Werke schloß Professor Witkop:

So offenbart nicht nur das Werk, auch das Werden Hauptmanns überpersönlichen Sinn: Je tiefer Hauptmann den uralten Boden-, Sprach- und Seelenkräften seiner schlesischen Heimat verwurzelt ist, desto bedeutender wird er für Europa. Je freier er sich an die allgemeine internationale Bildungswelt verliert, desto weniger hat er der europäischen Kultur zu sagen. Alles Schöpferische wächst auf festem Boden. Je tiefer seine Wurzeln gründen, um so höher vermag es seine Wipfel in den Himmel der Menschheit emporzureden.

Nach den interessanten Ausführungen Witkops brachte Staatspräsident Dr. Schmidt ein Hoch auf unser deutsches

Vaterland aus, in das die Anwesenden begeistert einstimmten. Das Deutschlandlied beschloß die erhebende Feier.

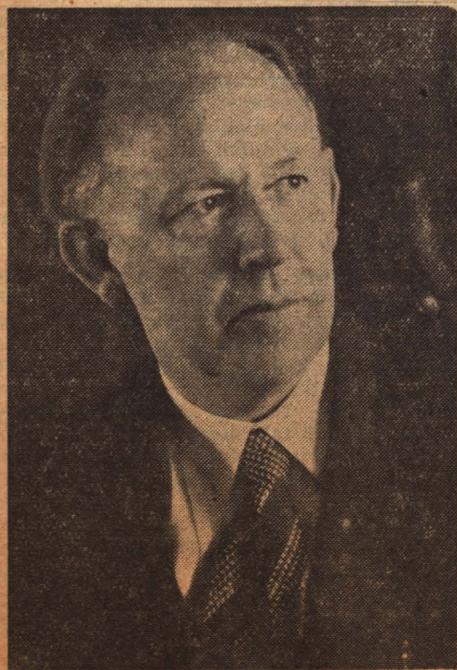
\*\*\*

Es wurde in politischen Kreisen der Landeshauptstadt sehr beifällig vermerkt, daß die badische Regierung sich in diesem Jahre wieder entschloß, in den würdigen Räumen des Landestheaters die offizielle Neujahrsfeier zu begehen, und zwar in einem öffentlichen repräsentativen Akt. Gerade in unserer Zeit bedarf ein Volk dringend der schlichten Würde an Höhepunkten seines Alltags.

Doppelt geeignet zur Erfüllung dieses idealen Zieles war die Wahl des Festredners, der Herr Professor Witkop aus Freiburg. Es sprach hier ein Mann zu dem gesamten badischen Volke, der durch seine Ausführungen bewies, daß er in außerordentlicher Weise in seiner akademischen Arbeit die Verbindung mit dem gesunden und echten Volkstum erhalten hat. Eine Feststellung, die eigentlich für einen Akademiker selbstverständlich sein sollte, angesichts der geistigen Verwüstungen des deutschen Univerzitätsliberalismus im Volke jedoch es leider nicht mehr ist. Wir danken deshalb Herrn Witkop für seine Leistung, die ihn als Hochschullehrer von Rang und geistiger Selbständigkeit auswies. Man möchte nur wünschen, daß Hunderte solcher Gelehrter endlich den Mut aufbrächten, vor allem Volke an den schädigen Kulturkritik der versinkenden liberalen Zivilisationsära die Sonde von Volkstum und Christentum anzulegen und den liberalistischen Subjektivismus zum Teufel zu jagen, bevor nicht der letzte Rest ewigkeitsgültiger deutscher Kultur veran ist.

Es ist in dem verflossenen Jahre kritikloser Hauptmann-Feiern wohl selten eine Würdigung Hauptmanns erschienen, die in solch vorurteilsloser Weise Licht und Schatten an einem Genius verteilte, wie es gestern durch Witkop gesehen ist. Es ist damit das Schlusswort des positiven Menschen über Hauptmann gesprochen, besonders über seine Arbeit „vor Sonnenuntergang“.

## Mülhauser Hochschulwoche



Mülhausen im Els. 8-14. II 1942

### Professor Dr. Philipp Witkop,

Prof. Dr. Ph. Witkop wurde zu Kleinenberg, Kreis Büren geboren. Sein Abitur bestand er 1898 in Essen-Ruhr. 1903 promovierte er als Dr. rer. pol. in Freiburg, 1907 als Dr. phil. in Heidelberg. Im Jahre 1909 wurde er zum Privatdozenten für Aesthetik und neuere deutsche Literatur in Heidelberg ernannt. 1910 erfolgte seine Ernennung zum a. o. Professor für neuere deutsche Literaturgeschichte. Seit 1922 ist Dr. Witkop o. Professor an der Universität Freiburg im Breisgau.

## Goethe in Strassburg

Von H. Professor Dr. Witkop

Professor Witkop hat in seinem Vortrag dargelegt, wie der junge Goethe 1770 nach Strassburg ging, um zu sehen, wie sich das französische Leben lebt und um französisch zu lernen (an Käthchen Schönkopf). In Wirklichkeit aber wird der in Leipzig, dann « Klein-Paris », französisierte Dichter durch die 1 1/2 Jahre im Elsass zum Bewusstsein seiner deutschen Eigenart geführt. Im alemannischen Strassburg erwächst er durch Herder zum dichterischen, durch die Liebe zu Friederike Brion zum menschlichen, durch Landschaft und Volkstum des Elsass zum deutschen Selbstbewusstsein. Strassburg bewirkte es — wie er selbst in « Dichtung und Wahrheit » bekannt, « dass ich von der französischen Seite auf die deutsche herübergetreten ». Mit ihm besann sich die deutsche Dichtung und Kultur, die Jahrhunderte französischen Einflüssen unterlegen war, endgültig auf ihre eigene deutsche Art und Aufgabe.

# Philipp Wittkop.

Zum 50. Geburtstag des Freiburger Literaturhistorikers.

Am heutigen Donnerstag, den 17. April, kann der Literaturwissenschaftler unserer Freiburger Universität, Herr Prof. Dr. rer. pol. et phil. Philipp Wittkop seinen 50. Geburtstag begehen. (1880 in Kleinenberg in Westfalen geboren, 1909 Privatdozent in Heidelberg, seit 1910 Prof. für neuere deutsche Literaturgeschichte in Freiburg i. Br.).

Philipp Wittkop nimmt in der deutschen Literaturwissenschaft eine ausgeprägte Stellung ein. Man kommt der Eigenart seiner wissenschaftlichen Leistung am nächsten, wenn man sie etwa so umreißt: Wittkop verbindet die wissenschaftliche Erkenntnis mit einer starken künstlerischen Schau- und Gestaltungsraft. Im Streit der literarischen Methoden betont Wittkop in seinen Werken und in seiner Lehrtätigkeit stets die Einmaligkeit der dichterischen Persönlichkeit, die für ihn stets der Ausgangspunkt seiner Betrachtung ist. Das bedeutet, daß Wittkop stets die Ganzheit einer dichterischen Gestalt zu schauen und darzustellen bemüht ist, daß er nichts an einen Dichter oder eine Dichtung von außen heranträgt und in sie hineinbeutet, sondern daß er Dichter und Werk aus ihrem Geseß, ihrer Individualität heraus, von innen her zu verstehen und zu erfassen sucht. Die historischen Fakten, die Daten und Einzel Tatsachen sind für seine wissenschaftliche Arbeit Grundlage und Material, um zum Verstehen der Persönlichkeit und des Schaffens der Dichter zu kommen, die er dann mit künstlerischem Blick zu deuten unternimmt. Die Deutung des einzelnen Dichters wie des Gesamtlaufes der Geschichte der Dichtung reicht bei Wittkop immer über die einzelne Gestalt hinaus und führt ins Typische und Allgemeingültige, in den letzten Kern dichterischen Schaffens. Wittkop selbst hat in der Vorrede zu seinem zweibändigen Werk „Die deutschen Lyriker von Luther bis Nietzsche“ diese seine Methode folgendermaßen gekennzeichnet: „Alle großen künstlerischen Individualitäten sind zugleich ewige Menschheitstypen, stellen irgendein legtmögliches Verhältnis des Menschen zu seinen ewigen Fragen und Problemen typisch dar. Diesen tiefsten Kern, diesen ewigen Grund im Künstler aufzujuchen, das ist die schwierigste, schöpferische Aufgabe des Kunsthistorikers. Einsam läßt er Leben und Werke des Künstlers auf sich wirken, bis er durch alle ihre Mannigfaltigkeit zu diesem einenden Mittelpunkt gedrungen ist.“ Die Erfüllung dieser Aufgabe setzt eine starke Einfühlungskraft voraus, die den vielfältigen Erscheinungen der dichterischen Welt jeweils gerecht werden kann. Diese Einfühlungskraft, die bei Wittkop eine außerordentliche Höhe erreicht, ist eine spezifisch künstlerische Begabung. So geht auch Wittkops Schaffen von eigenem schöpferischem Künstlertum aus.

Schon 1902 veröffentlichte Wittkop lyrische Gedichte. „Ein Liebeslied und andere Gedichte“, 1908 folgte ein Band Lyrik unter dem Titel „Eros“. Von diesen Gedichten schrieb eine Kritik in der von Karl Muth herausgegebenen Zeitschrift „Hochland“, zu deren Mitarbeitern Wittkop vom ersten Jahrgang an gehörte: „Ihr mütterlicher Nährboden ist der unsterbliche Grundgedanke der platonischen Philosophie: die Botschaft von einem überirdischen Reich der Ideen, die das vollkommene Urbild dieser wiespaltvollen Welt der Erscheinungen bilden. Das Verhältnis des endlichen Menschen zu diesem Reiche der Harmonie im Unendlichen ist das tiefste, das eigentliche Thema des „Eros.“ Es wird dort ferner „Wittkops kraftvolle, auf das Plastische gerichtete Phantasie“ als ausgeprägtes Charakteristikum der Wittkopschen Muse hervorgehoben, „als eines der besten unter den Unseren, d. h. den katholischen Dichtern.“ Von der lyrischen Dichterkraft Wittkops und ihrer tiefen Eigenart gibt auch das nebenstehende Gedicht aus neuester Zeit einen überzeugenden Eindruck.

Der Lyriker Wittkop wandte auch als Wissenschaftler zuerst der Lyrik seine Aufmerksamkeit zu. In der subjektiven Ausdrucksform der Dichtung, in der Lyrik, konnte die einmalige Individualität eines Dichters, auf die Wittkops forschender Blick in erster Linie sich richtete, am unmittelbarsten erfaßt werden. Das schon genannte Werk „Die deutschen Lyriker“ sind die reife Frucht dieser wissenschaftlichen Beschäftigung. Mit eindringlichster und lebendigster Gestaltungsraft läßt Wittkop die deutschen Lyriker erleben in ihrer individuellen Gestalt und doch stets auch in ihrem Zusammenhang mit ihrer Zeit und mit der Gesamtgeschichte der Lyrik. Wittkop arbeitete den rhythmischen Ablauf der Geschichte der deutschen Lyrik typisch und wesentlich heraus, und fügt damit die einzelnen Essays zu einem großen Gesamtbild der deutschen Lyrik zusammen. Von epochemachender Bedeutung war dabei das Vorwort, das erstmalig die Gattungen der Dichtung — Epos, Lyrik, Drama — in ihrem Wesen als notwendige Auseinandersetzung des schöpferischen

zu seinen hervorragenden Leistungen und stellt das beste, weil am tiefsten verstehende Kleistbuch dar, das wir besitzen.

Wittkops Entwicklung führte ihn aber immer stärker von der Einzelindividualität zum Verständnis der Volksindividualität und deren schöpferischen Ausdruck, zum epischen Dichter. Das epische Werk begreift Wittkop nicht nur als Werk des einzelnen Dichters, sondern als Ausprägung des Volksgeistes. In seinem „Tollstoj“-Buch erfaßt er den Typus des epischen Dichters und zeigt er die Verbundenheit von Volk und Dichtung in einem tiefen Beispiel. Diese Verbundenheit mit dem Volk wird Wittkop selbst immer stärker zum Erlebnis und führt ihn zum Verständnis des alemannischen Volkes, in dessen Mitte er seine zweite Heimat (in diesen Tagen sind es gerade 20 Jahre) aufgeschlagen hat. Der prachtvollen Darstellung „Alemannischer Dichterbildnisse“ gibt er bezeichnenderweise den Titel „Volk und Erde“. (Verlag Braun, Karlsruhe). Wir haben dieses gerade für den alemannischen Bereich so bedeutende Werk seiner Zeit hier ausführlich gewürdigt.

Nachdem Wittkop so Lyrik, Drama und Epik in Einzel-darstellungen abgeschrieben hat, kann er jetzt der dichterischen Persönlichkeit, die alle drei Gattungen umfaßt — wenn auch in lyrischer Grundstimmung — deutend und darstellend seine wissenschaftliche Arbeit widmen: Goethe, dem Wittkops augenblickliche Arbeit gilt. Mit großen Erwartungen darf man zum Goethejubiläum der Wittkopschen Goethemonographie entgegensehen, die für das deutsche Volk eine wertvolle Gabe zum Goethejubiläum bedeuten wird. Denn Wittkop schreibt selten nur für die engere Fachwissenschaft, er sieht seine Aufgabe als Wissenschaftler stets darin, dem gesamten Volk die Werte der Dichtung nahezubringen. Darin zeigt sich Wittkops pädagogische Art und zeigt sich sein persönlicher Glaube an den Wert der Bildungsarbeit im Volk. Aus diesem Glauben entsprang schon

War in diesem Werk — wie einigen weiteren kleineren Arbeiten — die Lyrik wesensmäßig dargestellt, so gestaltete Wittkop in seinem Buch über Heinrich von Kleist den dramatischen Dichtertypus. Kleist, der größte Dramatiker der deutschen Dichtung, wird hier als tragischer Dichter in seinem Kern und Sein erfaßt und gestaltet. Wittkops Kleistbuch gehört

von dem  
Kleistbuch  
Dichtung

seine Dissertation über die „Organisation der Arbeiterbildungsbestrebungen“, daraus entsprang sein Wille zu klarer, allgemeinverständlicher Ausdrucksweise, daraus entsprang seine wertvolle Mitarbeit an den Volksbildungsbestrebungen des **Vorwärtsvereins**, die ihm eine besonders liebe Arbeit ist.

Aus nicht zuletzt erwuchs aus der persönlichen Verbundenheit zum Volksganzen, aus dem Willen, die ethischen Werte im Volke zu pflegen und zu erhalten Wittkops große über seine engere Wissenschaft hinausgehende Leistung, die Herausgabe der „Kriegsbriefe gefallener Studenten“. Seiner gewaltigen Sammler- und Sichtungsbearbeitung haben wir dies überwältigende Denkmal für die Opfer des Krieges zu verdanken.

So schließt sich Wittkops Arbeit zum Bilde einer einheitlichen Persönlichkeit zusammen, die in der Konsequenz ihres Weges und in ihrem Idealismus höchste Achtung und Verehrung verdient. Nicht nur seine Schüler, die Wittkop stets den Blick auf das Wesentliche lehrte, und denen er auch Verständnis ihrer eigenen Art und Arbeitsweise stets entgegenbrachte, — es ist charakteristisch, daß sie ihn unter sich „Meister“ nennen — werden heute dankbar des Fünfzigjährigen gedenken, sondern alle die, denen er das Wesen der Dichtung und der schöpferischen Persönlichkeiten in seinen Büchern erschloß, und auch das ganze Volk, dem er die „Kriegsbriefe“ geschenkt hat. Für Freiburg bedeutet Philipp Wittkop einer der geschätztesten Lehrer unserer Universität. Auch an dieser Stelle seien ihm die aufrichtigsten Glückwünsche dargebracht. Dr. Rupert Giebler.

## Freiburger Tagespost

Donnerstag, 17. April 1930.

# Philipp Wittkop

Zum 50. Geburtstag am 17. April.

In Freiburg im Breisgau, der Stadt der alemannisch-altdeutschen Tradition, lebt und lehrt an der dortigen Universität Philipp Wittkop, einer unserer populärsten Literaturhistoriker. Es will heutzutage für einen Wissenschaftler etwas heißen populär zu sein, denn um Methodenwirrwarr, den die noch junge Literaturwissenschaft durchzukämpfen hat, um zu klar erkennbaren und gültigen Zielen zu gelangen, tritt nicht leicht eine Gestalt in die Helligkeit der Popularität. Ich mühte gegenwärtig in Deutschland keinen Mann, der sich um die praktische Ästhetik der Dichtung ehrlicher bemühte, mit gleicher Begeisterung das Echte des dichterischen Schaffens förderte und das künstlerische „Erlebnis“ ganz im Sinne Diltheys als unantastbare Heiligkeit zu deuten mühte als Wittkop. Es ist vielleicht eine gewisse Scheu, die ihn zurückhält, Hand anzulegen an die sprachlichen Zeugnisse der Dichter, sie philologisch zu zerpfücken, zu „erklären“ oder gar die Einmaligkeit des Stils, das Testament des gelebten Lebens, durch ein analytisches Verfahren ihnen zu nehmen. Freilich ist auch Wittkop nicht denkbar ohne die Tradition der Forschungsarbeit, und auch seine Art der Literaturbetrachtung, die sich übrigens keineswegs in einen Haupt- oder Neben-Gang der neueren formalästhetischen oder stilgeschichtlichen Methodenbildung einordnen läßt, hat von Wilhelm Scherer, dem wir ja die Selbstverständlichkeit der künstlerischen Mikrologie verdanken, wichtiges Gut mit herübergebracht. Auch bei Wittkop handelt es sich nicht mehr um die Ausschließlichkeit dieses Blicks auf das Kleine, auf die künstlerische Ökonomie und das notwendige Sich-Einordnen, sondern er findet zu einem höheren Standpunkt, zur Welt- und Lebensdeutung, dem Resultat mühsamer und zunächst ehelicher Kleinarbeit.

Besonders in seinem ausgezeichneten Buch über Heinrich von Kleist (1922) ist die Größe und fruchtbare Forschungsweise Wittkops sichtbar. In zuchtvoller Klarheit wird hier Kleists Tragik derjenigen Goethes, Schillers und Lessings gegenüber gestellt; und gezeigt, wie in der Klassik die Ueberwindung der Tragik möglich war, Kleist aber aus einem fanatischen Rationalismus hervordrängt, aus dem rückhaltlosen Glauben an die Allmacht der Vernunft; so bekommt die tragische Weltanschauung Raum. In wundervoller Weise zeigt uns Wittkop an Hand der Dramen Kleists, wie die klassische Ueberwindung der Tragik (bei Schiller durch die praktische Vernunft, bei Lessing durch die reine Vernunft, bei Goethe durch seinen Versuch, in der vollendeten Einheit des Weltkunstwerks den tragischen Zwiespalt zu beheben) bei Kleist nicht gelingen konnte. Immer wieder hat uns Wittkop dort die tiefsten Einsichten zu vermitteln gewußt, wo die Tragik des Künstlerturns die Fruchtbarkeit des künstlerischen Schaffens bestimmte oder hemmte. Der Blick für die Gestalt, für

das Einmalige jedes echten dichterischen Zeugnisses, so es göttlichen Ursprungs ist, hat in Wittkops Büchern, mögen sie sich nun mit den Schriften von Luther bis Nietzsche (2. Bd., 1921) oder wie zuletzt mit Tolstois Biographie (1928) beschäftigen, immer die Unbestechlichkeit des Liebenden und Wissenden.

So ist auch Wittkops Methode der Geschichtsbetrachtung gleichbedeutend mit einer völligen Absage an die autoritativen Ansprüche des Forschers; immer herrscht der enge Anschluß an die Quelle oder die wörtliche Genauigkeit des dichterischen Zeugnisses vor. Es ist das, was man gemeinhin „zitieren“ nennt, aber es ist doch viel mehr bei Wittkop, wenn gewaltigen Stoffmassen aus dichterischem Werk, Briefen oder Tagebüchern das ehrfürchtige Recht eingeräumt wird, ganz selbstherrlich und ohne Kommentator da sein zu dürfen. In dem Tolstoi-Buch ist diese eindringliche Prägnanz am deutlichsten. Auch in seinen mehr editorischen Arbeiten „Heidelberg und die deutsche Dichtung“ (2. Aufl. 1926) und „J. P. Hebel“ (1926) findet sich die Herausstellung und Popularisierung dichterischen Gutes vor. Man könnte über diese Arbeiten alle, die selbstverständlich ihrer wissenschaftlich-realen und in engeren Fachbezirken wirksamen Unterlagen durchaus nicht entbehren, folgende Frage stellen: „Ist diese überall das Prinzip der Auslese bevorzugende Methode mit ihrer Ideeninterpretation gegenwartswirksam?“ Die Antwort darauf gibt Wittkops in entzückender Mühe zusammengebrachtes Werk „Kriegsbriefe gefallenen Studenten“ (1918; 8. Aufl. 1930), ein grandioses und übermächtiges Zeugnis für den Opfermut und die heroische Größe der jungen Generation. Diese Briefe, die Wittkop gesammelt hat, sind gleicherweise wie in ihnen die Unbergeglichkeit der Heldenschicksale weiterlebt, auch für den Herausgeber ein Ruhmesblatt: er hat damit gezeigt, daß auch die heilige Ehrfurcht vor jüngsten Ereignissen, denen ein Gottesgericht die religiöse Weihe gegeben hat, etwas Köstliches und Bleibendes sein kann. Zu Wittkops 50. Geburtstag geziemt sich kein schön-erer Gruß als der: Die junge Generation der Literaturhistoriker berechtigt in ihm das Vorbild des Gläubig-Vertrauenden, sie sieht in ihm den Führer zu den echten und unvergänglichen Werten in unserer deutschen Literatur, die auch im Streit um wissenschaftliche „Richtungen“ ewig unantastet und dauernd die gleichen bleiben werden.

Hans Harder.

erschienen in der: Germania Berlin  
Westfälisches Volksblatt Paderborn  
Bairischer Beobachter Korbbrunn  
u. d.

## La Conférence de M. Witkop sur Mann

La section strasbourgeoise du comité pour la Société des Nations recevait hier soir à la Chambre de commerce M. Witkop, professeur à l'Université de Fribourg. M. Vermeil le présenta au public, surtout universitaire, parmi lequel nous avons remarqué MM. les professeurs Causse, Hauter, Leroux, Monnier, Schlagdenhaufen, Schnoegans, Tronchon.

M. Vermeil souligna que pour la première fois Strasbourg reçoit un grand conférencier allemand. Les relations franco-allemandes ont été reprises depuis quelques années, au point de vue intellectuel comme au point de vue diplomatique. Thomas Mann, dont M. Witkop parlait hier, fit le premier une conférence à Paris, et de nombreux échanges s'en suivirent entre les deux capitales, suivis d'échanges entre les capitales régionales. Pourquoi Strasbourg resterait-elle en arrière?

Il n'y a en effet pas de raison. Le rapprochement des peuples a sa base dans ces échanges qui leur apprennent à se connaître.

Mais ces conférences ont tout à gagner à se faire en français. Une initiative comme celle de M. Vermeil et de son comité est de celles qui ne peuvent être suspectées; mais elle est tout de même un demi, si l'on veut un quart d'erreur. Sans doute, la sensation est plus directe pour nous à entendre un étranger s'exprimer dans sa langue; mais cette sensation, il nous souffrit de l'avoir à notre disposition par des lectures ou des voyages. Sur le territoire français, la langue d'échange doit être le français. Et la situation particulière de l'Alsace ne doit pas être une raison de s'y comporter particulièrement. Que Strasbourg devienne un grand centre d'échange intellectuel franco-allemand, très bien, mais en français.

Ceci dit, il ne nous reste plus qu'à applaudir à la très belle conférence de M. Witkop, et l'on sait que nous n'avons pas l'habitude de multiplier les éloges. M. Witkop est non seulement un professeur, mais un homme de lettres, même un poète, et nous l'avons bien vu. Sa conférence fut une conférence lue. Le genre est souvent critiqué, à tort; si elle est bien écrite et que le conférencier ait un certain talent de diction, une impression d'art se dégage qui vaut bien la sensation de vie des improvisations. Et M. Witkop nous en a donné une belle démonstration: son sens littéraire, la délicatesse de son intuition psychologique ont été très appréciés.

M. Witkop est un ami du grand écrivain Mann. On le sentit moins à sa conférence elle-même, qui ne fut pas une biographie, surtout confidentielle, qu'à son ton toujours pénétré d'une sympathie volontairement impartiale, mais d'autant plus discrètement émouvante. Il nous montra un Mann européen, en même temps que foncièrement allemand, et européen par pénétration du génie national. Et il nous invita, avec son ami, à ce repliement sur nous-mêmes jusqu'au fond de nous-mêmes qui nous amène à nous dépasser et à sentir notre parenté avec nos voisins.

Le grand roman de Mann est « Thomas Buddenbrooks ». C'est l'histoire de quatre générations de commerçants de Lübeck. Le premier, le fondateur de la firme, et son fils Jean sont de purs bourgeois, qui ne songent qu'au commerce. Le troisième, Thomas, est à mi-chemin de l'évolution: il conserve les formes extérieures de ses prédécesseurs, mais sa face d'homme d'affaires cache une âme ouverte à ce qui est humain, c'est déjà un homme au sens complet. Et le dernier enfin, Hanno, n'est plus qu'un artiste, avec qui la firme sombre, et qui lui-même meurt. L'ensemble du roman est le symbole de toute l'évolution de la bourgeoisie européenne pendant le dernier siècle, quoique fortement enraciné sur le sol allemand et représentant particulièrement le naufrage de la bourgeoisie allemande.

Le dernier grand livre de Mann, le « Laubenberg », est uniquement européen. La montagne envoutée, ce n'est pas une montagne allemande, c'est Davos. Là viennent se réunir, de tous les pays, des hommes atteints d'une même maladie, le sentiment de leur communauté dans le même mal leur enlève celui de leur diversité d'origine et la sympathie naît, l'amour parfois, qui parfois les guérit. Ce livre fut commencé pendant et repris après la guerre. Davos, c'est toute l'Europe meurtrie par la tourmente; souffrant des mêmes maux qui sont sortis de la commune épreuve, elle doit se sentir unie par la souffrance et s'aimer.

Et Mann représente vraiment l'Allemagne moderne dans ce qu'elle a, sinon de plus global, au moins de plus essentiel. Presque toute la littérature, et aussi, peu à peu, les masses, vont en ce sens. En tous les cas, des hommes comme Rilke, Mann et aussi M. Witkop sont vraiment des Européens, parce qu'ils sont humains.

Münchener Neueste Nachrichten 1. 11. 1928

## Deutsch-französisches Zwischenspiel

Prof. Witkop in Straßburg

Als erster deutscher Gelehrter nach dem Weltkrieg sprach am 25. Mai Prof. Philipp Witkop (Freiburg i. Br.) in Straßburg vor einem zahlreichen Auditorium, zumeist von Professoren und Studenten, in der Straßburger Sektion des Komitees für den Völkerbund, über Thomas Mann und das heutige Deutschland. Prof. Vermeil, einer der ersten französischen Germanisten, zeichnete in einführenden Worten die Wiederaufnahme der geistigen Beziehungen zwischen Frankreich und Deutschland. Mit besonderer Wärme wies er auf die von Prof. Witkop herausgegebenen „Kriegsbriefe gefallener Studenten“ (von denen im Herbst bei Georg Müller-München eine monumentale Ausgabe erscheint) und hob die Sätze des Vorworts heraus: „In Ehrfurcht sollen Vaterland und Menschheit vor diesen Gräbern sich der Verantwortung bewußt werden, die ihnen solche Opfer auferlegt. Auch diese Briefe sollen ein Sporn sein zu einem neuen, weltveröhnenden Recht und Verständnis im Leben der Völker. Dann wird das Testament dieser jungen tragischen Idealisten eingelöst und ihr Tod nicht vergebens sein.“

Prof. Witkop entwickelte Thomas Manns

„Buddenbrooks“ nicht nur als den Verfall einer Familie“, sondern als den Verfall einer Welt, der bürgerlichen Welt um 1900, und zeigte, wie der so heimatlos gewordene deutsche Epiker nach dem Weltkrieg im „Laubenberg“ als Sinnbild eines europäischen Romans Davos, die internationale Stätte der Krankheit und Genesung wählt. In unaufhörlichen, fiebernden Diskussionen ringt hier das epische Weltbild nach seinen neuen Möglichkeiten. Und Witkop betonte, wie die Einheit von Heimat- und Weltbewußtsein die Grundlage dieser neuen Welt sein müsse. Je tiefer ein Baum seine Wurzeln in die mütterliche Scholle senke, desto höher und weiter könne sein Gipfel in den Himmel der Menschheit greifen.

Obwohl der Vortrag am Tage nach der Kolmarer Beurteilung stattfand und so die Atmosphäre gewiß nicht ohne Spannungen war, war der Beifall stark und allgemein. Die Zeitungen, auch die französischen, bringen lange, anerkennende Berichte. Vom Herbst an sollen regelmäßige Vorträge deutscher Gelehrter in Straßburg eingerichtet werden.

### Die Goethefeier der Pariser Deutschen

Der deutsche Botschafter von Hoesch hatte die dauernd oder vorübergehend in Paris wohnenden Deutschen zu einer Goethe-Gedenkfeier eingeladen. In seiner Begrüßungsansprache würdigte Herr von Hoesch in Worten, die zu Herzen gingen, die nationale und menschliche Bedeutung des größten deutschen Dichters. In fast allen Ländern der Welt wird das Andenken Goethes festlich begangen. Für Frankreich sind zahllose festliche Veranstaltungen von amtlichen und privaten Kreisen der Kunst, Wissenschaft und Literatur angekündigt. Herr von Hoesch schloß mit dem Wunsche, daß sich die in Eigeninn und Ratlosigkeit gesplante Völkerverwelt unter dem Ideal einer neuen Humanitätsgesinnung im Geiste Goethes zusammenfinden möge.

Im Mittelpunkt des Festabends stand der Vortrag des Freiburger Universitätsprofessors Wittkop, der in Anlage, Ausdruck und Inhalt gleich vollendet das Lebens- und Kulturwerk Goethes in grandioser Gesamtaufassung nachzeichnete und ein Bild der von Goethe geahnten Gegensätze zwischen dem klassischen Jahrhundert und unserem Zeitalter entwarf. Der dem Deutschen von heute so viel besagende Typus des kämpfenden Menschen, der nach veränderten Lebensformen sucht und im Widerstreit mit starren Bindungen der Sitte, des eigenen Glückbegehrens und der wirtschaftlich sozialen Einrichtungen sich selbst und da-

mit die Gemeinschaft wiederfindet, ist in den drei Meisterwerken der Iphigenie, des Faust und des Wilhelm Meister zur Höhe ewiger Sinnigkeit emporgehiegt. Professor Wittkop, der wie der verstorbene Literaturhistoriker Gundolf an literarische Fragen unter dem Gesichtspunkt des Kulturphilosophen herangeht, errang sich stürmischen Beifall.

Frau Rosa Bertens, Gattin des Journalisten Paul Blod und einst gefeierte Bühnenkünstlerin, las Goethe-Verse in nachschöpferischer Beherrschung der Stimm- und Ausdrucksmittel. Von ergreifender Unmittelbarkeit des Gefühls war die Wiedergabe der Domzene in Faust 1. Teil. Frau Valdis Knudsen und Herr Adolf Philippsen brachten Gesänge von Beethoven, Schubert, Schumann und Hugo Wolf nach Goetheschen Textworten zu Gehör und fanden verdienten Beifall. Am Klavier sahen Herr Eduard Sylou-Kreis und Dr. Fugmann, der Musikreferent der „Neuen Pariser Zeitung“, als geschmackvolle Begleiter. Eine sinnige Ueberraschung bereite die Festversammlung die Gräfin Pange, eine Urenkelin der Frau von Staël, indem sie unveröffentlichte französische Versübertragungen bekannter Goetheballaden vortrug; Versübertragungen, die Frau von Staël unter Mitwirkung Goethes in Weimar geschaffen hat. Die im Zeichen der Schlichtheit, Harmonie und Würde verlaufene Goethefeier des Pariser Deutschtums wird allen Teilnehmern unvergänglich bleiben. Dr. Schulz-Wilmersdorf (Paris)

Manheimer Tageblatt 29. III. 32

### Goethefeier in Paris.

#### Der Freiburger Professor Wittkop hält die Festrede.

Die deutsche Kolonie in Paris gedachte gestern, wie uns unser Vertreter drahiet, Goethes auf Einladung des deutschen Botschafters durch eine Feier in einem der größten Säle in Paris. Botschafter v. Hoesch erinnerte an die vielen Feierlichkeiten, die zu Goethes hundertstem Todestage in Frankreich veranstaltet werden und die die starken geistigen Bande zwischen den europäischen Völkern beweisen. Goethe und sein Werk sind nicht alleiniges Eigentum Deutschlands, sondern sind geistiger Besitz der gesamten Kulturwelt.

Die Festrede hielt dann Professor Wittkop aus Freiburg i. Br., der voller Schwung, Lebhaftigkeit und immer wieder auf zeitgenössische Zeugnisse zurückgreifend das äußere und innere Leben Goethes malte und seine Zusammenhänge mit Zeit und Welt schilderte. Napoleons berühmtes Wort: „voilà l'homme!“ übertöne alle Goethefeiern der Welt. Das Urbild und Vorbild des Menschen aller Zeiten, so nannte der Vortragende Goethe. Denn Goethe ist auf jeder Lebensstufe vollkommen. Wie Wieland, Schiller und Beethoven von Goethes Erscheinung völlig hingerissen waren, schilderte der Redner eindrucksvoll. Er erinnerte daran, wie der polnische Dichter Adam Mickiewicz Goethes Erscheinung nur mit der Jupiters zu vergleichen weiß. Es war für das gegenwärtige Zeitalter wie ein hoffnungsvoller Ausblick, als Professor Wittkop daran erinnerte, daß sich Deutschland nach dem dreißigjährigen Kriege in kaum hundert Jahren geistig so gewaltig wieder erhob, daß es jene große Bewegung hervorbringen konnte, als deren Gipfelpunkt Goethe zu bezeichnen ist, der völlig die Kleinlichkeit der äußeren Welt überwand, die ihn umgab, insbesondere aber die damalige Kläglichkeit der politischen Verhältnisse Deutschlands. Das dichterische Schaffen Goethes erläuterte der Vortragende am Aufbau der Iphigenie, von der er sagt, sie enthalte alle Weite und Wunder des Goetheschen Lebens, an Faust, den er das dramatische Weltbild Goethes nennt, und an Wilhelm Meister, der das ethische Urbild des Menschen darstelle. Weiter schilderte Professor Wittkop, wie dann der Dichter mit zunehmendem Alter zum Seher wird und vorausblickend das letzte Viertel des 19. Jahrhunderts das Herannahen einer neuen Ära nennt. Goethes Leben ist aber auch der Beweis dafür, daß unser Zeitalter nicht ungewöhnlich belastet ist. Seine Kindheit ist noch vom siebenjährigen Kriege beschattet. Mit der französischen Revolution beginnen fünfundzwanzig Jahre europäischer Kriege. Der Vortragende schloß mit den Worten, die der französische Botschafter in Berlin über Goethe zu sagen wußte: „Ich sehe in Goethes Werk und Leben das vollkommenste und überwältigendste Zeugnis für das, was man modernen Humanismus nennen könnte.“

Dieser Abend, der zu einer wahrhaften Feier in Goetheschem Geiste wurde, fand, nachdem der Redner unter stürmischem Beifall geendet hatte, seinen Abschluß in festlichen Vorträgen Goethescher Gedichte durch Rosa Bertens.



Paris am Palais royal

Vun

↑

#### Prof. Wittkop erhält die Goethe-Medaille.

Universitätsprofessor Dr. Philipp Wittkop, der Literaturhistoriker der Freiburger Universität hat von dem Herrn Reichspräsidenten aus Anlaß der Goethe-Jahrbundfeier die Goethe-Medaille verliehen erhalten. Wittkop ist besamntlich der Verfasser einer ausgezeichneten Goethebiographie.



Kreimenberg (Kreis Bären). Geburtshaus (17. IV. 1880)





Die vom Reichspräsidenten gestiftete Goethe-Medaille wurde verliehen: den Professoren Dr. Eduard Scheidemantel (Weimar), und Dr. Adolf Trendelenburg (Berlin), dem Professor für Philologie, Dr. Franz Schultz (Frankfurt a. M.), dem Professor für Theologie, Dr. Albert Schweitzer (Günsbach b. Münster i. E.), den Professoren für Literaturgeschichte, Dr. Philipp Witkop (Freiburg i. Br.) und Dr. Georg Witkowski (Leipzig), dem Leiter des Goethe- und Schiller-Archivs, Dr. Julius Wahle (Weimar), dem Professor für Musikwissenschaft, Dr. Max Friedländer (Berlin), dem Reichsminister des Innern, Frhr. von Gayl, dem Staatssekretär im Preuß. Ministerium für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung, Dr. Aloys Lammers, dem Staatsminister a. D., Professor Dr. Karl Heiner Becker (Berlin) und dem Geh. Regierungsrat Dr. Arthur von Weinberg (Frankfurt a. M.).

— Aus Anlaß d. Goethe-Jahrhundertfeier in Frankfurt a. M. wurden folgende Goethe-Medaillen verliehen: D. Präs. d. Columbia Univ., Nicholas Murray Butler (New York), Präs. d. Kgl. Akademie, Excellenz Senator Marchese Guglielmo Marconi (Rom), d. Präs. d. Institution Cultural Germano Argentina, Dr. Rivardo Seeber, d. Prof. f. klass. Philologie Alexander Balabanoff (Sofia), d. Prof. f. dtsh. Sprache u. Literatur Dr. Gottfried Bohnenblust (Genf), d. Präs. d. ungar. Akademie d. Wissenschaften, Exz. Minister a. D. Dr. Albert Berzeviczy von Berzevicze (Budapest), d. Prof. f. dtsh. Philologie Dr. Franz Schultz (Frankfurt a. M.), d. Staatsminister a. D. Prof. Dr. Karl Heinrich Becker (Berlin), Geh. Oberreg.-Rat Dr. Arthur von Weinberg (Frankfurt a. M.), d. Prof. f. Philologie Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Adolf Trendelenburg (Berlin), d. Prof. f. Literaturgeschichte Dr. Philipp Witkop (Freiburg i. Br.) u. Dr. Georg Witkowski (Leipzig), d. Leiter d. Goethe- u. Schiller-Archivs.

Freiburger Professorenköpfe  
Bildniskarten herausgegeben von  
Fachbuchhandlung Hans Ferdinand Schulz  
und C. Troemers Universitätsbuchhandlung  
Freiburg i. Br.

LEONAR

47

Reproduktionsrecht vorbehalten!

Die vom Reichspräsidenten gestiftete Goethe-Medaille wurde verliehen: den Professoren Dr. Eduard Scheidemann (Weimar), und Dr. Adolf Trendelenburg (Berlin), dem Professor für Philologie, Dr. Franz Schultz (Frankfurt a. M.), dem Professor für Theologie, Dr. Albert Schweitzer (Günsbach b. Münster i. E.), den Professoren für Literaturgeschichte, Dr. Philipp Witkop (Freiburg i. Br.) und Dr. Georg Witkowski (Leipzig), dem Leiter des Goethe- und Schiller-Archivs, Dr. Julius Wahle (Weimar), dem Professor für Musikwissenschaft, Dr. Max Friedländer (Berlin), dem Reichsminister des Innern, Frhr. von Gayl, dem Staatssekretär im Preuß. Ministerium für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung, Dr. Aloys Lammers, dem Staatsminister a. D., Professor Dr. Karl Heinr. Becker (Berlin) und dem Geh. Regierungsrat Dr. Arthur von Weinberg (Frankfurt a. M.).

— Aus Anlaß d. Goethe-Jahrhundertfeier in Frankfurt a. M. wurden folgende Goethe-Medaillen verliehen: D. Präs. d. Columbia Univ., Nicholas Murray Butler (New York), Präs. d. Kgl. Akademie, Excellenz Senator Marchese Guglielmo Marconi (Rom), d. Präs. d. Institution Cultural Germano Argentina, Dr. Rivaldo Seeber, d. Prof. f. klass. Philologie Alexander Balabanoff (Sofia), d. Prof. f. dtsh. Sprache u. Literatur Dr. Gottfried Bohnenblust (Genf), d. Präs. d. ungar. Akademie d. Wissenschaften, Exz. Minister a. D. Dr. Albert Berzeviczy von Berzevicze (Budapest), d. Prof. f. dtsh. Philologie Dr. Franz Schultz (Frankfurt a. M.), d. Staatsminister a. D. Prof. Dr. Karl Heinrich Becker (Berlin), Geh. Oberreg.-Rat Dr. Arthur von Weinberg (Frankfurt a. M.), d. Prof. f. Philologie Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. Adolf Trendelenburg (Berlin), d. Prof. f. Literaturgeschichte Dr. Philipp Witkop (Freiburg i. Br.) u. Dr. Georg Witkowski (Leipzig), d. Leiter d. Goethe- u. Schiller-Archivs.

# Das Haus O 4, 4 (Badische Bank)

und seine Bewohner.

II.

Mannheim, 23. März.

## Familie Hirschhorn.

In Schweszingen lernte Gabriel Hirschhorn die Tochter des Landwirts und Bierbrauers Traumann kennen und führte sie als Frau heim. Mit dessen Sohn Heinrich Traumann gründete er in den zwanziger Jahren des 18. Jahrhunderts zunächst in Heidelberg eine Tabakhandlung unter der Firma Traumann u. Hirschhorn, die jedoch sehr bald ihren Sitz nach Mannheim verlegte. Stammesältester dieser Firma sind noch vorhanden. Nach einigen Jahren, als Gabriel Hirschhorns Söhne heranwuchsen, trennten sich die Schwäger und es entstanden die Firmen Gabriel Hirschhorn u. Söhne und Traumann u. Co. Als das Haus an den Planken erworben war, wurde das Magazin in das gleichfalls gekaufte Haus O 4, 4 (heute Brown, Boveri u. Co.) verlegt. Gabriel Hirschhorn war durch Weisheit, Fähigkeit und Fleiß weit vorwärts gekommen. Eine große Kinderchar — es sollen 17 Kinder gewesen sein — wuchs in seinem Hause heran. Drei Söhne Julius, Wolf und Heinrich blieben in Mannheim im väterlichen Geschäft. Von den Schwestern heiratete eine in die Familie Nauen, eine andere in die Familie Böber, eine dritte in die Familie Lippmann in Aachen. Mehrere der Söhne gingen ins Ausland, Karl Hirschhorn nach England, Rudolf Hirschhorn nach Turin. Von beiden leben noch männliche Nachkommen in der neuen Heimat. Ferdinand Hirschhorn wurde Jurist. Er war Kreisgerichtsrat in Freiburg und später Oberlandesgerichtsrat in Karlsruhe. Zwei weitere Brüder Louis und Wilhelm Hirschhorn wurden in die 48er Bewegung verwickelt und gingen nach Amerika, wo sie den Kampf mit dem Leben aufnehmen mußten. Während Wilhelm unterlag und als armer Mann in der Heimat starb, gelang es Louis, in der neuen Welt hochzukommen. Als er mit geringen Mitteln im fremden Land stand, wurde er Tabakarbeiter; seine Fachkenntnisse, die er aus der Heimat und dem Elternhause mitgenommen hatte, halfen ihm weiter. Er gründete ein Zigarren Importgeschäft. Seine Nachkommen gründeten die Firma Hirschhorn, Mach u. Co. in Newyork und sind heute Inhaber der größten und bedeutendsten Zigarrenfabrik der Vereinigten Staaten.

Die in Mannheim verbliebenen Söhne Gabriel Hirschhorns trennten sich von einander. Julius Hirschhorn, der mit seinerusine Analie Traumann, einer in Mannheim sehr bekannten Frau, vermählt war, gründete eine Firma unter eigenen Namen. Die Firma Julius Hirschhorn erreichte die höchste Blüte. Adolf und Heinrich, die zunächst zusammenblieben, trennten sich später ebenfalls von einander.

Alle diese Menschen hat das Haus O 4, 4 beherbergt. Julius Hirschhorn wurde eine führende Persönlichkeit des Tabakgewerbes, Wolf trat nicht so sehr hervor, das Geschäft Heinrich Hirschhorns war ebenfalls groß geworden. Auch Gabriels Enkel wuchsen im alten Hause auf. Julius hatte drei Söhne, Wolf einen Sohn, der früh starb, und Heinrich, der mit Fanny Büding aus Hannover vermählt war, neben drei Töchtern vier Söhne. Von den letzteren hat der einzige aus dieser Generation noch lebende seinen Wohnsitz in München. Bei den Söhnen Julius Hirschhorns (Gustav, Fritz und Ernst Hirschhorn) soll mit einem Wort an Kommerzientrat Fritz Hirschhorn, als einer um die Entwicklung Mannheims hoch verdienten Persönlichkeit, gedacht werden. Ein Menschenalter später er dem Stadtrat an, als einer der treuesten Helfer des Oberbürgermeisters Beck hat er an der großstädtischen Entwicklung Mannheims mitgearbeitet. Nicht nur in der Tabakergesellschaft und dem Deutschen Tabakverein nahm er leitende Stellungen ein, in zahlreichen Kooperationen betätigte er seinen starken Gemeinssinn. Er war einer der führenden Männer der alten national-liberalen Partei Mannheims, ein besonderer Förderer des kaufmännischen Bildungswesens und der Handelshochschule, deren Gründung er noch erlebt hat. In der Festschrift, die die „Neue Badische Landeszeitung“ beim Stadtjubiläum 1907 erscheinen ließ, hat er in einem Beitrag „Unser Gah“, von seinen Jugenderinnerungen erzählt. Erinnerungen aus den Zeiten, in denen das Haus O 4, 4 Hirschhorn'scher Besitz war. Die

Firma Julius Hirschhorn, die heute noch besteht, ist von der Firma Reckart, Ulmer u. Oppenheimer übernommen worden.

## Erwerb durch die Badische Bank.

Am 3. Oktober 1870 erwarb die neugegründete Badische Bank das Haus zum Preise von 85 000 fl. Man kann in diesem Zusammenhang nicht die Entwicklungsgeschichte des Unternehmens wiedergeben, die um Jahrzehnte zurückreicht. Sonst müßte wiederholt werden, wie die rivalisierenden Mannheimer und Karlsruher Interessenten ein früheres Zustandekommen der Bank verhinderte, wie 1834 ein derart scharfer Konflikt zwischen Minister Mach und der Mannheimer Handelskammer entstand, daß päpstliche Mitglieder der Handelskammer ihr Mandat niederlegten und eine Neuwahl, in der die bisherigen Mitglieder fast einstimmig wiedergewählt wurden, notwendig wurde. Am 27. Januar 1870 genehmigte der badische Landtag den letzten Statutenentwurf ohne wesentliche Änderungen. Die Bank erhielt ihren Sitz in Mannheim. Am 23. März 1870 wurde die Befugnis zur Ausgabe von Banknoten durch Erlass des Badischen Handelsministeriums erteilt. Gründer der Bank waren folgende Firmen: L. A. Basser mann, J. Darnstaedter Söhne, H. L. Hoffmeyer u. Söhne, Koeber u. Co., W. H. Ladenburg u. Söhne, Gebrüder Lenel, Sauerbeck u. Diers in Mannheim, Gebrüder Haas, Veit u. Homburger, Ed. Kroll, G. Müller u. Komparten in Karlsruhe, Gebrüder Kapferer, Josef Sauter in Freiburg, Hermann Blauenhörn in Mühlheim, Ferdinand Groß in Fahr, August Ungerer u. Co. in Pforzheim, J. Sutter in Schopshorn, Gebrüder Zimmer in Heidelberg. Auch zwei außerbadische Häuser befanden sich unter den Gründern: W. A. Rothschild in Frankfurt und die Diskontogesellschaft in Berlin. Am 9. Mai 1871 fand in Mannheim das Haus als die konstituierende Generalversammlung statt. Vorsitzender des Aufsichtsrat wurde schon bei der Gründung Karl Ladenburg, der 38 Jahre diesen Posten innehatte. Die Direktoren der Bank Alexander Neustadt und Jakob Speyer standen fast 30 Jahre an der Spitze des Unternehmens. An beide werden sich noch viele ältere Mannheimer lebhaft erinnern. Im Vorstand der Badischen Bank saß Johann Hermann Walter, der früher als Geschäftsinhaber der Diskontogesellschaft in Berlin eine hervorragende Stellung im deutschen Bankwesen einnahm. Gleichzeitig gehörten Julius Wagenmann und als stellvertretendes Vorstandsmitglied Carl Bornmuth der Leitung der Bank an. 1903 trat Direktor John Böcker in die Leitung des Unternehmens, neben dem seit einigen Jahren Direktor Otto Werhäufer steht.

Seitdem die Badische Bank das Haus erworben hatte, diente das zweite Stockwerk nacheinander den Direktoren Neustadt, Walter, Böcker als Wohnung. Im dritten Stockwerk wohnte lange Jahre die Familie Grieser, wobei an den Kunst- und Theaterfreund Eugen Grieser erinnert werden darf. Dann wurden die Räume teils zu Wohn-, teils zu Geschäftszwecken der Bank benützt. Durch einige Jahre war eine Abteilung der Badischen Anilin- und Sodafabrik in ihnen untergebracht, seit vergangener Jahre befindet sich in den vorderen Räumen eine Rechtsanwaltskanzlei, die Räume gegenüber O 3 sind als Wohnungen eingerichtet.

Generation auf Generation ist in dem alten Hause an den Planken groß geworden. Generation auf Generation trat ab. Den Namen der ersten Eigentümer kann man heute nicht mehr nachforschen. Die Schmalz und Stumm sind längst ausgesprochen, die Herrheim leben noch auf dem Herrenitz in der Nachbarstadt Weinheim, sind aber ohne Verbindung mit Mannheim. Selbst die Familien der späteren Bewohner, deren Träger vor 10 oder 15 Jahren noch sehr zahlreich hier lebten, stehen in den hier verbliebenen Zweigen auf wenigen Ästen. Das Haus, in dem das Leben aller dieser Familien erwolte, steht äußerlich fast unverändert. Im Gegensatz zu anderen Alt-Mannheimer Häusern hat der letzte Umbau seinen Charakter nicht im geringsten geändert. Das Schicksal des Dr. Ladenburg'schen Hauses in O 3 und des Hauses der Resource-Gesellschaft in O 1, denen das Aufsteigen und Einfließen eines Stockwerks die Verhältnisse zerbrach, ist diesem Haus glücklich erspart geblieben.

F. W.

